

P-21

312388

સુખમની

[શીખગુરુ અર્જુનદેવકૃત]

54
5

અનુવાદક
મગનભાઈ પ્રભુદાસ દેસાઈ

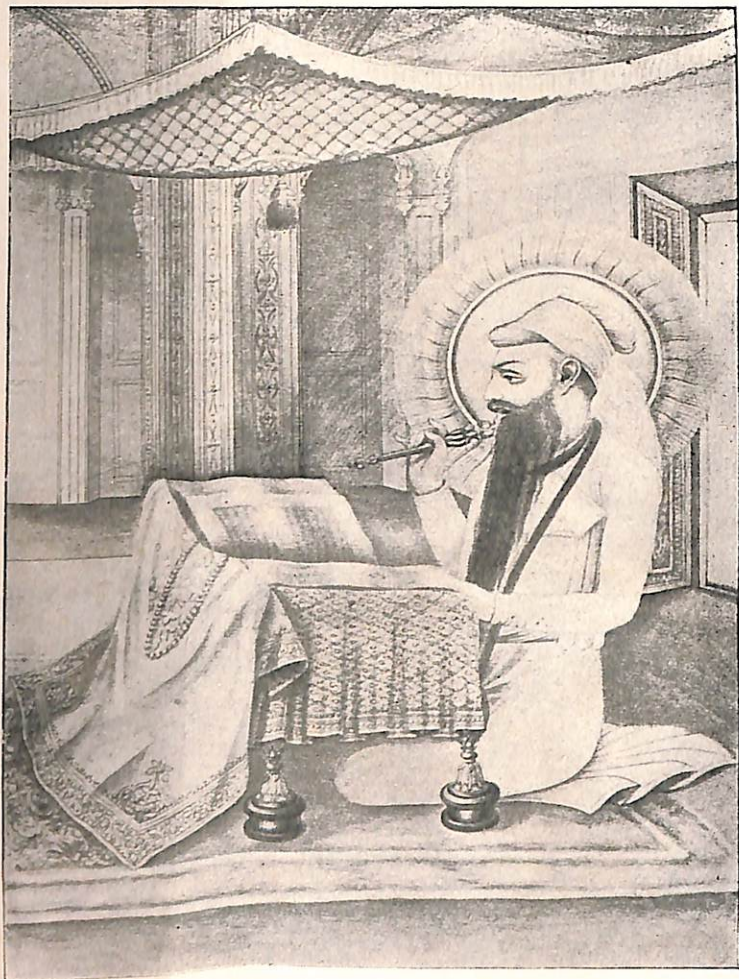


THE UNIVERSITY
The Maharaja Sayajirao University
of Baroda.

Call No.

PK BL
1936 1254
P82 S35

A7 5458 A7 BK-238



ગુરુ અર્જુનદેવ ગ્રંથસાહેબનો પાઠ કરે છે

(મંદાકીર્તના ગ્રંથ પરથી)

જમનાદાસ ભગવાનદાસ સ્મારકમાળા ગ્રંથ — ૧૬

સુખમની

[શીખશુર અર્જુનદેવકૃત]

અનુવાદક

મગનભાઈ પ્રભુદાસ દેસાઈ

“આજના સંસ્કૃતમન્ય જગતને આધ્યાત્મિક સંદેશાની
અત્યંત જરૂર છે : એ સંદેશો સુખમનીમાં છે.”
— સાધુ વાસવાણી

નવજીવન પ્રકાશન મંદિર

અમદાવાદ

પ્રકાશક :: જીવજીત ડાહ્યાભાઈ દેશાઈ,
નવજીવન પ્રકાશન મંદિર,
ગાંધી રસ્તા, અમદાવાદ

Gift
Bk 2388

BL
1254
535
A7

પહેલી આવૃત્તિ, સન ૧૯૩૬

મુદ્રક : બાહુભાઈ મગનલાલ દેશાઈ,
મણિ મુદ્રણાલય, અમદાવાદ

આર આના

પ્રસ્તાવના

આતુર્વેદ સનાતન હિંદુધર્મના ચાર મુખ્ય પ્રવાહ :
આત્મજ્ઞ, જૈન, બૌદ્ધ, અને તેરમા સૈકા બાદ ખાસ પ્રગટેલો
સંતધર્મ, જેનું એક સ્રોત શીખધર્મ. તેમાં “શ્રી સુખમની”
નામે એક ગ્રંથ છે એ મેં એક મારા પૂજ્ય વડીલ પાસે
રહેતી ‘પંજગ્રંથી’ નામની શીખ પુસ્તિકામાં કેટલાંય વર્ષો
પર જોયેલું. પણ તેનો પરિચય કરવાનું મન તો, દશ બાર
વર્ષ ઉપર સાધુ વાસવાણીનો એક લેખ વાંચવામાં આવ્યો
તેણે કરાવ્યું. એમણે એમાં કહ્યું હતું, “અનેક વાર મને
એમ લાગ્યું છે કે, ભગવદ્ગીતા અને સુખમની એ બે એવાં
પુસ્તકો છે કે જેમને દરેક હિંદી નવયુવાને અભ્યાસવાં ધટે.
ઉદાત્ત રાષ્ટ્રધર્મનાં પાઠ્યપુસ્તક તરીકે એ બહુ સારું વાચન
નીવડે.” એટલે ગીતાની શ્રેષ્ઠતાની જોડમાં બેસી શકે એવો
આ ગ્રંથ જોવો જોઈએ એમ મન લલચાયું. શુભયોગે
શ્રી. કાકાસાહેબના ગ્રંથસંગ્રહમાંથી મને સ્વામી પરમાનંદ-
કૃત હિંદી ટીકા સાથેનું ‘સુખમની’ મળી આવ્યું. તે મારા

મિત્ર ગોપાળદાસે શીખધર્મપ્રેમી શ્રી. મેકોલિકનો અંગ્રેજી અનુવાદ પ્રેમપૂર્વક સુલભ કર્યો. આમ દ્વિવિધ મદદથી મેં એ ગ્રંથ વાંચવો શક્ય કર્યો.

અને તે વાંચતાં મારા ઉપર તેના નિર્વાળ ભક્તિરસની જે ભારે. અસર પડી, તેનો પ્રેયો હું, મારા આનંદની ખાતર, તેનો ગુજરાતી અનુવાદ કરવા આકાંક્ષો, ને તે વેળા ચોથા ભાગ જેટલું કામ થયું. બાકીનું કામ ત્યાર પછી હમણાં ચારેક વર્ષ પર પાછું હાથ પર લીધું, ને મને થયું કે પૂરો અનુવાદ કરી ગુજરાતી વાચકને અપાય તો સારું. એમ, આ કામ ગયાં દશ વર્ષમાં ટુકડે ટુકડે તૈયાર થયું છે. છેવટે આજ વાચક આગળ મૂકી શકું છું તેથી આનંદ છે.

પણ એમ કરતાં એક બીક જાગે છે, અને તે અનુવાદ પદ્યમાં કર્યો છે એની છે; કેમકે જાદશાસ્ત્રના કે સંગીતના જ્ઞાન વિના પદ્ય અનુવાદ કરવા જતું એ ધૃષ્ટતા જ ગણાય. છતાં મને એક બાબતની થોડી હિંમત હતી ખરી. શીખ ધર્મગ્રંથ જાદોબદ્ધ નહિ પણ રાગબદ્ધ છે. શ્રી. સુખમનીનો રાગ ગૌડી છે. શીખ પરંપરા જાણનાર પાઠીઓ એને કેવી રીતે ગાય છે એ મને ખબર નથી. પરંતુ પાઠીઓને સાંભળેલા એવા એક મારા પૂજ્ય સંતપુરુષને મુખે ગ્રંથસાહેબના ફેટલાક ભાગોને ગાવાનો ઢાળ મેં સાંભળેલો. આ અનુવાદની વખતે એ સ્મૃતિ તાજ કરી મેં અનુવાદને તે અનુસાર ઢાળવા પ્રયત્ન કર્યો છે. પણ, હવે તેને વાચક વર્ગ આગળ મૂકતાં વિચાર આવે છે કે, એમને એ ગમશે? એ તેને કઈ રીતે ગાશે?

અષ્ટપદીનાં આઠ પદો તુલસીકૃત રામાયણની ચોપાઈ જેમ ગાઈ શકાય એમ અત્યારે જોતાં લાગે છે, અને તેના દોહાની જેમ અષ્ટપદીનો શ્લોક બેસી શકે છે. તુલસી-રામાયણ માત્રામેળ છે. તે અનુસાર આ અનુવાદ પણ કર્યો હોય તો? — એવો ખ્યાલ મોડો મોડો પણ આવેલો. છેલ્લે મારા મિત્ર નગીનદાસે પણ એમ જ સૂચવ્યું. પણ, મેં ઉપર કહ્યું એમ, મૂળ ગ્રંથમાં જ કોઈ જાદગણના નથી, માત્ર રાગબંધ જ છે; એટલે ત્યાં પણ રામાયણનો માત્રામેળ સંપૂર્ણ સચવાયેલો નથી. એથી મારા અજ્ઞાનને પણ હીક ઢાંકણ મળ્યું!

બે એક સંગીતશાસ્ત્રી મિત્રોની મદદથી આ કાવ્યનો રાગ મેળવવા મેં પ્રયત્ન કર્યો હતો. મેકોલિકે તેના ગ્રંથમાં સુરોપીય સંગીતલિપિમાં ગૌડી રાગ સંધર્યો છે. તે પણ તદ્દિદ પાસે મૂક્યો હતો. પરંતુ ગૌડી રાગનું લક્ષણ આજ અજ્ઞાત જેવું છે. મેકોલિકનો પ્રયત્ન, તેથી, કશી સફળ મદદ કરી નથી શક્યો. એટલે આજ તો વાચક મેં ઉપર જણાવેલે રાગે આ કાવ્ય અજમાવે.

ઉપરાંત, મારા સાથીમિત્ર પંડિતશ્રી ખરે શાસ્ત્રીએ સુખમનીના રાગ વિષે એક ટૂંકી નોંધ તૈયાર કરી આપી છે અને ‘આસા-ગૌડી’માં તેની સ્વરલિપિ પણ કરી આપી છે, તેનો સાર પુરવણીમાં સાભાર આપું છું.

આપણા જૂના કાવ્યસાહિત્યનો સારો અભ્યાસ હોય તો આવી જાતના અનુવાદ માટે જરૂરી શબ્દભંડોળ ને સિદ્ધશક્તિ મળી રહે. એની બાબતે પણ હું પાંગજો હતો.

મૂળની ભાષા એક પ્રકારની હિંદી હોઈ, એમાંથી સહેજે શબ્દસૂચન વગેરેની કાંઈકે અનુકૂળતા મળી છે.

જ્યાં સુધી બન્યું ત્યાં સુધી, અનુવાદમાં મેં કડી વધવા નથી દીધી. છતાં જ્યાં અર્થની વિશદતાને માટે વધારવી જરૂરી માની છે ત્યાં પદના દશકમાં વધારો કરવાની છૂટ લીધી છે.

ગ્રંથની શરૂઆતમાં ઉપોદ્ધાતરૂપે તથા પુરવણીમાં, શીખધર્મની તથા કાવ્યના સમર્થ લેખકની આછી માહિતી આપવા પ્રયત્ન કર્યો છે એ અભ્યાસીઓને કામ લાગશે એમ માનું છું.

ઉપોદ્ધાતમાં ઘણે ભાગે મેં મૂળનાં જ અવતરણો ટાંક્યાં છે તે એ ધારણાએ કે તે દ્વારા વાચક મૂળ ગ્રંથની ભાષા, છટા વગેરેનો નમૂનો જોઈ શકે. એ ઉપરાંત પણ અન્ય અવતરણો છે તે મૂળમાં જ લીધાં છે.

મુ. શ્રી. કાકાસાહેબે આદિવચનરૂપે ‘સંતવાણીનું તેજ’ લખી આપી મારા પ્રયત્નને ઉત્તેજ્યો છે, એ મારા પ્રત્યેના તેમના સહભાવને જ આભારી માનું છું. ભાઈ નગીનદાસ તથા ગોપાળદાસે અનુવાદ જોઈ જઈને મારી અનાવડને કારણે કેટલીય જાણપો રહી જત તે કાઢી આપી છે. બાકીની જાણપો તો હવે વાચકવર્ગના ઉદાર ક્ષમાભાવ પર છોડી દઈ, તે સુધારવા સૂચનો કરશે એ વિનંતી સાથે, આ ગ્રંથ એમની આગળ મૂકું છું.

તા. ૧૧-૧૦-૩૬

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ,

અમદાવાદ

મગનભાઈ પ્રભુદાસ દેસાઈ

શુરુપ્રસાદ રચના કરી,
પામ્યો સુખમની-સાર;
પ્રીતે અર્પું ગ્રંથ આ
શ્રી શુરુ તારણહાર.

અનુક્રમણિકા

પ્રસ્તાવના		૨
સંતવાણીનું તેજ	કાલેલકર	૬
હોયોદ્ધાત		
૧. ગ્રંથપરિચય		૩
૨. શીખભક્તિ		૧૧
૩. ગુરુ અનુનંદેવ		૫૭
સુખમની		૯૯
પુરવાણી		
૧. ગુરુગ્રંથની મહત્તા	પૂરણસિંઝ	૨૪૩
૨. સુખમનીની શ્રેષ્ઠતા	વાસવાણી	૨૪૮
૩. સુખમનીનો રાગ	પં'૦ ખરે	૨૫૯

સંતવાણીનું તેજ

સામાન્ય કવિઓ ગમે તેટલાં ભજનો જોડી કાઢે; તે ભજન પાછળ કોઈ ભવ્ય આત્મા દેખાતો નથી. સંત પુરુષોના ભજનમાં એમની અલૌકિક શ્રદ્ધા અને એમનું પ્રયત્ન ધર્મતેજ દેખાઈ આવે છે. કોઈ યોગી, કોઈ શર યોદ્ધો, કોઈ સર્વત્યાગી અથવા કોઈ મુક્ત પુરુષ જે કોઈ બોલે, કરે કે લખે, એની પાછળ એની આખી વિભૂતિ હોય છે.

લક્ષિતકાવ્યનો આ નાનકડો ગ્રંથ સુખમની, એ જ રીતે, દુનિયાના કાવ્યગ્રંથોમાં અને ધર્મગ્રંથોમાં મહત્ત્વનું સ્થાન ભોગવે છે. ગુરુ નાનકશાહથી માંડીને એક પછી એક ગુરુએ ભારતવર્ષની એકતા અને ઉન્નતિ સાધવાનો ધાર્મિક પ્રયત્ન કર્યો; એમના શિષ્યોએ — શીખોએ — અસાધારણ ધર્મતેજ પ્રગટ કર્યું. જેમ જેમ એમનું લોહી રેડાયું તેમ તેમ એ જલદ ખાતરે આ પુણ્ય ભૂમિમાં

ધાર્મિકતાનો અદ્ભુત ફાલ આપ્યો. એ જમાનામાં ધર્મવીર શીખોને જે કાવ્યોમાંથી પ્રેરણા મળી, જે ભજનોના ધાવણમાંથી તેમણે પોતાના પ્રાણ વિષે બેદરકાર થવાની શક્તિ કેળવી, તે બધું સાહિત્ય એકત્ર કરવાનો ગુરુ અભ્યુદયને સંકલ્પ સ્પૃશ્યો. ગુરુ અભ્યુદયે ગુરુપરંપરામાં વચલા મેરુમણિ. એમની ધાર્મિકતાને લીધે એમની અસર ચારે કોર ફેલાઈ. એમણે શીખોને વ્યવસ્થિત કર્યો, એમને સંગઠિત કર્યા, શહેરો સ્થાપ્યાં, વ્યવહારકુશળતાનાં બધાં જ અંગો ખીલવી બતાવ્યાં. છતાં એ વ્યવહારની બાહ્યશી પાછળ શુદ્ધ ભક્તહૃદય અને ઈશ્વરપરાયણતા જ હતી. બહારના અને ઘરના શત્રુને હાથે એમને દીર્ઘ કાળ સુધી ખમવું પડ્યું; આંતરે પ્રાણ પણ ખોવા પડ્યા. પણ જેના હાથમાં ક્ષમાનું શસ્ત્ર છે તેનું નુકસાન કોણ કરી શકે?

અભ્યુદયે જે ધાર્મિક સાહિત્ય ભેગું કર્યું તે કોઈ કવિનું નહોતું. બધા ગુરુઓના ઉદ્દગારો તો એમાં ખરા જ. પણ તે વખતના ભારતવર્ષના ઘણાખરા સંતોનાં વચનો પણ એમણે છૂટથી લીધાં. એમની પાસે આપપરભાવ હતો જ નહિ. જ્યાં શુદ્ધ ધાર્મિકતાની નોંધ હોય તે પોતાનું જ ધર્મવચન છે એમ માનીને ગુરુઓએ ઉત્કૃષ્ટ ભજનસંગ્રહ તૈયાર કર્યો. અનેક સંતોના ઉદ્દગાર ભેગા થયેલા હોવાથી ચિત્તવૃત્તિની અનેક આબુઓ એમાં અનેક રીતે પ્રતિબિંબિત થયેલી છે. ગ્રંથસાહેબ એ રીતે સંતોનું વિશાળ સંમેલન જ છે.

જેટલું કહેવાનું હતું તે બધું એમાં આવી ગયું. હવે એની પૂર્તિરૂપે, ઉપસંહારરૂપે અભ્યુદયે પોતાના તરફથી કાંઈક

ઉમેરવું જરૂરનું હતું. એમણે ખૂબ વિચારીને ધાર્મિકતાનો સાર, ભક્તહૃદયનો ઉદ્દગાર, અનુભવનું અમૃત, અને ઉપાસનાના તંબૂરારૂપે આ નાનકડો ગ્રંથ તૈયાર કર્યો. આમાં ગૂઢ પ્રમેયોની ચર્ચા નથી અને તત્ત્વજ્ઞાનનું પીંગળું નથી, ચર્ચા નથી કે ઉપદેશ નથી. આમાં કેવળ, બધું કરવાનું કર્યો પછી, વિચારવાનું વિચાર્યો પછી, જે આનંદ ઉર્વરિત રહે છે તે અનેક રીતે વ્યક્ત કર્યો છે. નામમાહાત્મ્ય, સત્સંગમહિમા, જ્ઞાનીનું સામર્થ્ય, વગેરે સર્વસામાન્ય વસ્તુ ઉપર ભોળી શ્રદ્ધાધન જનતા હમેશ આશ્વાસન મેળવે અને કોઈ પણ બીક કે લાલચથી ચળે નહિ એવું ચારિત્ર કેળવે, એવાં વચનો સહજ ફેંકી દીધાં છે. અહીં તત્ત્વજ્ઞાન સાદામાં સાદું, શિખામણ ધરગથ્ય અને ચોટકુ છે. અહીં દલીલો નહિ, કેવળ અનુભવનાં વિધાનો જ કરેલાં છે. વચમાં વચમાં સુખમનીના શબ્દોમાં આપણા અખાં કવિની ચમક દેખાઈ આવે છે. છતાં એમાં ચાખખાનું તત્ત્વ હોવાને બદલે વિનવણીનું — અપીલનું — તત્ત્વ વધારે છે. જે જ્ઞાની હોય તે જ ચાખખા ચલાવે. જે ભક્ત છે તે ચંદ્રમા કરતાંયે શીતળ, પાણી કરતાંયે પાતળો, મા કરતાંયે સ્નેહાળ, અને અમૃત કરતાંયે રસાળ હોય છે. એ પરમ કારુણિક હૃદયો દુષ્ટોને પણ દૂભવે નહિ, લજવે નહિ, આર્જવથી એમને પોતીકા બનાવી દે. સુખમનીમાં જ્યાં ત્યાં માણસને એનું સાચું હિત શામાં રહેલું છે એ બતાવ્યું છે; અને એ બતાવતાં મહાગુરુ થાકતા જ નથી.

સાહિત્યના રસિયા અહીંની પુનરાવૃત્તિ કાવ્યરસને પોષક નથી, ચરણે ચરણે ચમત્કૃતિ નથી, એવી તકરાર કરશે,

કેમકે એમને મન સાહિત્ય એ ઉપભોગની વસ્તુ છે, એમને મન રસ જામે એ મુદ્દાની વસ્તુ છે, નહિ કે ઉદ્ધારનો રસ્તો સ્પષ્ટ થાય ને અમલમાં મુકાય. ‘કેવળ સાહિત્ય’ના રસિયાઓ તમામ દુનિયાનો ન્યારે રસ લાંટવા નીકળી પડે છે ત્યારે તેઓ સંયમની શિખામણ પણ સુણે છે અને કલાવિલાસની હિમાયત પણ સાંભળે છે. ખંતેમાં એમને મગ્ન પડે છે. દરેક બાબુની થોડી થોડી માત્રા પોતાના જીવન અને વચનમાં દાખલ થાય તો જીવન શોભે; અને કઅવસરે સંયમધર્મ અને ત્યાગધર્મ માથા ઉપર સવાર થઈ ન બેસે, એની કઠીરીની મોહિનીમાં ન સપડાઈએ, તે ખાતર પણ પ્રથમથી એ બાબુનો પૂરેપૂરો પરિચય હોવો જોઈએ, એમ મનાયું છે. બધી વસ્તુઓ જાણનારને એકાએક કશાકની અસર તળે સંપૂર્ણ રીતે આવવાનું જોખમ રહેતું નથી. પણ આ જાતનું સાહિત્ય આ પારમાર્થિક ગુરુઓ શી રીતે પૂરું પાડી શકે? આપણું જૂનું પારમાર્થિક સાહિત્ય ભારેમાં ભારે વિચારો અને સિદ્ધાંતો પણ સાદી ચમત્કૃતિશૂન્ય ભાષામાં મૂકવાનું જ પસંદ કરે છે, ન્યારે આજનું સાહિત્ય, અંદર કાંઈ હોય કે ન હોય, બની શકે તેટલું રૂપ કાઢવામાં માને છે.

જામે તે ધર્મમાં જુઓ, ધાર્મિક સાધનામાં નામ-માહાત્મ્યને ઊંચામાં ઊંચું સ્થાન આપેલું છે. નામસ્મરણમાં દાખલાદલીલની ચમત્કૃતિ નથી હોતી. શુદ્ધિને તર્પે એવું કશું એમાં આવતું નથી. વિવિધતા પણ એમાં ઝાઝી અણુતી નથી. બહુ કાવ્યા તો થોડુંક સંગીત દાખલ કરી શકાય. તેથી આજકાલના સંસ્કારી લોકો બાકી બધી

વસ્તુઓ વધાવી લેતાં છતાં ધાર્મિક જીવનમાં નામસ્મરણથી અકળાતા જ દેખાય છે. નામસ્મરણનું અસલી સ્વરૂપ નહિ જાણવાથી મીરાંબાઈનું

‘બોલ મા બોલ મા બોલ મા રે’

એ ભજનનું રહસ્ય તેઓ સમજી શકતા નથી. એ ભજનમાં આવેલી તુલનાઓ સાહિત્યની દૃષ્ટિએ મુંઢર હોવાથી એ ભજન તો પ્રિય થઈ પડે છે, પણ નામરસ સમજતો નથી.

ખરું જોતાં નામ લેવાથી રસ ઉત્પન્ન નથી થતો, પણ સાચી ભક્તિને લીધે જો જીવનમાં અને સાધનામાં રસ જામ્યો હોય તો તે નામસંકીર્તનથી વ્યક્ત થાય છે. જો ભક્તિને ન અપાય એવી ઉપમા આપવાની ધૃષ્ટતા કરીએ તો કહી શકાય કે, નામસ્મરણમાં એક જબરદસ્ત કેફ છે. એ કેફ જોણે અનુભવ્યો છે તે નામ છોડી ન શકે. બધી જાતના આનંદ મેળવ્યા પછી માણસથી જેમ બે-અખત્યાર બોલી જવાય છે, ‘અહાહા, વાહ વાહ, શી મગ્ન!’ એવી જ રીતે જીવન-રહસ્યનું ઉત્તમ અંગ જાણ્યા પછી અને ઈશ્વરી તત્ત્વનું પાવિત્ર્ય, માંગલ્ય, કારણ્ય અને સાતત્ય સમજ્યા પછી શબ્દોનો વિસ્તાર અસહ્ય થઈ જાય છે, વિવિધતા વિરામ પામે છે, અને એકધારો આનંદપ્રવાહ વહેવા લાગે છે. આવી એક ધન્ય પળે, બીજું કશું નહિ સૂઝવાથી, ઉપનિષદમાં એક ઋષિ ગાવા લાગ્યા, ‘હાડડડડ, હાડડડડ.’ સગુણની ઉપાસના કરનાર લોકોએ એ જ ગરજ સારવા માટે ભગવાનનું નામ પસંદ કર્યું. એમણે જોઈ લીધું કે, જીવનની ક્ષુદ્ર વાસનાઓ અને અપૂર્ણતાઓની સામે થવાથી તે દૂર થતી નથી, બિલકુલ વિરોધી ધ્યાનથી એમની જડ જામે જ

છે. એના કરતાં એ બધી વસ્તુઓ ભૂલી જવાય એવો કોઈ અલૌકિક રસ જમાવી શકાય તો જ હૃદય પવિત્ર થાય. વિશાળ, વિભુ, વિષ્ણુ એવું તત્ત્વ પ્રગટ થયું કે મર્યાદિત, પરિમિત, સંકુચિત તત્ત્વો એની મેળે તિરસ્કૃત થાય છે. રાતનું અંધારું સૂંપડું ભરી ભરીને કાઢી નાંખવાનું નથી હોતું. પ્રકાશ આણ્યો એટલે અંધારાને હોવાપણું જ નથી રહેતું. આ માનસશાસ્ત્ર જેમણે જાણ્યું. તેમણે નામસ્મરણ ઉપર વધારેમાં વધારે ભાર મૂક્યો છે. આકરી સાધનાઓ અને એમાંથી ઊપજતી વિકૃતિઓ અનુભવ્યા પછી સિદ્ધ પુરુષોએ નામસિદ્ધિ ઉપર ભાર મૂક્યો છે. અને આ નામસિદ્ધિ સત્સંગથી જ થઈ શકે છે એમ કહી સાધના પૂરી કરી છે. મોક્ષ જો ભોળા કરોડો લોકો માટે હોય તો તે સત્સંગ, સેવા, દયા અને નામસ્મરણ મારફતે જ મેળવી શકાય છે. તેથી જ ‘મુખમની’માં આદિ મધ્ય અંતે સત્સંગ અને હરિનામ પરોવાયેલું છે.

જૂના રિવાજ પ્રમાણે પંડ્યમાં બાળકોને નાનપણથી જ એ મોઢે કરાવવામાં આવે છે. તે વખતે રહસ્ય તો શું પણ એનો શબ્દાર્થ પણ તેઓ જાણતા નથી. કેવળ શ્રદ્ધાભક્ત કેળવી એને કંઈક કરે છે. પછી જેમ જેમ જીવનનો અનુભવ અને એને અંગેની અંતર્મુખતા વધે છે તેમ, કોઈ ઓળખીતો મિત્ર મળ્યો હોય તેવી રીતે, આમાંનાં કેટલાંક વચનો કટોકટીના પ્રસંગે યાદ આવે છે અને એ વચનો પ્રતિપર્વ રસાવહન એવી વધતી શિખામણ આપે છે. જેમ જીવન ઊંડું તેમ આ વચનોનો અર્થ ઊંડે પેસી જાય છે. સુભાષિતો, લોકોક્તિઓ, કહેવતો અને સંતના

શબ્દો એ આપણી રાષ્ટ્રીય મૂડી છે. જે સંધરે તે સમર્થ થવાનો. એવું અમોલું ધન ઋષિભૂમિ પંડ્યમાંથી ગુજરાતી ભાષામાં આણી, ગુજરાતીઓને માટે વાપરવા લાયક બનાવીને, અનુવાદકે સાધકોની કીમતી સેવા કરી છે. સાચા ગુરુઓને, એમની કલ્પનામાંય ન હોય એવા સહાયકો અને શિષ્યો મળતા જાય છે તે આ જ રીતે. ગુરુઓનો શુભ સંકલ્પ અને નામની અમોઘ શક્તિ એ જ અહીં કારણ છે.

૨

શીખ લોકોએ પ્રથમ સત્યાગ્રહી તરીકે અને પાછળથી લડવૈયા તરીકે ભારતના ઇતિહાસમાં પોતાનું સ્થાન અમર કર્યું છે. વીરરસના તરસ્યા આપણા આજના લોકોએ એ વીરોનો સાહિત્યખોરાક કેવો હોતો એ તપાસવું જોઈએ. પોતાના પરાક્રમના એકરાર કે બળુગાં, શત્રુની નિંદા, યુદ્ધનું વર્ણન, વીરોની ઝપાઝપી, શત્રુની કાપાકાપી અને એમની ભયભીત દશા, વિજયી વીરોનાં ગુણગાન અને સ્ત્રીઓ તથા આશ્રિતોનાં શોક કે આનંદોદ્ગાર, એ જ વીરરસનો સાર્વત્રિક મસાલો દેખાય છે. આવા વર્ણનોથી સામાન્ય પ્રજાને જરૂર ઉશ્કેરણી મળે છે. પણ ધર્મતેજ બતાવનાર શીખ વીરોએ તો પોતાનો વીરત્વનો ખોરાક, નામમાહાત્મ્ય, ઈશ્વરશરણ, દેહની નશ્વરતા, અને આત્માના અમરત્વમાંથી જ મેળવ્યો. અંથ સાહેબનો પાઠી મણિસિંગ એ આ શક્તિનો ઉત્તમમાં ઉત્તમ દાખલો છે.

કેટલાક લોકો કહેતા કે અહિંસાપ્રધાન સત્યાગ્રહને લીધે લોકો ક્ષાત્રધર્મ ભૂલી જશે અને પ્રતિકાર કરવાની

શક્તિ ખોઈ ખાયલા બનશે. ગાંધીજીએ જવાબ વાળ્યો હતો કે સત્યાગ્રહી પોતાના અહિંસાધર્મમાંથી જો ચળી જશે તો તે ખાયલો થવાનો નથી પણ નિર્ભય અને ઝૂંઝૂની થોદો થશે. શીખ લોકોનો ઇતિહાસ ગાંધીજીના આ વચનનો સચોટ પુરાવો છે. ચારિત્ર્યતેજ, ધર્મનિષ્ઠા અને આસ્તિક્યબુદ્ધિ એ જ વીરોનો સાચો ખોરાક છે. એ ખોરાક ધર્મવીર અમરશહીદ અર્જુનદેવે આપણને આ સુખમની દ્વારા આપ્યો છે. ગીતા, ધર્મપદ, દાસબોધની પેઠે આ સુખમની પણ આપણાં સમાજ માટે જનગૃતિનો મંત્ર છે. શંકરાચાર્યનાં સ્તોત્રોની પેઠે કે વૈષ્ણવોની મુકુન્દમાલાની પેઠે આનો ઘેરઘેર સંગ્રહ થવો જોઈએ. કુટુંબે કુટુંબે આનો પાઠ થવો જોઈએ. આવી વાણી ચોપડીઓમાં પૂરી રાખવા માટે નથી હોતી. કંઠમાં અને હૈયામાં રમવા માટે હોય છે.

દત્તાત્રેય બાળકૃષ્ણ કાલેલકર

ઉપોદ્ધાત

ગ્રંથપરિચય

‘સુખમની સુખ અમૃત પ્રભુનામ;
ભક્તજનોનો મનવિશ્રામ.’ (૧. ૧)

શીખ ધર્મગ્રંથ? ‘ગુરુ ગ્રંથસાહેબ’ અથવા ‘દરબાર-સાહેબ’ માં પ્રથમ પંક્તિના અને શીખોને પ્રિયતમ એવા એ નાનકડા વિભાગ છે: એક, આદ્યગુરુ શ્રી. નાનકદેવની

૧. દસમા ગુરુ ગોવિંદસિંહે ગુરુપરંપરાનો શારીરિક સ્થૂળ ક્રમ બંધ કર્યો એ ઇતિહાસ-વિદિત છે. બદલામાં એમણે દસે ગુરુના એકત્રિત આત્મારૂપ ગ્રંથને ગુરુસ્થાને સ્થાપ્યો. તેથી ગ્રંથને ‘ગુરુ ગ્રંથ’ કહેવાય છે. ‘સાહેબ’ શબ્દ ‘સ્વામી’, ‘સાંઈ’ એ અર્થમાં શીખ લોકો તેમનાં પૂજ્ય નામો તથા તીર્થોને લગાડે છે. જેમકે, ગુરુ નાનકસાહેબ, નાનકાના સાહેબ વગેરે. ભક્ત-કવિ કબીરનાં ભજનોમાં ‘સાહેબ’ શબ્દ જે અર્થમાં વપરાય છે એ અર્થમાં આ પ્રયોગ છે. ગુરુનો દરબાર એટલે ગુરુધામ અથવા, શીખો કહે છે તેમ, ‘ગુરુદ્વારા’. લક્ષણુથી ‘દરબારસાહેબ’ એટલે ગુરુદ્વારા અને તેમાં બિરાજેલા ગુરુ ગ્રંથ એમ બેઉ અર્થ સમજાય છે.

સુખમની

અનુપમ વાણી ‘શ્રીજપણ;’ અને બીજો, પંચમ ગુરુ શ્રી. અર્જુનદેવરચિત ‘સુખમની.’ આ બે ગ્રંથોમાં શ્રીજપણ માત્ર ૩૯ શ્લોકની નાનકડી વાણી છે. પરંતુ શીખ સંપ્રદાયીઓ તેને પોતાના ધર્મગ્રંથના મૂળ મંત્રરૂપ અને સારભૂત સમજે છે. એમ મનાય છે કે, ગુરુ નાનકને જ્ઞાન થયું પછી એમના મુખમાંથી જે પ્રથમ વાણી નીકળી તે શ્રીજપણનો પ્રથમ શ્લોક છે — તેમાં ગુરુના આખા ધર્મ-કાર્યનો સાર આવી જાય છે. (આ શ્લોક પ્રકરણ ૨ ‘શીખલકિત’ને મથાળે મૂક્યો છે, ત્યાં પા. ૧૧ મે જુઓ.)

શ્રી સુખમની એના કરતાં કદમાં મોટો ગ્રંથ છે. પરંતુ બેઉના વસ્તુની દૃષ્ટિએ કહી શકાય કે, શ્રીજપણનું જ વસ્તુ શ્રી સુખમનીમાં મલાવી મલાવીને વિસ્તાર્યું છે — બેઉમાં એક જ વસ્તુ, એક જ ભાવથી અને એક જ ભક્તિ તથા દર્શનના પરિણામરૂપે, રજૂ કર્યું છે.

આમ બેઉના ક્ષેત્રમાં કદનો ફેર હોવા ઉપરાંત ઘાટનો પણ ફેર છે. ગુરુ ગ્રંથમાં શ્રીજપણ એક સ્વતંત્ર અધ્યાયરૂપે આદિમાં આપવામાં આવે છે. તે ગુરુ ગ્રંથની *રાગબદ્ધ પ્રકરણરચનામાં નથી, કેમકે એ રાગબદ્ધ રચના નથી. આ પરથી, પણ, એમ નથી સમજવાનું કે જપણમાં કંઈ ગેય તત્ત્વ નથી. જે સાહિત્યનો લોકો મુખપાઠ કરતા હોય એમાં ગેયતા ન હોય એ અને જ કેમ? શીખ લોકો એને એક પ્રકારના ગેય પ્રવાહમાં વાંચે છે ને ઉચ્ચારે છે.

* ગુરુ ગ્રંથની આવી રચના વિષે આગળ પર વાચકને જાણવા મળશે.

ગ્રંથપરિચય

શ્રી સુખમનીમાં આવી રીતે નથી. એ રાગબદ્ધ કાવ્ય છે અને એની ગોઠવણ, એ રીતે, રાગ પ્રમાણે પ્રકરણ પાડીને કરેલી છે. એનો રાગ ગૌડી છે. એટલે ગુરુ ગ્રંથના ‘રાગ ગૌડી’ નામના અધ્યાય આઠમાં એને સ્થાન આપેલું છે. આ કાવ્ય રાગબદ્ધ હોઈ એમાં ખાસ માત્રામેળ કે ગણનામેળ જોવામાં નહિ આવે. એની પદરચના બેતાં જ સમગ્રાય એવી સરળ છે. કુલ ૨૪ ‘અષ્ટપદી’ એમાં છે. દરેક અષ્ટપદીના આદિમાં એક શ્લોક હોય છે, જેમાં તે અષ્ટપદીના ભાવનો પ્રમુખ સૂર ગાયેલો હોય છે. અષ્ટપદી નામ સૂચવે છે એમ, તેમાં (દસ દસ કડીનાં) આઠ પદ હોય છે. એટલે એક અષ્ટપદીમાં એક શ્લોક સાથે આઠ દશક એટલે, ૮૦ કડી હોય છે. દરેક દશક કે પદને અંતે ગુરુ નાનકનું નામ-સ્મરણ આવે છે. સામાન્ય રીતે એનો અર્થ ‘ગુરુ નાનક કહે છે’ એવો સમજવામાં આવે છે. કોઈ કોઈ પદમાં ગુરુ નાનક પોતે પોતાને જ સંબોધીને કહેતા હોય કે વીનવતા હોય એવો અર્થ પણ હોય છે.

ઘણા ભક્તોનાં ભજનોને અંતે તે તે ભક્તનું નામ આવે છે એ રીતની આ રચના નથી. સુખમનીના રચનાર પાંચમા ગુરુ અર્જુનદેવ છે. એમના જીવનકાર્ય વિષે આપણે આગળ નોખા પ્રકરણમાં વિચાર કરવાના હોવાથી એ વિષે અહીં વધારે નહિ વિચારીએ. ગુરુ નાનક પછીના શીખ ગુરુઓ પોતે અને શીખો એમ દૃઢપણે માનતા અને આજે પણ શીખો માને છે કે, દશ ગુરુઓ શરીરે ભિન્ન હોવા છતાં આત્માએ કરીને એ જ આદ્ય ગુરુના અવતાર હતા; અને જે ધર્મકાર્ય તેમણે આદર્યું તે જ આ ગુરુઓએ

આગળ વધારવાનું કામ કર્યું છે : ધર્મરહસ્યનું જ્ઞાન તો બધાનું એક જ હતું. અને એ બધાની તથા તે કાળના બાણીતા અન્ય ભગવદ્ભક્તોની વાણીના સંગ્રહરૂપ શ્રી ગ્રંથ સાહેબ એ આ એકરૂપ ગુરુઓનું મૂર્ત સ્વરૂપ જ છે. આવી જીવંત ને પ્રત્યક્ષ માન્યતા હોવાથી બધા ગુરુઓએ પોતાની વાણીને ગુરુ નાનકના જ મુખમાં મૂકી છે અને એમ કરીને ઉપરની પોતાની માન્યતાને મૂર્તિમંત કરી છે. પછીના શીખ ગુરુઓ શીખધર્મીઓના ગુરુ ભલે હોય, પરંતુ આદિગુરુના તો તેઓ પોતે પણ ‘શીખ’ જ હતા ને !

૨

આમ નાનક નામ પોતાનાં કાવ્યોમાં ગૂંથવામાં નમ્રતા અને પોતાની શ્રદ્ધાવત્તા તો સૂચવાય. પણ ઇતિહાસની દૃષ્ટિએ તેમાં ભય રહે : જેમ કેટલાક ભક્તોના નામનો દુરુપયોગ કરી, પાછળના કેટલાક લોકોએ પોતાની રચનાઓમાં તેમનાં નામ જેડી, મોટા ક્ષેપક-પ્રશ્ન ઊભો કર્યો છે, તેમ અહીં પણ બનત. પરંતુ ગુરુગ્રંથના સમર્થ સંપાદકે આ બાબતમાં વિરલ સત્યપરાયણતા બતાવી છે : તેમણે આ ભૂલ ન થાય એવી ચોક્કસાઈ કરી છે.

ગુરુગ્રંથની ગોઠવણ રાગાનુસારી છે એ તો ઉપર આપણે જોઈ આવ્યા. એટલે, જે જે વાણી ગ્રંથમાં ક્ષેત્રમાં આવી છે તેના રાગ પ્રમાણે વિભાગ પાડી, અધ્યાય પાડી દેવામાં આવ્યા છે. આમ ૩૧ રાગના ૩૧ અધ્યાય પાડેલા છે અને એ રાગોની યાદી એક સૂચીરૂપે, ગ્રંથને અંતે ‘રાગમાળા’ નામના સ્વતંત્ર અધ્યાયમાં આપી છે. રાગમાં ન આવી શકે એવી જે વાણી છે — જેવી કે, શ્લોક

૬

સવૈયા, વગેરે, — તેના નોખા અધ્યાય પાડ્યા છે. એવા અધ્યાય ગ્રંથના આદિમાં ચાર છે ; અને પછી ૩૧ રાગબદ્ધ અધ્યાય છે, પછી બીજા ૧૨ અધ્યાય છે. આમ કુલ ૪૭ અધ્યાયમાં ગ્રંથ ગોઠવાઈ રહે છે. શ્રીજપણ આદિવચન તરીકે આ ગણનાથી સ્વતંત્ર રાખ્યું છે.

આવી રચનામાં કયા ગુરુની કઈ વાણી એ જણાય તે સારુ એવી ગોઠવણી કરી છે કે, રાગાનુસારી અધ્યાયોમાં ‘મહોલ્લા’ (એટલે વિભાગ) પાડવામાં આવે છે. પહેલો મહોલ્લો એટલે ૧ લા ગુરુની વાણી, બીજો મહોલ્લો એટલે બીજાની. આ ગોઠવણથી દરેક ગુરુની વાણી, એક રાગના અધ્યાયમાં છતાં, અલગ અલગ જોઈ શકાય છે. અનેક ગુરુઓ શરીરે ભલે જુદા જુદા મહોલ્લા હોય, પણ બધા મળીને એક જ આખું જ્ઞાનનગર બને છે, એ ભાવ આમ કરીને તેના સંપાદકે બતાવ્યો છે.

આ ગોઠવણ પ્રમાણે, કોઈ અધ્યાયમાં જ્યારે નવા ગુરુની વાણી શરૂ થાય ત્યારે તેના મહોલ્લાનો ક્રમાંક જણાવાય છે. અને દરેક વાણીના આદિમાં તેનો રાગ પણ કહેવાનો નિયમ રાખેલો છે. જેમ કે, સુખમનીનો આદિ આ પ્રમાણે છે :

“ગોંઢી, સુખમની, મહોલ્લા ૫.”

૩

શ્રી સુખમની ગુરુ અર્જુનદેવે ક્યારે લખ્યું એની તારીખ નોંધાયેલી મળતી નથી. પણ કયાં આગળ લખ્યું તે પરથી તેને વિષે ચોક્કસ અનુમાન બાંધી શકાય એમ છે. ગુરુગ્રંથનું

૭

સંપાદન કરવાને એક રમણીય સરોવરને કિનારે મંડપ જમાવી એ અને એમનો લહિયો ભાઈ ગુરદાસ રહેતા હતા. (શીખ સંપ્રદાયનું સાહિત્ય તૈયાર કરવામાં તથા ગુરુઓની જીવની લખીને સંઘરવામાં આ ભાઈ ગુરદાસનો મોટો હાથ હતો.) તે વખતે તે જ પવિત્ર ઐતિહાસિક સ્થાનમાં ગુરુ અમૃતને આ સુખમનીની વાણી લખાવી અને પોતા તરફથી એ ગ્રંથમાં અર્ધરૂપે ઉમેરી. ગ્રંથ સાહેબનું સંપાદન ઈ. સ. ૧૬૦૪ માં પૂરું થયું એ ચોક્કસ નોંધાયેલી તારીખ છે. એ પરથી આપણે જાણી ગણતરી કરી શકીએ કે, સુખમની ગ્રંથ ઈ. સ. ૧૬૦૦ની આસપાસ અને ૧૬૦૪ પહેલાં લખાયો હોવો જોઈએ.

તેની ભાષા તે કાળની પ્રચલિત પંજાબી હિંદી છે. ઉચ્ચારણભેદ તથા કાંઈક તળપદા શબ્દો બાદ કરીએ તો જૂના હિંદીથી એ બહુ ભિન્ન ન લાગે. એની સરળતા સાથે ગુરુઓનાં કથનની સહેલ્યતા મળીને એમાં એક અદ્વિતીય સચોટતા આવે છે, જે વાચકના મન પર અસર કર્યા વિના ન રહે.

બુદ્ધ, મહાવીર અને બીજા ધર્મપરિવર્તકોની જેમ, શીખ ગુરુઓએ પોતાનો બોધ લોકની ભાષામાં જ આપવાનો આગ્રહ રાખેલો. ગીર્વાણ ભાષામાં જ ધર્મગ્રંથ હોય એ જે શ્રદ્ધાગત માન્યતા હતી તે તેમણે તોડી હતી. આગળ જઈને એમણે તો લિપિ પણ નવી જ આપી એ વિશેષ કહેવાય. જેને ગુરુમુખી કહે છે તે આજે ઉર્દૂ સાથે એ પંજાબમાં પ્રચલિત છે.

શરૂઆતમાં જ આપણે જોયું કે જપજી અને સુખમનીનો શીખોમાં ખૂબ આદરમાનથી પાઠ થાય છે. આજ પણ શ્રદ્ધાળુ શીખો આ બે ગ્રંથો તો મોઢે કરે છે અને રોજ તેનો મુખપાઠ કરીને જ પોતાનો પ્રાતર્વિધિ પૂરો કરે છે. આ ઉપરાંત, હમેશ સવારે પ્રભાતિયાની માફક ગાવામાં આવતી ‘આસા કી વાર’, આનંદ કે ઉત્સવને પ્રસંગે ગવાતો ‘અનંદ’ પાઠ, આરતી વગેરે મોઢે હોય છે. છતાં એ બધાંમાં શ્રીજપજી પ્રથમ સ્થાને અને શ્રીસુખમની તેને પડખે હોય છે.

શીખ ધર્મની અનેક શૌર્ય-અને શ્રદ્ધા-દીપક કથાઓ-માંની એક પરથી આ બે ગ્રંથોનું કેવું અગ્ર સ્થાન છે તે સમજાશે. ભાઈ મણિસિંગ કરીને એક શ્રદ્ધાળુ શીખ હતો. ગ્રંથસાહેબનો તે પાડી હતો. ઈ. સ. ૧૭૩૮ માં, તે વખતના મુસલમાન સૂબાની રજા લઈ એણે દિવાળીને ટાંકણે શીખોનો એક મેળો ભર્યો હતો. સૂબાએ આ ભરવા દેવામાં એ શરત કરી હતી કે, મેળામાં આવનાર પર હૈડિયા-વેરો લેવાશે ને તે એણે ઉધરાવી આપવો જોઈશે. અને તેના પાલનની ચોકસાઈ ખાતર મુસલમાન લશ્કર મોકલવામાં આવ્યું હતું. લશ્કર વગેરે જોઈ મેળામાં આવનાર શીખો વેરાઈ ગયા ને મણિસિંગ વેરો ભરી ન શક્યો. તેથી કાજીએ શિક્ષા ફરમાવી કે, એણે મુસ્લિમ

+ પાડી=પાઠ કરનાર; પરંપરાનુગત રાગપદ્ધતિથી ગાનાર લોક આસ હોય છે તેને શીખો પાડી કહે છે.

સુખમની

અનવું, નહિ તો દેહાંતરૂં ભોગવવો. મણિસિંગને માટે કાંઈ વિચારવાનું તો હતું જ નહિ : તેણે દેહાંત સ્વીકાર્યો. જ્યારે તેનો વધ થતો હતો ત્યારે અંત ઘડી સુધી તેના મુખમાંથી આ એ ગ્રંથોનો પાઠ નીકળતો હતો — તે ગાતાં ગાતાં તેણે પ્રસન્ન ચિત્તે પોતાનું અલિદાન આપ્યું.

શીખલોકના અલિદાન-છતિહાસમાં તેના શહીદોને આ ગ્રંથોએ જે ધીરજ અને શ્રદ્ધાળળ આપ્યાં છે એ જોતાં, જગતના વીર્યવાન ધાર્મિક સાહિત્યમાં આવા ગ્રંથો ઓછા જોવા મળે. એમ કહેવું વધારે પડતું નથી કે, આ ગ્રંથોએ એક અવ્યવસ્થિત લોકસમૂહને એવું ધર્મતેજ આપ્યું કે જેને બળે તેઓ એક સંગઠિત પ્રજા બન્યા અને એક વાર તો દુનિયાનું એક અપ્રતિમ શિસ્તવાન સૈન્ય બિહુ કયું.

સુખમનીનો આટલો સામાન્ય પરિચય કર્યા પછી હવે આપણે તેના વસ્તુનો ટૂંક સાર જોઈએ, અને તે દ્વારા શીખલકિતનું સ્વરૂપ સમજીએ.

૨

શીખલકિત

૧. ૩૦ સત્નામુ કરતાપુરખુ નિરમઝ નિરવૈરુ
અકાલમૂરતિ અજૂની સૈમં ગુરપ્રસાદિ। બાદિ સઙ્ગ
જુગાદિ સઙ્ગ। હૈ મી સઙ્ગ નાનક હોસી મી સઙ્ગ॥

પોતાની આગળ થઈ ગયેલા ચાર ગુરુઓને નમન કરીને અર્જુનદેવ સુખમની ગ્રંથનું મંગળાચરણ કરે છે. [૧ : શ્લોક] અને પછી પ્રથમ જ, આખા ગ્રંથના અને ગુરુ નાનક પ્રણીત સાધનાના સ્વરૂપ એવા પ્રભુસ્મરણ કે નામસ્મરણનો મહિમા ગાય છે : પ્રભુસ્મરણથી કલેશો ટળે, દુઃખ જાય; રામનામ, એકાક્ષર (ૐ) એ શાસ્ત્રવિહિત મંત્ર છે (૧ : ૧), તેની શક્તિ અન્ય અનેક સાધનાપ્રકારો કરતાં શ્રેષ્ઠ છે (૧ : ૩). આ સાધના એક જ પૂર્વ-લક્ષણ માગે છે : અપાર નમ્રતા. ગુરુ કહે છે કે સાધુસંગ-માંથી, પ્રભુની કૃપાથી આ ઉત્તમ સાધના માણસ મેળવી શકે છે. (૧ : ૫, ૮)

સુખમની

ખીજી અષ્ટપદીમાં પ્રભુસ્મરણનો ઉત્તમ ઉપાય નામસ્મરણ, તેનો મહિમા છે. ગીતાકાર કહે છે, યજ્ઞાનાં જપયજ્ઞોઽસ્મિ — તેની યોગ્યતા આ જપમહિમા વાંચ્યાથી જણાય છે. નામનું જે ગૌરવ તે માહાત્મ્ય આ અષ્ટપદીમાં ગાયું છે તે વાંચતાં પ્રખ્યાત ભજનની આ લીટી વાચકને યાદ આવ્યા વિના નહિ રહે : નામકો આધાર તેરો નામકો આધાર । પણ આ નામજપ એ સામાન્ય રીતે જેવામાં આવતી શુદ્ધ માળા કે એવી ઔપચારિકતા (Conventionalty) નથી. ગુરુ કહે છે :

નામ મહિમા સંતહૃદય વસે,

સંત પ્રતાપ પાપો સહુ નસે.

નાનક ગુરુમુખ પામે કોય. [૨ : ૮]

નિર્મળ, સદ્ગુણી, ગુરુમુખ બનેલા કોઈ વિરલ લોક જ આ નામ સાચું સમજે છે ને સાચું રટે છે. તેમને માટે આખી ફલશ્રુતિ સાચી જ ઠરે.

ત્રીજી અષ્ટપદીમાં એ જ નામસ્મરણ—મહિમા આગળ ચાલે છે : કર્મ, ધર્મ, તપ, તીર્થ, યોગાદિ અનેક માર્ગો છે. પણ એ બધા ‘નહિ તુલ્ય રામનામ વિચાર’, એ ભાવ અહીં બતાવ્યો છે. આ અને આવા પ્રકારની ખીજી અષ્ટપદીઓમાંથી સમાજશાસ્ત્રી તે જમાનાના લોકની ધર્મ-સાધનાના પ્રકારો વિષે જ્ઞાન મેળવી શકે. એવા અનેક આડંબરયુક્ત અને સર્વહીન રૂઢિગત પ્રકારો જોઈને જ ગુરુ નાનક જેવા સત્યશીલ આત્માને અકળામણ થઈ હશે, અને એમાંથી જ પાછા સત્ય માર્ગની શોધ કરવા તે પ્રેરાયા

શીખલક્ષિત

હશે. પ્રથમ જ્ઞાન થયા પછી પહેલું એ આટલું બોલ્યા હતા કહેવાય છે, કે “કોઈ સાચો હિંદુ કે સાચો મુસલમાન નથી દેખાતો.”

પણ આપણે પ્રસ્તુત તરફ પાછા વળીએ. અનેક સાધનાઓનો દોષ બતાવે છે : હૃદયે મેલ ન જાવે — અહંભવ નથી છૂટતા. એને માટે તો નામસ્મરણ દ્વારા પ્રપત્તિ જ જોઈએ. [સાધસંગ હ્રદ્ય હૌ મૈ છોરૈ.]

નામસ્મરણની સાથે — લગભગ એના અનિવાર્ય સાથી જેવાં — સત્સંગ ને ગુરુમુખતા તો હોય જ. એ વસ્તુનો થોડોઘણો ઇશારો વાચક આદિ અષ્ટપદીથી જોશે. લક્ષિતના પાચાશ્વ એવી નમ્રતા, નિરહંકારિતા શીખવવા આ સાદું અને સર્વને મુલભ એવું સાધન છે.

जाका मन होय सगल की रेना

हरि हरि.....[૩ : ૬]

જ્યાં જોઈશું ત્યાં જણાશે કે લક્ષિતોનો ધર્મ સામાન્ય લોકસમૂહ માટે જ હોય છે. એમનું ધર્મસાધન સાદું સરળ છતાં સચોટ અને સૌને સમજાય એવું રામનામ હોય છે. એમની સાધના, “સ્ત્રીઓ, વૈશ્ય, તથા શૂદ્ર અને પાપયોનિ હોય એવા પણ” જેને લઈને તરે એવી હોય છે. આ અષ્ટપદીમાં આ ભાવ થોડીક સુંદર કડીઓમાં મૂકી દીધો છે તે અહીં આગળ કર્યા વિના નથી રહેવાતું :

निरघन को धन तेरो नाउं,

निधावें को नाम तेरा थाउं.

निमाने को प्रभ तेरो मान,

सगल घटा को देवो दान.’ [૩ : ૭]

સુખમની

મકતજના કી વરતન નામ

સંતજના કૈ મની વિશ્રામ—[૨:૫]

એમ બાળકને મન માતા સત્ય છે; એટલે ગમે ત્યાં, ગમે ત્યારે, તેની મા પાસે હોય કે ન હોય — ક્રમકે તેને તો તે સદા હાજરાહજૂર છે — બાળક સંકટ સમયે ‘ઓ મા’ એમ જ બોલશે અને એ એની તારણહાર ખૂબ એનો જ જ બની જાય છે. અને કોણ કહી શકે એ ઠાલી આર્તનાદ જ છે? શું તેનાથી બાળકના જીવને શાંતિ, ધૈર્ય અને સહાયતા નથી મળી રહેતાં? અને આ ભાવ માણસના મનમાં એટલો બધો ઊંડો ઊતરી ગયેલો હોય છે કે, જીવનની ભારેમાં ભારે દુઃખની ઘડીએ માણસ “ઓ મા, ઓ મા” એમ આર્તનાદ કરે છે.

ભક્તની સ્થિતિ જ્ઞાનપૂર્વક પણ આવી જ હોય છે. એને મન નામ એ એના વાચ્ય પ્રભુનું પ્રત્યક્ષીકરણ સાધવાનું સાધન છે. નામથી એ નામધારી, પરમ અનામી પ્રભુને યાદ કરે છે. એથી જ ગુરુ નાનકના મૂળ મંત્રમાં, જ્ઞાન થયા પછી પ્રથમ ઉચ્ચારેલી વાણીમાં, આ પ્રથમ બોલ છે:

‘૧ ૐ સત્ નામ’

૨

આ પ્રમાણે પ્રથમ ત્રણ અષ્ટપદીમાં સત્ નામનો મહિમા ગાયા પછી, ગુરુ અર્જુનદેવ જીવને ઉદ્બોધનની ત્રણ અષ્ટપદી ગાય છે. બધા ભક્તાએ આવાં ઉદ્બોધન ગાયાં છે. મર્મવેધિતા, સચોટ હૃદયગમતા, જીવને અજ્ઞાન-

શીખભક્તિ

નિદ્રામાંથી જાગૃત થવા ઝાટકણી અને વિનવણી, આર્તત્રાણ માટે પોકાર,—ઉદ્બોધનમાત્રનાં આ લક્ષણ જોવામાં આવશે. શ્રી. કાકાસાહેબ તેમનાં આશુખવચનોમાં કહે છે કે, “વચમાં વચમાં આપણા અખા કવિની ચમક દેખાઈ આવે છે.” એ આ અષ્ટપદીઓમાં વાચક ખાસ જોશે: નીચેનાં વાક્યો તેવાં ખાસ કરીને લાગશે:

“રતન છોડ કૌડી સંગિ રવૈ,
સાચ છોડ ફૂઠ સંગ મૈવ.

૭

ચંદન લેપ ઉતારૈ ધોય,
ગર્વવ પ્રીત મસ્મસંગ હોય. (૪ : ૪)

૮

બાહરિ મેલ અંતર મલમાયા,
છપસિ નાહિ કહ્યુ કરે છપાયા.
બાહરિ નિઆન ધ્યાન હસનાન,
અંતર વ્યાપે લોભ સુઆન.
અંતર અગનિ બાહર તન સુઆહ,
ગલિ પાથર કૈસે તરૈ અથાહ. (૪ : ૫)

૯

કહા વિશ્વપદ ગાવૈ ગુંગ,
જતન કરૈ તૌમી સુરમંગ.
કહા પિંગલ પર્વત પર મવન,
નહીં હૈત જહાં ઉસ ગવન. (૪ : ૬)
વિરથા નામ વિના તતુ અંધ,
મુખ આવત તાકૈ દુરગંધ.

સુખમની

બિન સિમરન દિન રૈનિ વૃથા વિહાય,
મેઘ વિના જ્યોં છેતી જાય. (૫ : ૬)

ઉદ્બોધનની આ અષ્ટપદીઓમાં એએક જે વિશેષતાઓ છે તે તરફ ખાસ ધ્યાન ખેંચાય છે. શીખલક્ષિતનું વૈશિષ્ટ્ય સમજવામાં એ ઉપયોગી વસ્તુ થશે. ચોથી અષ્ટપદીના શ્લોકમાં જીવને ‘નિરગુણિયા, ધ્યાનિયા’ કહીને શરૂઆત કરી છે. તે શા માટે તેવો છે તે તેનાં પદોમાં ભિન્ન ભિન્ન દલીલો રજૂ કરતાં તાતાં તીર ફેંકીને કહ્યું છે, જેમાંનાં થોડાંક આપણે ઉપર જોઈ આવ્યા. જેટલા જોરથી આમ જીવની ઝાટકણી કાઢી છે તેટલા જ જોરથી અને વિશ્વાસ તથા પ્રેમપ્રતીતિથી જીવને તરણોપાય પણ ખતાવે છે :

“એસે દોઝ મૂઢ અંધ વ્યાપે,
નાનક કાઢ લેહુ પ્રમ આપે. (૪ : ૩)

અંધકૂપમે પતિત વિકરાલ,
નાનક કાઢ લેહુ પ્રમ દયાલ. (૪ : ૪)

સદા સદા એહુ મૂલનહાર,
નાનક રાખનહાર અપાર (૪ : ૩)

આમ દોષદર્શન કરાવી, તેની પ્રતીતિની જ પ્રતિક્રિયા રૂપે સાચી પ્રાર્થના, સાચો ભક્તિભાવ હૃદયમાં ઊપજ્યા વિના ન જ રહે. * એ ભક્તિભાવના ઉમળકારૂપે (૪:૮)

* જુઓ ગીતા અં ૯ ના ૧ થી ૧૪ શ્લોકમાં નિરૂપેલું ભક્તિબીજનું સ્વરૂપ.

શીખલક્ષિત

આ અષ્ટપદીને અંતે આપણને પ્રાર્થનાનો એક ઉત્તમ નમૂનો મળે છે :

તું ઠાકુર તુમ પહિ અરદાસ,
જીવ પિંઢ સમ તેરી રાસ.
તુમ માતપિતા હમ બારિક તેરે,
તુમરિ કૃપા મહિ સુખ ઘનેરે.
કોય ન જાને તુમરા અંત,
ઝાંચે તે ઝાંચા મગવંત.
સગલ સમગ્રી તુમારે સૂઝધારી,
તુમ તે હોય સુ આજ્ઞાકારી.
તુમરી ગતિમિતિ તુમહી જાની,
નાનક દાસ સદા કુરબાની. [૪ : ૮]

આ પ્રાર્થનામાં રહેલી અનન્ય પ્રપત્તિ એ શીખલક્ષિતનો સાચો સૂર છે. એ એક પ્રપત્તિયોગ જ છે, ઈશ્વરપ્રણિધાનની સાધના છે, એમ કહીએ તોય ખોટું નથી.

આ સાધનાના મૂળમાં, ત્યાગ નહિ પણ પ્રભુપ્રીત્યર્થે સમર્પણ; જગનિદા કેળવીને ઉપજાવેલી ધૃણા નહિ, પણ પ્રભુએ કરેલા અપાર ઉપકારોની કૃતજ્ઞતા; દુઃખથી જીવન એક આવી પડેલી આપત્તિ છે એ ઉદાસભાવ નહિ, પણ એ દ્વારા આપણને આપણા કરતાર પ્રત્યે કૃતજ્ઞતાપૂર્વક ભક્તિ કરવાની અમૂલ્ય તક મળી છે એ ઉલ્લાસ; જગત મિથ્યા છે માટે એનો સર્વાંશે ત્યાગ નહિ, પણ એનું મિથ્યાત્વ સમજી એ અનિત્ય દ્રવ્યો દ્વારા નિત્યને જોઈ લેવાનો સુયોગ સાધવો ને એ નિત્યની જ પ્રીતિ અનુભવી અનિત્યને ભૂલવું; — આ

સુખમની

ભાવો આ સાધનાના મૂળમાં દેખાય છે. અલિપ્તને છાન્ને એવી આ જીવન-દિલસૂરી, એ અનુસાર જીવવા માટે એક આજીવ્ય જોઈતું અનન્ય પ્રભુશરણ અને બીજી આજીવ્ય એટલું જ અનન્ય જીવનબળ — એ અહીંયાં બીજા ભક્તોનાં ઉદ્દ્યોધનોથી વિશેષ જોવા મળે છે. દાસ્યોધમાં જેમ સ્ત્રીનિંદા, ધનનિંદા, જોવા મળે છે, એમ અહીં આપણને નથી મળતું. ભક્તના સાચા દૃષ્ટિબિંદુથી જોઈએ તો આ નિંદાખ્યાન આત્મલક્ષી જ હોય છે; ભક્ત પોતાના ચિત્તને જ ઉદ્દેશીને એ કહે છે. સ્ત્રી, ધન આદિ મૂળ રૂપે, નિરપેક્ષ રીતે, જ એવાં છે એમ ભક્ત નથી કહેતા. પોતાની સાપેક્ષતાએ જ એ એની કડવી નિંદા કરે છે. (તેમના જીવનમાં તે જોવા નથી મળતી એ એનો પુરાવો છે.) છતાં એની કટુતા ઘણી વાર આજે આપણને ચીતરી ચડાવે છે, અને * ‘જીવનશોધન’-માં શ્રી. કિશોરલાલભાઈએ કરી છે એવી ટીકા સૂઝે છે. ગુરુ અર્જુનના આ ઉદ્દ્યોધનમાં એ દોષ નહિ દેખાય.

આ સંસારને અનેકાનેક ઉપમાઓ અપાય છે. ભવાટવી, ભવસાગર, ભવજલ, માયા, ધંદગળ અનેક નામો તેને ભક્તોએ આપ્યાં છે. આ ગ્રંથમાં ગુરુ તેને ‘વેપાર’ — વેપારનું ધામ કહે છે :

जिम्बु वखर कउ लैनि तु आइआ,
रामनाम संतन घरि पाइआ.
तजि अभिमान लेहु मन मोलि,
रामनाम हिरदै महि तोलि.

* જીવ્યો બીજી આવૃત્તિ પાતું ૩૧૯ થી આગળ.

શીખલક્ષિ

લાલિ લેપ સંતહ સંગિ ચાહુ,
અવર ત્યાગ વિષયા જંજાહુ

૨

इहू वापार विरला वापारै,
नानक ताकै सद बलहारै (१५ : ५)

આ સત વેપાર માંડવાનો સંદેશો ગુરુઓ આપતા હતા, વિરક્ત થઈને નહિ પણ વેપાર માંડીને, જીવનસંગ્રામમાં બરાબર મોરચા માંડીને, જે સાધવાનું છે તે સધાશે એમ એમનો પ્રધાન ઉપદેશ હતો. અને આપણે ગુરુના જીવનમાં આગળ જોઈશું કે, તે જીવન આ ભક્તિના, આ આદર્શના નમૂનારૂપ હતું. ઉપનિષદ્ધાર કહે છે, નાયમાત્મા બલ્હીનેન લભ્યઃ । એનો સાચો અર્થ આ પ્રભુમય જીવનના ઉદ્દેશસથી છલકતી આ શીખલક્ષિમાં આપણને કાંઈક જોવા મળે છે. પોતાના ઉદ્દ્યોધનનું બીજ પાંચમી અષ્ટપદીના શ્લોકમાં જ કહી દે છે :

“ देनहार प्रभु छांडकै
लागहि आनसु आइ,
नानक कहू न सीझही
बिन नावै पति जाई.”

અને એનાં પ્રથમ ત્રણ પદમાં એ જ વસ્તુનો વિસ્તાર કર્યો છે. ચોથા પદમાં કહે છે, “ તન, ધન, કુટુંબ, મમતા, માયા દ્રોહ, મોહ, અભિમાન વગેરે બધું મિથ્યા છે. તેનાથી તારું ‘કહૂ ન સીઝહી’ (કશું રંધાવાનું નથી). સ્થિર છે માત્ર ભક્તિ, સાધુશરણ, નામજપ, હરિનાં ચરણ. ” પાંચમા પદમાં એ જ મિથ્યાત્વગાન આગળ ચાલે છે, ને અંતે ગુરુ કહે છે,

સુખમની

“ વિન વૂઝે મિથ્યા સવ મણ,

સફલ દેહ નાનક હરિહર નામ લણ. ” (૫ : ૫)

— પ્રભુ સત્ય છે એ જાણ્યા વગર એ બધાનો તને ખપ જડનાર નથી; હરિનામ લે તો દેહ સફળ થશે.

છટ્ટી અષ્ટપદીમાં પાછા જીવ પર પ્રભુના અપાર ઉપકાર ગણાવે છે. માનસશાસ્ત્રીને જોઈને મન પડે એવા વિધવિધ લોકોને ઉદ્દેશીને એ કહ્યા છે. અંતે પાછી પ્રપત્તિ ઉપદેશ છે :—

जिह प्रसादि तू पावहि साजु

रे मन मेरे तूं तास्वों राजु. (૬ : ૭)

અને પછીના છેલ્લા પદમાં પ્રભુપ્રસાદનો મહિમા ગાઈ આ ઉદ્દ્યોધનત્રિક સમાપ્ત કર્યું છે.

3

શીખ ઉદ્દ્યોધનની ખાસિયત વિચારતાં એક બીજી વાત તરફ વળવાની જરૂર છે, જોકે સુખમનીમાં એ વિષયને નથી અડકવામાં આવ્યો.

આપણે જોયું કે, શીખલક્ષિમાં ત્યાગ પર નહિ પણ પ્રપન્ન જીવન પર વિશેષ ભાર મૂકવામાં આવ્યો છે. આથી શીખધર્મ સંન્યાસને, અથવા જોઈએ તો કોઈ પણ આચાર-પ્રધાન ધર્મવસ્તુને, હિંદના મૂળધર્મમાં જે સ્થાન અપાયું છે તે નથી આપતો. એ રીતે જ એ હિંદુધર્મમાં નવો સુધારો છે, જેમ ઔદ્ધ કે જૈન ધર્મ હતા. છતાં મૂળમાં એ હિંદુધર્મની જ એક આવૃત્તિ જ છે એમ આ સુખમની વાંચીને પણ વાચક જોઈ શકશે. આપણે જાણીએ છીએ કે, ગુરુ નાનકની આગળ ઇસ્લામી અને હિંદુ એ બે સંસ્કૃતિઓનો

૨૦

શીખલક્ષિ

સમન્વય કરવાનું કામ હતું. તેમણે જોયું કે સાચો મુસલમાન કે સાચો હિંદુ કોઈ જ દેખાતો નથી — બધા બાહ્ય આચારમાં સાચા ધર્મને ચૂંગળાવી રહ્યા છે. એટલે એમણે બેઉને ઉદ્દેશીને પોતાનો ઉપદેશ આપવા માંડ્યો. એક ધર્મિય છે, એ જ સમર્થ, સર્વનો દાતા, કર્તાહર્તા છે; અને એની આગળ,

‘નાનક ઉત્તમુ નીચ ન કોઈ’ (જપજી : ૩૩)

નાતજાતની ઊંચનીચતા, બ્રાહ્મણોનું અભિમાન, ચોકાધર્મ — આ બધું સ્વાભાવિક રીતે જ વખોડી કઢાયું. એટલે સુધી કે, ગુરુ નાનકના જીવનમાં માંસાહાર વિષે એક પ્રસંગ છે, જેની દલીલ આપણને જરા વિચિત્ર લાગે એવી છે, છતાં પ્રસ્તુત બાબતમાં જેવા જેવી છે. એક વાર એમને બ્રાહ્મણો પૂછે છે, “તમે માંસ ખાઓ છો!” ગુરુ નાનક એનો ઉત્તર દે છે,* “માંસમાંથી ઊપજ્યા છીએ, માંસમાં રહીએ છીએ એ નથી જોતા? ભક્ષ્યાભક્ષ્યનો ઝઘડો કરે પણ ધર્મિયને ન જાણે તે મૂર્ખ છે. અને તમારાં (યજ્ઞનાં) બલિદાન તો જુઓ! પુરાણ તથા કુરાનમાં માંસ વિહિત છે. ચારે જુગમાં તે ખવાતું!” તે વખતની ચોકાધર્મની જડતા તથા ઇસ્લામની માંસાહારની છૂટ જોતાં જ આપણને આ બચાવ ક્ષમ્ય લાગશે.

શીખધર્મના આ બધા ફેરફારો ઇસ્લામમાન્ય થાય એવા હતા : એકેશ્વરવાદ, સૌની સમાનતા, આભડછેટનો ત્યાગ.

* સરખાવો સ્વામી વિવેકાનંદનો વિલાયતથી કેટલાક મિત્રોને જવાબ — પોતાના ત્યાંના માંસાહાર વિષે.

૨૧

સુખમતી

મે જ વસ્તુ શીખગુરુઓની નવી હતી જે ધરલામને ના માન્ય થાય : અથા જ ધર્મગ્રંથોની જેમ કુસન પણ મનુષ્યકૃતિ છે; પેગંબરની અદ્વિતીયતા નથી. અને ગુરુ અળુને નવો ગ્રંથ ગિભો કર્યો એ વિરોધની નવી વસ્તુ થઈ. પણ હિંદુઓના આચારધર્મનો તો તેમાં જ્યાંત્યાં વિરોધ હતો. તેના ધર્મસિદ્ધાંતો તેમની માન્યતાને આધાતક નહોતા, કેમકે તે અધાને હિંદુધર્મમાં સ્થાન હતું ને છે. આમ છતાં, એ એક વિચારવા જેવી વસ્તુ છે કે, શીખધર્મને ધરલામધર્મોઓનો જ ખૂબ વિરોધ સહવે પડ્યો અને ધરલામીઓએ એને તોડી પાડવા અનતું કર્યું.

પણ એ ઐતિહાસિક વાત આપણે અહીં છોડવી જોઈએ અને સંન્યાસ તથા ત્યાગનું શીખવિધાન તપાસવા તરફ વળવું જોઈએ. ઊંચનીચનો ભાવ તજવાની સાથે માણસ માણસ વચ્ચે સમાનદષ્ટિ આવી. સાથે જ ગુરુઓએ સ્ત્રીનું પણ ગૌરવ કર્યું. કોઈએ ગુરુ નાનક આગળ સ્ત્રીનિંદા કરી. તેને બોધ આપતાં ગુરુ કહે છે :—

“સો કિડ મંદા આલીષ
જિડ જન્મહિ રાજાનુ ?
મંડહુ હી મંડહુ ઉપજે,
મંડે વાઙ્ગુ ન કોઈ.”

“જેને પેટે રાજાઓ જન્મે તેને કેમ મંદ કહીએ ? દેહમાંથી દેહ ઊપજે છે; દેહ વિના ઊપજેલું કોઈ છે ?” આ બોધમાંથી જ આગળ ત્રીજા ગુરુ અમરદાસે (૧૪૭૯-૧૫૭૪) સતીનો કુચાલ અંધ કરાવ્યો. તેમણે કહ્યું :

શીખલક્ષિ

સતીઆ એહિ ન આલીઅનિ
જો મરિઆલગિ જલંનિ ।
નાનક સતીઆ જાણિઅનિ,
જિ વિરહેવોટ મરંનિ ॥
મી સો સતીઆ જાણિઅનિ,
શીલ સંતોચિ રહંનિ ।
સેવનિ સાંઈ આપણા
નીત ઉઠી સંમાલંનિ ॥
કંતા નાલિ મહેલીઆ
સેતી અગિ જલાહિ
જે જાણહિ પિરુ આપણા
તાતનિ દુખ સહાહિ,
નાનક કંત ન જાણનિ,
સે કિડ અગિ જલાહિ.

(પતિ સાથે બળી મરે તે સતી નથી. વિરહદુઃખની ચોટથી જ મરી જાય તે સતી. અથવા પતિ ગયા પછી જે શીલસંતોષથી તેને સ્મરતી પ્રભુસ્મરણમાં દિવસ કાઢે તે પણ સતી. સ્ત્રીને મૃત પતિ સાથે બાળવામાં આવે છે એ કેવી અબુદ્ધિની વાત છે ! જે સ્ત્રીને મન એમ છે કે મારો પતિ ગયો છે તો તે જનમારો તેનું દુઃખ કરશે જ. જેને મન એમ નથી તેને બાળવાથી શું વધારે છે ? તો પછી તેને બાળો જ શું કામ ?)

આ જ ગુરુ પડદાની પ્રથાના પણ વિરોધી હતા અને એની સામે ઉપદેશ આપતા.

સુખમની

સ્ત્રીની સાથે કુટુંબજીવનનું પણ ગૌરવ વધે એ સ્વાભાવિક છે. બધા ગુરુઓ કુટુંબી હતા. ગુરુ નાનક ફકીરવેશે ફરતા, છતાં રૂઢિ અનુસાર એમણે ક્યારે પણ સંન્યાસ લીધો નથી. પોતાના ભ્રમણમાં એક વાર ગુરુ નાનકને કોઈ સંન્યાસીએ પૂછ્યું: ‘ઉદાસ એટલે શું?’ ગુરુએ જવાબ આપ્યો, “પોતાની માલિકીની નહિ પણ ધર્મી સમજી દુનિયાની બધી વસ્તુનો ઉપયોગ કરવો અને ધર્મીને મેળવવાની સતત આકાંક્ષા રાખવી એટલે ઉદાસ.” પ્રો. તેજસિંગ કહે છે, “પોતાના વિચારોનો પદાર્થપાઠ આપવા માટે, ગુરુ નાનકે પોતાના જીવનનો જ દાખલો બેસાડવા, પોતે દુનિયામાં રહી પવિત્ર જીવન ગાળ્યું. જીવવાનીમાં એ સરકારી સ્ટોર-કીપર હતા, અને એ કામ એમણે પૂરી પ્રામાણિકતાથી કર્યું. સાથે જ એ પૂરા ગૃહસ્થ હતા..... છેવટે, મુસાફરીમાં ફેટલાંય વર્ષો ગાળ્યા પછી કરતારપુરમાં તે એક ખેડૂત બનીને રહ્યા.”

સાદું, સંયમી ને સદાચરણી, મહેનતુ જીવન એ શીખ આદર્શ છે. ગુરુને ચરણે ભેટ ધરવી એ તેમને વિહિત દાનયજ્ઞ છે. ગુરુઓ આ ભેટનો ઉપયોગ ‘ગુરુકા લંગરખાના’—એક મોટું અન્નક્ષેત્ર—ચલાવવામાં કરતા, જેમાં નાતબંધ કે ધર્મના બાધ વિના બધા જ લોકોને રોષિલું અન્ન મળી શકે.

આમ છતાં, શીખધર્મ સંન્યાસ વિના નથી રહી શક્યો. કદાચ હિંદની ભૂમિ પર જન્મેલા ધર્મને માટે એ અશક્ય હોય. ગુરુ નાનકના પુત્ર શ્રીચંદે ગુરુપદ ન સ્વીકારતાં સંન્યાસ લીધો અને આજ આપણે જેને ઉદાસી

શીખભક્તિ

પંથ તરીકે ઓળખીએ છીએ તેની સ્થાપના કરી. આ પંથીઓ પણ ગુરુ ગ્રંથને પૂજ્ય માને છે ને પ્રેમથી તેનો પાઠ કરે છે, અને શીખધર્મની એક શાખા તરીકે એ લેખાય છે.

સુખમનીનો સાર વિચારતાં વચ્ચે ભેગાભેગી આટલી વાત કરીને પાછા હવે આપણે સાર તરફ વળીએ.

૪

સત્સંગની સ્તુતિ એકેએક ધર્મમાં એક યા બીજી રીતે કરેલી જોવામાં આવશે. શાખધર્મમાં તેને ધર્મજીવનના પાયારૂપ બતાવ્યું છે. શીખધર્મનો અર્થ જ શિષ્ય-ધર્મ થાય. અને શિસ્ત વિના શિષ્યત્વ કેવું? *

શિષ્યત્વની આ સાધના દ્વારા સાધક સેવાશક્તિ કેળવે, શુશ્રૂષુ બને, નમ્ર બને, ધાર્મિક જીવન માટે જરૂરી ગુણો શીખે, અને સાચું નામસ્મરણ શું એ જાણે અને તે કરવાને શક્તિ મેળવે. ગુરુ કહે છે,

‘સાધકી શોભા સાધ વન આઈ,
નાનક સાધ પ્રમુ મેદ ન માઈ’

હવે પછીની ત્રણ અષ્ટપદીઓમાં આ સત્સંગમહિમા અને સાધુનાં લક્ષણ—‘સાધનનાકી અચરજ કથા’—ગુરુ વર્ણવે છે. આને આપણે સત્સંગત્રિક કહીશું.

* ગુરુ નાનક પણ પોતાને કોઈ કાલ્પનિક આદર્શ ગુરુના શિષ્ય તરીકે ઓળખાવતા, અને તેણે ઉપદેશેલા ધર્મને પોતે અનુસરે છે એમ કહેતા. (જુઓ યોગસૂત્રમાં પ્રમુ એટલે ‘ગુરુણાં-ગુરુઃ’ એ બ્યાખ્યા.)

સુખમની

એક વેળા કુરુક્ષેત્રમાંથી નીકળતાં ગુરુ નાનકે બોધ આપતાં કહ્યું, “નામસ્મરણ કરવાની સાથે, બીજા ચાર માર્ગ છે જેમાંના કોઈ દ્વારા માણસ ઈશ્વરને ઓળખી શકે. પહેલો સત્સંગ, બીજો સત્ય, ત્રીજો સંતોષ ને ચોથો ઇદ્રિયો પર સંયમ. માણસ સંન્યાસી હોય કે ગૃહસ્થ, આમાંથી કોઈ એક દ્વારા એ ઈશ્વરને ઓળખી શકશે.” આમાંથી નામસ્મરણ, જે તો દરેક સાધનામાં હોવું જ જોઈએ, એ વિષે આપણે જોઈ ગયા. સાતમી અષ્ટપદીમાં સત્સંગમહિમા ગાય છે. એ જ વસ્તુ બીજી રીતે, બીજા ભાવથી આગળ ૧૩મી અષ્ટપદીમાં પણ ગાય છે. આ બે અષ્ટપદીમાંથી આપણને સત્સંગ એટલે શું, તેનું સાધનામાં મહત્ત્વ, સાધકને તેની જરૂર વગેરે સમજવા મળે છે. આખા ગ્રંથમાં એને અંગે છટાછવાયા પડેલા ઉલ્લેખો તો વાચક પોતાની મેળે જોઈ શકશે. ગીતાના શ્રેષ્ઠ પુરુષનાં વર્ણન સાથે આ લક્ષણો વાચક સરખાવે તો રસમય થયા વગર નહિ રહે.

આઠમી અષ્ટપદીમાં સંત કોણ તે બ્રહ્મજ્ઞાનીનાં લક્ષણ વર્ણવીને કહે છે. તેમાંનાં આ લક્ષણો તો ધ્યાન એટલા વગર નહિ જ રહે :

બ્રહ્મજ્ઞાની ક્ષતે ક્ષત, ક્ષતે
મન ધનને હૈ સમતે નીચા.

▢

બ્રહ્મજ્ઞાની સકલકી રીના (૮ : ૩)

▢

બ્રહ્મજ્ઞાની કૈ ગરીવી સમાહ,
બ્રહ્મજ્ઞાની પરઉપકાર ઉમાહા. (૮ : ૪)

૨૬

શીખલક્ષિત

આદિ સારસ્વોકમાં બધાં લક્ષણોનો અર્ક આપી દીધો છે :

‘મન સાચા મુખ સાચા હોય,
અવર ન પેલે એકસ બિન કોય.’

નવમી અષ્ટપદીમાં સંતનું વર્ણન પંડિત, વૈષ્ણવ, ભક્ત, જીવનમુક્તનાં લક્ષણ વર્ણવીને આપે છે. વૈષ્ણવનાં લક્ષણ વાંચતાં મહેતાજીનો ‘વૈષ્ણવજન’ યાદ આવ્યા વગર નથી રહેતો. જે ચતુર્વિધ સાધનનો બોધ આપણે ઉપર જોઈ આવ્યા તેમાંના સંયમનો અર્થ (૮ : ૧) માં આપણે જોઈ શકીએ :

‘इन्द्रियजीत पंच दोष ते रहित’
‘નાનક કોટિ મધ્યે એસા અપરસ.’ (૯ : ૧)

ચાર પદીના પદમાં વૈષ્ણવ કોણ તે જણાવે છે. ગીતાનો અનાસક્ત અનન્ય ભક્ત અહીં આગળ યાદ આવશે. ચોથા પદમાં (૮ : ૪) પંડિતનાં લક્ષણ આપે છે. પાંચમા પદમાં વચ્ચે વળી નામ જપનારનાં વખાણ કરી છઠ્ઠા પદમાં ‘રામદાસ’ — પ્રભુના ભક્ત — નાં વખાણ કરે છે. સાતમા પદમાં જીવનમુક્તનાં લક્ષણ ગણાવી અંતે પરબ્રહ્મ પરમેશ્વરને વર્ણવી, સંતનાં અનેક રૂપે લક્ષણ ગણાવતી આ અષ્ટપદી ગુરુ પૂરી કરે છે.

૫

શ્રી સુખમની ગીતાની જેમ એક ધર્મકાવ્ય છે, એટલે નિબંધમાં કે તત્ત્વજ્ઞાનના ગ્રંથમાં જોવામાં આવે એવી જાતનું શાસ્ત્રીય પદ્ધતિએ કરેલું બ્યાન વાચકને એમાં નહિ.

૨૭

સુખમની

મળે. એમાં તો એક કવિ-ભક્ત-હૃદયને જેમ પ્રતીત થાય તેમ ગુરુ પોતાની ભાવનાને છૂટથી ગાયે જાય છે. એમાં બધી જ વસ્તુઓ ને બધા જ વિષય એકમેકનાં અંગઉપાંગી-ભૂત વણાઈને તેના તેના યોગ્ય સ્થાને આવતાં રહે છે. એટલે અહીં સાર આવતાં જે ભાગ પાડીને હું વસ્તુનિરૂપણ કરું છું, તે અષ્ટપદીઓમાં આવતા મુખ્ય ભાવને જ ધ્યાનમાં લઈને કરું છું એમ સમજવાનું છે.

એ પ્રમાણે, હવે પછીની — ૧૦ મી — અષ્ટપદીમાં જીવસૃષ્ટિની સમજ આવે છે. સાથે જ જીવશિવનો સંબંધ તો આવેલો જ નોંધ્યો. એટલે, પછીની અષ્ટપદી સૃષ્ટિના ‘કરણ કારણ પ્રભુ એક છે’ તેનું નિરૂપણ કરે છે. અને સાથે સાથે જ જીવશિવસંબંધના વિચારની રજૂઆતનો પ્રારંભ કરે છે, જે પછીની ૧૨મી અષ્ટપદીનો મુખ્ય વિષય છે. તેમાં સમજાવે છે કે, જીવે ગરીબીના, નમ્રતાના, શિષ્યના ભાવથી આ જગતનો વેપાર ખેડવો ઘટે છે, કારણ કે,

‘સુખી વસે મસકીનિયા આપ નિવારત લે.

અને વહે વહે અહંકારીઆ નાનક ગરવ ગલેં, (૧૨: શ્લોક)
આટલું નિરૂપણ કરવામાં જીવસૃષ્ટિની અને જીવોના પ્રકારોની મનોરંજક છણણી કરવામાં આવી છે. આમ ૧૦ થી ૧૨ અષ્ટપદીનું આ ત્રિક જીવશિવસંબંધી હોઈ આપણે એને જીવશિવત્રિક તરીકે ઓળખી શકીએ.

પણ શરૂઆતમાં જ કહ્યું તેમ, આ તાત્ત્વિક વિષયની તાત્ત્વિક ચર્ચાની આશા ને રાખીએ તો આપણે નિરાશ થઈશું, કેમકે આ કાવ્યમાં આપણને તે નથી પીરસી. એમ તો આખા ગ્રંથ વિષે કહી શકાય કે, આ કોઈ ફિલસૂફીનો

શીખલકિત

ગ્રંથ ન હોઈ, એમાં કશાય તત્ત્વનો શાસ્ત્રીય પદ્ધતિએ કરેલો વિચાર જોવા નહીં મળે. પ્રો. વાસવાની એના ‘In the Sikh Sanctuary’ પુસ્તકમાં આ લક્ષણનો ખાસ નિર્દેશ કરતાં કહે છે: Sukhmani is pre-eminently practical in its outlook upon the problem of life.....Sukhmani is a gospel of life.* જેમ ગીતાકાર તેના અનુપમ ધર્મકાવ્યમાં સાંખ્ય, યોગ, ગુણાદિ ચર્ચે છે, તે તે શાસ્ત્રોની રીતે નહિ પણ તે તે સિદ્ધાંતના પોતાના ઉપયોગની દૃષ્ટિએ, તેમ જ આ સુખમનીમાં ગુરુ કરે છે. કાવ્યગ્રંથ માટે, જેને ભક્તિરસ ગાવો છે તેને માટે, આ જ રસ્તો હોઈ શકે. અનુભવ અને ભાવના પોતાના વિકાસ અર્થે બુદ્ધિ જેટલી ગ્રીણવટ નથી માંગતાં. આ લક્ષણ ધ્યાન રાખીને હવે આપણે આ ત્રિકનો સાર ટૂંકમાં જોઈ જઈએ.

ભક્તિનો મુખ્ય પ્રમેય છે કે, જાણ્યે અજાણ્યે પણ જીવમાત્ર ઈશ્વરનો ભક્ત જ છે. ગીતાકારે કરેલા ભક્તના આર્ત, જિજ્ઞાસુ, અર્થાર્થી, અને જ્ઞાની એવા ચાર ભાગની બહાર કોઈ પણ જીવ છે ખરો? અને તિર્યક્ ચોનિઓ તો પ્રકૃતિધર્મી હોઈ તેના જ કાયદા અનુસાર ચાલે છે, એટલે એમના અજ્ઞાનમાં પણ તેમને ભક્ત જ ગણી લેવાય. તેથી તો આપણે એમનું કાવ્યનિરૂપણ વેદકાલના કવિઓથી માંડીને આજ સુધી થતું આવતું જોઈએ છીએ.

* “‘સુખમની’ જીવનવિચારની બાબતમાં મુખ્યતઃ વ્યવહાર-દૃષ્ટિ રાખનારું છે. . . . સુખમની જીવનનું ધર્મકાવ્ય છે.”

સુખમની

આ મુખ્ય પ્રમેયથી જીવસ્વરૂપનું નિરૂપણ શરૂ કરે છે :
‘ઉસતત્ત કરહિ અનેક જન, અંત ન પારાવાર’; અને સાથે જ
એ આખી રચનાને કેન્દ્રીભૂત કરનાર પ્રભુને વિષે પણ કહી
દે છે : ‘નાનક રચના પ્રમુ રચી વહુવિધિ અનેક પ્રકાર’.
(૧૩ : શ્લોક)

આ પ્રારંભકથનમાં સાર કહી દીધા પછી આખી
અષ્ટપદી જીવોની અજ્ઞાત ભાક્તના વિધવિધ પ્રકારો વર્ણવે
છે. એ અધાનો સાર ગીતાકારના શબ્દોમાં કહું તો, તે અધા
મોઘાશાઃ મોઘકર્માણઃ મોઘજ્ઞાના વિચેતસઃ (૧ : ૧૨)

આવી જાતના છે, કારણ,

અવજાનન્તિ માં મૂઢા માનુષીં તનુમાશ્રિતમ્

પરં ભાવમજાનન્તો મમ ભૂતમહેશ્વરમ્ (૧ : ૧૧)

પરંતુ, દરેક પદનો ધ્રુવ ભાવ આ છે કે, એ અધામાં જેણે
પ્રભુને શ્રેષ્ઠ જાણ્યો ને ભલ્યો તે જ તરે છે.

આમ કહીને તે ‘પરં ભાવ’ને વિષે કહેવાનું ૧૪ મી
અષ્ટપદીમાં શરૂ કરે છે :

શીખધર્મ એ હિંદુધર્મનું ઇસ્લામના સંઘર્ષથી ઉત્પન્ન
થયેલું સ્વરૂપ છે એમ કહી શકાય. ગુરુઓએ જોયું કે
અનેક દેવદેવીઓમાંનું કાવ્ય નાશ પામી તેમાંથી વહેમ જ
પોપાવા લાગ્યા છે ને શુદ્ધ સનાતન ધર્મ તેમાં દટાઈ ગયો
છે. ઇસ્લામના આવવાથી એ ધર્મોના સમન્વયનો પ્રશ્ન તો
ઊભો જ હતો. ગુરુ નાનકની પ્રતિભાએ જોઈ લીધું કે એક
ઈશ્વરનું શુદ્ધ સત્ય શીખવવું ને વિધિનિષેધના આહ્વાયારમાં
દબાયેલ સત્ય શાશ્વત ધર્મને ઉગારી લેવો. આથી શીખ
ગુરુઓએ ઈશ્વર એક અનન્ય, અદ્વિતીય, દીનદયાલ, ભક્ત-

શીખભક્તિ

વત્સલ છે એમ શીખવ્યું. અને એની અને જીવની વચ્ચે
કોઈ આડ નથી : એક ગુરુ જ છે જે દ્વારા જીવ આ
અનંત ઇશને ઓળખી શકે છે. એ ગુરુ પણ, આપણે
આગળ એક જગાએ જોઈ આવ્યા એમ, કોઈ શરીરી જ
હોય એમ નથી. (જુઓ પા. ૨૫) ઇસ્લામમાં આ સ્થાને
શરીરી એવા પેગંબર સાહેબ અને એમનો શબ્દ કુરાનેશરીફ
મૂકવામાં આવ્યા છે. અને હિંદુસ્તાનમાં આવીને ઇસ્લામે,
હિંદુઓનો ઈશ્વર અને ઇસ્લામનો અલ્લા એવા વ્યવહારમાં
ભેદ પાડીને એક જાતની, મધ્ય એશિયામાં ઉત્પન્ન થયેલા
ધર્મોમાં ઈશ્વરની કલ્પનાને વિષે જોવામાં આવતી, અલગતા
અને નિરાળાપણું ઊભાં કર્યું એમ લાગે છે. વળી અલ્લાને
સર્વાતિશાથી (Transcendent) — અધાની પર રહેલો
— કહીને તેનું ભક્તોને પ્રિય થાય એવું જે સર્વાનુશાયિત્વ
(immanence) — અધામાં અંતર્યામીરૂપે રહેવાપણું — નું
લક્ષણ નથી દેખાડ્યું.

અહીં આગળ શેખ ફરીદ જોડે ગુરુ નાનકને થયેલો
સંવાદ યાદ આવે છે. શેખ ફરીદ કરીને એક મુસ્લિમ
ઓલિયા અને ગુરુ નાનક અનેક વાર મળેલા. એક વાર
શેખે પૂછ્યું : “મને લાગે છે કે ખુદા અને તેના
પેગંબર એવા દૂકાવના ભક્તિ ન જામી શકે. તમે જીવ ને
શિવ વચ્ચે કોને મારફતિયો માનો છો ?”

ગુરુએ એના જવાબમાં નીચેની “આસાફી વાર”ની
પ્રથમ પૌડી મરદાનાની સારંગી સાથે ગાઈ બતાવી :—

“બલિહારી ગુરુ આપણે દિઝહાઢી સદવાર
જિનિ માળસ તે દેવતે કીણ કરત ન લાગી વાર-

સુખમની

નાનક ગુરુ ન ચેતની મની આપણે સુચેત
છૂટે તિલ વૂઝાઢ જિઝ સુંબે અંદરિ સેત.”

શીખો કયા ગુરુની પૂજા કરે છે તે આ પરથી
સમજાશે. તે શરીરી નથી. શરીરધારી બહુ તો તેનું
પ્રતીક જ છે એમ તેઓની માન્યતા હોવી જોઈએ.

એક બીજો પ્રસંગ જાણવાથી આ વિષે વળી વધારે
સ્પષ્ટતા થશે. મિયાં મીઠા કરીને એક ફકીરે ગુરુને કહ્યું,
“ખુદા પહેલો ને પછી તેનો પેગંબર. આમ જો તું કલમો
પઢે તો ખુદાને ત્યાં તારો સ્વીકાર થાય.”

ગુરુએ ઉત્તર આપ્યો, “ખુદા પહેલો. અને તેના
દરબાર આગળ કેટલા બધા પેગંબરો છે! હે શેખ,
સદાચારી બનો તો ત્યાં સ્વીકાર થશે.”

આખર અને નાનક સમઝાલીન હતા એ ઇતિહાસ
ભણનાર દરેક જાણે છે. એક વાર આખરે કહ્યું, “તમે
મુસ્લિમ થાઓ.” ગુરુએ કહ્યું:

“મહંમદ હજારો છે પણ ખુદા એક છે. અનેક
અસંખ્ય મહંમદ ખુદા સામે ખડા થાય છે. પેગંબરો તો
આવે છે ને જાય છે. દાસ નાનકનો એ નિશ્ચય છે કે, એક
ધર્મજન પવિત્ર છે ને બીજું કોઈ નથી.”

શીખ ગુરુઓએ જે ધર્મનિરૂપણ કર્યું છે એમાં, આ
રીતે જોતાં, તેઓએ આવશ્યક સુધારો કરી લીધો એમ લાગે છે.
તેમણે શીખવ્યું કે, તે ‘એક હૈ, દુસર નાહિ કોય.’ એના
હુકમથી આખા વિશ્વનાં ધારણુપોષણ, સર્જન અને સંહાર
થાય છે. ‘હુકમિ અંદર સલ કો, હુકમિ બહર ન કોય’

શીખભક્તિ

(૪૫૭) આમ તે સર્વાતિશાથી છતાં, ગુરુ કહે છે, તે
સર્વાનુશાથી પણ છે: “નાનક, સખ મહિ રહિઆ સમાઈ.”
(૧૧:૧)

“સબ તે નેરે સબ તે હૈ દૂર

નાનક આપ અલિપત રહા મરપુર” (૧૦:૪)

આ ભાવ એક સુંદર ભજનમાં ગુરુ અર્જુન ગાયેલો
છે. તે ભજન (રાગ જૈત્રી) અહીં જોવા જેવું છે:—

“દેહુ સંદેસરો કહિઅઝ પ્રિય કહિઅઝ ।

વિસમુ મૈ મૈં બહુવિધિ સુનતે

કહહુ સુદાગનિ સહીઅઝ ॥ ૧ ॥ રહાઝ ॥

કો કહતો સબ વાહરિ વાહરિ

કો કહતો સબ મહિઅઝ ।

વરનુ ન દીસે, ચિહનુ ન લક્ષીઅ,

સુદાગનિ સાતિ વૂઝાહીઅઝ ॥ ૧ ॥

સરવ નિવાસિ * ઘટિ ઘટિ વાસીલે

પુનહિ અલ પહિઅઝ

નાનકુ કહત સુનહુ રે લોગા

સંત રસન કો વસહીઅઝ ॥ ૨ ॥†

* સરખાવો નવમા ગુરુ તેજબહાદુરનું “કાહેરે વન ખોજન
નઈ” એ ભજન : આશ્રમભજનાવલી પા. ૧૩૩.

+ હે મારી સુહાગણ સહિયરો, મારા પિયુની સાથી વાત મને
કહો. ધણું સાંભળી સાંભળીને હું તો મૂંઝાઈ ગઈ છું. કોઈ કહે છે,
એ તો જગની બહારનો બહાર જ છે, અને કોઈ કહે છે, ના એ તો
અંદર છે. નથી એનો વર્ણ દેખાતો કે નથી એનું ચિહ્ન, કે જોથી

સુખમની

આમ તે સર્વાનુશાથી તેમ જ સર્વાતિશાથી છે. પણ
એ ભાવો તો તત્ત્વજ્ઞાનીને ગમે. ભક્તને માટે તો,

“દુહાસિરિઆકા આપી સુઆમી
खेल विगसै अन्तरजामी” (૧૧: ૨)

આ ભાવ પ્રિય છે. તે પુણ્યાત્મા તેમ જ પાપાત્માનો બેઉનો
બેલી છે: શીખોનો બેલી અને અ-શીખોનો ન્યાય કરનાર
કડક કાણ તે નથી. એવો ‘અનન્નનત વિષયામહિ રચે’
(૧૧: ૩), ‘ભરમે ભૂલા દહદિસિ ધાવે’ (૧૧: ૩);
તેથી તે ક્રોધપાત્ર નથી, પણ દયાપાત્ર છે, કેમકે ઈશ્વર તો

“दूटी गाढनहार गोपाला
सर्वजीवा आपे प्रतिपाला ॥
सगलकी चिंता जिस मन मांही ।
तिसते बिरथा कोई नाहि ॥ (૧૫: ૧)

એવો એ રહીમ છે. તેની આગળ

“आज्ञाकारी वपुरा जिउ
केमके, जो तिस भावे सोई फुन थीउ” (૧૧: ૫)

ખીચારો એ આજ્ઞાકારી જ છે, કેમકે એનું (ધણીનું)
ધાર્યું જ થાય છે.

હું એને ઓળખી કાઢું. બહેનીઓ, તમે મારા પિયુની સાચી વાત
કરો:

“घटघटमां वसेबो ते सर्वव्यापी छे. छतां ते कोछनी
बेगो नहि पख स्वतंत्र छे,” गुरु नानक कहे छे, हे लोक
सांभलो; ते सतानी छल पर वसेबो छे.

શીખભક્તિ

“इसका बल नहीं इस हाथ,
करन करावन सबको नाथ.”

‘અવનું કાંઈ નથી ચાલતું, ઈશ્વર કરે તે જ ખરું. પણ
એનો અર્થ એ નથી કે એ પરવશ છે. શીખગુરુઓ
કર્મનો કાયદો બરાબર સ્વીકારે છે અને કહે છે,

‘हुकमी रजाई चलणा
नानक लिखिया नालि’ । जपजी: १ ।

‘દરેકના કર્મોનુસાર જે લખાયું છે એ ઈશ્વરના હુકમ પ્રમાણે
ચાલવું’ (એ અવની ગતિ છે). અષ્ટ ૧૧ નાં ૪-૫ પદમાં
ગુરુ આ જ વાતનું વિવરણ કરીને અંતે સમાપ્ત કરે છે:

“जिउ प्रभु राखे तिवही रहे,
गुरुप्रसाद नानक संच कहे.” (૧૧: ૬)

અંતના પદમાં (૧૧: ૮ માં) શ્રેષ્ઠ ભક્ત જ્ઞાનીનું
વર્ણન કરે છે: ‘कबहु गाधसंगति इहु पावे.’ એવ અનેક
જન્મો કરતો કરતો એકાદમાં સાધુસંગ મેળવે છે, ને પછી
‘अंतरि होत ज्ञानप्रकाश, मन तन नाम रते एक रंगि’; અને
એમ સાધન કરતો કરતો તે એવ,

‘सदा बसहि पारब्रह्म कै संगि.’

શીખભક્તિમાં, આ રીતે એવ શિવનું અંતે એકચ થાય છે
એમ માન્યું છે. એ એકચની સાધનાનો માર્ગ * ભક્તિ છે,
તે હવેની ૧૨ મી અષ્ટપદીમાં કહે છે:

* भाउ भगति करी नीचु सदाए ।

तउ नानक मोखंतरू पाए ॥ (आसाकी वार १३: २)

(પોતાને સહાય નીચ માને ને ભાવભક્તિ કરે તો મોક્ષને પામે.)

સુખમની

જેનામાં રાજ્યનું, યૌવનનું, કાંઈ કર્યાનું અભિમાન છે તે ભક્તિનો અધિકારી ન થઈ શકે. પણ જેના હૃદયમાં ઈશ્વરકૃપાએ ગરીબી વસે તે મુક્તિસુખ પામી શકે (૧૨ : ૧). કોઈ ધનના, કોઈ યજ્ઞના, કાંઈના કાંઈ અભિમાની છે; તેમનું અભિમાન ન મટે ત્યાં સુધી એવાં હૃદયમાં ભક્તિ કેમ ઊગી શકે? (૧૨ : ૨) અહંકારી ભક્તેને કોટિ કર્મ કરે, તપ કરે, શુંનું શું કરે. પરંતુ પ્રભુભક્તિથી જેનું હૃદય દ્રવતું નથી તે કેમ પ્રભુધામ પહોંચી શકે? જે સૌની ચરણરજ જેવો નમ્ર છે તે શ્રેષ્ઠ છે, તે અધિકારી છે. (૧૨ : ૩) અહંકાર, રાગદ્વેષ, કે મોહ જ્યાં સુધી છે ત્યાં સુધી ભક્તિ કેવી? (૧૨ : ૪) અસંતોષ તો એવો છે કે હજાર મળે તો લાખ લેવા ઊડે. ભોગવિલાસમાંથી જેનો જીવ નથી ઊઠતો, તેવાને માટે શાંતિ સ્વપ્નવત્ છે. સંતોષ વગર નામરંગ ન જામે અને તે વિના ભક્તિ ક્યાંથી? (૧૨ : ૫)

આમ ભક્તનાં લક્ષણ કેટલાંક ગણાવીને પાછા ગુરુ પ્રભુનો મહિમા ગાવા લાગે છે અને અંતના પદમાં ઉલ્લાસભરી સ્તુતિ ગાય છે (૧૨ : ૮), જેમાંથી ભક્તનું હૃદય વાયક સવિશેષ કળી જઈ શકશે.

આમ જીવ અને શિવનો સંબંધ બતાવ્યા પછી તેમાં મધ્યસ્થી ભોગવનાર સંત અથવા સદ્ગુરુનું મહત્ત્વ બતાવવા, પછીની ૧૩મી અષ્ટપદીમાં, દરેક ભક્તમાં આવશ્યક એવું સાધુતાપ્રેમનું મહત્ત્વ ગાય છે. ‘જેઓ સંતશરણુ લે છે તેમનો ઉદ્ધાર થાય છે; પણ જેઓ સંતનિંદા જ કરે છે,

શીખભક્તિ

સાધુતાની અસૂચા જ કરનારા છે, તેઓને ભાગે ઉદ્ધાર નથી પણ અવતાર જ રહે છે.”*

આમ ટૂંકમાં સાર કહી દીધા પછી સંતદોષકની પેટ ભરીને કરેલી નિંદા આવે છે. શાસ્ત્રવચનોમાં જેમ રોચકતા આણવા અતિપ્રશંસા હોય છે તેમ ભડકાવી મારવા અતિરોદ્ર પણ જોવામાં આવે છે. તે રોદ્રનો આ નમૂનો છે. એથી કેટલાક વાયકને એ અતિકથન લાગશે એવો ભય છે. છતાં પદે પદે ગાયેલો આ ભાવ તો તેમનેય પસંદ પડ્યા વગર નહિ રહે :

“સંત કૃપાલ ક્રિપા જે કરે

નાનક સંતસંગ નિંદક મી તરે । (૧૩ : ૧)

અથવા જુઓ પછીનાં પદની અંત્ય બે કડીઓ. અષ્ટપદીના અંત્ય પદમાં (૧૩-૮) પ્રભુભક્તિનો મહિમા ગાવાનો પ્રારંભ કરે છે. અને હવે પછીની અષ્ટપદીમાં અનેક રીતે એ મહિમા ગુરુ ગાય છે.

આ પ્રસંગે શીખ ગુરુઓના શિક્ષણમાં સ્વર્ગ, નરક, યમત્રાસ, વગેરે બાબતો કેવી રીતની છે તે તરફ નજર કરી લઈએ. હિંદુઓનાં સ્વર્ગનરક કે ધર્મરાજ અથવા મુસલમાનોનાં દોઝખ જહન્નમ કે ઇઝરાઈલ વિષે ગુરુઓ પોતાના શબ્દમાં વાત કરતા. પણ તેઓ એમાંનું કાંઈ માનતા ન હતા. (પ્રચલિત ભાષાપ્રયોગ તરીકે તેનો જે સામાન્ય અર્થ થાય છે તે જ અર્થમાં તેઓ વાપરતા.)

* સરખાવો ગીતા અ. ૩ : ૩૧-૨.

સુખમની

ઈશ્વરસાંનિધ્ય એ એમનું સ્વર્ગ અને તેનાથી દૂરતા એ નરક છે. ગુરુ નાનક તેમના જપજના અંતઃશોકમાં કહે છે :

“ચંગિઆદ્યા ચુરિઆઈઆ વાચે ધરમ હજૂર;
કરમી આપે આપણી કે નેહૈ કે દૂર.”

(ધરમરાજની સામે જીવનાં શુભાશુભ કર્મો વંચાશે. અને તે પ્રમાણે તેઓ ઈશ્વરની પાસે કે ઈશ્વરથી દૂર સ્થાન પામશે.) પુનર્જન્મનો સિદ્ધાંત ગુરુઓએ પૂરેપૂરો સ્વીકાર્યો હોય છે એની, સાથે સાથે, અહીં નોંધ લેવી ઘટે છે. અને જન્મમરણમાંથી બચવું એટલે મોક્ષ, એ લૌકિક વ્યાખ્યા પણ બરાબર સ્વીકારીને ગુરુઓએ પોતાનું શિક્ષણ લોકો માટે સમજવું સુકર પણ કર્યું છે. પાપમાંથી મુક્તિ, દુષ્ટદ્વિમાંથી ઉગારો, અંધારામાંથી તેજમાં, અજ્ઞાનમાંથી જ્ઞાનમાં, અસત્યમાંથી સત્યમાં, અભક્તિમાંથી ભક્તિમાં — આ જાતનું એમનું મોક્ષનું શિક્ષણ જોવામાં આવે છે.

૬

હવે પછીની અષ્ટપદીઓમાં ભક્તિનો મહિમા ગાયો છે. પણ એમ તો અત્યાર સુધી બધી અષ્ટપદી એ જ ગાતી હતી એમ કહેવામાં વાંધો નથી. આ હવે આવતી અષ્ટપદીઓમાં એક વસ્તુ સ્પષ્ટ કરવામાં આવે છે એ એની વિશેષતા છે.

પ્રભુભક્તિ કરવી જોઈએ એમ કહેવામાં આવે છે. પણ તે કરવી એટલે શું કરવું એ સ્પષ્ટ નથી સમજાતું. આ અષ્ટપદીઓમાં એ સ્પષ્ટ કરવાનો પ્રયત્ન કરેલો છે.

શીખભક્તિ

પ્રભુ એટલે શું એ જો સમજાય તો આ ખ્યાલ કાંઈક સ્પષ્ટ થઈ શકે. ૧૪ મી અષ્ટપદીમાં એ સમજાવવાથી શરૂઆત કરે છે.

દરેકનો અનુભવ છે કે, ‘માનુષ્યો ટેક વૃથા સખ જનુ’ — જીવ પોતાના ધાર્યા પાસા નથી નાખી શકે. આ સર્વસામાન્ય અનુભવ પર ગુરુ ઈશ્વરભાવની સ્થાપના કરે છે: “માનુષ્ય કે કંઈ નાહી હાથ” — મનુષ્યના હાથમાં કાંઈ નથી. છતાં બધું સ્વચ્છંદે ચાલે છે એમયે ક્યાં છે? કાંઈક વ્યવસ્થા દેખાય છે. ગુરુ એને ‘તિસકા હુકમ’ કહે છે. તે કહે છે: ‘ઈશ્વરના હુકમ અનુસાર બધું થાય છે.’ આ ‘હુકમ’ની કલ્પના એ જગતના એક અદ્વિતીય (cosmic force) નિયંતાના જેવી શ્રદ્ધા છે. ભક્તહૃદય એને જ ‘ઈશ્વર’ કહે છે, ‘હરિ’ કહે છે, ‘પ્રભુ’ કહે છે, અને એમ કરીને જીવનસ્વાસ્થ્ય મેળવે છે.

આના ઉપરથી જ ભક્તિનું રૂપ સ્પષ્ટ કરે છે ને કહે છે “તિસકા નામ રખ કંઠ પરોય.” ઉપનિષદકારના તત્ત્વ અને સઃ ની પેઠે, ગુરુ આ પદમાં ‘તિસ’ શબ્દથી જ એ નિયામક તત્ત્વને સંબોધે છે. મર્યાદિત મનુષ્ય એ તત્ત્વને કાંઈક વાચક દ્વારા જ સાકાર કરી શકે. તેથી ગુરુઓએ નામને જ પ્રભુ સમાન ગણ્યું છે અને નામસ્મરણ એ પ્રભુ-ભક્તિનું પ્રધાન અંગ છે એમ બતાવ્યું છે: * બધી જ

* અષ્ટો ૧૬-૫ માં કહે છે: —

નામ કે ધારે સગલે જંત

નામ કે ધારે લેહ બ્રહ્મંડ

સુખમની

ઇન્દ્રિયો દ્વારા એને અનુભવ એમ (૧૪:૨ માં) કહે છે: જીભ કાન, આંખ, હાથ, પગ, બધાં દ્વારા એને જ તું ઉપાસ એમ બોધ કરે છે.

ત્રીજા પદથી એમ ભજનારની સ્તુતિ કહી છે. ચોથા પદમાં પ્રભુભક્તિનો વળી વધારે સ્પષ્ટ સ્થૂળ ખ્યાલ આપે છે કે, આ નામસ્મરણ કરવાનો માર્ગ ગુરુપ્રસાદપ્રાપ્તિ છે, સાધુસંગ છે. શીખધર્મમાં આદર્શ ગુરુ અથવા સાધુને ઈશ્વર સમાન જ ગણાવ્યો છે એ આપણે આગળ જોઈ આવ્યા છીએ. આમ પ્રભુ એટલે તેનું નામ, અને તેનું નામ એટલે ગુરુપ્રસાદ કે સત્સંગ, એમ સમજવી ગુરુઓએ શીખનો માર્ગ સરળ કરી આપ્યો છે.

પરંતુ, નામજપન કે સાધુશરણ કે ઈર્ષા પણ સાધના કેવળ બાહ્યાચાર થઈ શકે એમ હરેક દેશના ધર્મનો ઇતિહાસ બતાવે છે. ગુરુ નાનકને જ આ દુઃખદ ભ્રષ્ટતા જોવી પડી હતી ને તેથી નવેસર ધર્મસંસ્થાપન કરવાનું સૂઝ્યું હતું. મનુષ્યહૃદયની આવી નિર્બળતા હોવાથી ગુરુ સ્પષ્ટ કરે છે કે આ ભક્તિ એ વેવલાપણું નથી, એની સાચી કસોટી તો એ છે કે:

‘પારબ્રહ્મની જિસ મની મૂલ’ (૧૪:૪)

ભક્તના મનમાં તીવ્ર જિજ્ઞાસા હોય. તેથી તે શોધતો ને શોધતો જ હોય કે સાચું શું છે, પ્રભુ ક્યાં છે; અને એમ કરતાં કરતાં એ જોશે કે, તે તો સૂક્ષ્મમાં છે ને સ્થૂળમાં પણ છે (૧૪:૫). તેની દૃષ્ટિએ જે સત્ય છે તે છે જ ને જે અવર-જવરનો વિકાર (એટલે કે, દૃશ્ય જગત) છે તે તેની આજ્ઞા પ્રમાણે છે, તે તેનો નિયામક છે (૧૪:૬). એનો આશરો

શીખભક્તિ

એ જ સાચો છે. એ જે કરે એ જ સાચું છે ને તેમાં સંતોષ રાખવો જોઈએ. અને એમ પોતાને દીન ગણીને, પ્રભુને એકમાત્ર સમર્થ ગણીને,

‘અનદિન કિરતન કેવલ વલ્હ્યાન,

ગૃહસ્થ માહિ સોદિ નિરવાન’ (૧૪:૪)*

જે પ્રપન્ન જીવન ગાળે છે તે અંતે ‘જીસતે ઉપજે તિસ માંહિ સમાએ’ છે. (૧૪:૭-૮)

આમ જે પ્રપન્ન સંતોષમય જીવન ગાળવું એ સાચી કસોટી છે. જપજીમાં ગુરુ નાનક કહે છે:—

‘નાનક હુકમિ જે વૂજે

ત હુઝમૈ કહે ન કોઈ’

આવા પ્રકારની અનભિમાનિતા, શૂન્યવત્તા એ સાચી ભક્તિનું લક્ષણ છે. અને તે તો દરેક પોતપોતાના હૃદયથી જ ઓળખી શકે.

૧૫ મી અષ્ટપદીમાં આ જ ગુણને વર્ણવે છે: “સર્વકલા ભરપૂર પ્રભુ” છે; સર્વ જીવોનો પ્રતિપાળ છે (૧૫:૧). રૂપવાનનું રૂપ, ધનવાનનું ધન, શરવીરનું શૌર્ય, બધું જ એનાથી છે. એટલે એમ સમજ,

‘જિસ ગુરુ પ્રસાદિ તૂટે હુરોગ,

નાનક સો જન સદા અરોગ.’ (૧૫:૨)

જે ગલિતાભિમાન ભક્ત થાય તે સાચો નિર્મળ ભક્ત છે.

* જીઓ સતતં કીર્તયન્તો મામ્.....એ ગીતાનો શ્લોક—
અ. ૯-૧૪.

સુખમની

આને માટે સદ્ગુરોના શબ્દ સ્તંભ સમાન છે; પથ્થરને પણ તારે એવો છે; અંધારામાં દીપ છે, ઘોર વનમાં બોમિયો છે. માટે સાચો ભક્ત :

તિન સંતનકિ વાછડ (વાંછે) ધૂરિ,
નાનક કિ હરિ લોચા પુરિ. (૧૫ : ૩)

ઈશ્વર પર વિશ્વાસ રાખીને ચાલવું, સંતોષને જીવનસૂત્ર બનાવવું, અને એમ પ્રપન્ન થઈ રહેવું એ ૧૫ : ૪ નો સાર છે. ‘વખાર’—વેપારની ઉપમા આપી એ જ વસ્તુ ૧૫ : ૫ માં સરળ કરે છે; અભિમાનરહિત મનને કિંમત તરીકે આપી રામનામ ખરીદ; તે ખેપ સાથે સંતો જોડે ચાલી સદાચારી જીવન ગાળ; તો તારી બલિહારી છે, તો તું સાચો ભક્ત છે. ૧૫-૬માં સાધુશરણ પર ખાસ ભાર મૂકે છે. એ ભાર સાધુજીવન ઉપર જ છે એમ સમજતાં આપણને મુશ્કેલી નથી આવતી.

સાધુ—સત્યપરાયણ—જીવન હોય તો જ તે પ્રભુજીવન બની શકે એ અંતના પદમાં કહે છે. અને ખરાભક્તનાં જે લક્ષણ અહીં બતાવ્યાં છે તેમાંથી નીતરતી સાચી ભક્તિનું અહીંનું નિરૂપણ વિરલ છે :

ભગતુ ભગતુ સુનીઈ તિહુ લોહ,
જાકે હિરદૈ ઈકો હોઈ.
સચ કરણી સચ તાકી રહિત,
સચ હિરદૈ સતિ મુખ કહત.
સાચી દ્રિષ્ટિ સાચા આકાર,
સચ વર્તે સાચા પાસાર.

શીખભક્તિ

પારબ્રહ્મ જિન સચકર જાતા
નાનક સો જન સચિ સમાતા. (૧૫ : ૮)

૭

હવે પછીની ૧૬ મી અષ્ટપદીથી ગુરુ પ્રભુનું રૂપરંગથી ભિન્ન એવું ત્રિગુણાતીત સ્વરૂપ વર્ણવે છે. વેદાન્તના પરબ્રહ્મને મળતું આ છે એ વાચકને તરત જણાશે. ઈશ્વર સર્વાતિશાચી અને સર્વાનુશાચી છે એમ આપણે સૃષ્ટિની સાપેક્ષ દૃષ્ટિએ કહીએ છીએ. પણ જ્યારે એ સાપેક્ષતા નજરમાં ન હોય ત્યારે પણ પ્રભુ તો છે જ. ત્યારે પ્રભુનું સ્વરૂપ કેવું હોય એ કોણ કહી શકે? એ જ આખા તત્ત્વજ્ઞાનનો શ્રેયડો તે ગૂઢવાદનું રહસ્ય કવિગુરુ હવેની અષ્ટપદીથી ગાવાનું શરૂ કરે છે.

અવિનાશી પ્રભુથી પર બીજું કોઈ નથી. ગહીર-ગંભીર પારબ્રહ્મ પરમેશ્વર જોવા માટે ક્ષમાવાન, દયાળુ છે (૧૬ : ૧). તે શરણ્ય છે, ‘મનસાપૂરણ’ છે. તેનો ભેદ કોણ જાણી શકે? તે આનંદરૂપ છે, શ્રેષ્ઠમાં શ્રેષ્ઠ છે. ભક્તોની ધ્યાનમૂર્તિ છે (૧૬ : ૨). પણ તેનું મૂળરૂપ કેમ જાણી શકાય? ‘પિતાકા જનમ કિ જાને પુત?’ અને ‘એ સર્વ સૃષ્ટિનો પિતા નથી શું? તેને આખીને પરીવીને રહેશે સૂતરૂપ તે નથી શું?’ (૧૬ : ૩) એની રીતિમિતિ તો એ જ જાણે. આપણે તો એટલું જાણીએ કે—‘સમ ઘટ તિસકે સમ તિસકે ઠાડ—પ્રભુ સર્વવ્યાપક છે; તેના નામથી બધું ચાલે છે (૧૬-૪, ૫). એટલે તેનું નામ ‘સત્ય સુખદાર્ઘ’ છે. અને તે શીખવનાર ગુરુ કે સત્પુરુષ સત્ય છે (૧૬-૬).

સુખમની

બાકી તે કર્તાની મિતિ કોણ જાણી શકનાર છે? એટલું જ કહીને વિરમવું પડે કે ‘જો તિસ માવે સો વરતીઆ’ (૧૬-૭). જીવ તો ‘આશ્ચર્યવત્ પश्यति कश्चिदेनं आश्चर्यवत्...’ આપણે જીવ તેનાં કર્તાને કરી સફળ થઈ શકીએ (૧૬-૮).

ગુરુ નાનકના આદિ મંત્રથી શ્લોકમાં શરૂઆત કરીને ૧૭મી અષ્ટપદીમાં પ્રભુનું ‘નિરંકાર’ સ્વરૂપ વર્ણી વર્ણવે છે. અને એ સ્વરૂપને પામવું એ ભક્તિનું અંતિમ ફળ છે, મોક્ષની સાચી વ્યાખ્યા છે:

जिसते उपजिआ तिस मांहि समाना,

वसतु मांहिले वसतु गडाई

ताको भिन्न न कहना जाई (૧૭: ૨)

ત્રીજા અને ચોથા પદમાં પ્રભુના સેવકનાં લક્ષણ કહે છે. ‘ઠાકુરકે સેવકકી નિરમલ રીતિ’ — તેનું ચારિત્ર્ય નિર્મળ હોય એ ખાસ યાદ રાખવા જેવું છે. ભક્તનાં યોગક્ષેમ સંભાળનાર પ્રભુ છે; તે વિશ્વંભર છે, સર્વનો રાખનાર છે. તો પછી પ્રાણી શું કામ તેને નિરાંતે ન ભજે, ને બીજી ચિંતા કરી કરી તેને ભૂલે? (૧૭: ૫) જેને આ પ્રતીતિ પડી ગઈ છે તે તો તેનાં અધ્યાં કર્યો કરતો —

उठत बैठत सोवत नाम

कहु नानक जनके सद काम (૧૭: ૬)

એને જ આરાધશે.* તેને તો આઠે પ્રહર ધ્યેય હજૂર છે. તેથી તે તેની બીક રાખી ચાલે છે અને એમ ‘પૂરે જન’ અને છે (૧૭-૭).

* જુઓ ગીતા-૫ : ૮-૧૦ : पश्यन् भ्रुवन् इ० —

શીખભક્તિ

અંતના પદમાં ગુરુ પોતાના મનને અનુરોધે છે, “હે મન, તેની ઓથ તું લે. તેને તું વેચાઈ જા. બીજું બધું શાણપણ છોડ ને તેની સેવામાં લાગ.” (૧૭-૮)

આટલે આવ્યા પછી ગુરુને સદ્ગુરુ અને તેનું શરણ, આગળ જેમ થતું આવ્યું છે તેમ, અહીં સાંભરે જ. એટલે પછીની ૧૮મી અષ્ટપદી સદ્ગુરુ અને ‘શીખ’નું વર્ણન કરવામાં રોકે છે.

સદ્ગુરુ એટલે જેણે સત્યરૂપ એવા પરમાત્મા જાણ્યા છે તે. તેવાનો જ સંગ વિહિત છે ને તે જ શિષ્યના સાચા નાયક છે (૧૮: શ્લોક). તે તેનું પાપમાં પડતાં રક્ષણ કરે છે, દુર્ભતિ દૂર કરાવે છે, વિકારો કઢાવે છે, નામધન દે છે, અને એમ કરીને બંધનમુક્ત કરે છે. ગુરુશિષ્યપ્રેમ પિતાપુત્રપ્રેમ જેવું એક અનુભવગમ્ય કાવ્ય છે. ‘હાલતાં ચાલતાં શીખને સદ્ગુરુની સંભાળ છે; તે શીખને જીવની જેમ સંભાળે છે.’ (૧૮-૧)

આ ગુરુભાવ ગુરુને નામે ઓળખાતા સામાન્ય શરીરમાં કદાપી કેટલાય સાધકો ઉન્માર્ગે જાય છે એ સાધનાને લાગતો રોગ છે, સાધનાનો ભાગ નથી, એ અહીં કહેવાની જરૂર નથી.

શિષ્ય ગુરુસેવાથી શું મેળવે છે તે કહે છે:— આજ્ઞાકારી બની અહંભાવ ભૂલે ને હરિધ્યાન કરવા શક્તિ મેળવે. એમ કરતો તે નૈષ્કર્મ્યદશાને પહોંચે, તો તેને પ્રભુપ્રાપ્તિ થાય. (૧૮-૨)

સાચા ગુરુના હૃદયમાં પ્રભુનામ હોય, આઠે પ્રહર પ્રભુરત તે હોય; એવા ગુરુ કોઈ મહાભાગ્યવાન જ પામે.

સુખમની

(૧૮-૩). એવા ગુરુને મળવાથી જીવન પવિત્ર થઈ રામનામ સાં વસી શકે છે ને અંતે પારબ્રહ્મને પામે છે (૧૮-૪). તે પારબ્રહ્મ પ્રભુની કૌણુ સ્તુતિ કરી શકે? તે અગમ અગોચર તત્ત્વને કેમ પહોંચી શકાય? સદ્ગુરુકૃપાએ તેની ભક્તિ કરી શકાય ને એમ જ એનો પાર પમાય તો પમાય (૧૮-૫). એમ પાર પામેલ કોક જ હોય. તે અમર થયો છે, આઠે પહોર હરિમાં મોહમાયારહિત થઈ તે રમે છે (૧૮-૬); તેવાનો સંગ એ તૃણાતાપથી હેરાન થયેલા જીવને માટે ટાઢક સમાન છે. તેના સંગમાં જીવ કલ્યાણને પામી શકે. (૧૮-૭)

અંતે, પાછા પ્રભુના સ્વરૂપનાં ગુણગાન કરી અષ્ટપદી પૂરી કરે છે; પ્રભુ સગુણ નિર્ગુણ બેઉ છે. તે જ એક સત્ય, નિરંતર, સર્વમાં ઓતપ્રોત રહેલ તત્ત્વ છે. સાધુના સંગથી એ જીવને દેખાઈ શકે. (૧૮-૮)

૧૯મી અષ્ટપદીમાં ગુરુ પાછા પોતાના મનને અનુરોધ કરે છે: 'સૌ વિષય છોડ, તે ક્ષણિક છે. સનાતન સાથી તો પ્રભુ છે. માટે, સાચી કમાણી તેનું નામ છે તે કરી લે (૧૯ શ્લોક). તેને માટે સંતજનોને મળ ને બીજા બધા ઉપાય વિસાર. પ્રભુનાં જ ચરણકમળ હૃદયમાં રાખીને ચાલ તો તારો આરો છે (૧૯-૧). તું ખરેખર જે શોધે છે તે તો હરિસેવાથી જ મળનાર છે એ સમજ. બીજાં સાધનોના ભ્રમોમાં પડીને ગોથાય છે શું કામ? (૧૯-૨). એટલે દશ દિશામાં રખડવાનું છોડી પ્રભુનિષ્ઠા સેવ. કળિયુગમાં નામસ્મરણ એ તરણીપાય છે (૧૯-૩). જે તું કાચો માણસ હોય તો જ આ નહિ સમજે. સાચા

શીખભક્તિ

સમજી લોકે તો છેવટનું તત્ત્વ જ વિચારી ચાલનાર હોય. શાસ્ત્રોના સારરૂપ આ વાત છે કે, હરિની ભક્તિમાં મન લગાડો તો હૃદયની જે સાચી વાંછા-મુમુક્ષા—છે તે ભાંગશે (૧૯-૪). માયાની જંજળમાં શું કામ ફસાવું? તે કાંઈ મરણોત્તર સાથી બનનાર છે? બધું દેનાર તે પ્રભુ એક સત્ય છે (૧૯-૫). આ સદ્ગુરુઓની સનાતન શીખ છે તે તું સમજ ને તેમ ચાલ (૧૯-૬). બીજું બધું ડહાપણ છોડ ને સદ્ગુરુની શીખ માની પ્રતિશ્વાસ હરિને યાદ રાખ. તો ઇહ ને અમૃત સુખી થઈશ (૧૯-૭). માટે અનંત વિસ્તારના કારણરૂપ એકને તું અંતરમાં રાખ ને એને જ બાળુ. (૧૯-૮)

વીસમી અષ્ટપદીમાં ગુરુ આ અનુરોધથી ભાવભીના થઈ સ્તુતિ કરવા લાગે છે: 'હે પ્રભુ, ખૂબ રખડી રખડીને છેવટે તારા શરણમાં પડું છું. તારી ભક્તિનું દાન દેજે. તારું નામ દેજે; સાધુઓની ચરણરજ દેજે. હંમેશ પ્રતિશ્વાસ તારું નામ રડું એમ કર. તારાં ચરણમાં મારા મનને પરાવ. તું મારી એકમાત્ર ઓથ છે, સાચો આધાર છે. હું તારા નામરૂપ સાચો સાર જ માગું છું (૨૦-૧). આમ સ્તુતિ કરનારને અંતે પ્રભુ નરાશ ન જ કરે. તેવો બડભાગી અંતે નામરસ પામે જ (૨૦-૨). તેની વાંછા પૂરી થાય. પ્રભુ દયાળુ છે. તેને નિહાલ કર્યા વગર ન જ રહે. તેનો સેવક તેનામાં અંતે મળી જ જવાનો (૨૦-૩). એવા પ્રભુને. હે જીવ, તું કેમ વીસરે છે? (૨૦-૪). નામસ્મરણથી તે સર્વ દુઃખોનો નાશ કરશે. (૨૦-૫)

સુખમની

હે પ્રભુ, એક જ વાત માગું છું, તે કૃપા કરીને
આપ : ગુરુપ્રસાદ ને તારું નામ. તું દીનદયાળ ભક્તવત્સલ છે.
અનાથનો નાથ છે. હું નિર્ગુણી અન્નણુ આદમી તારે
શરણે આવ્યો છું (૨૦-૭). તારી ભક્તિ જ શ્રેષ્ઠ છે.
હૃદયમાં એ ગુરુમંત્ર વસે એમ કર ને સાધુ સંગ નિવાસનું
ભાગ્ય મને આપ. (૨૦-૮)

૮

આકાંક્ષાની છેલ્લી ચાર અષ્ટપદીઓ આખા ગ્રંથના
ઉપસંહારરૂપ છે. ૨૧ મી અષ્ટપદીમાં સૃષ્ટિરચના અને
એક અદ્વિતીય જે બ્રહ્મતત્ત્વ તેનું નિરૂપણ કરવાથી શરૂઆત
કરે છે. શાંકર વેદાંતના શુદ્ધ અદ્વૈતનું એમાં સમર્થન થતું
વાચક બોલે.

પ્રથમના આદિ શ્લોકમાં આ પરમ જ્ઞાન ટૂંકમાં કહી
દે છે : ‘તે તત્ત્વ સગુણ નિર્ગુણ છે, છતાં શત્રુ સમાધિમાં
જ રહે છે. અને સૃષ્ટિનો કર્તા પણ એ જ છે ને તેનો
પાલક પણ એ જ છે.’ ગૃહવાદનો અથવા એક
અદ્વિતીયનો ટ્રાયઝો ગુરુ સાવ સાદા થોડાક પ્રશ્નો પૂછવા
દ્વારા આપણને સરળ રીતે સમજાવે છે. ‘ન્યારે કશુંય
નામરૂપરંગ નહિ હોય ત્યારે આ દૃઢનો પસાર ક્યાં હશે?
ત્યારે પાપ પુણ્ય, વેર અવેર, હર્ષ શોક, મોહ ભ્રમ, બંધમોક્ષ,
નરક સ્વર્ગ, કે શિવ ને શક્તિ એવો કશોય દ્વૈતભાવ હોઈ
શકે? ત્યારે આપ આપે હશે. ત્યાં કોણ કોનાથી બીજો
બિવડાવે?’ (૨૧-૧)

૪૮

શીખભક્તિ

આ સાદો સવાલ અનેક રીતે જુદા જુદા ભાવો
વણી વણીને પછીનાં પદોમાં મૂકવામાં આવ્યો છે. આપણું
આખું જ્ઞાન, વિજ્ઞાન, શાસ્ત્ર વગેરે બધું જ દ્વૈતની કલ્પનાને
મૂળમાં રાખીને જ ઉદ્ભવી શકે છે. જિજ્ઞાસામાત્રના
મૂળમાં એ રહેલું છે. આમ છતાં મનુષ્યબુદ્ધિ ને હૃદયે
એનીય પાર જઈને જોવાની પોતાની સનાતન ભૂખ કદી
ખોઈ નથી. ભાષા કે વાચનાય મૂળની પાછળ જઈને
કરવાની આ શોધ છે. તેથી કરીને બુદ્ધિવાદ એની
અશક્યતા પણ બતાવે છે, કે એવી જાતની શોધ મિથ્યા
પ્રયત્ન છે, વહેમ છે. છતાં મનુષ્યે કદી એ કબૂલ્યું
નથી : દ્વૈતભાવ તેને સાથે જ છે. તેથી કરીને, બુદ્ધિથીય
પર રહેલી આ શોધને અનિર્વચનીય, તર્કથી અતીત,
‘નાયમાત્મા પ્રવચનેન લભ્યો, ન મેધયા, ન બહુના શ્રુતેન’ કહીને
પણ, તે શક્ય છે એમ જ માનવહૃદયે માન્યું છે.* આ
અગમ્ય ગૃહતાને ભક્તો ‘પ્રભુકૃપા’ ‘ગુરુકૃપા’ વગેરે કહે છે.
સુખમનીમાં કવિગુરુ પણ એમ જ નથી કહેતા? ઉપનિષદકાર
પણ આગળ એ જ કહે છે : “યમેવૈષ વૃણતે તેન
લભ્યસ્તસ્યૈષ આત્મા વિવૃણતે તનૂઃ સ્વામ્.”

આવી માત્ર સ્વાનુભવગમ્ય સ્થિતિનું વર્ણન ગુરુ શી
રીતે કરી શકનાર હતા? છતાં તે આવા પ્રશ્નો પૂછીને
સૂચવે છે—ઘશારોમાત્ર કરીને વિરમે છે :

* આને ગીતાકાર ‘અતીન્દ્રિય’ કહીનેય ‘બુદ્ધિચાલ’ કહે છે
તે બુદ્ધિ અં ૬-૨૧ તે બુદ્ધિ એટલે સૂક્ષ્મ અને અથ એવી
પ્રજ્ઞાશક્તિ માનવાની

૪૯

સુખમની

જહ સરૂપ કેવલ જગદીસ
તહ છલ છિદ્ર લગત કહુ કીસ
જહ જોતિસરૂપી જોત સંગિ સમાવૈ,
તહ કિસે મૂલ કૌન ત્રિપતાવૈ ॥

(૨૧-૪)



જહ : એકહિ : એક એક મગવંતા
તહ કૌન અર્ચિત્ય કિસ લાગૈ ચિંતા ॥
જહ આપન આપ આપિ પતિઆરા,
તહ કૌન કૈ કૌન સુનનેહારા ॥
બહુ બેઅંત ઝચ તે ઝચા ।
નાનક આપસકો આપહિ પહૂંચા ॥

(૨૧-૬)



આમ એ પરમ તત્ત્વ અનિર્વચનીય, અગમ્ય છે. ત્યારે આ
સૃષ્ટિનું શું ? ગુરુ કહે છે :

આપન खेल आपि कर देखै,
खेल संकोचै तो नानक एकै.

(૨૧-૭)

ભક્ત મહેતાએ પણ પોતાના જ્ઞાનની મસ્તીમાં આમ
જ નથી ગાયું ?

जमीने जेड़ तो जगत दीसे नहि,
बंधमां अटपटा भोग भासे.
चित्त चैतन्य विवास तदूप छे,
अहल बटकां करे अहल पासे.

તો આ સૃષ્ટિ શા માટે કરવામાં આવી છે ? ગુરુ કહે છે :
आपहि कौतक करे अनद चोज,
आपहि रस भोगन निरजोग.

શીખભક્તિ

जिस भावे तिस आपन नाई लावै,
जिस भावे तिस खेल खिलावै.*

(૨૧-૮)

આમ નિરાકાર સ્વરૂપના અંતિમ એકત્વનો ધશારો
કર્તા પછી જગતની સાપેક્ષતાએ — જીવની દૃષ્ટિએ — એ રૂપ
તે પરમેશ્વર છે — પરમાત્મા છે એ કહેવા તરફ હવે ગુરુ જાય
છે. “એક પ્રસરીને રહેશે, બીજાં બીજાં દૃષ્ટા જ નથી એ
જીવજંતુનો સ્વામી ને તેમનો પાલક પ્રભુ છે.” — એમ આ
પછીની (૨૨મી) અષ્ટપદીનો શ્લોક કહીને, એ વસ્તુનો
વિસ્તાર પછીનાં પદોમાં કરે છે. એ જ મનુષ્યના હૃદયમાં
બિરાજેલો પ્રભુ, સર્વનો દૃષ્ટા, અનુમંતા, કર્તા, ભર્તા તથા
ભોક્તા છે, એ ભાવ હવે પછી વિસ્તારે છે.

અદ્વૈતના સિદ્ધાંતનું બ્યારે સ્થાપન કરવામાં આવે છે
ત્યારે ત્યાં આગળ એક પ્રશ્ન હમેશા રજૂ કરવામાં આવે છે,
અને તે જીવના ધર્માધર્મનો ‘જો બધું’ એક જ છે ને
ધર્મિયે બધો ખેલ રચ્યો છે, તો જીવની જવાબદારી કશી ન
રહી’ — આમ દલીલ કરવામાં આવે છે. ભક્તહૃદયને જેને
આ અદ્વૈતની પ્રતીતિ છે તેને આવો પ્રશ્ન નથી થતો એ
દરેક ભક્તનાં જીવન જોતાં તરત દેખાય છે. તેમને તો
ઊલટું એના ઉપરથી જ દેખાય છે કે,

* જુઓ નરસિંહ મહેતાનું ભજન—

‘વિવિધ રચના કરી અનેક રસ લેવાને,
શિવ થકી જીવ થયો એ જ આશે.
વેદ તો એમ વહે શ્રુતિ સ્મૃતિ શાખ દે,
કનક કુંડલ વિષે ભેદ નહોયે.’

સુખમની

તિસ તજિ અવર કહા કો જાઈ,

સમ સિર એક નિરંજન રાઈ.* (૨૨-૨)

જેને મનથી હજી વિષયસેવનામાં કાંઈકેય તથ્યાંશ દેખાય છે, એટલે કે લાલચ રહેલી છે, તેઓ જ કહે કે ‘તો પછી અમે કશાય આચારવિચારની શા સારુ જવાબદારી માનીએ!’ જરી પણ વિચારતાં જણાશે કે, આની પાછળ ‘વિષય સત્ય કે જગત સત્ય’ અથવા દશ્ય સત્ય છે એવો જ કોઈ ભાવ રહેલો છે; ઓછામાં ઓછો એક અદ્વિતીય આત્મભાવ તો નથી જ. જેણે આત્માની અનન્યતા જોઈ હોય એ તો એમ જ કહી શકે:

સેવકકો સેવા વનઆઈ,

દુકમ વૂઝ પરમ પદ પાઈ;

ઈસતે ઉપર નાહિ વિચાર,

જાકે મન વસ્યા નિરંકાર

વંધન તોર મયે નિર્વૈર,

અનદિન પૂજહિ ગુરુ કૈ પૈર. (૨૨-૪)

એમને સહેજ સ્ફુરે છે, “મારે માટે તો સેવા સિવાય કશું રહે છે જ ક્યાં? જીવનનું બીજું સાર્થક્ય જ શું છે કે જેને માટે હું વિચાર કરું?” જેને મન ‘નિરંકાર’ પ્રભુ

* જુઓ—“પિંડમાં પ્રભુ પણ પ્રગટ પેએ નહીં

દોગટ ભમે તે દૂર ભાળે

જો નિરાકારમાં જેહનું મન ગણે,

બિન્ન સંસારની ભ્રાંતિ ભાળે”

—નરસિંહ મહેતા—

શીખભક્તિ

વસ્થા એને માટે બીજો વિચાર જ નથી રહેતો. તેવા લોક સહજ ભાવે સેવક બને છે : ‘પ્રકૃતિસિદ્ધમિદં હિ મહાત્મનામ્’ એ એમની સ્થિતિ છે.

‘આઠ પ્રહર પ્રભુ પેઘહિ નેરા,

મિટે અજ્ઞાન વિનસૈ અંધેરા’ (૨૨-૫)

એટલે, નૈતિક બેજવાબદારીનો જે પ્રશ્ન ઉઠાવવામાં આવે છે એ, સાચું વિચારતાં, તાર્કિક માત્ર છે. ભક્તને તો આમ સૂઝે છે:

સત્ત્વ વાપાર કરો વાપારી,

દરગહ નિવહૈં યેપ તુમારી.

એકા ટેક રખહુ મન માહિ,

નાનક બહુરિ ન આવહિ જાહિ. (૨૧-૬)

આવી રીતે સમજી જનારા ભક્તોની છેલ્લાં બે પદમાં પ્રશંસા કરી છે:

ધન સેવા સેવક પરવન,

અંતર્યામી પુરુષ પ્રધાન. (૨૨-૮)

શીખભક્તિ કે સદાચારના મૂળમાં રહેલી આ ત્રિપુટિ : પ્રભુ, તેનું નામ, અને તે શીખવનાર સદ્ગુરુ કે સત્સંગ. આ ત્રણુમાંથી પ્રભુ અથવા તેનું નામ એટલું ઉપસંહારમાં આપણે જોઈ આવ્યા. અંતે ગુરુ વિષે કહીને, છેલ્લી ૨૪ મી અષ્ટપદી ફલશ્રુતિની કહીને ગ્રંથ સમાપ્ત થાય છે.

ગુરુની ઓળખાણ જ આમ આપે છે : જ્ઞાનઅંજન દેનાર તે ગુરુ; તેની પ્રાપ્તિ ઈશ્વરકૃપાએ થાય. અને સંતસંગ હોય તો અંતરમાં પ્રભુ દેખાય, તો પ્રભુનું નામ મીઠું લાગે. આવો અન્યોન્યાશ્રયભાવ પ્રભુ, તેના નામ, અને ગુરુમાં

સુખમની

રહેલો છે. અને આમ એ ત્રિપુટી છે છતાં એક છે. અને આપણે જોયું કે સુખમનીમાં આ ત્રણને ગુરુએ એકત્રાસે સાથે જ ગાયાં છે, કેમકે શીખલકિતનો એ સાર છે.

આ અષ્ટપદીમાં પણ એમ જ વાચક જોશે. પ્રભુ પર ને તેના નામ પર પ્રેમ કરાવનાર ગુરુની ઓળખ આપવાથી શરૂ કરીને પછીનાં પદોમાં તે પ્રેમપાત્ર પ્રભુને જ પાછો ગાય છે:

‘તિસકે મિન્ન નહિ કો થાડ.’

‘સર્વ જોતિ મહિ જાકી જોતિ.’

‘અંતરિ બસે બાહરિ ઓહિ.’

વગેરે અનુપમ શબ્દો વારંવાર વાંચતાં લકટહૃદય થાકતું જ નથી. અને એ બધાંમાં ધ્રુવ ભાવ તો પાછો આ જ છે:—

ગુરુપ્રસાદ નાનક રહુ જાન. (૨૩-૭)

કેમકે ગુરુ કેવો છે:

આપિ મુક્તિ મુક્ત કરે સંસાર

નાનક તિસ જનકો સદા નમસ્કાર. (૨૩-૮)

અંત્ય અષ્ટપદી આનંદના લલકારથી ભરેલી, કૃતકૃત્યતાના ધન્યવાદથી ગાજતી, અને લકતાની પ્રસન્નતાથી પરિમલતી છે. અને એ પ્રસન્નતાને શીખ-ત્રિપુટીના નામ સાથે જોડી દીધી છે:

પૂરા પ્રમુ આરાધિયા

પૂરા જાકા નાડ

નાનક પૂરા પાઈઆ

પૂરે કે ગુણ ગાડ.*

* ‘પૂર્ણમિદં...’ એ શાંતિપાઠના અહીં લાણકાર વાગે છે.

શીખલકિત

અને પદના પ્રારંભમાં જ એની પાદપૂર્તિ ઉમેરે છે:

‘પૂરે ગુરુકા મુનિ ઉપદેશ. (૨૪-૧)

આમ આ પૂર્ણ-ત્રિપુટી ગણાવી છે. અને, તેની પ્રતીતિ પામેલ હૃદય પછી ગાય છે:

સાસ સાસ સિમરહુ ગોવિંદ. (૨૪-૧)



સિમર સિમર નામ વારંવાર,

નાનક જીવકા રહે આધાર. (૨૪-૨)

જય જય શબ્દ અનાહદ વાજે,

સુન સુન અનદ કરે પ્રમુ ગાજે. (૨૪-૩)

અને આમ પ્રપન્ન થયેલાને પછી શી બીક?

“મિટ ગયે વૈર, મયે સવ રેન,

અમૃત નામ સાધસંગિ લૈન.” (૨૪-૪)

જે બધાની ચરણરજ જેવો નમ્ર બન્યો તેનો વેરી કોણ? અને પછી તેણે સાધુસંગ સેવ્યો ને અમૃતનામ લેવા માંડ્યું. હવે તે નિર્ભય થઈને ગાય છે:

સુપ્રસન ભણ ગુરુ દેવ,

પૂરણ હોઈ સેવકકી સેવ. (૨૪-૪)

આ બધું ગાન ગુરુએ એ જ ગોવિંદનાં ગુણગાન કરવાને માટે ગાયું છે: આ સુખમનીનો એ જ ઉદ્દેશ છે:

સુખમનિ સહિજ ગોવિંદ ગુણનામ

અને એની ફલશ્રુતિ કહે છે—

જિસ મન વસૈ સુ હૈત નિધાન.



સુખમની

સમતે ડંચ તાકી સોમા વની

નાનક એહ ગુણ નામ સુખમની. (૨૪-૮)

અને એમાં અતિશયોક્તિ છે? ખરેખર, જેના મનમાં શીખધર્મનો આ પ્રપત્તિમંત્ર હોયો તે નિહાલ જ થયો છે.

ગુરુ અર્જુન એવા પ્રપન્નાત્મા હતા. એમના જીવનમાં આ સુખમની જીવી બતાવવા તેમણે સતત પ્રયત્ન કર્યો હતો, અને છેવટે કોઈક વિરલને જ ભાગ્યે હોય એવું ધન્ય મરણ પામી તે અમર થયા છે. જે ભક્તિ તેમણે ગાઈ, જે સદાચાર, જે સમર્પણ, જે અનન્ય નિષ્ઠાની તેમણે ફરી ફરીને આ ગ્રંથમાં સ્તુતિ કરી, તે બધું પોતામાં ઉતારતા તે બલિદાન બન્યા. એ હવે આપણે એમના જીવનમાંથી જોઈશું.

૩

ગુરુ અર્જુનદેવ

ફૂટો આંઢા મરમકા મનહિ મહો પરગાસુ ।

કાટી બેરી પગહતે ગુરુ કીની વંદ સલા ॥

*

*

*

સચુ થાનુ સચુ વૈઠકા સચુ સુઆણુ વળાઈઆ ।

સચુ પૂંજી સચુ વચરો નાનક ઘરિ પાઝા ॥*

[મારુ મં ૫]

ગુરુ નાનક એક ભજનમાં કહે છે, “સત્યને ખાતર મરવાનો તો બહાદુરોનો જ હક હોય છે.” પાંચમા શીખગુરુ

* (ભ્રમરૂપી ઈંડું ફૂટી ગયું ને મનમાં પ્રકાશ થયો છે. ગુરુએ પગની બેડી કાપી નાંખી ને બંધ બલાસ કર્યો છે. સત્ય મારું સ્થાન છે, સત્ય મારી બેઠક છે, અને સત્યને મેં મારો સ્વામી બનાવ્યો છે. સત્ય મારી પૂજા છે ને સત્ય મારો વેપાર છે. નાનક કહે છે, એમ કરી હું ઈશ્વરધરને પામ્યો છું.”)

સુખમની

અબ્દુનદેવ એક સાચા સત્યાગ્રહીની જેમ સત્ય માટે કુરબાન થઈ આ હક કમાઈ ગયા છે. શીખ કુરબાનીનો ઇતિહાસ એમણે જ આરંભ્યો એમ કહેવાય. અભય અને ઉદાર ક્ષમાભાવ એ બે લક્ષણ આઠ ગુરુનાં શીખવ્યાં, એમના ગુરુપદ સુધીમાં, એક ઉમદા સત્યાગ્રહીને શોભાવે એવાં ઝળકી ઊઠ્યાં હતાં. પરિણામે ઈ. સ. ૧૬૦૬માં ન્યારે કુટુંબકલહ અને ધર્માંધતાના ભોગ બની તે કુરબાન થયા ત્યારે ઉપર ટાંકેલા બે શ્લોક ગાઈને પોતાની ધન્યતા ને કૃતકૃત્યતા પ્રગટ કરી તેમણે શાંતિથી દેહ છોડ્યો.

આગળ આપણે જોઈએ, દશ ગુરુઓ શરીરે ભિન્ન છતાં એક જ કાર્યને વરેલા જીવો હતા. એટલે પાંચમા ગુરુનું કાર્ય સમજવા આપણે તેમની આગળના ચારના કાર્ય પર ઊડતી નજર નાંખતા જઈએ.

૧

શીખધર્મના સંસ્થાપક બાબા-નાનક (૧૪૬૯-૧૫૩૯) હિંદમાં મોગલસામ્રાજ્યની સ્થાપનાના દૃષ્ટા હતા. બાબરના સમકાલીન હોઈ તેને મળવાનો પ્રસંગ અને કાંઈક અથડામણમાં આવવાનો પણ પ્રસંગ તેમને મળ્યો હતો. મોગલ સમ્રાટો સાથેનો ગુરુઓનો આવો સંબંધ પ્રથમ ગુરુથી શરૂ થયો તે ઠેક દસમા ગુરુ સુધી ચાલ્યો; અને તેની સાથે મોગલ સમ્રાટોની ઉન્નવણ કીર્તિનો અંત આવ્યો અને સ્થૂળ ગુરુપરંપરાનો પણ અંત આવ્યો, પણ, શીખ ઇતિહાસની જાહેરલાલી શરૂ થઈ. એ આખી જાહેરલાલીના મૂળમાં આ દશ શીખ ગુરુઓનું રાષ્ટ્રનિર્માણનું

ગુરુ અબ્દુનદેવ

સંગીન કાર્ય હતું. પ્રો. તેન્સિંગ કહે છે, “ન્યારે ગુરુ નાનક અવતર્યા ત્યારે તેમનું રાષ્ટ્ર અધોગતિમાં ડૂબી ગયું હતું. લોકે પોતાની શારીરિકે તેમ જ નૈતિક સંપત્તિનું દેવાળું કાઢ્યું હતું. નહોતો વેપાર, નહોતી ભાષા, કે નહોતો પ્રાણદાયી પોતાનો ધર્મ. સ્વમાન અને સૌ પ્રત્યે સમભાવ બિલકુલ ખોઈ ખેડા હતા.”*

સમાજની આવી છિન્નભિન્ન દશાનો ચિતાર શીખ ઇતિહાસકાર ભાઈ ગુરુદાસે નીચે પ્રમાણે આપ્યો છે :

“માણસો ક્ષુદ્ર વાસનાઓ ને માયાના મોહમાં પડી ઉન્માર્ગે ચાલતા હતા. સદાચાર એમને ગમતો નહોતો. પોતપોતાના અહંભાવમાં કોઈ કોઈની પત કરતું નહોતું. ઊંચા કહેવાતા લોક કે નીચા, બધા જ અધર્મીયરણુર્મિ સરખા હતા. રાજાઓમાં ન્યાય નહોતો ને તેમના કારભારીઓ કસાઈની માફક પ્રજાનાં ગળાં પર છરી રાખતા.

“માનતા બધા કે અમે જ્ઞાની છીએ; પણ જ્ઞાન કે અજ્ઞાન શું એનું કોઈને ભાન નહોતું. સ્વચ્છંદ એમનો આચાર હતો. જાદુ અને ચમત્કાર જતરમતર ને ભૂતપ્રેત એ એમના શ્રદ્ધાના વિષયો, ક્લેશ ક્રોધ ને ઈર્ષ્યા એ એમના જીવનનો ધંધો, બન્યાં હતાં. એક ઈશ્વર જઈને અનેક ને એની કાષ્ટ, પાપાણુની સારીનરસી મૂર્તિઓ થઈ

* પ્રો. તેન્સિંગ ઉદ્કૃત Growth of Responsibility in Sikhism. પા. ૧-૨

+ મેકોલી ઉદ્કૃત Sikh Religion Vol. I. — ૧૯૧ થી ૧૯૪ પાન પરથી.

સુખમની

હતી. કોઈ સૂર્યચંદ્રને તો કોઈ પૃથ્વી, પવન, આકાશ કે વાયુને, તો કોઈ યમને અથવા શ્મશાન કબરસ્તાનનેય પૂજતા!

“(જિંચનીચલાવને લીધે) તિસ્કારથી નાતો પડી જઈ તેને ધાર્મિક પ્રતિષ્ઠા અપાતી. વેદ, પુરાણ ને શાસ્ત્રોને નામે સામસામે બ્રાહ્મણો કબ્જિયા કરતા. ખટદર્શનના વેત્તાઓય લડતા. અને એમ કરીને એ બધા ધરાઈને વહેમ ને દંભ જ પોષતા હતા.

“હિંદુઓમાં જ ચાર નાતો હતી એમ નહિ, મુસલમાનોને પણ ચાર નાતો હતી. અને હિંદુઓ ગંગા કાશીને પૂજતા તો મુસ્લિમો મક્કા કાબાને. આમ બેઉ ધર્મોમાં અજ્ઞાન ચડી વાગ્યું હતું, . . . અને (ખીજ બધા કરતાં,) સત્યને જ તે ભૂલતા હતા.”

“ધાર્મિક માણસોએ લોકની અંદર રહી તેમને દોરવા જોઈએ તેને બદલે તેઓ પર્વતના એકાંતમાં જતા હતા. અને તેથી જગતમાં કોઈ સહબોધ આપનાર રહેતું નહિ. સંન્યાસીઓ શરીરે ભભૂતી તો રાતદહાડો લગાવતા, પણ તેમની પાસે કોઈ જ્ઞાન નહોતું. અને એમ ગુરુ વિનાની દુનિયા નધણિયાતી નાશ પામી રહી હતી. રાજાઓ બધે જીલમી હતા અને એમ જે વાડ રક્ષણ માટે હતી તે જ ભક્ષવા લાગી હતી. ટ્રસ્ટીઓ તેમના ટ્રસ્ટના પૈસા ખાય. શિષ્યની સેવા ગુરુ કરતા. ન્યાયાધીશો લાંચિયા હતા ને અન્યાય આપતા. સ્ત્રીઓ ધન જોઈને પતિપ્રેમ કરતી. અને આમ બધે પાપ પ્રસર્યું હતું.”

ગુરુ અર્જુનદેવ

ગુરુ નાનકે પોતે પણ તે સમયનો ચિતાર પોતાનાં ફેટલાંક ભજનોમાં આપ્યો છે તેમાંથી આ એક છે :

લલુ પાપુ દુર્હ રાજા મહતા

કૂડ હોઆ સિકદારૂ ॥

કામુને હસદિપુછીઐ

વહિ બહિ કરે વિચારૂ ॥

અંધી રયતિ ગિઆન વિહૂળી

માહિ ભરે મુરદારૂ ।

ગિઆની નચહિ વાજે વાવહિ

રૂપ કરહિ સીગારૂ ।

ઠકચેકુ કહિ વાદા ગાવહિ

જોધાકો વિચારૂ ॥

મૂરખ પંડિત હિકમતિ હુજતિ

સંજૈ કરહિ પિઆરૂ ।

ધરમિ ધરમ કરહિ

ગાવાવહિ મંગહિ મોખદુઆરૂ ॥

જતી સદાવહિ જુગતિ ન જાણહિ

છહિ વહહિ ઘરવારૂ ।

સમુ કો પૂરા આપૈ હોવૈ

ઘટિ ન કોઈ બાઝૈ ॥

પતિપરવાણા પિછૈ પાઝૈતા

નાનક તોલિઆ જાપૈ ॥

“પાપ રાજા ને લોભ તેનો મહેતો છે; જૂઠું તેનો સિંકાદાર છે, અને કામ તેનો સલાહકાર છે. તે બધાને મળીને તોડ કરે છે.

સુખમનો

“આંધળા બિચારી રૈયતને જ્ઞાન નથી. મુઠ્ઠાની માફક તે આ રાજતંત્રને કુર્નિશ બળવે છે. પુરોહિતો નાચે છે, વાજિંત્ર વગાડે છે ને રૂપશણુગાર કર્યા કરે છે. ખૂમો પાડીને તે યુદ્ધ ને યોદ્ધાઓનાં ગુણગાન કરે છે. મૂર્ખ પંડિતો હિક્મત ને કળિયા કરીને ધનસંચયને જ વહાલો કરે છે.

“ધર્મી લોક ધર્મકાર્યો કરે છે, પણ તેની કાંઈ કિંમત નથી, કેમકે તેઓ તેમાંથી મોક્ષ કમાવામાં જ ખપી જાય છે.

“યતિ કહેવાતા લોકો ધરખાર તો છોડે છે, પણ તેમને રસ્તાની ગમ નથી. દરેક પોતપોતાને પૂરણ માને છે ને કોઈ પોતાની ઊણપ જોતો નથી ! ગુરુ નાનક કહે છે, પણ જો સાચ સાથે સરખાવો તો જણાય કે માણસ કેટલો ઊણો છે.”

આ પ્રમાણેની પ્રજાની સ્થિતિ છે, ને અધૂરામાં પૂરું કરવા દેશ પર બાબર ચડી આવે છે. તેણે જે નાશ કર્યો ને લોકની કતલો કરી તે જોઈને નાનકદેવનું હૃદય કેટલું બધું કંકળી ઊઠ્યું હશે તેનો ખ્યાલ નીચેના એમના ભજનથી કાંઈક આવી શકે છે :

હુરાસાન ચસમાના કીઆ

હિંદુસતાન ડરાઈઆ ।

આપૈ દોસુ ન દેઈ કરતા

જમુ કરિ મુગલુ ચઢાઈઆ ।

एती मार पईकर लणै तैं की दरदु न आईआ ।

करता तुं सभनाका सोई ।

जे सकता सकते कड मारे

ता मनि रोस न होइ ।

ગુરુ અણુનંદેવ

सकता सीहु मारे पै वगैखसमैसापुर साही

रतन बिगाडी बिगोए कुंती

मुद्दिआ सार न काही ॥

“હે પ્રભુ, તમે ખુરાસાનને વહાલું કર્યું ને હિંદને ડરાવવા ધાર્યું. તેમાં આપને તો કશો દોષ લાગતો નથી. મોગલરૂપે યમે જ આવીને અમારો નાશ કર્યો. પણ, પ્રભુ, એટલું એટલું દુઃખ, એટલી એટલી દર્દની ચીસ સાંભળી તમને કાંઈ ન થયું ? હે કર્તા, તમે સૌના સરખા છો. સશક્ત સશક્તને મારે તેમાં મનમાં રોષ નથી થતો. પણ, ભૂખ્યો સિંહ ગાયોના વૃંદ પર તૂટી પડે ત્યારે તો ગોપાળે એની મરદાનગી બતાવવી જોઈએ.”

આ અને આવાં દુઃખદરદથી ભરેલાં ભજનો ગુરુની વાણીમાં કેટલાંય છે, જેમાં તે લોકની ઢંગઢાળા વિનાની સ્થિતિનો અફસોસ કરે છે ને પોતાનો અટળ વિશ્વાસ બહાર કરે છે કે સાચા ઈશ્વરશરણથી એ બધું સુધરી જશે.

આવી સ્થિતિ જોઈને ગુરુ નાનકે પોતાની ભક્તિને લોકગુરુના ખીયામાં ઢાળી અને એ અંધકાર-યુગમાં દીવો પ્રગટાવ્યો. સાચો ધર્મ એ રાષ્ટ્રનિર્માણ કરનાર મહાન પ્રવ્રજકીય બળ છે અને એનું ફળ સાર્વજનિક લોકસંગ્રહ છે, એ આમ કરીને ગુરુ નાનકે બતાવ્યું. અને પોતે ગયા પછી આ રાષ્ટ્રનિર્માણનું કામ કરવા પોતાના પછી ખીજ ગુરુને નીમતા ગયા. આ ગુરુઓની પ્રથા એ મુસલમાની ખલીફના જેવી પ્રથા હતી. શીખોના સંઘને સુરક્ષિત ને સત્ય માર્ગે આગળ વધારવાનું કામ આ શીખ-નાયકનું

સુખમની

રહેતું. એ રીતે આ શીખ ગુરુઓ ગુરુ નહિ, પણ જેમ પ્રજાનો સાચો નેતા તેનો પ્રથમ સેવક છે તેમ આ શીખ ગુરુઓ પ્રથમ શીખ જ હતા. તેમને 'પાદશાહ' પણ કહેવામાં આવે છે એમાં આ ભાવ છે કે તેઓ પ્રજાના ધર્મરાજ્યના રક્ષક છે.

૨

પોતાનો અંતકાળ નજીક આવતો જોઈ ગુરુ નાનકે પોતાના શીખસંઘનું રક્ષણ અને ધર્મસંવર્ધન, પોતાના પુત્રોને છોડી દઈ, પદ્મશિખ્ય લાહિનાને સોંપ્યું. ગુરુપદે સ્થાપતાં તેમણે તેનું નામ અંગદ પાડ્યું, અને બીજા ગુરુ અંગદે (૧૫૦૪-૧૫૫૨) પોતાનું કાર્ય ઈ. સ. ૧૫૩૯ થી શરૂ કર્યું. શીખ ઇતિહાસમાં લાહિના એમની આજ્ઞાંકિતતા માટે ખાસ પ્રસિદ્ધ છે. અને એ એમના ગુણે જ એ ગુરુપદ પામ્યા હતા. તેમના ગુરુપણા દરમ્યાન પોતાના શીખોને પણ તેમણે શિસ્તની મૂળરૂપ આ આજ્ઞાંકિતતાનો ગુણ મુખ્યત્વે શીખવ્યો. આ ઉપરાંત ગુરુ નાનકની વાણીનો સંગ્રહ કરી તેને પોતે નવી યોજેલી એવી ગુરુમુખી લિપિમાં પ્રસિદ્ધ કર્યો. ગ્રાં તેજસિંગ કહે છે કે, 'પંજાબી ભાષાનું સાહિત્ય શીખધર્મના ઉદયકાળથી શરૂ થયું. તે પૂર્વે એ ભાષામાં લખાયેલા ગ્રંથો મળતા નથી.' શીખ લોક એ તેમની આસપાસ વસતા હિંદુ મુસલમાનોથી માન્યતાઓ વગેરેમાં ભિન્ન છે એ જાતનું ભાન આપવાનું પણ તેમણે શરૂ કર્યું.

તેમનો અંતકાળ આવ્યો ત્યારે તેમણે ગુરુપદ પોતાના પદ્મશિખ્ય અમરદાસને સોંપ્યું અને પોતે ૧૫૫૨માં વિદેહ થયા.

ગુરુ અબ્દુનદેવ

ગુરુ અમરદાસ (ઈ. સ. ૧૪૭૯-૧૫૭૪) ન્યારે ગાદીપતિ થયા ત્યારે તે ૭૩ વર્ષના હતા. પણ ગુરુ અંગદના યુવાન પુત્રોને પણ શરમાવે એવા સેવાપરાયણ ને તત્પર તે હતા ને તેણે કરીને જ તે લાયક ઠર્યા હતા.

ગુરુ અંગદે એમને એક વાર ઠપકો આપેલો એ પ્રસંગ મહત્વનો હોવાથી અહીં જોવા જોઈશે. ટપ્પા કરીને કોઈ સાધુએ ગુરુને ઇજ્જત કરી હશે, તેથી કેટલાક લોકો આ સાધુને શિક્ષા કરી. અમરદાસે આ બીનાની પસંદગી બતાવી. તે પરથી ગુરુ અંગદે એને સખત શબ્દોમાં ઠપકો આપ્યો: "મારી સાથે રહી તું કાંઈ પામ્યો નથી. મારા સંગનું ફળ તો શાંતિ, સખૂરી ને ક્ષમા હોય. અધરી વસ્તુઓ તું સહી નથી શકતો. ટોળાંને રાજી કરવા જ તેં જે કયું છે તે કયું."

ઠપકાને પરિણામે અમરદાસ નમ્ર બનીને મારી માગવા લાગ્યા ને હવે પછી ગુરુ કહે તેમ વર્તવા તત્પરતા બતાવી. તે પરથી ગુરુએ જે ઉપદેશ આપ્યો, તે સત્યાગ્રહમાં અહિંસા હોવી જ જોઈએ એને મળતો આપણને લાગશે: 'ધરિત્રી જેવી ધીરજ અને સુખદુઃખમાં પણ પર્વત જેવી અડગતા તારામાં હોવી જોઈએ. હૃદયમાં તારે ક્ષમાવૃત્તિ ધરવી જોઈએ, અને સામો ગમે તેવું કરે તોય તારે તેનું ભડું જ કરવું જોઈએ. કનક અને કથીર તારે મન સરખાં હોય ને નમ્રતા તારો ધર્મ હોય, કેમકે હમેશ નમ્ર જ ઉન્નતિને પામે છે.'*

* મેકેલીફના The Sikh Religion Vol 2, 38-9

સખરી કે ક્ષમાના આ ઉપદેશને કારણે શીખોનાં અલિદાન શુદ્ધ બન્યાં ને તેનો પ્રતાપ આખી પ્રજા ઉપર પડ્યો. શીખપ્રજાના ઘડતરમાં આવાં સત્યાગ્રહી અલિદાને કેટલો અઘો ભાગ ભજવ્યો હશે તેનો આંક જેટલો સુકાય એટલો ઓછો છે. એટલું સ્પષ્ટ છે કે જે અંધકાર આપણે આદિ ગુરુના સમયમાં હતો એમ શરૂઆતમાં જોયું, તે આ શુદ્ધ અલિદાનને કારણે જોતજોતામાં દૂર થયો.

જેમ જેમ શીખોનું જોર વધતું ચાલ્યું તેમ તેમ આદિ-હિંદુ તથા મુસ્લિમોનો વિરોધ સક્રિય થવા લાગ્યો, અને ત્યારે ઘડાતી પ્રજાનું આળપણ આ સત્યાગ્રહે જ સુરક્ષિત રાખ્યું કહેવાય. ગુરુ અમરદાસને મળેલો પાઠ એમણે પોતાના શીખોને ઠીક રીતે શીખવ્યો. મુસલમાની કનડગતથી હેરાન હેરાન થઈ ગયેલા શીખોને પણ એ આમ જ કહેતા કે, “ધીરજથી સહન કરો ને શત્રુનું પણ હૃદય પીગળે એવી પ્રાર્થના કરજો.”

અર્ધા જ માણસ — સ્ત્રી પુરુષ, બ્રાહ્મણ અબ્રાહ્મણ વગેરે — સરખાં છે એ ભાવ આ ગુરુએ ખાસ ફેળવ્યો. સતીના ચાલનો તથા પડદાનો વિરોધ આ ગુરુએ કર્યો તે આપણે આગલા પ્રકરણમાં જોઈ આવ્યા છીએ.

પોતાનો અંતકાળ પાસે આવતાં આ ગુરુએ ભાઈ જેઠા કરીને પોતાના શિષ્યનું રામદાસ નામ પાડી તેને ગાદી આપી. આ ભાઈ જેઠા (૧૫૩૪-૧૫૮૧) ગુરુનો જમાઈ થતો હતો. ગુરુએ પોતાની બીજી પુત્રી બીબી ભાનીનું લગ્ન એની સાથે કર્યું હતું, અને લગ્ન પછી આ બેઉ જણ ગુરુ-ઘેર જ રહેતાં ને ત્યાં બનતી સેવા કરતાં. તેને માટે —

સસરાને ઘેર કામ કરવા માટે — ભાઈ જેઠાના કુટુંબીઓ બહુ વિરોધ કરતા. તે એક જ વાત કહેતો, “મારે મન એ સસરા નથી, પણ ગુરુ છે. એટલે મને એમાં હીણપદ નથી દેખાતું.” આ જેઠા અને ભાની એ ગુરુ અર્જુનનાં માતાપિતા થાય. અર્જુન તેમનો ત્રીજો દીકરો હતો; પહેલાનું નામ પૃથ્વીદાસ, બીજાનું મહાદેવ હતું.

ગુરુએ પોતાની ગાદી જમાઈને આપી એમાં એ સગાઈથી પ્રેરાયા હતા એમ નહિ, પણ એની લાયકાત જ જોઈને કરતા હતા એ ઉવાડું છે. ગુરુ નાનકના સમયથી એ ધારો પાડવામાં આવ્યો હતો કે ગુરુપદ લાયક શીખને જ અપાય — એમાં યૌન સંબંધનો પ્રશ્ન ન હોય. પરંતુ, દિવસે દિવસે ગુરુઓની પ્રતિષ્ઠા જામતી ગઈ અને આ પદના પાર્થિવ લાભ તથા માનમરતબાથી યૌન સંબંધીઓમાં ઈર્ષ્યા ઊપજવા લાગી. પહેલા ગુરુથી જ, ઓછાવત્તા પ્રમાણમાં, એ જોવામાં આવે છે. ગુરુ નાનકના બે પુત્રોમાંના એકને આ સંબંધી કાંઈક લાગ્યું હતું ખરું. પરંતુ તે સમાહિત બની પોતાના સ્વતંત્ર માર્ગે વળેલો ને ગુરુઓને કાંઈ દબલગીરી નહિ નડેલી. બીજા ગુરુ અંગદના પુત્ર દત્તુએ પોતાને ગુરુપદ ન મળ્યું તેથી નવી ગાદી સ્થાપવાની ધૃષ્ટતા કરેલી. ગુરુ અમરદાસે તેની સાથેનો કબ્જો ટાળવા ગોવિંદવાલ* છોડ્યું ને કોઈ અજ્ઞાત સ્થળે એકાંતવાસ લીધો ને ત્યાં ભક્તિપરાયણ થઈ અજ્ઞાત રહેવા લાગ્યા. પરંતુ

* આ ગામમાં ગુરુ અંગદ મોટા ભાગે રહેતા, એટલે ગુરુધામ એ હતું. તેથી અમરદાસ પણ ત્યાં જ રહેતા.

સુખમની

શીખોએ એમને જ સાચા ગુરુ માનેલા એટલે ખોળી કાઢ્યા ને અપનાવ્યા; અને દત્તુનો બળવો એમ શમી ગયો. ચોથા ગુરુ રામદાસને ગાદી મળી ત્યારે પણ એમના સાળા મોહને વિરોધ કર્યો. પણ એથી આગળ એ કંઈ કરી શક્યો નહિ. ગુરુ રામદાસે પોતાના સસરા-ગુરુને કહ્યું કે, “ગાદી મોહને આપો. હું નમ્ર શીખ જ છું ને રહેવા પસંદ કરું છું.” પણ ગુરુએ ગાદીનો હક લાયકનો જ છે એ ગુરુ નાનકના ઘરનો ધારો છે એમ જણાવી તેને જ ગાદી આપી. પરંતુ સાથે કહ્યું કે, મોહનના વિરોધને કારણે ગોવિંદવાલ રહેવા કરતાં તું નવું ગામ વસાવી ત્યાં રહેવા જા. આ નવું વસાવેલું ગામ તે રામદાસપુર કહેવાયું. તેની પારે ગુરુ રામદાસે સંતોષસર ને અમૃતસર એ બે સરોવરો પણ ખોદાવવાનાં શરૂ કર્યાં. પોતે તે કામ પૂરું ન કરી શક્યા, જે પોતાના પુત્રને વારસામાં સોંપીને ગયા. પાછળથી આ ગામ જ અમૃતસર, શીખોનું મોટું ધામ, બને છે. એ બધું આપણે આગળ ગુરુ અર્જુનની કારકિર્દીમાં જોઈશું.

ગાદીના વારસાહકનો આવો કનિયો આગળ જતાં ગુરુ અર્જુનના સમયમાં મોટો ઝઘડો ઉત્પન્ન કરે છે ને ગુરુનો જન લેવામાં એક કારણ બને છે તે તેને સ્થાને જોવાશે. અહીં એની આગાહીએ એક કારણ જોતા જઈએ.

ગુરુ અમરદાસની બીજી પુત્રી બીબી ભાની, અર્જુન-દેવની માતા, અહીં જ નમ્ર અને પિતાભક્ત હતી. માનપણથી જ તે ભક્તિ અને એકાંતની શોખી હતી. બાહ્યપણે એવરમતને બદલે કે વસ્ત્રાભૂષણને બદલે તે ભજનો ગાવાની

ગુરુ અર્જુનદેવ

ને સાદાઈની જ વધારે શોખી હતી. વૃદ્ધ પિતાની સેવા એનો ખાસ વ્યાસંગ હતો. તેના પતિની જેમ તે તેમને પિતા નહિ પણ ગુરુ નાનકના અવતાર સમાન પૂજ્ય ગુરુ જ લેખતી. અને તેમના પદશિષ્ય જેઠાને પતિ કરતાં એક સત્સંગી સાધુપુરુષ તરીકે વધારે માનતી.

એક વખત રાતના બ્યારે ગુરુ ધ્યાનમાં બેઠા હતા ત્યારે બીબી ભાનીએ જોયું કે ખાટલાનો એક પાયો ભાંગેલો છે. તરત બીબીએ ત્યાં પોતાનો હાથ રાખ્યો ને એમ પિતાના ધ્યાનમાંથી ઊઠતા સુધી રહી. પિતા પુત્રીની આ સેવાતત્પરતા જોઈ ખુશ થયા ને તેને વર માગવા કહ્યું. બીબીએ માગ્યું, “ગુરુપદ મારા કુટુંબમાં રહે એમ કરો.” ગુરુએ કહ્યું, “તારા બાળકની જગમાં ખ્યાતિ થશે. મહાન ઉદ્ધારક તારે કૃપે જન્મ લેશે. પણ ગુરુના નિર્મળ પ્રવાહને તે બગાડ્યો છે, એટલે પરિણામમાં ખૂબ તકલીફ અને વિદ્વો આવશે.” બીબી ભાનીની આ મનીષા તેના પુત્ર અર્જુનના જીવનમાં ફળી; પણ ગુરુની આગાહી પણ સાચી પડી કે, ગુરુઓની પરંપરામાં મોટો ઝઘડો પડ્યો ને ગુરુ અર્જુનને જન દેવી પડી. જે નસીબ ત્રીજા ગુરુથી ચાલતું હતું તે ગુરુ રામદાસના મરણ પછી તીવ્ર બન્યું અને રામદાસના દીકરાઓમાં ગુરુગાદીનો ઝઘડો સારી પેઠે જામ્યો. આ ઝઘડાએ ગુરુ અર્જુનને ઠીક કર્યા અને અંતે એમાં એ જન દઈને પણ વિજયી નીવડ્યા અને બહાદુરને છાજે એવી રીતે જીવ્યા ને મર્યા તે હવે એમની જીવનકથામાંથી જોઈએ.

ગુરુ અર્જુનનો જન્મ ગુરુ અમરદાસને ઘેર (ઈ. સ. ૧૫૬૩) સં. ૧૬૨૦ના વૈશાખ વદ ત્રીજને રોજ થયો. ગુરુ અમરદાસનો એ લાડકો દૌહિત્ર હતો. દાદા જોડેના ખેલના પ્રસંગે ભાવિક શીખોમાં અનેક કહેવાય છે. એક પ્રસંગે નાનો અર્જુન દાદા ઊંઘતા હતા ત્યાં રમતો રમતો જઈ ચડ્યો. રખેને તે તેમણે ઊંઘતા ઉઠાડે તેથી ખીખી ભાની તેને લેવા ગઈ. તેવામાં તો તેણે ઉઠાડી દીધા હતા. પુત્રીને લેવા આવતી જોઈ કહ્યું, “ભલે મારી પાસે આવે. યહ મેરા દોહિતાકા બોહિતા હોવેગા. (આ મારો દૌહિત્ર ભવસાગર તરવાને માટે હોડીરૂપ થનાર છે.)” નાનપણથી જ બધાની એના પર માયા હતી અને એ પણ પૂરો બત્રીસ લક્ષણો જણાઈ આવતો હતો. પિતાની સેવામાં ન હોય ત્યારે ભજનકીર્તનમાં તે પોતાનો વખત કાઢતો. ધનદોલતની એને નાનપણથી જ પરવા નહોતી. ત્રણે ભાઈઓમાં એ નિકોંભી ને વિશેષમાં વિશેષ આજ્ઞાંકિત હતો. એક વાર રામદાસે મોટા પુત્ર પૃથ્વીચંદને કોઈ સગાના લગ્ન પર લાહોર જવા કહ્યું. પૃથ્વીચંદ ગુરુના રસોડાની વ્યવસ્થા કરતો. એમાંથી એ કાંઈક ખાનગી મળતર પણ કાતરી લેતો હતો. આ લાભ જતો કરવો એને કેમ રહે ? અને વળી હવે વૃદ્ધ પિતા ખર્ચુપાન, એટલે ગુરુપદ માટે પણ પાસે જ રહેવું જોઈએ ! એટલે એણે પિતાની સેવા અને રસોડાની દેખરેખનાં બધાનાં કાઢી જવાની ના પાડી. ગુરુએ ખીજા પુત્ર મહાદેવને કહ્યું. આ પુત્ર વૈરાગી સ્વભાવનો હતો. તેણે કહ્યું, “લગ્ન જેવામાં મારું ચિત્ત નથી. મને

મોકલ્યેથી શું કામ સરશે ?” છેવટે ગુરુએ અર્જુનને કહ્યું, “તું જઈશ ? ત્યાં જા અને લગ્ન પૂરું કરી ત્યાં જ રહેજે, ને શીખોને ઉપદેશ આપજે; હું લખું તે વિના અહીં ન આવતો.” પિતૃભક્ત અર્જુન તરત તૈયાર થયો ને લાહોર બિપજો. જતી વખતે માતાએ આશીર્વાદ આપ્યો, જે તેમણે પાછળથી નીચેના ભજનરૂપે ગ્રંથસાહેબમાં સંઘર્યો છે :

જિષુ સિમરત સમિ કિલવિલ્હ નાસહિ

પિતરી હોઈ ઉધારો ॥

સો હરિહરિ તુમ સદહિ જાપહુ

જાકા અંત ન પારો ॥

પૂતા માતાકી આસીસ ।

નિમલ્હ ન વિસરહુ તુમકડ હરિહરિ

સદા મજહુ જગદીસ ॥

સતગુરુ તુમકડ હોઈ દઈઆલા

સંત સંગિ તેરી પ્રીતિ ॥

કાપડુ પતિ પરમેસરુ રાખી

મોજનુ કીરતનુ નીતિ ॥

અંમિત પીવહુ સદા ચીર જીવહુ

હરિ સિમરત અનદ અનંતા ॥

રંગ તમાસા પૂરન આસા

કલ્હિ ન વિઆપે ચિંતા ॥

મવરુ તુમારા ઇહુ મન હોવડ

હરિ ચરણા હોડ કડલા ॥

નાનકદાસુ અનસંગિ લપટાઈઓ

જિડ બુંદહિ ચાત્રિકુ મડલા ॥

માતાપિતાનો પ્યારો પુત્ર આમ વેગળો થયો તેથી પૃથ્વીચંદ્ર રાજ થયો.

કેટલાય વખત સુધી લાહોરમાં રહ્યા પછી અર્જુનને માતાપિતાનાં દર્શનની ઇચ્છા થઈ. પણ પિતાનો સંદેશો આવે ત્યારેને ? છેવટે તેણે પિતાને સંદેશો લખી મોકલ્યો. કે હું આલું ? વચ્ચે જ એપિયાને રોકી દઈ પૃથ્વીચંદ્રે એ દયાવી રાખ્યો. કેટલાય વખત સુધી ઉત્તર ન આવ્યો એટલે અર્જુને ખીંજે મોકલ્યો. તે પણ પૃથ્વીચંદ્રે દયાવી લીધો, ને એપિયાને બારોબાર રવાના કર્યો. હવે કાસદને ગુરુને હાથેહાથ પત્ર આપવાનું કહી તેણે ત્રીજો પત્ર મોકલ્યો. પૃથ્વીચંદ્રના પહેરાને સુકાવી આ કાસદે ગુરુને પત્ર નં ૦ ૩ એમ લખેલ સંદેશો પહોંચાડ્યો. તે પરથી આગલા પત્રોની તપાસ થઈ. પૃથ્વીચંદ્ર ઝંખવાણો પડ્યો ને અર્જુનને માતા-પિતા પાસે આવવા રજા મળી. આવીને ખૂબ આનંદથી એકે તેણે પ્રણામ કર્યો. ગુરુનો અંતકાળ તો આવ્યો જ હતો. એટલે એમણે અર્જુનને ગાદી આપી. પૃથ્વીચંદ્રે તેનો બનતો વિરોધ કર્યો, પોતે મોટો હોવા છતાં ટાળવા માટે પિતાને કડવાં વેણ પણ સંભળાવ્યાં. ગુરુએ તેને સાંત્વન આપવા કહ્યું તે વૃથા ગયું, ને પૃથ્વીચંદ્ર તો ગાળો દેતો જ રહ્યો. ત્યારે બીજી ભાની બોલી “ ગુરુ અમરદાસનાં વેણ સાચાં પડ્યાં : ગુરુઓના નિર્ભળ પ્રવાહમાં વિદ્ય પડ્યું જ.” ગાદીનો ઝંઘડો એક બાજુ કરી બધા એક વાર તો ગુરુના દેહલાગતો સમય નજીક જોઈ તેમની સાથે ગોવિંદવાલ ગયા. થોડાક દિવસ બાદ ગુરુએ દેહ છોડી. થોડોક કાળ વીત્યા પછી ગુરુપત્ની પણ વિદેહ થયાં.

અને અર્જુને ઈ. સ. ૧૫૮૧ માં શીખોની આગેવાનીનું કામ શરૂ કર્યું.

ભાઈઓ સાથેના ઝઘડાથી એનું મંગળાચરણ કરવું પડ્યું. જૂના રિવાજ મુજબ અર્જુનના મામાએ (ગુરુ અમરદાસનો પુત્ર) પોતાના બનેલી ગુજરી ગયા પછી અર્જુનને એમના વારસ તરીકે પાઘડી બંધાવી. પૃથ્વીચંદ્રે તરત વાંધો પાડ્યો કે, હું પાટવી હોવાથી પાઘડીનો હક મને છે. નિર્જોભી અર્જુને તરત પાઘડી પૃથ્વીચંદ્રને આપી ને પોતે અમૃતસર બેઠી ગયા. પણ એટલેથી પત્યું નહિ. પૃથ્વીચંદ્રે વિચાર કર્યો કે, મુગલ બાદશાહને વારસાહકની બાબત ફરિયાદ કરવી; અને એની તબવીબમાં એ મુસલમાન સૂચા વગેરે અમલદારોની લાગવગ શોધવામાં પડ્યો. તરત એણે એટલું કર્યું કે અમૃતસરના ચોધરીઓને (ગામના મુલકી અમલદારો) ફરિયાદ કરી કે, અર્જુન અમારા બાપનો બધો વારસો દયાવી બેઠો છે ને એમ બે મોટા ભાઈઓને કશા સાધન વિનાના રજાતા કર્યા છે. તે પરથી ચોધરીઓએ આ બાબત ગુરુ અર્જુનને કહી. ગુરુએ આ તકરારનો નિવેડો પોતે જ આણી દીધો. કેટલાંક ઘર તથા શીખોના લાગા તેમણે પૃથ્વીચંદ્રના નામ પર કરી આપ્યાં; અને મહાદેવને પણ એ જ પ્રમાણે કેટલીક આવક કરી આપી; અને પોતાને માટે શીખો જે કાંઈ ભેટ ધરે એ જ રાખ્યું. પણ એ ઉદારતા તથા નમ્રતાની ભાઈઓ પર કશી જ અસર ન થઈ. પૃથ્વીચંદ્રની સ્ત્રીએ ‘ ઘર ફૂટ્યે ઘર બન્ય ’ના આ દુઃખદ પ્રકરણની આગ

ઝોલવાવા જ ન દીધી, અને હિંદના હિંદુ ઇતિહાસમાં કહાણીરૂપ અનેકો ભાઈભાઈ વચ્ચેનો કુસંપ-દોષ ચડી વાગ્યો, ને ત્રીજા પક્ષને કાવતું વાતાવરણ જામ્યું.

ગુરુ અશ્વિનને ભેટમાંથી થતી આવક પણ એમના ઝેરીલા ભાઈઓથી જોઈ જતી નહોતી. એમેય નહોતું કે ગુરુ અશ્વિન આ ભેટની આવકનો સ્વાર્થભોગમાં ઉપયોગ કરતા હતા. ‘ગુરુકા લંગર’માં તથા એવાં બીજાં સમાજસેવકોગી કામોમાં જ એ બધું ધન તે વાપરતા. અને પોતે એક સાદા ગરીબ શીખને છાત્રે એવી રહેણીકરણી રાખતા. પરંતુ પૃથ્વીચંદ અને તેની સ્ત્રીને એમનું ગુરુપદ જ ખૂંચતું હતું: તેને લીધે મળતો માનમરતબો ને ભેટ તેમને જોઈતાં હતાં. અને સ્ત્રીને તો પોતાના પુત્રને ગુરુગાદી મળે એ જોવાની તીવ્ર વાસના હતી. એટલે તેણે પોતાના પતિના દિલમાંથી દાઝની આગ ઝોલાવા જ ન દીધી: ન્યારે ત્યારે તે પૃથ્વીચંદને ટોકતી જ રહેતી કે, તમે પાટવી હોવા છતાં ગુરુગાદી તો તમને નહિ જ ને? ક્ષુદ્ર મનનો પૃથ્વીચંદ આ મહેણાં ન સાંખી શકતો અને, પોતાના ભાઈ અશ્વિનની ગુરુની લાયકાત જોતાં છતાં, તેને પદભ્રષ્ટ કરવા જ મથતો.

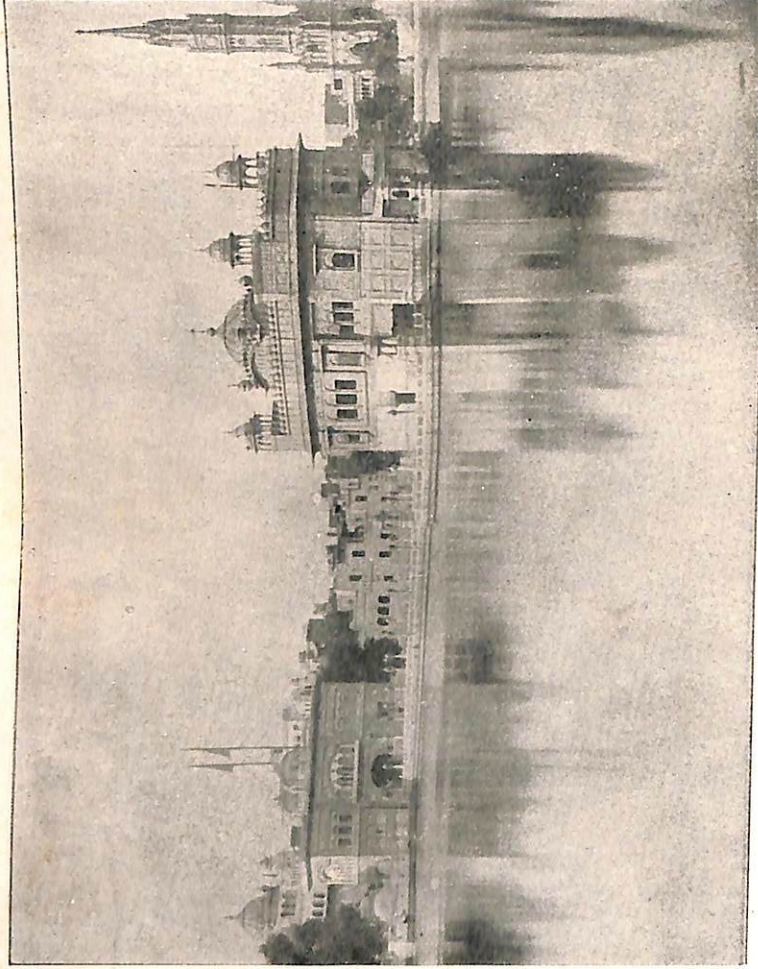
ગુરુ અશ્વિનને તો ભાઈઓ પ્રત્યે જે કરી છૂટવું જોઈએ તે કર્યો પછી પોતાના ગુરુકાર્ય તરફ જ ધ્યાન દેવા માંડ્યું. એમનું ચાલે તો ભાઈઓને બધું જ પારિવ ધન આપી દે ને આપી દીધું. પણ ગુરુપદનો કાર્યભાર એવું પારિવ ધન નહોતું: એ કાર્ય તો ગુરુ નાનક તરફથી તેમને મળેલું; તે કર્યું જ છૂટકો. એટલે પૃથ્વીચંદનો વિરોધ શમે એટલો સમાવવા મથી તેની ઉપેક્ષા કરી તેનીજ કાર્યમાં પડ્યા.

પિતા-ગુરુ રામદાસને ગુરુ અંગદે સોંપેલા અમૃતસરનાં ખોદકામનો ઉલ્લેખ આગળ આપણે જોઈ આવ્યા. (પા. ૬૮) એ કામ ચોથી પાદશાહીમાં પણ પૂરું નહોતું થયું. એટલે ગુરુ અશ્વિનને ધરનો ઝઘડો પતવીને પહેલું એ કામ હાથ પર લીધું. ત્રણ ગુરુઓથી ચાલતા આવેલા આ કામની આસપાસ કેટલીય ધાર્મિક ભાવનાઓ અને ચમત્કાર-શ્રદ્ધા વણાઈ હતી. એટલે આ કામની પૂર્ણતા, એક રીતે જોતાં, શીખધર્મને સંગઠિત કર્યાની નિશાનીરૂપ હતી. શ્રેષ્ઠમાં શ્રેષ્ઠ ને શ્રદ્ધાળુ શીખોને એ કામમાં જોડવામાં આવ્યા હતા. ભાઈબુધા ગુરુનાનકનો સમકાલીન એમને હાથે દીક્ષા પામેલો શીખ હતો. એ આ કામમાં મુખ્ય હતો. અને ગુરુ રામદાસ જાતે એ કામની દેખરેખ રાખતા. સરોવરની પાસે એક શીશમના ઝાડ નીચે બાંધેલા એક ઝૂંપડામાં તે રહેતા ને શીખોને તથા અન્ય સત્સંગી વગેરેને ઉપદેશ આપતા. ગુરુ ત્યાં રહેતા તેથી દેશાવરથી અનેક દર્શનાર્થીઓ ત્યાં આવતા. શીખો તથા સાધુઓ પણ આવતા. ગુરુ હોય ત્યાં રસોડું તો હોય જ. ન્યાતજાતના ભેદભાવ વિના બધાં ત્યાંથી રસોઈ મેળવી શકતાં. આમ અમૃતસરનું ખોદકામ, પ્રાચીન આર્યોના યજ્ઞસત્રની પેઠે, એક સત્રપર્વની પેઠે ચાલતું હતું. ગુરુ અશ્વિનને એ જ પરંપરામાં એ કામ આગળ ચલાવ્યું. એ જ શીશમવૃક્ષ નીચે રોજ એ બેસતા ને એ બે સરોવરનું ખોદકામ તથા રામદાસપુરની આગળ આબાદીની વૃદ્ધિનું કામ એ જોતા. સંતોષસરનું કામ ઝટ પૂરું થયું. પણ અમૃતસરની પાછળ વધારે જહેમત લેવાની હતી, તેનું મોટા

સુખમની

ભાગનું ખોદકામ તો ગુરુ રામદાસના સમયમાં જ પૂરું થયું હતું. અનુનદેવને તેની ચોતરફ ઓવારા બંધાવવાના હતા ને પાકું તળિયું કરાવવાનું હતું. ઉપરાંત એમણે એક નવી યોજના વિચારી કે એ સરોવરની મધ્યમાં એક મંદિર બંધાવવું. શીખોને આ યોજના ગમી ને તેમણે કહ્યું કે મંદિર — જેને ‘હરમંદિર’ અથવા દરબાર સાહેબ કહેવાય છે — આસપાસનાં મકાનો કરતાં ઊંચું બાંધીએ જેથી તે પ્રતિષ્ઠિત દેખાય. ગુરુએ કહ્યું, “ના, એમ નહિ. જે નમ્ર છે તે તેની નમ્રતાથી જ પ્રતિષ્ઠા પામે છે. ક્ષણ આવ્યેથી ઝાડ નીચે લયે છે. એટલે આપણે મંદિર એવું બાંધવું કે ગમે ત્યાં થઈને તેમાં જતાં ૮-૧૦ પગથિયાં ઊતરીને જ જવાય. હરમંદિર ભણે બધાં મકાનોમાં નીચું હોય.” આ મંદિર તે આજનું પ્રખ્યાત શીખ સુવર્ણમંદિર.

આવડી મોટી ખરચાળ યોજના માટે ધન મેળવવું એ પણ હીક મોટું કામ હતું. હયાત શીખોમાંથી એ બધું સાંપડી શકે એમ નહોતું. એટલે ગુરુએ પોતાના કેટલાક ચુતંદા શીખોને ધર્મોપદેશ કરવા દેશાવર ખેડવા રવાના કર્યાં. આ શીખો, પ્રથમ ખ્રિસ્તી મિશનરીઓની બહાદુરી ને હિંમતની યાદી આપે એવા અનુભવો સેવતા, નવી વસ્તીઓ ને નવા મુલકોમાં ગુરુઓનો સંદેશો પહોંચાડતા. હિમાલયના પહાડી રાજ્યોમાં એમણે હીક પ્રભાવ પાડ્યો. માળવા તરફથી પણ ભકતો આવતા ને પોતાની આહુતિ આ યજ્ઞસત્રમાં આપી જતા. આમ શીખોના સમૂહકાર્યથી — અને એમાં કેટલાય કારીગરોની મજૂરી પણ ગણાવવી



આમૃતસરનું સુવર્ણમંદિર અને સરોવર

(સેક્રીટરીના ગ્રંથ પ્રમાણે)

ગુરુ અન્તુનદેવ

બોધ એ — સરોવર ને મંદિરનું કામ પૂરું થયું. તે વખતે ગુરુએ :
ધન્યતાદર્શક જે ઉદ્ગારો કાઢ્યા, એમાંથી આ એક છે :

સંતાકે કારજિ આપિ સ્લોડ્યા ।

હરિકંમુ કરાવણિ આઈઆ રામ ॥

ધરતિ સુહાવી તાહુ સુહાવા ।

વિચિ અમ્રિત જલુ છાઈઆ રામ ॥

અમ્રિત જલુ છાઈઆ પૂરન સાહુ કરાઈઆ

સગલ મનોરથ પૂરે ।

જૈજૈકાર મઈઆ જગ અંતરિ

લાયે સગલ વિસૂરે ।

પૂરન પુરુષ અચૂત અવિનાશી

જસુ વેદ પુરાણી ગાઈઆ ।

અપના વિરદ રખિઆ પરમેસરિ

નાનક નામ ધિઆઈઆ ॥

(સંતોનું કામ કરવા ખુદ આપ આવ્યા. આ સુંદર ભૂમિ ને સુંદર સરોવરમાં અમૃતજલ રેડ્યું. અમૃતજલ રેડ્યું ને કામ પૂર્ણ કરી અમારા સૌ મનોરથ પૂર્ણા. તેથી બધે જ્યજ્યકાર થઈ રહ્યો છે ને સૌ ચિંતાઓ ટળી છે. વેદપુરાણ જેનું ગુણગાન કરે છે એવા એ પૂર્ણપુરુષ અવિનાશી પ્રભુએ પોતાનું બિરદ રાખ્યું. ગુરુ નાનક એ પ્રભુના નામનું ધ્યાન ધરે છે.)

અને હરમંદિર પૂરું થયું ત્યારે ગુરુએ પોતાની પ્રસન્નતાના ઉદ્ગારો કાઢ્યા તેમાંથી આ ટૂંક છે :

હરિ જપે હરિમંદહ સાજિઆ

સંત ભગત ગુણ માવહિ રામ ।

સુખમની

સિમરિ સિમરિ સુઆમી પ્રભુ અપના
સગલે પાપ તજાવહિ રામ !...
જન નાનક પ્રમ ભણ દહાલા
સરવ કલા વણિઆઈ ॥

(હરિનું નામ જપતાં જપતાં આ હરિમંદિર સભ્યું છે.
હે સંતો ને ભક્તો, તેના ગુણ ગાઓ. એ આપણા સ્વામીનું
સ્મરણ કર્યે સૌ પાપો જશે.....નાનકના પ્રભુની દયાથી
સૌ રૂંધાં વાનાં થયાં છે.)

૬

આમ શીખોની શ્રદ્ધાભક્તિના પ્રતીકરૂપ મંદિર ને
સરોવર પૂરાં થયાં. હવે તેમાં દેવની પ્રતિષ્ઠા કરવાની રહી.
ક્યા દેવને તેમાં પધરાવવા? શીખશોક મુસલમાનોની જેમ
મૂર્તિભંજક તો નહોતા, છતાં ત્યારે હિંદુઓની જેમ મૂર્તિપૂજક
પણ ક્યાં હતા? એક ‘સતનામ નિર્ભય નિર્વેર અકાલ પ્રભુ’
અને તેનો માર્ગ દેખાડનાર ગુરુ — એ એમની એકમાત્ર વ્યાપક
ને સીધી માન્યતા હતી. એને અનુરૂપ એમણે હરિમંદિરની
પ્રતિમા શોધી. ગુરુઓની વાણી એ જ સાચો ગુરુ છે એમ
સમજી ગુરુ અર્જુને પૂર્વના ગુરુઓની વાણીનો સંગ્રહ કરી
તેના ગ્રંથને દેવસ્થાનમાં મૂકવા ધાર્યું. અને ગુરુનાં દ્વાર
હરેકને માટે ખુલ્લાં હોય છે એ સૂચવવા હરિમંદિરને ચાર
બાજુ ચાર દરવાજા મુકાવ્યા ને તે બધો વખત ખુલ્લો રહે
એમ વ્યવસ્થા કરી. આમ ગુરુ ગ્રંથસાહેબનું સંપાદન ને
તેમને ઇષ્ટદેવ બનાવી શીખોના ધર્મસંગ્રહનું એક મોટું કામ
ગુરુ અર્જુને પૂરું કર્યું.

ગુરુ અર્જુનદેવ

ખીજી બાજુથી જોતાં પણ, તરતમાં ગ્રંથસાહેબની રચના
કરવાની જરૂર ઊભી થઈ હતી. ઝેરીસો પૃથ્વીચંદ ગુરુને
પદબ્રષ્ટ કરવા ને પોતે ગુરુ બનવા અનેક રસ્તા લેતો હતો.
તેમાં તેણે એમ પણ કરવા માંડ્યું કે તે પૂર્વ ગુરુઓને નામે
ભજનો બનાવવા લાગ્યો. આમ જો ચલાવા દેવાય તો લાંબે
કાળે ગુરુઓની શુદ્ધ વાણી નાશ પામે ને સાથે તેમનો સાચો
ઉપદેશ પણ ન સમજાય. એટલે પણ અર્જુનદેવને થયું કે,
શીખોના સન્માર્ગદર્શનને ખાતર પણ ગુરુઓની સાચી
વાણીનો સત્તાવાર સંગ્રહ તો હોવો જ જોઈએ. એ રીતે
પણ, ગુરુઓની નિર્મળ વાણીને ભેગી કરી સત્તાવાર સંઘરવાની
જરૂર હતી. એ કામ કરવામાં ગુરુ અર્જુનદેવે જે ભાવના,
પ્રીતિ તથા વિવેક વાપર્યાં છે તે આદરણીય છે.

પ્રથમ ચાર ગુરુઓની વાણી તેમના વારસો પાસે ઢૂરી
પડી હતી તે મેળવવાનું અઘરું કામ ગુરુએ પહેલું હાથ પર
લીધું. ત્રીજા ગુરુના દીકરા મોહન પાસે મોટા ભાગનો ને
મુખ્ય સંગ્રહ પડેલો હતો. પણ, આપણે ઉપર જોઈ આવ્યા
કે, મોહનને પોતાને ચોથી પાદશાહી ન મળી એનું દુઃખ
હતું. એટલે જ્યારે અર્જુનદેવે પોતાના માનીતા શીખ
ગુરુદાસને તેની પાસેથી સંગ્રહ માગવા મોકલ્યો ત્યારે એણે
એને ઘરમાં જ ન પેસવા દીધો, અને ગુરુદાસને વાત જ
કર્યા વિના પાછા આવવું પડ્યું. એટલે ગુરુએ શીખવર્ધ
ભાઈ ખુધાને મોકલ્યા. પહેલાંની જેમ જ આ વેળા પણ
મોહને ઝોરડાનાં બારણાં ઉઘાડ્યાં જ નહિ ને નિરાશ થઈ
ભાઈ ખુધાને પાછું આવવું પડ્યું. એટલે ગુરુ જાતે ઊપડ્યા.
આજીજી કર્યાના પરિણામે હડીલા મોહને મળવા જેટલી

તત્પરતા બતાવી, પણ કહું કે, “ મારા કુટુંબની ગાદી પચાવી પડ્યો; ને હવે અમારો ધર્મવાણી ને સાહિત્યનો વારસોય ઝૂંટવવા આવ્યો ? ” છતાં ગુરુએ તો પોતાની આજીવન આગ્રહ ધણીને જ રાખ્યાં. પરિણામે મોહન પીગણ્યો, અને પ્રથમ ત્રણ ગુરુઓની વાણીનો મહત્વનો સંગ્રહ ગુરુને મળ્યો.

આટલેથી જ ગુરુનું સંગ્રહસંપાદન પૂરું નહોતું થતું. એમને તો ગુરુઓનો અશરીરી એવો જે શબ્દ તે સંધરવા હતો: વ્યક્તિનો નહિ પણ સત્ય શબ્દનો જ્યાં જ્યાંથી આવરો હોય ત્યાંથી મેળવીને એ મૂર્તિમંત કરવો હતો. અને એ શબ્દ દેશની તથા પરદેશની બધી ભાષાઓમાં ઊતરે અને ‘વાણી પર તેલ જેમ પ્રસરે છે એમ એ જગતભરમાં પ્રસરે’ એવી ધરજા હતી; અને એમ એમણે એમના શીષ્યોને આજ્ઞા પણ આપી હતી. એથી એમણે જયદેવથી માંડીને એમના સમકાલીન સુધીના બધા ધર્મચરભક્તોને — હિંદુ મુસલમાન, સ્ત્રી પુરુષ ગમે તે — તેમની વાણી મોકલવા નોતર્યાં. જે સતનામ અને ધર્મપ્રવર્તન ગુરુ નાનકે ઉપદેશમાં હતાં એને અનુકૂળ ને પોષક એવી જેટલી ભક્તવાણી લખેલી કે મૌખિક એમને મળી તે બધી એમણે સાભાર સ્વીકારી. જેટલી જેટલી વાણી મળી તે તપાસી તેમાંથી ગ્રાહ્ય ભાગ વીણી કાઢ્યો. આ રીતે સાચે જ ગુરુગ્રંથ ‘સંતોનું સંમેલન’ રૂપ છે.*

* આ હકીકતો મેં મુખ્યત્વે મેકેલીફ્રૂટ ગ્રંથોમાંથી તારવેલી છે. નામોની યાદીમાં એક શુજરાતી નામ પણ છે. તે ડાહ્યાભાઈ પંડિત તે કોણ, ક્યાંના, એમની કૃતિઓ કઈ, વગેરે પર કોઈ વિદ્વાન ઇતિહાસકાર પ્રકાશ પાડશે ?

એમાં આપણે જયદેવ, નામદેવ, ત્રિલોચન, રામાનંદ, રામાનુજ, સદનો, ધનો, પીપો, કબીર, રવિદાસ તથા મુસલમાન ફકીર ફરીદ ને ભીખનનાં વીણી કાઢેલાં ભજનો સંગ્રહિત જોઈએ છીએ. નભાજી, ચિદ્ધન, મહિપતિ, ગણેશ દત્તાત્રેય, ડાહ્યાભાઈ ઘેલાભાઈ પંડિત વગેરેએ પ્રાંતીય ભાષાઓમાં મધ્યકાલીન સંતો વિશે લખેલા ગ્રંથો પણ ગુરુએ તપાસાવી લીધા હતા. મીરાંબાઈનાં ભજન પણ ગુરુએ જોયાં હતાં. તેની કૃષ્ણભક્તિની મૂર્તિપૂજનને કારણે તેમને ગ્રંથમાં સ્થાન નથી અપાયું. આ રીતના સંપાદનથી ગ્રંથમાં ભાષાવૈવિધ્ય પણ ભારે એકઠું થયું છે. ગુરુઓની પંજબી ઉપરાંત એમાં ‘ફારસી, મધ્યયુગીન પ્રાકૃત, હિંદી, મરાઠી, જૂની પંજબી, મુલતાની અને બીજી અનેક દેશી ભાષાઓનાં ભજનો એમાં છે. કેટલાંક ભજનોમાં સંસ્કૃત તથા અરબી શબ્દોનો પણ ઠીક ઠીક પ્રમાણમાં ઉપયોગ થયેલો છે.’

આ રીતે બધી સામગ્રી જોઈ કાઢ્યા પછી ગુરુએ ભાઈ ગુરુદાસને તે બધી લખાવી દીધી અને એ મહાન ધર્મસ્થાપનના કાર્યની સં. ૧૬૬૧ ના ભાદરવા સુદ ૧ ને રોજ પૂર્ણાહુતિ કરી. ગ્રંથને અંતે ઉપસંહાર તરીકે ‘મુંદાવલી’ લખીને તેમણે ગ્રંથસમાપ્તિ કરી. આ મુંદાવલીમાં ટૂંકમાં ગુરુએ પોતાની સંપાદનદષ્ટિ અને ફલશ્રુતિ પણ કહ્યાં છે :

થાલ વિચિ તિનિ વસતુ પદ્મો સતુ સંતોષુ વિચારો ।

ભમ્તનામુ ઠાકુરકા પદ્મો જિસકા સમુ સુઅધારો ।

જે કો ખાવૈં જે કો મુંચૈં તિસકા હોઈ ઉધારો ।

एह वसतु तजी नह जाई नित नित रख उरि धारो ।

तम-ससारु चरन लगि तरीऐ सभ नानक ब्रह्मपसारो ॥

સુખમની

[આ થાળમાં ત્રણ વાતીઓ પીરસી છે : સત્ય, સંતોષ અને વિચાર. અને સર્વના આધારરૂપ એવું ઈશ્વરનું જે અમૃતનામ છે તે પણ છે. જે કોઈ એને ખાશે તે તેમાં રાચશે તેનો ઉદ્ધાર થશે. આ વસ્તુ કદી ન ત્યજતા : રોજ ઉરમાં રાખીને રહેજો. અંધાર-સાગરમાં પ્રભુચરણે પડ્યે તરાશે. નાનક કહે છે, વિશ્વ બધું પ્રભુનો પસારો છે.]

અને આ અંતિમ વાક્ય કહીને પોતા તરફથી ગુરુ ધન્યતા બતાવે છે : “હે પ્રભુ, તેં મારે માટે શું શું કર્યું છે એ હું ક્યાં જાણું છું? છતાં તેં મને તારી સેવામાં લીધો. હું ગુણહીન છતાં તેં મારી પર કૃપા કરી : મને સદ્ગુરુ મળ્યા. જે નામ મળે તો હું છવીશ, અને મારાં તનમન તારી સેવામાં તાગ્ન ને તત્પર રહેશે.”

૭

ગુરુ અર્જુન નિજકાર્યમાં રત રહેતા હતા અને શીષ્યોની સેવામાં જ મગ્ન હતા. પરંતુ તેમનાં ભાઈ ભાભીનું ઝેર તો કેમે શમતું નહોતું. એક દહાડો તેમની ભાભી તેના પતિ પૃથ્વીદાસને કહે, “જે તમે તમારા પિતાની યોગ્ય સેવા કરી કૃપાપાત્ર બન્યા હોત તો કેવું સારું થાત ! તો હું ગુરુપત્ની બનત. આ તો નાનો દીકરો ગુરુ થયો, રાજમહારાજ તેને નમન કરે છે ને ધનના ઢગ તેને ત્યાં વળે છે. આપણે ત્યાં શું છે ?”

પૃથ્વીદાસ કહે, “અરે, તું તો કેવી સદ્ભાગી છે ! તારો પુત્ર એવું મોટું ધન છે ! અર્જુનને ક્યાં કોઈ વારસ છે ? એટલે તારો દીકરો ગુરુ થશે, અને ધન તો આજ છે

૮૨

ગુરુ અર્જુનદેવ

ને કાલે નથી.” ગુરુદેવ પુત્ર નહોતો એટલે આમ પૃથ્વીદાસ માનતો. પણ તેવામાં ગુરુને ત્યાં પુત્ર જન્મ્યો એટલે આ માન્યતા જૂઠી પડી. હવે ? લોભી દંપતીએ કપટથી ગુરુપુત્રને મરાવી નંખાવાની અધમતા આદરી : ઝેર, સર્પદંશ વગેરે ઇલાજો લાંચરુશ્વત આપીને કરાવ્યા. પણ “જેને રામ રાખે તેને કોણ ચાખે ?”

એક યા બીજી રીતે કપટ છતું થઈ જાય. ગુરુપુત્ર — હરગોવિંદ એવું નામ પાડ્યું હતું—બળિયાથી માંદો પડ્યો ત્યારે આ દુષ્ટ દંપતીએ ઇચ્છા કરી કે એ મરી જાય તો સારું ! તેમાંથીય પુત્ર બચ્યો, અને મોટો થયે તેને યોગ્ય કેળવણી મળે એવી ગોઠવણ થઈ. આમ એની બાજી નિષ્ફળ જવાથી ને પોતાનું કપટ પકડાઈ જવાથી, દગાખોર દંપતીનો રોષ વળી વધ્યો. કુલાંગાર પૃથ્વીદાસે હવે ગુરુ સામે રાજદરબારમાં ખટપટ શરૂ કરી. ત્રીજા ભાઈ મહાદેવે એને ઘણું સમજાવી વારવા પ્રયત્ન કર્યો, પણ તે વૃથા ગયો. તેના મિત્ર સૂયા સુલાહીખાનની મદદથી તેણે અકબર આગળ ગુરુ સામે ફરિયાદ કરી. પણ અકબરે તે ન ગણકારી ને એક વાર તો એને પાછા પડતું પડ્યું. પરંતુ બીજી તરફથી ગુરુ પર એક એવું વાદળું ઘેરાઈ આવ્યું કે તેમાં એમને કુરબાન થયે જ છૂટકો થયો. પૃથ્વીદાસે એનો લાલ પણ ઉડાવવા પ્રયત્ન તો કર્યો; પણ એનો લાલ એને તો ન જ મળ્યો. પરંતુ અણધાર્યું એ દ્રવ્ય આવ્યું કે, કુલના ઝઘડાને રાજદારી રૂપ આપી અજાણમાં એણે શીખ પ્રગળે રાજદરબાર જોડે અથડામણમાં આણી અને એને માટે આગળનું

૮૩

સુખમનો

ચંદુશાહે સમર્થન આપ્યું. આ અરસામાં અકબર પંજાબ તરફ ફરવા આવેલો ત્યાં આ પ્રકરણ ચંદુએ જાતે બાદશાહ આગળ રજૂ કર્યું. તે પરથી હુકમ થયો કે ગુરુ અને ગ્રંથને પોતાની સામે ખડા કરવા. ગુરુએ ગ્રંથ લઈને ભાઈ ખુદા અને ગુરુદાસને મોકલ્યા. અકબરે છૂટાછવાયા કેટલાક ભાગ ગ્રંથમાંથી સાંભળ્યા, એનાથી એની ઉપર ઊલટી જ અસર થઈ. એટલે ચંદુ અને શાસ્ત્રીકાઝીઓએ કેટલાક ભાગો પોતે કાઢીને વંચાવ્યા. અકબરને તેય ગમ્યા, અને તપાસને અંતે ફેસલો આવ્યો કે, 'આ ગ્રંથમાં મેં જેટલું જોયું તે પરથી જણાય છે કે આમાં ધ્વિરત્રેમ અને ભક્તિ છે ને કોઈ ખીજની નિંદા કે સ્તુતિ નથી. આ ગ્રંથ આદરણીય છે.' અને પછી ૫૦ મહોરની તથા ગુરુ અને આવેલા બે શીખને દરવેશની ભેટ આપી તેમને વિદાય કર્યા, ને ગુરુને પ્રણામ કહાવી જણાવ્યું કે પોતે દર્શને આવવા ઇચ્છે છે ! આમ ચંદુનો પહેલો પાસો તો અવળો પડ્યો. પંજાબથી પાછા ફરતાં અકબર ગુરુને દર્શને ગયો. હરમંદિર ધગેરે જોઈ તથા સંગીતમય ભજનો સાંભળી તે ખૂબ પ્રસન્ન થયો અને ગુરુ પાસેથી ઉપદેશામૃતે સાંભળ્યું; 'ગુરુકા

૧. અકબરે પ્રાર્થના કરી કે મને શાંતિ ને સુખ મળે એવા ઉપદેશ કહો. ત્યારે ગુરુએ એક ભજન ગાયું, જે નાનકપ્રણીત ધર્મનું વ્યાપક સાર્વભૌમત્વ દ્વંકમાં કહી દે છે :

કોઈ બોલે રામ રામ, કોઈ હુદાહ ।

કોઈ સેવે ગુસદ્દા, કોઈ અલાહ ।

કારણ કરણ કરીમ, કિરપાધારી રહીમ ॥

કોઈ નાવે તીરથિ, કોઈ હજ જાઈ ।

ગુરુ અબ્દુનદેવ

લંગરમાં ભેટ ધરવા રજા માગી. તે વર્ષ ફીક નથી એમ ગુરુના કહેવા પરથી, ગુરુના સત્સંગની યાદગીરીમાં, અકબરે પંજાબનું તે વર્ષનું મહેસૂલ માફ કર્યું. આમ અકબરના સમયમાં ગુરુનો રાજ સાથે સંબંધ સારો નીવડ્યો, અને ચંદુ તથા પૃથ્વીચંદના હાથ હેઠા પડ્યા.

અકબર પછી જહાંગીર ગાદીએ આવ્યો. તેની કારકિર્દી દરમિયાન ગુરુને હાથે એક એવું કામ થયું જેથી તેમના શત્રુના હાથ પાછા સળગ થયા. જહાંગીરને પોતાના પુત્ર ખુશરુ સાથે અણબનાવ હતો. એટલે એ ખુશરુને પકડવા ચાહતો હતો. અફઘાનિસ્તાન તરફ ભાગતો ખુશરુ વચ્ચે ગુરુનો આશ્રય ખોળતો આવ્યો. શરણાગતવત્સલ ગુરુએ તેને ગરીબ દુઃખી જાણી કાંઈક મદદ કરી. અકબર જોડે એ પણ એમને મળેલો એથી કાંઈક ઓળખાણ પણ ખરી અને એને રાહત આપવાથી અકબર જોડેની સારાસારીનો પણ બદલો વળશે એમ કૃતરા ગુરુએ માન્યું. આવી ખતનો વિચાર કરીને ગુરુએ એને કાંઈક મદદ કરી. પણ જેલમ નદી ઓળંગતાં ખુશરુ પકડાઈ ગયો ને કેદમાં નંખાયો.

કોઈ કરે પૂજા, કોઈ સિરુ નિવાઈ ॥

કોઈ પઢેં બેદ, કોઈ કતેબ ।

કોઈ ઓઢે નીલ, કોઈ સુપેદ ॥

કોઈ કહે તુરકુ, કોઈ કહે હિંદુ ।

કોઈ વાછે મિસતુ, કોઈ સુરગિંદુ ॥

કહુ નાનક જિનિ હુકમુ પછાતા ।

પ્રમસાહિવકા તિનિ મેદુ જાતા ॥

સુખમની

રાજના શત્રુને આ મદદ કરી એ રાજદ્રોહ થયો એમ કહીને ગુરુ સામે ભારે ફરિયાદ જહાંગીર આગળ થઈ. તે પૂર્વે પણ અનેક જાતની જાળ ચંદુએ પૃથ્વીચંદને મદદમાં લઈને ગોઠવી હતી. ગુરુ પૃથ્વીચંદનો વારસો દયાવી બેઠો છે એ ફરિયાદ ચંદુએ પ્રથમ કરી. અને બધી વાતનો ઝટ ફેંસલો થાય એ હિસાબે ચંદુએ રાજને પંજાબમાં શિકાર સારો હોય છે એમ કહી ત્યાં ફરવા લીધા. અને ત્યાં વાતવાતમાં એમ પણ ભરવ્યું કે, “ગુરુ અર્જુનના આશ્રયથી ચોર લોક અહીં બહુ ફાટ્યા છે અને સરકારી માલ લઈ જાય છે. ગુરુ તો જાણે સ્વતંત્ર સત્તા જ જમાવી બેઠો છે. વળી એના ભાઈનો વારસાહક પણ હુબાવી બેઠો છે.” આદશાહે તે પરથી પૃથ્વીચંદને બોલાવ્યા. પણ તે આવતાં રસ્તામાં મરી ગયો. બદલે તેનો દીકરો ગયો. અને એણે ચંદુ પાસે ગુરુ સામેની ફરિયાદમાં એ ઉમેરાવ્યું કે, ગુરુએ ખુશરુને મદદ કરેલી અને એ પોતે રાજગાદી પર આવે એમ ચાહે છે. કાઝી અને શાસ્ત્રીઓએ એમની જૂની ફરિયાદની સફળતાનો પણ લાગ જોયો ને તેમણે પણ આ ફરિયાદ-પક્ષમાં પોતાનો સૂર પૂર્યો. પણ રાજદ્રોહની આ છેલ્લી વાતથી ફરિયાદ-પક્ષ પૂરો અસરકારક થયો અને ગુરુબલિ-દાનની અંતઘડી નજીક આવી :

ગુરુને લાહોર હાજર થવા તેડું આવ્યું.

૯

અર્જુનદેવે જોયું કે આ વેળાનો શત્રુદાવ સફળ છે. એટલે ઘેરથી નીકળતા પહેલાં તેમણે મોત-ભેટની જ

૮૮

ગુરુ અર્જુનદેવ

તૈયારીઓ કરી લીધી. પુત્રને ગુરુપદ આપ્યું, સ્ત્રીને બોલાવી આશ્વાસન આપ્યું કે, ‘મોતથી ડરતું નહિ. મારી પાછળ રડાફટ ન કરવી અને સતી પણ ન થવું, પણ ઈશ્વરભજનમાં શ્રદ્ધા રાખી રહેવું.’ પછી પોતાના પાંચ શીષ્યોને સાથે લઈ તે લાહોર પહોંચ્યા.

પ્રથમ તો બાદશાહ ગુરુને માન આપી ચાલવા તૈયાર હતો. પણ ચંદુએ ખુશરુને કરેલી મદદ યાદ કરાવી એને ઉશ્કેરી રાખ્યો હતો. ગુરુ આવતાં તેણે કહ્યું, “તમે સંત પુરુષ ને ગુરુ કહેવાઓ. છતાં ખુશરુને મદદ કરી?”

ગુરુ કહે, “મારે મન મનુષ્યમાત્ર સરખા છે. શત્રુમિત્ર, હિંદુમુસલમાન, ગરીબતવંગર એવા કશા ભેદ કે રાગદ્વેષ મને નથી. તેથી જ હું ખુશરુને મદદ કરવાને પ્રેરાયો, નહિ કે તે બાદશાહનો શત્રુ હતો માટે. તે દુઃખી દશામાં હતો; વળી તમારા પિતા અકબરનો મારા પરનો પ્રેમ પણ હતો. એ ધ્યાનમાં લઈ હું મદદ ન કરું તો જગત મને કૃતદ્વં, કૂર અને તમારાથી ડરેલો કહે. જગદ્ગુરુ નાનકતા શીખને માટે આ કહેવાય એ કેવું અઘટિત?”

આવા સાદસાદ ઉત્તરથી જહાંગીરનું રંજન થાય એમ નહોતું. તેણે ગુરુનો બે લાખ રૂપિયા દંડ કર્યો, અને હુકમ કર્યો કે ગ્રંથમાંથી હિંદુ મુસલમાન ધર્મ વિરુદ્ધ ભજનો કાઢી નાંખવાં. એટલે ગુરુએ કહ્યું, “જુઓ, મારી પાસે જે ધન છે તેનો ઉપયોગ એક જ હોય અને તે અતિથિ, ગરીબગરબાં અને નોધારાંને માટે છે. તમારે ધન જ જોઈએ તો મારી પાસે હોય તે લઈ લો. પણ દંડ તરીકે માગો તો મારી પાસે આપવાની એક ટોડી પણ નથી. દંડ

૮૯

સુખમની

તો ચોરડા પાસેથી હોય, મારા જેવા સાધુસંન્યાસી પાસેથી ન શાભે. અને ગ્રંથસાહેબમાંથી કાઢવા બાબત તો, એક અક્ષર પણ ન બની શકે. એક અનરઅમર 'સત્નામ કર્તા પુરુષ' પ્રભુને હું ભજનારો છું. એણે ગુરુઓને જે જ્ઞાન સુઝાડ્યું એનો આ સંગ્રહ છે. એમાંનું કશું જ ટોઈ ધર્મને ઉતારી પાડનાર કે નિંદક નથી. સત્ય ધર્મનો પ્રચાર અને અસત્યનો નાશ એ જ મારું જીવનલક્ષ્ય છે. અને એ અનુસરતાં આ માટીનું પૂતળું ધસી કે ખોઈ નાખવું પડે તોય મારું અહોભાગ્ય માનું."

આદેશાહે આ પછી કાંઈ ન કહ્યું ને ચાલ્યો ગયો. કાઝીઓએ ફરમાવ્યું કે જો દંડ ન ભરે તો તેને કેદમાં નાંખો. તે પરથી લાહોરનો શીખસમુદાય દંડની તૈયારી કરવા લાગ્યો. તેને ગુરુએ કહાવ્યું, "દંડ ભરે તે ધર્મમ્રષ્ટ્ર છે. ધર્મને નામેની આવી અગ્નિપરીક્ષામાંથી બચાવવામાં ગુરુનો દ્રોહ છે. અને દંડ તે ગુરુ ધર્માત્માઓને ઘટે? એ તો ચોરડાઈની શાભા." આ સંદેશાથી શીખો શમી ગયા અને ગુરુએ શબ્દશઃ પોતાની અગ્નિપરીક્ષામાં પ્રવેશ કર્યો.

ગુરુનો કબજો ચંદુએ લીધો અને તેમને ધીમે ધીમે ચડતી જતી સગ્ગઓ કરવા માંડી. ધર્મઝનૂતી કાઝી અને કર્મકંઠ બ્રાહ્મણોએ પણ આ સત્નામણીમાં સારો ભાગ લીધો. ગુરુએ ગ્રંથસાહેબમાં સુધારાની ના પાડી, એટલે તેમણે એમને બેઠીઓ પહેરાવી, બિની રેતી એમના પર નાંખી, ગરમ પેણીઓ ઉપર બેસાડ્યા, અને ઉપર બિડળતાં પાણી રેડ્યાં. છતાં ગુરુએ તો એક જ વાત કરી, "આ બધું પણ ઈશ્વરેચ્છાનુસાર છે, એટલે એમાં મને દુઃખ નહિ પણ સુખ

ગુરુ અશ્વિનદેવ

છે." અને આ અગ્નિપ્રવેશ વેળાએ જ એમણે આ જીવન-કથાની શરૂઆતમાં મૂકેલી ધન્ય-કડીઓ ઉઘ્ઘારી :

ફૂટો અંડા મરમકા મન હિ મઈઓ પરગાસ ।

કાટી વેઢી પગહતે ગુરુ કીની વંદ ચલાસ ।

વચ્ચે વચ્ચે ચંદુ પણ આવીને ધમકી આપી જતો : "મારી પુત્રીને તારો પુત્ર પરણાવ, નહિ તો હજી કંઈ કંઈ વિતાડીશ." ગુરુ એક જ વાત કહેતા, "ઈશ્વરના બંદાને ડર શાનો? સગલ સામગ્રી હરહિ બિયાપી, વિનુ હર કરૈહારા !"

ગુરુનું દુઃખ સાંભળી કેટલાય સંતસાધુ અને ફકીરો એમને મળવા આવતા. લાહોરના ફકીર મિયાં મીર તેમને મળવા આવ્યા ત્યારે જોયું તો ગુરુનું આખું શરીર દાઝીને ફેલ્લા ફેલ્લા થઈ ગયું છે. મિયાંએ ગુરુને વિનંતી કરી, "મને રજા આપો તો હું આ દુઃખમાંથી મુક્તિ માટે અને આ ઘાતકી મારાઓને ઘટતી સગ્ગ કરવા આદેશાહને વીનવું." ગુરુએ મિયાંને ઉચે આકાશ તરફ જોવા કહ્યું. જુએ છે તો તેને અનેક દેવદૂતો આ ઘાતકીઓનો સંહાર કરવા દેવાની ગુરુ આગળ રજા માગતા દેખાયા ! મિયાં સમજ્યા; ને ગુરુને પૂછે, "આવી તમારી વિભૂતિ છતાં શું કામ આ બધું સહો છો?" ગુરુએ કહ્યું, "સત્નામના શીખવનારાઓને આ બોધ છે કે, દુઃખમાં ધીરજ ન ખોવી કે ખુદાને દોષ ન દેવો. શ્રદ્ધાની સાચી કસોટી જ દુઃખ છે. અને વળી જેની પાસે સિદ્ધિશક્તિ છે એ જો એને જોરે પોતાનો ધર્મ રાખે, તો જેમને એ નથી એઓ તો બિચારા ધર્મ છોડીને જ બોલે એમ ના? એમ ઘડો બેસાડનાર તો ધર્મનો શત્રુ દરે

અને ખુદાને અકારો લાગે. અને જો હું કાંઈ ચમત્કાર કરું તો તેથી આ નશ્વર શરીર જ બચે કે બીજું કાંઈ? ઈશ્વરનું ધાયું થાય છે એમાં બદલવાનો ગર્વ કરનાર હું કોણ વળી?" આ ઉત્તરથી મિયાં ગુરુની ધૈર્યશક્તિ ને અડગતાથી ચક્રિત થઈ એમનાં વખાણ કરતા વિદાય થયા. ગુરુની શિક્ષાઓ તો ચાલુ જ હતી.

ચંદુની પુત્રવધૂ એક શીખકન્યા હતી. ગુરુના ત્રાસજનક દુઃખની કહાણીથી એ પોતાને ને પોતાની અસહાય દશાને ઢિટકારવા લાગી: "અરે, હું તે કેવી કમભાગી કે ગુરુના પાપી શત્રુની જ પુત્રવધૂ! ગુરુ ભૂખે તરસે તાપ અને અગ્નિથી મરે ને હું કાંઈ ન કરી શકું?" એક દહાડો રાતે ગુરુના પહેરાવાળાને લાંચ આપી તે ગુરુને શરબત વગેરે આપવા ગઈ. શીખકન્યા જાણી ગુરુએ એને આશીર્વાદ આપ્યા, પણ ચંદુના ઘરની ચીજ ન સ્વીકારી. ત્યારે દુઃખી બિચારી સ્ત્રીએ એટલું જ માગ્યું કે, 'પરલોકમાં મનેય સાથે જ લેજો.'

એક દહાડો ગુરુએ પોતાના પાંચ શીખો જોડે જઈ રાવી નદીમાં સ્નાન કરવા રજા માગી. કોઈ જોડે બોલેચાલે કે માર્ગ પર થોભે નહિ એવો જાપ્તો રાખી, સિપાઈના પહેરામાં તેમને જવા દીધા. ફોક્ષા બેઠેલે પગે ધીમે ધીમે ને પોતાના શીખોને અવલંબીને ચાલતા ગુરુને જોઈ વરતીના સોક દુઃખ કરવા લાગ્યા. બધો વખત ગુરુ તો એકાગ્ર ચિત્તે ધ્યાનમગ્ન જતા હતા. નદી પહોંચી જપજનો પાઠ કરતાં કરતાં એમણે સ્નાન કર્યું. બાદ શીખોને અંતિમ સંદેશો આપ્યો: "મારું જીવન કૃત્યકૃત્ય થયું. જઈને મારા પુત્ર

હરગોવિંદને પૂર્ણ સાંત્વન આપજો ને કહેજો કે શોક ન કરે, પણ પ્રભુનાં ગુણગાન કરે. બધાં કુટુંબીને શોક ન કરવા દે. ગુરુગાદી પર શસ્ત્રસજ્જ બેસે ને લશ્કર રાખે. લાઈ ખુધાની આમન્યામાં રહે, અને એક શસ્ત્ર સિવાય બધી બાબતોમાં પૂર્વ ગુરુઓને પંથે ચાલે. મારું શય બાળતા નહિ, પણ આ નદીમાં વહેતું મૂકજો."*

પછી શાંતિમાં ગુરુએ સં. ૧૬૬૩ના જોડ સુદ ચોથને રોજ (ઈ. સ. ૧૬૦૬, જૂન) દેહ છોડી. ચંદુની પુત્રવધૂએ આ સમાચાર સાંભળ્યા કે તેનો પણ જીવ ભડી ગયો. એ શ્રદ્ધાધન બાઈનું શય કેટલોય વખત એના ઓરડામાં જ પડ્યું રહ્યું, કમકે કોઈને બચારે ન પડી કે તે ગુજરી ગઈ! ગુરુના વેરીની પુત્રવધૂ બન્યાનાં પાપથી એ આ રીતે જ મુક્ત થઈ શકી.

આમ ટૂંકમાં, હિંદના એક સમર્થ સત્યાગ્રહી વીરની જીવનકથા છે. પચીસ વર્ષના ગુરુપદમાં આ મહાન સંસ્થાપક શીખધર્મને સુદૃઢ અને સ્વરૂપબદ્ધ કર્યો; પંજાબમાં એક વિશાળ પ્રગ્નશક્તિને જન્મ આપ્યો; અને, મોટામાં મોટું તો એ કે, એમ કરતાં પોતે આહુત થયો. જહાંગીરે એના 'તોઝાક' માં લખેલા નીચેના શબ્દો પ્રો. તેજસિંગે, એના 'Growth of Responsibility in Sikhism' માં ગુરુના શુદ્ધ બલિદાનના પુરાવામાં ટાંક્યા છે:

"એના ઉપદેશ અને આચારથી કેટલા બધા ભોળા હિંદુઓ, અરે મૂર્ખ મુસલમાનો પણ, આકર્ષાયા હતા.

* શીખ ઇતિહાસકાર મેકાલિફના પુસ્તકના આધારે આ સંદેશો છે.

મહાન ધાર્મિક જગદ્ગુરુ તરીકે એની નામના ફેલાતી હતી. લોક તેને ગુરુ કહેતા, અને બધી દિશાઓમાંથી લોકનાં ટોળેટોળાં આવતાં અને એની પ્રત્યે ભારે ભક્તિ દર્શાવતાં. આ ધીકતો ધંધો ત્રણ ચાર પેઢીથી ચાલતો હતો. ઘણાં વર્ષથી મને મનમાં થયાં કરતું હતું કે, યા તો મારે આ ધર્મિંગનો અંત આણવો જોઈએ, અથવા તો એને મુસલમાન બનાવવો જોઈએ.”

અલિદાનના શુદ્ધપ્રભાવ આગળ આ બાદશાહની શક્તિ પણ એના ઉદ્દેશમાં અદ્રશ્ય થઈ: ન ‘ધર્મિંગ’ અંત આવ્યું કે ન ગુરુને વટલાવી શકાયા. બિલકુલ, આ શક્તિએ પંજાબમાં શીખ ધર્મશક્તિ ઉપરાંત શીખ સંઘશક્તિ અને લશ્કરી બળને ઉત્પન્ન કર્યાં.

ગુરુજીવનની એક વાત જરા અશ્રદ્ધેય લાગે છે અને તે આ: મેંકોલિફ કહે છે કે, ‘ગુરુ અર્જુનને મરતા પહેલાં પોતાના વારસ-પુત્રને કહાવ્યું કે, ક્ષમાશસ્ત્ર ગુરુઓના નિર્મળ પ્રવાહમાં આટલો ફેરફાર કરજે કે હવે પછી શસ્ત્ર ને સેના રાખવાં!’ જે પુરુષે ભારેમાં ભારે કસોટીમાં પણ ક્ષમા નથી છોડી, જેણે દંડ સરખો ભરવા પણ માનભેર ધનકાર કર્યો, જીવનભરમાં જેણે રામનામ ને રામકામ સિવાય બીજી શક્તિમાં શ્રદ્ધા નથી રાખી, એ એના જીવનની ધન્યમાં ધન્ય ઘડીએ શસ્ત્રધારણની શિખામણ આપે? શું એમને એમ લાગ્યું હશે કે હવે પછીના કાળમાં એના વિના આરો નથી? શું પછીના ગુરુઓ અને શીખોની ક્ષમાશક્તિને અને ધર્મતેજને એમણે ઓછાં આંક્યાં હશે? તેમના અંતકાળ વેળા જે શીખો એમની સાથે હતા તેમણે તો શસ્ત્રધારણની વાત

પોતા તરફથી ન ઉમેરી દીધી હોય? ગુરુ હરગોવિંદનો ઇતિહાસ આપતાં મેંકોલિફ ભાઈ બુધા સાથેનો એક સંવાદ આપે છે જે આ બાબતમાં જોવા જેવો છે. ગુરુગાદી પર આવતાં હરગોવિંદે ‘Seli’ (કશુંક ગુરુચિહ્ન?)ને બદલે શસ્ત્ર લીધાં. વયોવૃદ્ધ ભાઈ બુધાને આ ન ગમ્યું. ધીમેથી તેમણે ગુરુને કહ્યું પણ ખરું કે આ નવો ધારો ગુરુધરમાં ઠીક નહિ.

હરગોવિંદની માતાની સાથેનો એક સંવાદ પણ જોવા જેવો છે. હરગોવિંદ શસ્ત્ર, ઘોડા, શિકાર વગેરેનો ભારે શોખી હતો. ગાદીએ આવ્યો કે તરત તેણે સૈન્યનો સંગ્રહ આદર્યો હતો. તેના મરણ પહેલાં એના વારસ ગુરુ હરરાયે પૂછ્યું, “ગુરુ, જો તુર્ક લોકો સામે થાય તો શું કરવું?” ગુરુએ કહ્યું, “એની ચિંતા ન કરતો. પ્રભુ શત્રુનો સંહાર કરશે. બે હજાર બસો ઘોડેસવારો હંમેશ રાખજો.” હરગોવિંદે પોતે પણ ઠીક લશ્કર રાખેલું. આની કૃતલાક તેના ‘મસહો’એ ગુરુમાતા આગળ ફરિયાદ કરી; તેના ઉત્તરમાં માતાએ કહ્યું, “પ્રથમ પાંચ ગુરુઓએ ક્ષમાનો પાઠ શીખવ્યો હતો. છઠો ગુરુ — મારો પુત્ર — શસ્ત્ર લે છે. એમાંથી મોડોવહેલો બાદશાહ જોડે અઘડો થઈ બેસવાનો. મેં એને આ વિષે ઘણી વાર કહ્યું છે. પણ એ ચાલાક ને ચતુર છે. અઘડો થશે તો તે લડી જાણશે.”

આ બે સંવાદો એ બતાવવા આપ્યા છે કે શસ્ત્રધારણ ભાઈ બુધા તથા ગુરુની માતાને નહિ ગમેલું. જો ગુરુ અર્જુનના આદેશ પરથી જ એ હોત તો આ બે જણ એ સ્વીકારત; ઉપરના સંવાદમાં એનો ઉલ્લેખ તો કરત જ. વળી, હરગોવિંદના શસ્ત્રધારણના ઇતિહાસમાં ગુરુ અર્જુનના

સુખમની

આદેશનું કાંઈ જ કથન નથી. અને આપણે જોયું કે હરગોવિંદ પોતે ભારે શસ્ત્રશોખી જીવ હતા. એનામાં એટલી ભારે ક્ષમાવૃત્તિ પણ ન હોય. બાદશાહ જોડે એને ફીક સારાસારી રહી. એના સમયમાં પણ ચંદુ શાહે તેની સામે કાનભંભેરણી ચાલુ રાખેલી. પણ તે બધી બાદશાહ આગળ ઉઘાડી પડી ગઈ ને ચંદુ ગુરુને સોંપાયો. પછી વેરતરસ્યા શીખો તથા ગુરુપ્રેમીઓએ એના એવા તો બેહાલ કર્યો છે ! કૃતરાને મોતે એ બિચારો મર્યો. ગુરુ અર્જુનનું વેર વળ્યું એવો મૂઠ સંતોષ સામાન્ય જનતાએ લીધો હશે.

ક્ષમા જ જો ગુરુવરની હાલ રહી હોત તો ? મને લાગે છે કે, તો હિંદનો, અને ખાસ કરીને તો શીખધર્મનો, આજે જુદો જ ઇતિહાસ હોત. જે સત્ય શાંત સાધને વડે ગુરુ અર્જુને આખી શિકલ ફેરવી નાંખી એ સાધનોની અસર પંજાબની હદ ઓળંગીને આખા દેશમાં વ્યાપી હોત. પરંતુ શીખોની ધીરજ ધીમે ધીમે ખૂટતી ગઈ. ખીજી બાજુથી મુગલ બાદશાહોની ધર્મોધતા પણ એવી જ ધૈર્યહર હતી ને તે પ્રતિબાદશાહ વધતી રહી. અકબરની ઉદાર નીતિ ઔરંગઝેબે ઊંધી વાળી, અને એક શાંતિપ્રિય ધર્મસંધને મોટો ચોદાસંધ બનાવ્યો. પાછળના એ ઇતિહાસમાં અર્જુનદેવનો સીધો ફાળો નથી. પરંતુ એના પાયામાં રહેલી જે ધર્મશક્તિ ને શુદ્ધ બલિદાન, એમાં એમનો ફાળો અજોડ છે : ભારે ઉદાર, સત્યનિષ્ઠ અને ધર્મનજથી જળહળતો છે.

પાંચમા શીખગુરુ અર્જુનદેવ, એમની શક્તિ તથા પહેાંચ અને જીવનસાક્ષ્ય જોતાં, જરૂર હિંદના વિરલ મહાપુરુષોમાંના એક હતા એમ સૌ કોઈ ને લાગશે.

સુખમની

અષ્ટપદી ૧

શ્લોક

૧ ઓં સતગુરુ પ્રસાદ

‘આદિગુરવે નમઃ ।

બ્રુગાદિગુરવે નમઃ ।

સતગુરવે નમઃ ।

શ્રી ગુરુદેવએ નમઃ ॥ ૧

૧

સમર સમર સમર સુખ પામે;

કલિકલેશ તનમાંથી મટાવે.

સમરો એક હરિ વિશ્વંભર,

નામ અનેક જપો અપરંપર.

૧. આ મંગળશ્લોક મૂળનો જેમનો તેમ જ લીધો છે.
અર્થ સ્પષ્ટ છે.

સુખમની

વેદ પુરાણ સ્મૃતિ સૌ પેખ્યાં,
રામનામ એકાક્ષર દેખ્યાં.
ક્ષણભર મન હરિ માંડી લગાવે,
તેનો મહિમા કહ્યો ન જાયે.
હરિદરશનની જેને ખ્યાસા;
તેનો સંગ નાનકની આશા. [૧ : ૧]

સુખમની^૨ સુખ અમૃત પ્રભુનામ
ભક્તજનોનો મનવિશ્રામ. । રહાઉ ।^૩

૨

પ્રભુ સમયેથી ગર્ભ ન વસે,
પ્રભુ સમયેથી જન્મદુઃખ નસે.^૪
પ્રભુ સમયે કાળભય જાયે,
પ્રભુ સમયે શત્રુ નવ થાયે.

૧. એકાક્ષર મંત્ર ઓં

૨. 'સુખમની'નો અર્થ 'મનનું સુખ' એમ થાય છે. તેમ જ 'સુખનો મણિ' એમ અર્થ પણ ઘટાવાય છે. સુખ એટલે 'ચિત્તની પ્રસન્નતા, ચિત્તનો પ્રસાદ કે આનંદ' છે: સુખ તે માત્ર ઐન્દ્રિય નહિ, પણ માનવ જીવાત્માનું સર્વોચ્ચ સુખ — સર્વોત્તમ આનંદ, એમ સમજવું.

૩. રહાઉ=રાખો. ધ્રુવચરણ દર્શાવે છે.

૪. નસવું=નાસવું કે નાશ પામવું

અષ્ટપદી ૧-૨

પ્રભુ સ્મરતાં કાંઈ વિદ્ય ન લાગે,
પ્રભુ સમયે મન નિશદિન જાગે.
પ્રભુ સમયે ભય કોઈ ન વ્યાપે,
પ્રભુ સમયે નવ દુઃખ સંતાપે.
પ્રભુસ્મરણ હોય સાધુસંગ^૧
સર્વનિધાન, નાનક, હરિરંગ. [૧ : ૨]

૩

પ્રભુ સમયે નવનિધિ રિધિસિદ્ધિ,
પ્રભુ સમયે જ્ઞાન ધ્યાન તત્ત્વખુદ્ધિ.
પ્રભુસ્મરણ છે જપ તપ પૂજા,
પ્રભુ સમયે જાય ભેદભાવ દૂજા.
પ્રભુસ્મરણ તીર્થ સ્નાન સમાન,
પ્રભુ સમયે મળે ઇશિઘેર માન.
પ્રભુ સમયે સૌ હોય ભલાઈ,
પ્રભુ સમયે કૃણ ઉત્તમ, ભાઈ.
પ્રભુ સમરણે તે જન સ્મરે,
નાનક તેને ચરણે પડે. [૧ : ૩]

૪

પ્રભુસ્મરણ છે સૌમાં ઊંચ,
પ્રભુસ્મરણે ઊંચરે ઊંચ નીચ.

૧. સાધુસંગથી પ્રભુસ્મરણ પ્રાપ્ત થાય છે તે હરિનો રંગ લાગે તો સર્વનિધાનપ્રાપ્તિ જેવું કૃણ મળે છે.

પ્રભુસ્મરણે તૃષ્ણા દુઃખ ટળે,
પ્રભુસ્મરણે સૌ મનસા ફળે.
પ્રભુસ્મરણે જાય જમનો ત્રાસ,
પ્રભુસ્મરણે પૂરે સૌ આશ.
પ્રભુસ્મરણે મનનો મળ જાય,
અમૃતનામ હૃદ માંહ સમાય.
સાધુની જીભ પર પ્રભુનો વાસ,
નાનક, બન તું તેનો દાસ. [૧ : ૪]

૫

પ્રભુ સ્મરતો જન સાચો ધની,
પ્રભુ સ્મરતો જન યશનો મણિ.
પ્રભુ સ્મરનાર સૌને પરમાણુ,
પ્રભુ સ્મરનાર જન શ્રેષ્ઠ પ્રધાન.
પ્રભુ સ્મરનાર જન બેમુહતાજ,^૧
પ્રભુ સ્મરનાર જન સૌનો રાજ.
પ્રભુ સ્મરનારા સુખમાં વસે,
પ્રભુ સ્મરનાર જન્મે નવ મરે.
પ્રભુની દયા જે પર તે સ્મરે,
નાનક તેની પદરજ ચહે. [૧ : ૫]

૧. બેમુહતાજ = ગરીબ-લાચાર નહીં એવો.

૬

પ્રભુ સ્મરતો છે પર ઉપકારી,
પ્રભુ સ્મરતાની સદા બલિહારી.
પ્રભુસ્મરણે સુખ શોભા તેજ,
જીવનભર સુખ શાંતિ વિશેષ.
પ્રભુસ્મરણે હોય મનનો જય,
પ્રભુસ્મરણે હોય ચિતમલક્ષય.
પ્રભુસ્મરણે આનંદ ઘણેરો,
પ્રભુસ્મરણથી હોય હરિ નેરો^૧
સંતકૃપાથી નિશદિન જાગ,^૨
નાનક 'સિમરન' પૂર્ણ સુહાગ. [૧ : ૬]

૭

પ્રભુસ્મરણ સૌ કારજ પૂરે,
પ્રભુસ્મરણે જીવ કદી નવ ઝૂરે.
પ્રભુ સમર્થે વહે હરિગુણ વાણી,
વૃત્તિ પ્રભુમાં સહજ સમાણી.
પ્રભુસ્મરણે હોય નિશ્ચલ મન,
પ્રભુસ્મરણે હોય હૃદયવિકાસન.
પ્રભુસ્મરણે હોય અનહત નાદ,
પ્રભુસ્મરણે સુખનો નહિ તાગ.

૧. નેરો-ઝોરો, પાસે, નજીક.

૨. જાગૃતિ, અપ્રમાદ. અથવા આજ્ઞાર્થ: તું જાગ.

સુખમની

સમરે તે જે (જન) પર પ્રભુદયા,
નાનક તેને શરણે ગયા. [૧ : ૭]

૮

હરિસ્મરણે ભકતો પંકાયા,
હરિસ્મરણે સૌ વેદ રચાયા.
હરિસ્મરણે હોય સિધ જતિ દાતા,
હરિસ્મરણે નીચનીય પ્રતિષ્ઠા.
હરિસ્મરણે અહિ ભાર વહતો,
આપ સ્મરણ કરી વિધિ રચતો.^૧
હરિ સ્મરવા કર્યો સકળ આકાર,
સ્મરણ માંહ છે અપરંપાર.

હરિ કૃપાળ જેને સમજાવે
હૃદય સ્મરણની ભૂખ જગાવે;
નાનક, તે જન મટી મનમુખ,
પામે સ્મરણ, થાય ગુરુમુખ. [૧ : ૮]

૧. આ બે કડીનો બીજો અર્થ આમ પણ થાય છે :
'હરિસ્મરણથી આ જગતું ધારણ થાય છે. (શેખના
ઉલ્લેખનો અર્થ નથી પણ લેવાતો.) અને 'કરણ કારણ
જગતો તે છે, તેનું સ્મરણ કરો.'

[સિમરિ સિમરિ હરિ કારન કરના]

અષ્ટપદી ૨

શ્લોક

દીન-દરદ-દુઃખ-ભંજના,
ઘટ ઘટ નાથ અનાથ,
પ્રભુ, શરણ તવ આવિયો,
નાનકને દો સાથ.

૧

જ્યાં માતપિતા સુતમિત્ર ન ભાઈ,
મન, નામ ત્યાં તુજસંગ સહાઈ.
જ્યાં મહા ભયંકર જમહૂત દલે,
નામ સંગ ત્યાં કેવળ ચલે.
જ્યાં મુશ્કેલી હોય અતિ ભારી,
નામ ઉધારે ત્યાં ક્ષણ માંહી.

સુખમની

પુરસ્કરણ કોથી નવ તરે,
હરિનામ અથ કોટિ હરે.
ગુરુમુખ બન, જપ નામ, મન મેરા,
નાનક, મળશે સુખ ઘણેરાં. [૨ : ૧]

૨

સકળ સૃષ્ટિનો રાજા હુખિયો,
નામ જપત એક હોયે સુખિયો.
લાખ કરોડો અંધન પળશે,
હરિનામ લેતાં સૌ ટળશે.
માયારંગ અપાર ન ઠારે,
તે તૃણાંને હરિજપ બારે.^૧
એકલ જગને માર્ગ^૨ જવાનું,
નામ તહીં તુજ સંગ થવાનું.
એવું નામ સદા મન ધારે,
નાનક, ગુરુમુખ સુગતિ સિધારે. [૨ : ૨]

૩

કોટિ ભુજનું બળ નહિ તારે,
નામજપન ત્યાં પાર ઉતારે.
વિદ્ય ઘણેરાં જહીં સંહારે,
હરિનું નામ તત્કાળ ઉધારે.

૧. બરવું = જીર્ણ કરવું, ક્ષીણ કરી નાખવું, ઘસી કાઢવું.
૨. મરણ પછી અને સાધનામાં પણ, એમ ઘટાવાય..

અષ્ટપદી ૨-૩

અનેક યોનિ જન્મે ને મરે,
નામ જપ્યે શાંતિથી ઠરે.
મન-મળ અહંભાવ નવ તજે,
હરિને નામ કોટિ મળ મટે.
એવું નામ જપ, ધર મન રંગ,
નાનક, પામો સાધુને સંગ. [૨ : ૩]

૪

જે મારગના કોસ અમાપ,
હરિનું નામ તહીં સંગત સાથ.
જે રસ્તે અંધારું ઘોર,
હરિનું નામ સંગ દીપક-દોર.^૧
જે પંથે કોઈ નવ ઓળખાણ,
હરિનું નામ તુજ સંગ પિછાણ.
મહા ઘોર જ્યાં ગરમી તાપ,
હરિનું નામ ત્યાં તુજ પર છાત.^૨
રે મન, જ્યાં છે પીડતી તૃષા,
ત્યાં નાનક, હરિ અમૃતવૃષા.^૩

૧. ત્યાં સંગમાં હરિનું નામ દીપકરૂપી દોરનાર છે.
દોર = દોરનાર, ભોમિયો.

૨. છત્રી.

૩. હરિનામરૂપી અમૃતની વર્ષા ત્યાં છે.

નામજપન લકતોનું કામ,
સંતજનોનો મન-વિશ્રામ.
હરિનું નામ હોય દાસની ઓથ,
હરિને નામ લેધરે જન કોટ.^૧
હરિજશ સંત અહોનિશ ગાયે,
ઔષધ હરિજનનું એ થાયે.
હરિજનનું હરિનામ નિધાન,
પારબ્રહ્મ પ્રભુએ દીધ દાન.
લાગ્યાં તનમન (જેનાં) પ્રભુરંગ એક,
નાનક, લાભ્યો તે જ વિવેક. [૨ : ૫]

હરિનું નામ જન-મુક્તિ-ઉપાય,
હરિને નામ ભુક્તિ તૃપ્તિ સધાય.
હરિને નામ રૂપ શોભે રંગ,
નામ જાયે ન પડે કદી ભંગ.^૨
હરિનામે જન કીર્તિ વરંતા,
હરિનામે જન શોભાવંતા.

૧. કોટિ.

૨. નામ જાયે કશામાં ભંગ પડતો — કાંઈ કથળતું નથી.

હરિનામે જડે ભોગ ને ભોગ,
નામ જાયે નહિ કાંઈ વિયોગ.
શ્રી હરિનામ રટણુરત એવા,
નાનક, પૂજે તે હરિદેવા.^૧ [૨ : ૬]

હરિ હરિજનનો માલખળનો —
હરિધન — જનને સ્વયં પ્રભુ ‘દીનો.’
હરિ હરિજનનો આશ્રય બળ છે,
હરિપ્રતાપ વિણ દૂબે ન મન છે.
ઓતપ્રોત જન હરિરસરાતા,
શૂન્યસમાધિ નામરસમાતા.
આઠ પ્રહર જન હરિ હરિ જાયે,
હરિનો ભક્ત પ્રગટ, નહિ છાયે.
હરિભક્તિએ મુક્ત બહુ કર્યા,
સાધુસંગ, નાનક, બહુ તર્યા. [૨ : ૭]

કલ્પવૃક્ષ ઇહ હરિનું નામ,
કામધેનુ હરિગુણનું ગાન.
સૌમાં ઉત્તમ હરિની કથા,
નામ સુણ્યે જાય હુંગ ને વ્યથા.

૧ એવા અર્થ પણ કરે છે કે, ‘નાનક પૂજે તેને સૌ દેવા’ અથવા ‘નાનક પૂજે તેને ગણી દેવા.’

સુખમની

નામ-મહિમા સંતહૃદયે વસે,
સંતપ્રતાપ પાપો સૌ નસે.
સંતસંગ ખડભાગીને મળે,
નામધ્યાન સંત સેવ્યે રળે.
નામ તુલ્ય કશું અવર ન હોય,
નાનક, ગુરુમુખ પામે કોય. [૨ : ૮]

અષ્ટપદી ૩

શ્લોક

શાસ્ત્રસ્મૃતિ સૌ પેખીને
કીધો સર્વનો તોલ,
હરિહર પૂજ્ય, અવર નહિ,
કહે નાનક નામ અમોલ.

૧

જપ તપ ધ્યાન અને સૌ જ્ઞાન,
ખટ દર્શન ને સ્મૃતિ વ્યાખ્યાન;
યોગાભ્યાસ કર્મધર્મ ક્રિયા,
સકળ ત્યાગ, વનવાસે સિદ્ધ્યા.^૧

૧. જપ, તપ, ધ્યાન, ... ત્યાગ અને વનવાસેય
સીધ્યા = સિદ્ધ થયા, — આ બધાં સાધનો તમે સાધ્યાં,
એમ અર્થ છે.

બહુ પ્રકાર બીજા વળી ચત્ત,
પુણ્ય હવન દાન બહુ રત્ત;
કાપી કાપી હોમે કાયા,
ત્રત ને નેમની બહુવિધ માયા,—
ના તોલે, વડું નામ વિચાર,
નાનક, ગુરુમુખ જપે જે એક વાર. [૩ : ૧]

૨

જીવે ઘણું, પૃથ્વી સૌ ફરે,
કે મહા ઉદાસી તપસ્યા કરે;
અગ્નિ માંહે હોમે પ્રાણ,
ઉત્તમ અશ્વ હેમ ભૂમિ દાન;
નૌલીકર્મ કરે બહુ આસન,
કે જૈનીનાં સંયમ સાધન;
પ્રતિપળ શરીર કપાવ્યે જાય,
તોય અહંમણ મનથી ન જાય.
હરિના નામ તુલ્ય નહિ કોય.
નાનક, ગુરુમુખ જપે ગતિ હોય. [૩ : ૨]

૩

ઇચ્છે કે તીર્થે તન છૂટે,
(પણ) ગર્વશુમાન મનથી નવ તૂટે.
શૌચ નિયમ દિનરાત પળાયે,
મનનો મલ તોય તનથી ન જાયે.

આ દેહે તું બહુ કષ્ટાય,
મનથી તોય નવ વિષયો જાય.
જળથી ધુએ બહુ દેહ અનીત,
શુદ્ધ કેમ થાયે કાચી ભીંત ?
રે મન નામનો મહિમા જાંચો,
નાનક, (નામે) ઊધરે પાપી સપૂચો. ૧ [૩ : ૩]

૪

બહુ શાણુપ (પણ) જમલય ના હરે,
અનેક ચત્ત તૃણા નવ જરે.
લેખ અનેકે (તૃણાફળી) અગ્નિ ન ઠરે,
કોટિ ઉપાય પ્રભુધર નવ પળે.
નવ લહે કર્યો આકાશ પાતાલ,
જ્યાં લગી ફર્યો મૂઠ માયાજાલ.
અવર (કંઈ) કર્યો જમદંડ ન જાય,
એક હરિ ભજ, જમથી છુટાય.
હરિનું નામ જાપે દુઃખ જાયે,
નાનક, (નામ) બોલે સહજ સ્વભાવે. [૩ : ૪]

૧. સપૂચો—પૂરેપૂરો પાપી ઊધરે, યા પાપી પૂરેપૂરો
ઊધરી જાય, એમ અર્થ લેવાય.

ચાર^૧ પદારથ જે કો માગે,
સાધુજન-સેવા મહીં લાગે.
જે ચાહે હુઃખ કરવા દૂર,
હરિ હરિ કરે હૃદયનો સૂર.
જે કો નિજની શોભા ચાહે,
કરી સત્સંગ અહંતા ત્યાગે.
જે કોઈ જન્મમરણથી ડરે,
સાધુજનોને શરણે પડે.
પ્રભુદર્શનની જેને પ્યાસ,
ધન્ય ધન્ય, નાનક તે દાસ. [૩ : ૫]

સર્વોત્તમ તે પુરુષ કહાવે,
સાધુસંગ કરી અહમ મિટાવે.
બની નમ્ર નિજને લહે નીચ,
તે જ ગણાયે સૌને શીશ.
મનથી સૌની ચરણરજ દાસ,
તે લહે ઘટ ઘટ હરિનો વ્યાપ.
નિજ મનથી જે તજે ખૂરાઈ,
સકલ સૃષ્ટિ તેને લલી જણાઈ.

૧. કામ, અર્થ, ધર્મ, મોક્ષ એ ચાર.

સુખ હુઃખ જે સરખાં મન માને,
પાપપુણ્ય, નાનક નવ જાણે [૩ : ૬]

નિર્ધનનું ધન નામ તહારું,
ઘર વિણને પ્રભુ ધામ વિશાળું.
નિર્માનીનું તું છે માન,
સકળ જીવને દે તું દાન.
કરતો કારવતો પ્રભુ સ્વામી,
સકળ ઘટોનો અંતરયામી.
તારી ગતિમતિ તું એક જાણે,
આપણુ આપ મગન થઈ માણે.
તારી સ્તુતિ એક તુંથી થાય,
નાનક અવર ન કોથી કથાય. [૩ : ૭]

સૌ ધર્મોમાં ઉત્તમ ધર્મ—
નામજપન^૧ ને નિર્મલ કર્મ.
સર્વ ક્રિયામાં ઉત્તમ કાજ—
સાધુસંગ હર્મતિમળ ત્યાજ.

૧ 'ન.મજપન જે નિર્મળ કર્મ છે' એવો અર્થ
પણ કેટલાક કરે છે.

સુખમતી

સૌ ઉદ્યમમાં ઉદ્યમ ખરો—

હરિનું નામ સદા મન ધરો.

સકળ વાણીમાં અમૃત વાણી—

સુણી હરિકીર્તિ સુખથી વખાણી.

સૌ સ્થાનોમાં ઉત્તમ સ્થાન—

જે ઘટ, નાનક, વસે ગુણગાન. [૩ : ૮]

અષ્ટપદી ૪

શ્લોક

નિર્ગુણ જીવ અબોધ તું,

સદા પ્રભુ સંભાર,

કર્તા તારો ચિત્ત ધર,

નાનક, અંત સહાય.

૧

ચિંતન કર ગુણ પ્રભુના, પ્રાણી :

કોણ મૂળ, કોણ અંતરજાણી;^૧

કોણ શરીર રચ્યું શણગાર્યું,

ગર્ભ-અગનમાંયે સંભાળ્યું;

ખાળપણમાં દૂધ પહોંચાડ્યું,

જોખનમાં ભોજન સુખ સાજ્યું.^૨

૧. અંતરની જાણવાળા — અંતર્યામી. ૨. સાજ્યું = સજ્જ કરવું.

વૃદ્ધ થયો ત્યારે સેવક સગાં,
ઁઠ ઁઠ ખાવાનાં હવાં.
પણ નગુણા, ગુણ તું નવ લહે,
ક્ષમા કરો, નાનકે, તવ તરે. [૪ : ૧]

૨

પ્રભુકિરપા અહીં સુખથી વસે,
સુત મિત ભાઈ વનિતા સંગ હસે;
શીતળ જળ કિરપાએ પીએ,
પાવક પવન અમૂલ સુખ હીએ;
ખટરસ જેને પ્રસાદે જમે,
સામગ્રી સૌ સંગ લઈ રમે.
કર પદ નયન શ્રવણ રસના-નો
દાતા તણ સંગ કર્યો ખીજનો.
મૂઠ અંધ દોષિત એ પ્રાણી,
નાનકે, તાર દયા, પ્રભુ, આણી. [૪ : ૨]

૩

આદિ અંત જે રક્ષણ કરતો,
તે શું, ગમાર, પ્રીત નવ ધરતો.
જે સેવ્યે ઘર નવનિધિ આવે,
તેને મૂરખ મન નવ લાવે.
જે સમયે હોય ઇશિવેર માન,
તેને વીસરે મૂઠ અજાણ.

જે ઈશ્વર હર ઘડીએ હજીર,
અંધો કહે, તે રહે છે દૂર.
સદા સદા જીવ ભૂલણહાર,
નાનકે, રાખણહાર અપાર. [૪ : ૩]

૪

રતન છોડી કોડી સંગ રચ્યો,
સાચ છોડી જૂઠું સંગ મચ્યો.
જે અધ્રુવ તે ધ્રુવ કરી આલે,
મરણ ધ્રુવ મનથી પરું કાઢ્યું.
જે જનાર તેમાં મરી મથ્યો,
અંતસહાય રામ તે ત્યજ્યો.
ચંદનલેપ ઉતારે ઘોઈ,—
ગર્ધવ-પ્રીત ભરમ સંગ હોઈ.
અંધકૂપ વિકરાળે પડ્યો,
પ્રભુ દયાળ, નાનકે ખાંચ ગ્રહો. [૪ : ૪]

૫

માનવ થઈ કરે પાશવ કૃતિ,
રાતદિન રત પર નિંદા સ્તુતિ.
ખહાર ભેખ, અંતર મળ માયા,
કોટિ ઉપાય ન રહે છુપાયા.
ખહાર જ્ઞાન ધ્યાન ને સ્નાન,
અંતર વ્યાપે લોભસમ શ્વાન.

અષ્ટપદી ૫

શ્લોક

દાતા શ્રીપ્રભુ છાંડીને

કરે અન્યથું વહાલ,

નાનક, કશું નહિ કાવશે,

વણુ લજને બેહાલ.

૧

દસ વસ્તુ^૧ ઈશ્વરની દીધી;

પણ કાંઈ મનસા બે નવ સીધી,

તો ભૂલે દસનો ઉપકાર,

કરે ખોટાઈ, ન લજે દાતાર.

એક ન દે, દસ બે લઈ લેય,

તોપણ, મૂઠ, કહે (તું) શું કરેય?

૧. ઇશ્વરો.

અષ્ટપદી ૫-૧

એ ઠાકોર, તારું ત્યાં નહિ ચલણ;

તેને કર તું સદાયે નમન.

જેને પ્રભુમુખ લાગ્યું મીઠું,

સૌ મુખ તેણે મનથી દીધું.

જે જનને હરિ હુકમ પળાવે,

નાનક, તે સઘળાં મુખ પામે. [૫ : ૧]

૨

અગણિત ધનનો એ લંડાર,

જીવ સહુનો એ દાતાર;

એ દે તો સૌ ખાય ને પીએ,

આનંદ ઉદ્ધાસે જીવન જીવે.

રાખી અનામત જીવની પાસ,

ચાહે કદી કરી લે નિજ પાસ.^૧

તો તું મનમાં અતિ રોવાય,

અજ્ઞાની, તે શેં અધિકાર?

જાતે જુએ નિજનો પતિયાર,

ફરી ન રહે પ્રભુ તેનો ચાર.

પણ દીધી જે મનથી ત્યજે,

જેની છે તેની આગે ધરે; —

એમ આજ્ઞા પ્રભુની મન લાહે,

શિર પર ધરી તેને અનુકૂળે;^૨

૧. પોતાની પાસે કરી લે = જીવનું મરણ કરે.

૨. અનુકૂળું સ. કિ. અનુકૂળ થવું, —ની પ્રમાણે વર્તવું

વિના નામ ફેાગટ તનુ અંધ,
તે સુખથી નીકળે દુર્ગંધ.
વિના સ્મરણ દિન(રાત) એળે જાય,
મેઘ વિના ખેતી જેમ થાય.
વિણુ ભજને નિષ્કળ સહુ કામ,
જેમ કૃપણનું નિરર્થક દામ.
ધનં ધનં જન જે ઘટ હરિ વસે,
નાનક, તેને વારી જશે. [પ : ૬]

૭

રહેણી એક કરણી હોય ખીણ,
મન નહિ પ્રીત, તોય વાણી મીઠી.
પ્રભુ પ્રવીણ અંતર સૌ જાણે,
બાહ્ય વેશને નવ પહિચાને.
પરને કહે, પોતે નવ કરે,
આવે જાય — જનમે ને મરે.
જેને અંતર વસે નિરંકાર,
શીખ તેનીએ તરે સંસાર.
જે પર, પ્રભુ, તારો ભાવ દયાળ,
જેમ રાખે તેમ કરે બહાલ;^૧

૧. બહાલ કરે=બહાલી આપે. પ્રભુ જેમ રાખે તેમાં સંમતિપૂર્વક માણે, તે જનને....

તે જનને છે પ્રભુનું જ્ઞાન,
નાનક, પડ તું તે જન પાય. [પ : ૭]

૮

પારબ્રહ્મ (સૌ) જાણે, કર જોડ;
આપે કયું આપે અનુમોદ.^૧
આપ હિ ખુદ કરે કર્મ-નિવેડો,^૨
કોને દૂર દીસે, વળી ઓરો.^૩
નહિ કરતૂત કાંઈ ચાલ ઉપાય,
જીવની તોય ગતિ જાણુનહાર.^૪
ભાવે ભજે તેને ગોદ લગાવે,
સ્થાન સ્થાન વસે, અણુ અણુ બ્યાપે.
તે સેવક, જેને પકિરપા મળી,
નિમિષ નિમિષ, નાનક, જપ હરિ. [પ : ૮]

૧. અનુમોદવું=અનુમોદન આપવું, પસંદ રાખવું. તેણે સુષ્ટિ રચી છે ને તે તેને ચલાવે છે.

૨. કર્મનાં ફળનો ફેંસલો.

૩. પાસે. (કોઈને વળી પાસે દીસે છે.)

૪. કશી યુક્તિપ્રયુક્તિ વગર જ તે અંતરયામી જીવનું સૌ જાણે છે.

૫. જેની પર પ્રભુની કિરપા ઊતરી છે તે સેવક છે.

અષ્ટપદી ૬

શ્લોક

કામ, ક્રોધ, ને લોભ, મોહ,
વિનશી જાય અહમેવ;
નાનક પ્રભુ શરણાગત,
કરો કૃપા ગુરુદેવ.

૧

છત્રીસ રસ^૧ જેની કિરપા જમે,
તે ઠાકોરને ધર મન મધે.
જેને પ્રસાદ તન તેલ સુગંધ (ચોળે),
સ્મર તેને, જાયે ભવબંધ.

૧. એટલે, અનેક પ્રકારની સ્ત્રાદુ વાનીઓ.

અષ્ટપદી ૬-૧

જેને પ્રસાદ વસે સુખ મંદિર,
તેને ધ્યાય^૧ સદા મન-મંદિર.
જેને પ્રસાદ ઘેર સુખથી વસે,
આઠ પહોર જપ તેને, સખે.
જેને પ્રસાદ માણે રંગ રસ લોગ,
નાનક, સદા પ્રભુ ધ્યાનનજોગ. [૬ : ૧]

૨

જેને પ્રસાદ ચીર રેશમ પહેરે,
ત્યજી તેને કેમ અવર સનેહે ?
જેને પ્રસાદ સુખે સુખ સેજે,
આઠ પ્રહર જશ તેના કહેજે.
જેને પ્રસાદ થાય તારું સન્માન,
તેનો જશ^૩ મૂળ; મુખે વખાણુ.
જેને પ્રસાદ રહે તારો ધર્મ,
(મન) સદા ધ્યાય^૧ કેવળ પારબ્રહ્મ.
જપ્યે પ્રભુદરબારે થાય સન્માન,
નાનક, પતથી જાય નિજધામ. [૬ : ૨]

૧. ધ્યાનું=ધ્યાન ધરવું [ધ્યૈ] પરથી, 'ધ્યાન ધર' એવો અર્થ.

૨. સનેહવું = સ્નેહ કરવો.

૩. એમાં મૂળ જશ તે પ્રભુનો છે.

જેને પ્રસાદ અરોગ કંચન-દેહી,
સ્મર એકાગ્ર તે રામ સનેહી.
જેને પ્રસાદ તારી માઝા રહે,
મન, સુખ પામીશ, હરિ હરિ કહે.
જેને પ્રસાદ (તારાં) છપે સૌ છિદ્ર,
તે ઠાકુર શરણું ગ્રહ શીઘ્ર.
જેને પ્રસાદ તને કોઈ ન પહૂંચે,
શ્વાસ શ્વાસ સ્મર, (પ્રભુ) સૌમાં ઊંચે.
જેને પ્રસાદ તારો દુર્લભ દેહ,
નાનક, કર તેની લક્ષિત હમેશ. [૬:૩]

જેને પ્રસાદ આભૂષણ ધરે,
સ્મરતાં, મન, આળસ કેમ કરે?
જેને પ્રસાદ હયહાથી સવાર,
તેને, રે મન, કદી ન વિસાર.
જેને પ્રસાદ ધનવાડી વજ્રકા,
રાખ પ્રોઈ પ્રભુમાં મન અપના.
જે પ્રભુ તારી રચના કરી,
સદા ધ્યાય, મન, વિસર ન ઘડી.
અલખ એક પ્રભુ જે નિરાકાર,
તેનું ધ્યાન ધરો ચિરકાળ;

ઉભય લોક નાનક, તો તરે,
ઈહ અમુત્ર ચિંતા તવ ટળે. [૬:૪]

જેને પ્રસાદ કરે પુણ્ય બહુ દાન,
મન, ધર આઠ પ્રહર તે ધ્યાન.
જેને પ્રસાદ તારો આહાર વહેવાર,
તે પ્રભુને પ્રતિસાસ સંભાર.
જેને પ્રસાદ તારું સુંદર રૂપ,
સદા સમર પ્રભુ તેહ અનુપ.
જેને પ્રસાદ મળ્યો મનખાદેહ,
સદા સમર દિનરાત્રી તેહ.
જેને પ્રસાદ તારી પત રહે,
ગુરુપ્રસાદ, નાનક, ગુણ કહે. [૬:૫]

જેની કિરપાએ કાનથી સુણે,
જેની કિરપાએ (આંખે) અચરજ જુએ;
જેની કિરપાએ વહે અમૃતવાણી,
જેની કિરપાએ સુખચેન નિવાસી;
જેની કિરપાએ હાથપગ સૌ ચાલે,
જેની કિરપાએ ઉત્તમ ક્ષણ પામે;

સુખમની

જેની કિરપાએ પરમ ગતિ થાય,
જેની કિરપાએ સુખ સહજે સમાય,—
એવા પ્રભુ છાંડી લાગે આન; ૧
ગુરુપ્રસાદ, નાનકે, મન ભાન. [૬ : ૬]

૭

જેને પ્રસાદ જન્મ્યો (તું) સંસારે,
તે પ્રભુને મન કદી ન વિસારે.
જેને પ્રસાદ તારો જગમાં પ્રતાપ,
રે મન મૂઠ, કર તેનો જાપ.
જેને પ્રસાદ તારાં કારજ સધે,
સદા હૃદયે એ; મન, તે લહે.
જેને પ્રસાદ તું પામે સાચ,
રે મન મુજ, તું તે સંગ રાચ.
જેને પ્રસાદ હોય સૌની ગતિ,
નાનક, પામે હરિહરિ જપી. [૬ : ૭]

૮

આપ જપાવે તો જન જપે,
આપ કહાવે તો (હરિ) ગુણ કહે.

૧. આન = અન્ય. એવા પ્રભુને છાંડીને અન્યને વળગે છે. નાનક કહે, ગુરુપ્રસાદ હોય તો મનને ભાન આવે — પ્રમાદમાંથી તે જાગે: આમ અર્થ છે.

અષ્ટપદી ૬-૮

પ્રભુ કૃપાળ જન પામે પ્રકાશ, ૧
પ્રભુ દયાળ હૃદયમળ વિકાસ.
પ્રભુ-પ્રસાદ મન આપ બિરાજે,
પ્રભુ દયાળ મતિ ઉત્તમ થાયે.
સર્વનિધાન પ્રભુ, તારી દયા;
તે વિણ કો કદી આપે ભયા? ૨
ફળ પામે જે આપે સાંઈ,
નાનક, જીવને હાથ ન કાંઈ. [૬ : ૮]

૧. પ્રભુ દયાળ હોય, પ્રભુ કૃપાળ હોય તો, જન પ્રકાશ પામે વગેરે, એમ અન્વય છે.

૨. તે પ્રભુ — તેની દયા વિના જાતે કોણ કદી ભયો ભયો થયા છે?

અષ્ટપદી ૭

શ્લોક

અગમ અગાધ પરબ્રહ્મ એ,
જપત મુક્તિદળ હોય;
સુષુ મિત્ર નાનક વીનતી :
મહિમા સાધુનોય.

૧

સાધુસંગે મુખ ઉજ્જવળ થાય,
સાધુસંગે મળ સૌ ધોવાય;
સાધુસંગ મટે અભિમાન,
સાધુસંગ પ્રગટે શુભ જ્ઞાન.
સાધુસંગ પ્રભુ લાગે પાસ,
સાધુસંગ સંશય સૌ નાશ.

અષ્ટપદી ૭-૧

સાધુસંગ પામે નામરતન,
સાધુસંગ પ્રભુ કાજ જતન.
સાધુમહિમા વરણે કે પ્રાણી ?
(સાધુની) શોભા, નાનક, પ્રભુમાં જ સમાણી. [૭ : ૧]

૨

સાધુને સંગ અગોચર જુએ,
સાધુને સંગ સદા પરકુલે.
સાધુસંગ અરિપંચકર જાય,
સાધુસંગ અમૃતરસ ખાય.
સાધુસંગ બને (સૌના) પગની ધૂળ,
સાધુસંગ વઢે વેણ મધુર.
સાધુસંગ નવ અહીંતહીં ભમે,
સાધુસંગ મન નિશ્ચલ બને.
સાધુસંગ રહે માયાથી ભિન્ન,
સાધુસંગ, નાનક, પ્રભુ સુપ્રસન્ન. [૭ : ૨]

૩

સાધુસંગે દુશ્મન સૌ મીત^૩
સાધુસંગે થયા મહા પુનિત.

૧. પ્રકૃલ્લવું, પ્રકૃલ્લ થવું.

૨. કામ, ક્રોધ, લોભ, મોહ, ને મત્સર.

૩. મિત્ર.

સાધુસંગે નવ કો સંગ વેર,
સાધુસંગે વિપથ નવ પેર.^૧
સાધુસંગે નવ રહે કોઈ મંદ,
સાધુસંગે હોય પરમાનંદ.
સાધુસંગ ટળે ત્રણ તાપ,
સાધુસંગ લ્યજે અહમાપ.^૨
એક પ્રભુને સાધુમહિમાજ્ઞાન,
નાનક, સાધુ પ્રભુ બેઉ સમાન. [૭ : ૩]

૪

સાધુસંગ મન કદી નવ ચળે,
સાધુસંગ સુખ સદાયે મળે.
સાધુસંગ અગોચર જડે,
સાધુને સંગ અસહ્યને સહે.
સાધુને સંગ વસે ઊંચ સ્થાન,
સાધુને સંગ પળે પ્રભુધામ.
સાધુનો સંગ દઢાવે^૩ સૌ ધર્મ,
સાધુસંગ ચીને પારબ્રહ્મ.
સાધુસંગ મળે નામનિધાન,
નાનક સાધુ પર કુરબાન. [૭ : ૪]

૧. પગ.

૨. અહમ+આપ = અહંકાર કે હુંપદ.

૩. દઢાવે = દઢ કરે.

૫

સાધુને સંગ સૌ કુલ ઉદ્ધરે,
સાજન મિત્ર કુટુંબ નિસ્તરે;
સાધુને સંગ ધન એવું મળે,
જેથી જન સૌને ઉપકરે.^૧
સત્સંગીની ધર્મરાય કરે સેવા,
સત્સંગીની વરણે સુર શોભા.
સત્સંગથી પાપો દૂર પળે,
સત્સંગથી અમૃતગુણ કહે.
સત્સંગથી હોય સૌ સ્થળ ગતિ,
નાનક, સદ્ગુણ જન્મ તે થકી. [૭ : ૫]

૬

સાધુને સંગ ન રહે ધમાલ,
દરશીર ભેટીને હોય નિહાલ.
સાધુસંગ કલુષ મળ હરે,
સાધુસંગ નરકભય ટળે.
સત્સંગી ઉભ લોકે સુખી,
સત્સંગે ફરી હરિસન્મુખી^૩.

૧. ઉપકાર કરવો. જેથી તે સૌ પર ઉપકાર કરે.

૨. દરશનું = દર્શન કરવાં, જોવાં.

૩. હરિથી છૂટો પડેલો જીવ ફરી હરિની સન્મુખ
જાય છે — નિજધામ પહોંચે છે.

સુખમની

જે ઇચ્છે તેવાં કૃણ મળે,
સાધુસંગ મિથ્યા નવ હવે.
પારબ્રહ્મ વસે સાધુહૃદે,
નાનક, સુણી સાધુવાણી તરે. [૭ : ૬]

૭

સત્સંગે સુણે હરિનું નામ,
સત્સંગે થાય હરિગુણગાન.
સત્સંગે નહિ નામવિસાર,
સત્સંગે હોય જરૂર નિસ્તાર.
સત્સંગથી પ્રભુ લાગે મીઠો,
સત્સંગથી પ્રભુ ઘટ ઘટ દીઠો.
સત્સંગથી પ્રભુઆજ્ઞાકારી^૧,
સત્સંગથી થઈ ગતિ અમારી.
સત્સંગથી મટે સૌ રોગ,
નાનક, સાધુભેટ કોઈ પૂર્વસુયોગ. [૭ : ૭]

૮

સાધુમહિમા નવ જાણે વેદ,
સુણ્યો તેટલો વરણે^૨ તેહ.

૧. જીવ પ્રભુઆજ્ઞા પ્રમાણે વર્તે છે, એ અર્થ છે.

૨. વર્ણન કરે.

અષ્ટપદી ૭-૮

સાધુનો મહિમા ત્રિગુણથી દૂર,
સાધુનો મહિમા રહ્યો ભરપૂર.
સાધુની શોભાનો નહિ અંત,
સાધુની શોભા સદા અનંત.
સાધુની શોભા સૌમાં ઊંચી,
સાધુની શોભા સૌમાં ભૂરિ.^૧
સાધુની શોભા અનુપ અનેક,
પ્રભુ સાધુમાં, નાનક, નહિ ભેદ. [૭ : ૮]

૧. ભૂરિ = ભારે; ખૂબ.

અષ્ટપદી ૮

શ્લોક

મન સાચું, મુખ સાચું હોય;
અન્ય ન પેળે પ્રભુ વિષુ કોય;
કહે નાનક જેનાં લક્ષણુ એહ,
બ્રહ્મજ્ઞાની ગણાયે તેહ.

૧

બ્રહ્મજ્ઞાની હોય સદા નિર્લેપ,
રહે કમળ જેમ જળથી અલેપ.
બ્રહ્મજ્ઞાની હોય સદા અદોષ,
સૂર્ય કરે જેમ સૌનો શોષ.
બ્રહ્મજ્ઞાની^૧ સદા સમદષ્ટિ,
વાયુ જેમ, રાયરંક સૌ સૃષ્ટિ.

૧. વાયુ જેમ, બ્રહ્મજ્ઞાની રાયરંક સૌ સૃષ્ટિ (પ્રત્યે)
સદા સમદષ્ટિ (હોય છે) એમ અન્વય છે.

અષ્ટપદી ૮-૧

બ્રહ્મજ્ઞાની મુખદુખે સમ એક,
ધરતી (જેમ) ખોદો, કરો ચંદનલેપ.
બ્રહ્મજ્ઞાનીનો સહજ સ્વભાવ:-
નાનક, પાવકવત્ સમભાવ. [૮ : ૧]

૨

બ્રહ્મજ્ઞાની નિર્મળથી નિર્મળ,
જળને જેમ અડે નવ કો મળ.
બ્રહ્મજ્ઞાની મન હોય પ્રકાશ,
જેમ ધરતી પર છે આકાશ.
અરિ મિત્ર સૌ તેને સમાન,
બ્રહ્મજ્ઞાનીને નહિ અભિમાન.
બ્રહ્મજ્ઞાની ઊંચમાં ઊંચ,
પોતે માને સૌમાં નીચ.
બ્રહ્મજ્ઞાની તે જન બને,
નાનક, જે પર (પ્રભુ) કિરપા કરે. [૮ : ૨]

૩

બ્રહ્મજ્ઞાની ચરણુરજ સૌની,
બ્રહ્મજ્ઞાની આત્મરસ-ચીની.^૧
બ્રહ્મજ્ઞાની કરે સૌ પર પ્રીત,
નવ તેની કદી ધૂરી નીત.^૨

૧. ચીની = ચીનનારો - જાણનારો.
૨. નીતિ.

સુખમની

બ્રહ્મજ્ઞાની સદા સમદર્શી,
દષ્ટિ (હોય) તેની અમૃતવર્ષી.
બ્રહ્મજ્ઞાની બંધનથી મુક્ત,
શુદ્ધજીવન તે જીવનમુક્ત.
બ્રહ્મજ્ઞાનીનું લોજન જ્ઞાન,
નાનક, તેનું બ્રહ્મ જ ધ્યાન. [૮:૩]

૪

બ્રહ્મજ્ઞાનીની પ્રભુ એક આશ,
બ્રહ્મજ્ઞાની તણો નવ નાશ.
બ્રહ્મજ્ઞાની ગરીબ-સ્વભાવ,
બ્રહ્મજ્ઞાની રત પરઉપકાર.
બ્રહ્મજ્ઞાનીનું અવર ન કામ,
બ્રહ્મજ્ઞનું મન સ્થિર નિષ્કામ.
જે ગુજરે તે મન લલું માને,
સુદૃઢવંત તેને સૌ લાગે.
બ્રહ્મજ્ઞાની સંગે સૌ તરે,
નાનક, જગ સૌ તેને જપે. [૮:૪]

૫

બ્રહ્મજ્ઞનો એક જ અનુરાગ,
પ્રભુ વસે છે તેની પાસ.
બ્રહ્મજ્ઞાનીનો નામ આધાર,
બ્રહ્મજ્ઞાનીનો તે પરિવાર.

૧૪૨

અષ્ટપદી ૮-૫

બ્રહ્મજ્ઞાની સદા જાગ્રત રહે,
આત્મતત્ત્વ લહી હું-મમ તજે.
બ્રહ્મજ્ઞાનીને સદા પરમાનંદ,
બ્રહ્મજ્ઞાનીઘેર સદા આનંદ.
બ્રહ્મજ્ઞનો સુખ સહજ નિવાસ,
નાનક, તેનો કદી ન વિનાશ. [૮:૫]

૬

બ્રહ્મજ્ઞાની જાણે બ્રહ્મવિદ્,
બ્રહ્મજ્ઞાનીને એકશું પ્રીત.
બ્રહ્મજ્ઞને ચિંતા નવ કશી,
બ્રહ્મજ્ઞાનીની નિર્મળ મતિ.
બ્રહ્મજ્ઞાન પ્રભુ દે છે આપ,
બ્રહ્મજ્ઞાનીનો મહા પ્રતાપ.
પામે^૧ દર્શન કોઈ મુહાગી,
બ્રહ્મજ્ઞાની પર હું જાઉં વારી.
બ્રહ્મજ્ઞાનીને શોધે મહેશ,
નાનક, બ્રહ્મજ્ઞાની ખુદ પરમેશ. [૮:૬]

૭

બ્રહ્મજ્ઞનું મૂલ નવ અંકાય,
બ્રહ્મજ્ઞનું મન સકળ સમાય.

૧. ભારે ભાગ્યવાળો કોઈકે તે બ્રહ્મજ્ઞાનીનાં દર્શન પામે.

૧૪૩

સુખમની

કો પામે બ્રહ્મજ્ઞાની-લેહ ?
બ્રહ્મજ્ઞાનીને નમન હમેશ.
મહિમા તેનો કશ્યો ન જાય,
સૌનો તે ઠાકોર ગણાય.
બ્રહ્મજ્ઞાનીનું માપ કોણ કહે ?
ગતિ પોતાની પોતે જ લહે.
બ્રહ્મજ્ઞાની અમાપ અપાર,
નાનક, તેને સદા નમસ્કાર.^૧ [૮:૭]

૮

બ્રહ્મજ્ઞાની સૃષ્ટિનો કર્તા,
બ્રહ્મજ્ઞાની ચિર જીવે, ન મરતા.
જીવને મુક્તિયુક્તિનો દાતા,
તે છે પૂર્ણપુરુષ વિદ્યાતા.
બ્રહ્મજ્ઞાની અનાથનો નાથ,
બ્રહ્મજ્ઞાની દે સૌ પર હાથ.
બ્રહ્મજ્ઞાનીનો સકળ આકાર,
બ્રહ્મજ્ઞાની પોતે નિરાકાર.
શોભા તેની અજોડ જ કહી,
નાનક, સૌનો તે ધણી સહી. [૮:૮]

૧. નમસ્કાર.

અષ્ટપદી ૯

શ્લોક

ઉર ધારે જે અંતર નામ,
સર્વમાં દેખે જે લગવાન;
નિમિષ નિમિષ ઠાકુરને નમે,
નાનક, એ અલેખ^૧ સૌકો તરે.

૧

નવ એની રસના મિથ્યા રટે
(પ્રભુ) દર્શનખ્યાસ મનથી નવ હટે.
પરસ્ત્રીરૂપ ન પેખે કદી,
સદા સેવ સત્સંગે રતી.

૧. એ અલેખ પુરુષથી.

નિદા કોની સુણે નવ કાન,
સૌમાં હેઠ માને નિજ સ્થાન.
ગુરુપ્રસાદ વિષયો પરહરે,
મનોવાસના મનથી ટળે.
ઇન્દ્રિયજિત, પંચદોષ દૂર રહે,
નાનક, એવો અલેખ કોઈક કરોડે. [૯ : ૧]

૨

વૈષ્ણવ પર પ્રભુ હોય પ્રસન્ન,
વિષ્ણુની માયાથી તે હોય ભિન્ન.
કર્મ કરતો પણ હોય નિષ્કર્મ,
તે વૈષ્ણવનું નિર્માણ કર્મ.
કર્મકળની કોઈ આશ ન કરે,
કીર્તનભક્તિ વિષે મન રહે.
મન તનથી સમરે ગોપાળ,
સૌ ઉપર તે હોય કૃપાળ.
જાતે દહ, ૧અન્ય નામ ઉપદેશ,
નાનક એ પામે પરમેશ. [૯ : ૨]

૩

ભગત ભગવદ્ભક્તિનો રંગી,
દોષમાત્રનો કદી એ ન સંગી,

૧. જાતે નામજપનમાં દહ બની અન્યને તેનો ઉપદેશ કરે, એ એનો અન્વયાર્થ છે.

મનનો વિનશે સઘળો ભ્રમ,
(સૌને) એક લહી પૂજે પરબ્રહ્મ.
સાધુસંગ કરી પાપમલ ધોય,
ભક્ત એવાની મતિ ઉત્તમ હોય.
ભગવત્સેવા કરે નિત નિત,
મન તન અર્પે વિષ્ણુની પ્રીત.
હરિનાં ચરણ હૃદયમાં ધરે,
નાનક, એને ઈશ્વર મળે. [૯ : ૩]

૪

પંડિત જે જાતે ધરે બોધ,
કરે હૃદયમાં રામનામ-શોધ;
રામનામ-સારરસ પીએ,
એ પંડિત-બોધે જગ જીવે.
હરિની કથા એ હૃદય લગાવે,
તે પંડિત; ફરી જન્મ ન આવે.
વેદ પુરાણ સ્મૃતિ સૌ બુઝે,
જગત મૂલકારણ તહીં બૂજે :
સ્થૂળ જે આ સૌ જડ સંસાર,
રહ્યો સ્થિત સૂક્ષ્મ બ્રહ્મ આધાર.
ચારે વર્ણને દે ઉપદેશ,
નાનક, પંડિત એને સદા નમેશ. [૯ : ૪]

૧. ધુએ

૧ બીજમંત્રે સૌ પામે જ્ઞાન;
ચારે વર્ણ તે જપે કોઈ નામ.
જે જે જપે તેની ગતિ હોય;
સાધુસંગ પામે જન કોય.
પ્રભુકિરપા ધરે અંતર નામ,
પશુ, પ્રેત, મૂઢ તરે પાષાણ.
સર્વ રોગનું ઔષધ નામ,
કલ્યાણરૂપ મંગળ ગુણગ્રામ.
યુક્તિ કર્યે કોઈ પામે ન ધર્મ,
નાનક, પામે કમાયે પૂર્વ કર્મ. [૯ : ૫]

મન જેને પરબ્રહ્મનો વાસ,
તે કહાવે સાચો રામદાસ.
આત્મારામ જોઈ લીધો પાસ,
થયો, ભાઈ, તે દાસાનુદાસ.
સદા નિકટ હરિ — તેનું જ્ઞાન,
તે રામદાસ પ્રભુધર પરમાણુ.

૧. બીજમંત્ર — મૂળ મંત્ર, ઈંદ્રિયાદિ.

૨. ચારે વર્ણમાંથી કોઈ પણ તે નામ જપે,
અથવા કોઈ પણ નામે ચારે વર્ણ તે મંત્રને જપે — એવો
અન્વય છે.

દાસ પરે પ્રભુ કિરપા કરે,
તો તેને સૌ કંઈ સૂઝ પડે.
સૌની સાથ, તોય આત્મ ઉદાસ,
નાનક, એમ યોગી રામદાસ. [૯ : ૬]

પ્રભુઆજ્ઞા જે ગણે હિતકારી,
જન તે જીવનમુક્ત છે, ભાઈ;
જેવો હર્ષ તેવો (તેને) મન શોક,
સદા આનંદ, કદી ન વિયોગ.
માટી સોનું મન એક સમાન,
અમૃત વિષ તેને એક પ્રમાણ.
તે ગણે માન અમાન સમાન,
રંક રાય નવ ભેદ પ્રમાણ,
ઈશ ગુબરે (જે) તે પરમાણુ,
નાનક, જીવનમુક્ત તે જાણ. [૯ : ૭]

પારબ્રહ્મ પ્રભુ વસે સૌ ઠામ,
પાત્ર પ્રમાણે હોય તેનું નામ.

૩. સૌની સાથે રહેતો કરતો જતાં, આત્મભાવે
કરીને જે અલિપ્ત — ઉદાસ છે.

સુખમની

કર્તા કારવતા (છે) પ્રભુ એક,
જે કાવે તે જીવ કળ દેત.
આપ જ પ્રસર્યો, અનેક તરંગ;
વણ્યો ન જાય પરબ્રહ્મનો રંગ
મતિ (જેવી) દે તેવો થાય પ્રકાશ,
પારબ્રહ્મ કર્તા અવિનાશ.
તે છે સદા સદાય દયાળ,
સ્મરી સ્મરી નાનક થાય નિહાલ. [૯ : ૮]

અષ્ટપદી ૧૦

શ્લોક

પ્રભુ સ્તુતિ કરે અનેક જન,
અંત ન પામે, અપાર;
નાનકે, રચના પ્રભુ કરી,
બહુવિધ અનેક પ્રકાર.

૧

કંઈ કેટિ હોય પ્રભુપૂજારી,
કંઈ કેટિ આચાર્યવહારી.
કંઈ કેટિ થાય તીરથવાસી,
કંઈ કેટિ વન બ્રમે ઉદાસી.
કંઈ કેટિ સુણે વેદવિચાર,
કંઈ કેટિ કરે તપઆચાર.

કંઈ કોટિ બને આતમધ્યાની,
કંઈ કોટિ કવિ કાવ્યવિચારી.
કંઈ કોટિ નૌતમ નામ ધ્યાયે,
નાનક, પ્રભુનો અંત ન આવે. [૧૦ : ૧]

૨

કંઈ કોટિ ગુજ્યાં અભિમાની,
ને કંઈ કોટિ અંધ અજ્ઞાની.
કંઈ કોટિ કંબૂસ કઠોર,
આત્મવિમુખ અનેક નઠોર.
કંઈ કોટિ પરદ્રવ્યના ચોર,
કંઈ કોટિ પરદૂષણખોર.
કંઈ કોટિ માયા મથી મરે,
કંઈ કોટિ પરદેશે ફરે.
જીવ લાગે જ્યાં પ્રભુજી લગાડે,
નાનક, (તેની) રચના, તેજ પિછાણે. [૧૦ : ૨]

૩

કંઈ કોટિ સિદ્ધ યતિ ને યોગી,
કંઈ કોટિ રાજા રસભોગી.
કંઈ કોટિ ખગ સાપ સરજિયાં,
કંઈ કોટિ પથ્થર તરુ કરિયાં.
કંઈ કોટિ પવન, પાણી ને અનલ,
કંઈ કોટિ દેશ ભૂમિમંડલ.

કંઈ કોટિ શશી સૂર્ય નક્ષત્ર,
કંઈ કોટિ દેવદાનવ, ઈંદ્ર શિરછત્ર.
સકળ સામગ્રીનો એ સૂત્રધાર,
નાનક, તારે જેની પર કિરપાળ. [૧૦ : ૩]

૪

કંઈ કોટિ સત-રજ-તમ-(ગુણ)ધારી,
કંઈ કોટિ (રચ્યાં) વેદપુરાણશાસ્ત્રસ્મૃતિ^૧
કંઈ કોટિ કર્યાં રત્ન રત્નાકર,
કંઈ કોટિવિધ જીવજનાવર.
કંઈ કોટિ જે રહે ચિરકાળ,
કંઈ કોટિ ગિરિ પર્વતરાય.
કંઈ કોટિ યક્ષપિશાચ ને કિન્નર,
કંઈ કોટિ ભૂતપ્રેતમૃગ સૂવર.
સૌમાં સમીપ ને સૌથી દૂર,
નાનક, (રહે) અલેખ ખુદા ભરપૂર. [૧૦ : ૪]

૫

કંઈ કોટિ પાતાળે વસે,
કંઈ કોટિ સ્વર્ગનરકે રહે.
કંઈ કોટિ જન્મે, જીવે મરે,
કંઈ કોટિ બહુ યોનિ ફરે.

૧. એટલે કે, વેદાદિ જેવાં શાસ્ત્રો.

કંઈ કોટિ ખેઠાખેઠ ખાય,
કંઈ કોટિ મરી મથીને કમાય.
કંઈ કોટિને કર્યા ધનવંત,
કંઈ કોટિની માયા મહીં ખંત.
જેમ ભાવે તેમ જીવને રાખે,
નાનક, સૌ કંઈ પ્રભુને હાથે. [૧૦ : ૫]

૬

કંઈ કોટિ માયાથી વિરાગ,
રામનામ સંગ રાખે રાગ.
કંઈ કોટિ પ્રભુને ખોજંત,
આત્મા મહીં પરબ્રહ્મ લહંત.
કંઈ કોટિ પ્રભુદર્શનખ્યાસી,
તે પામે શ્રીપ્રભુ અવિનાશી.
કંઈ કોટિ માગે સત્સંગ,
પરબ્રહ્મે તેને લાગ્યો રંગ.
જે જીવ પર થાય પ્રભુ સુપ્રસન્ન,
નાનક, તેને સદા ધન્ય ધન્ય. [૧૦ : ૬]

૭

કંઈ કોટિ જીવ યોનિ ખંડ,
કંઈ કોટિ આકાશ બ્રહ્મંડ.
કંઈ કોટિ થઈ ગયા અવતાર,
કંઈ કંઈ રીત કર્યો ધર્મવિસ્તાર.

કંઈ વાર પ્રસર્યો આ સંસાર,
સદા સદા (પણ) પ્રભુ એકાકાર.
કંઈ કોટિ કીધાં બહુ ભાત,
પ્રભુ પ્રગટ્યાં, પ્રભુ માંહી 'સમાત'¹.
તેનો અંત ન જાણે કોઈ,
આપ હિ જાણે, નાનક, સોઈ. [૧૦ : ૭]

૮

કંઈ કોટિ પારબ્રહ્મના દાસ,
પામે તેઓ આત્મપ્રકાશ.
કંઈ કોટિ થયા તત્ત્વના વેત્તા,
સદા નિહાળે એક હિ દષ્ટા.
કંઈ કોટિ રામરસરાતા,
અમર રહે, જીવે તે સદા.
કંઈ કોટિ નામગુણ ગાય,
આતમસુખમાં સહજ સમાય.
લક્ષ્મીની કરે પ્રતિશ્વાસ સંભાળ,
નાનક, તે પર પ્રભુનો ખ્યાર. [૧૦ : ૮]

૧. સમાય છે.

અષ્ટપદી ૧૧

શ્લોક

કરણુ કારણુ પ્રભુ એક છે,

દ્રણું નાહિ કોઈ.

નાનક, તેની બલિહારી છે,

જલ થલ વ્યાપે સોઈ.^૧

૧

કરતા કારવતા પ્રભુ એ છે,

(જે) તેને ભાવે તે જ બને છે.

ક્ષણમાં થાપે, ઉથાપનહાર,

અંત ન કાંઈ, પ્રભુ પારાવાર.

૧. તે જ એક પ્રભુ જળ ને સ્થળ વ્યાપે.

અષ્ટપદી ૧૧-૧

રાખ્યાં રહે એનાં પૃથ્વી આકાશ,

એને હુકમ બાપને ને વિનાશ.

એને હુકમ બાંચનીચ વ્યવહાર,

એને હુકમ સૌ રંગ પ્રકાર.

કરી રચના દેખે નિજની વડાઈ,

નાનક, સૌમાં રહ્યો એ સમાઈ. [૧૧ : ૧]

૨

પ્રભુ ઇચ્છે ભવપાર ઉતારે,

પ્રભુ ઇચ્છે પથ્થર પણ તારે.

પ્રભુ ઇચ્છે વણુશ્વાસ જિવાડે.

પ્રભુ ઇચ્છે હરિગુણ ગવાડે.

પ્રભુ ઇચ્છે તો પતિત ઉધારે;

આપ કરે ને આપ વિચારે.

પાપી પુનિત બેઉનો સ્વામી,

બેલે વિકસે અંતરયામી.

જે ધારે તે કાર્ય કરાવે,

નાનક, અવર ન દષ્ટિ આવે. [૧૧ : ૨]

૩

માણુસથી કહો શું બની આવે ?

પ્રભુને ફાવે તે જ કરાવે.

૧. સમર્થ છે; એની તોલે આવે એવો બીજો કોઈ
દેખાતો નથી : એ અર્થ

સુખમની

હાથ હોત માનવ સૌ લેત,
મનભાવ્યું જે તે જ કરેત.
જીવ અજ વિષયે રચપચે;^૧
જે જાણે^૨ તે આપ હિ અચે.
બ્રમભૂલ્યો જીવ દશ દિશ ધાયે,
નિમિષ માંડી મન ક્યાં ક્યાં જાયે !
કિરપા કરી દે (જેને) ભક્તિદાન,
નાનક, તે પામે નામગાન. [૧૧ : ૩]

૪

પારબ્રહ્મ પ્રભુ ગરીબનિવાજ,
ક્ષણ મહીં નીચ કીટ કરે રાજ.
જેની દષ્ટે કાંઈ નહિ આવે,
તત્ક્ષણ તેને દશદિશ પ્રગટાવે.
જેને આપે પ્રભુ બક્ષીસ,
પાપપુણ્ય નવ લેખે ઇશ.૩

૧. રચપચવું = રચાપચ્યા રહેવું.

૨. જાણે કે વિષયરતિ સત્ય નથી, પણ પ્રભુ નામ
સત્ય છે તે આપોઆપ અચે છે.

૩. જેની પર પ્રભુની મહેરબાની થાય તેનાં પાપપુણ્ય
લેખામાં નથી રહેતાં—નાશ પામે છે.

૧૫૮

અષ્ટપદી ૧૧-૪

જીવ પિંડ સૌ તેની રાશ^૧
ઘટ ઘટ પૂરણુ રહ્યો પ્રકાશ.
આપે આપ રચના કરી સારી,
નાનક જીવે જોઈ વડાઈ. [૧૧ : ૪]

૫

જીવનું બળ નથી જીવને હાથ,
કરતો કારવતો સૌ નાથ.
જીવ બાપડો આરાધારી;
પ્રભુભાવી^૨ કરણી હોય સારી.
કોદી (જીવ) જીંચનીચ મહીં વસે,
કોદી શોક હર્ષ રંગે હસે.
કદી નિંદા કદી સ્તુતિવ્યવહાર,
કદી આકાશ કદીક પાતાલ.
કદી વેત્તા કરે બ્રહ્મવિચાર,
નાનક, પ્રભુ છે મિલાવનહાર^૩. [૧૧ : ૫]

૬

કદી ઉધમાત કરે બહુ ભાતે,
કદીક રહે સૂતો દિનરાતે.

૧. રાશ=મૂડી, ધનમાત્ર.

૨. પ્રભુને ભાવે એવી.

૩. મેળાપ કરાવનારો — બ્રહ્મ સાથે — તે પ્રભુ પોતે
જ છે.

૧૫૯

સુખમની

કદીક હોય મહોકોધ વિકરાળ,
કદીક હોય અતિનમ્ર હેતાળ.
કેા દી ભૂપ વડો થઈ ફરે,
કેા દિન દેહ લિખારી ધરે.
કેા દિન અપકીર્તિ મહીં આવે,
કેા દિન તેના ગુણ ગવાયે.
રાખે જેમ પ્રભુ તેમ જીવ રહે,
શુરપ્રસાદ, નાનકે, સત કહે. [૧૧ : ૬]

૭

કદી પંડિત બની દે વ્યાખ્યાન,
કદી મૌન ધરી લાગે ધ્યાન.
કદી તટ તીરથ કરતો સ્નાન,
કદી સિદ્ધ સાધક દેતો જ્ઞાન.
કદી જીવ થાય પતંગ, કીટ, હાથી,
યોનિ યોનિ ભટકે ભ્રમણાથી.
બહુરૂપી જેમ રૂપ બતાવે,
પ્રભુને ફાવે તેમ નચાવે.
જે તેને ગમતું તે હોય,
નાનકે, અવર ન પ્રભુ વિણ કોય. [૧૧ : ૭]

૧. અજ્ઞાનરૂપી ભ્રમને લીધે.

૧૬૦

અષ્ટપદી ૧૧-૮

૮

કેા દી સાધુસંગતિ જીવ પામે;
આવજાવ પીડા સહુ^૧ વામે.
અંતરમાં હોય જ્ઞાનપ્રકાશ,
તે સ્થાનકનો ન હોય વિનાશ.
મન તનથી નામરત રંગ,
સદા વસે તે પારબ્રહ્મ સંગ.
જળ મહીં જળ જેમ આવી સમાય,
જ્યોતિમાં ત્યમ જ્યોત મિલાય.
મટયું ગમન, પામ્યો વિસરામ,
નાનકે પ્રભુને સદા કુરબાન. [૧૧ : ૮]

૧. જન્મમરણની પીડા કે અન્ય પીડા, પછીથી, એની રજે છે.

૧૬૧

અષ્ટપદી ૧૨

શ્લોક

સુખી વસે મિસ્ત્રીનિયા,
જે હોય ગર્વરહિત;
ભલા ભલા અભિમાનીઓ,
ગયા, નાનક, ગર્વગલિત.

૧

જેને અંતર રાજ-અભિમાન,
તે પામે નરક ને હોય શ્વાન.
જે જાણે હું જોખનવંત,
તે થાયે વિષ્ણુનો જંત.
કહાયે જે હું વડો કર્મવંત,
જન્મે મરે, બહુ થોડો ભમંત.

૧૬૨

અષ્ટપદી ૧૨-૧

ધનભૂમિનું જે કરે ગુમાન,
તે મૂર્ખો અંધો અજ્ઞાન.
પ્રભુકૃપા (જેને) હૃદે ગરીબી વસે,
નાનક, તે અહીં મુક્ત, આગળ સુખ લહે. [૧૨ : ૧]

૨

ધનનું ગુમાન કરે ધનવંત,
તૃણ સમાન, ન આવે સંગ.
બહુ લશ્કર પર ધરે કોઈ આશ,
પળમાં તેનો થાય વિનાશ.
જાણે જે સૌમાં બળવંત,
ક્ષણમાં તે થઈ જાય ભસ્મંત.
કોઈને ન બહે, આપ અહંકારી,
ધર્મરાય તેની કરે જ ખુવારી.
ગુરુપ્રસાદ જેનું મટે અભિમાન,
તે જન, નાનક, પ્રભુને પ્રમાણ. [૧૨ : ૨]

૩

કોટિ પુણ્ય કરે, (પણ) ધરે ગર્વ,
ખાલી શ્રમ એ, મિથ્યા સર્વ.
અનેક તપસ્યા કરે અહંકાર,
સ્વર્ગનરક ફરી ફરી અવતાર.
અનેક જાતન કરે, (છતાં જો) હૃદય ન દ્રવે,

૧૬૩

સુખમની

પ્રભુદરબાર, કહો, કેમ તો મળે ?
 જાતે જાત-ભલાઈ મનાવે,
 તેને નિકટ ભલાઈ ન આવે.
 મન જેતું પગરજની સમાન,^૧
 નાનક, તે નિર્મળ શોભાવાન. [૧૨ : ૩]

૪

જાણે જે સુજથી કાંઈ હોય,
 ત્યાં લગી તેને સુખ નહિ કોય.
 જ્યાં લગી હોય કર્તા-અભિમાન,
 ત્યાં લગી ગર્ભ યોનિ અવસાન.
 જ્યાં લગી મનમાં શત્રુમિત્ર,
 ત્યાં લગી ચિત્તથી નહિ નિશ્ચિત.
 જ્યાં લગી માયામોહમગન,
 ત્યાં લગી દે ધર્મરાય દંડન.
 પ્રભુકરિપાએ બંધન તૂટે,
 ગુરુપ્રસાદ, નાનક, ગર્વ મૂકે.^૨ [૧૨ : ૪]

૫

મળે હજાર લખ લેવા જાય,
 વિષુ ધરપત માયામાં ધાય.

૧. એવું ગરીબ નમ્ર મન.

૨. જીવને જે વળગેલો છે તે ગર્વ તેને છોડી જાય.

ભોગવિષય અનેક તે કરે,
 તૃપ્તિ વિષુ તે ખપી ખપી મરે.
 વિષુ સંતોષ ન શાંતિ કદી, —
 સ્વપ્ન-મનોરથ ફેગટ કૃતિ^૧.
 નામરંગમાં સૌ સુખ હોય,
 બડભાગી પામે જન કોય.
 કરતા કારવતા પ્રભુ આપ,
 સદા સદા, નાનક, હરિ જાપ. [૧૨ : ૫]

૬

કરણુ કારણુ પ્રભુ સૌ કરનાર,
 જીવને^૨ હાથ ન કાંઈ વિચાર.
 જેવી દૃષ્ટિ કરે તેમ હોય,
 આપે આપ આપ પ્રભુ સોય.^૩
 જે કાંઈ કયું^૪ તે નિજને રંગ,
 સૌથી દૂર વળી સૌને સંગ.
 ખૂજે, દેખે, કરે વિવેક,
 એ જ એક ને એ જ અનેક.

૧. વિષુસંતોષ, સ્વપ્ન જેમ, તેનાં સા કામો ફેગટ છે.

૨. જીવ એ વિષે કશી યોજના કે વિચાર નથી કરી શકે એમ.

૩. આપ આપ જ એક પ્રભુ છો, ખીજું કાંઈ નથી. સોય = તે જ (સોહિ).

સુખમની

મરે ન વિનશે, આવે ન જાય,
નાનક^૧, સદા પ્રભુ રહ્યો સમાય. [૧૨ : ૬]

૭

આપ ઉપદેશે, સમજે આપ,
આપે રચે રહી સૌમાં સાથ.
આપે કર્યો આપ વિસ્તાર,
સૌ કાંઈ પ્રભુનું, તે રચનાર.
એથી ભિન્ન કહો હોય કાંઈ?
સ્થાન સ્થાનાંતરમાં એક સાંઈ.
પોતે ચરિત પોતાનું કરે,
રંગ અપારનાં કૌતુક ધરે.
ઝમન મહીં આપ, આપ મનમાંય,
નાનક, મહિમા વરણ્યો ન જાય. [૧૨ : ૭]

૮

સત સત સત્ય પ્રભુ છે સ્વામી,
ગુરુપ્રસાદ જાણે કોઈ જાની.

૧. સૃષ્ટિમાં સદા તે સમાઈને — વ્યાપીને રહેલો છે.

૨. અપાર રંગદંગનાં કૌતુક તે કરે છે: ‘બ્રહ્મ
લટકાં કરે બ્રહ્મ પાસે’ — નરસિંહ મહેતા

૩. જીવમાં તે શિવ — આત્મામાં તે પરમાત્મા, અને
તે શિવ — પરમાત્મામાં આ જીવાત્મા રહેલ છે: જીવ શિવ
મૂળરૂપે અભેદ છે.

અષ્ટપદી ૧૨-૮

સત સત સત્ય પ્રભુએ (સૌ) કીધું,
કોટિ મધ્ય કોઈ વિરલે ચીન્યું.
લલું લલું લલું, પ્રભુ, તારું રૂપ,
અતિ સુંદર ને અપાર અનૂપ.
નિર્મળ નિર્મળ નિર્મળ તવ વાણી,
અંતરમાં સુણી સૌએ વખાણી.
પવિત્ર પવિત્ર પવિત્ર પુનિત,
નામ જપે નાનક ધરી પ્રીત. [૧૨ - ૮]

અષ્ટપદી ૧૩

શ્લોક

સંતશરણુ જે જન પડે,
તે જન ઉદ્ધરનાર.

સંતનો નિહક, નાનકા,

બહુ બહુ ફરે અવતાર.

૧

સંતદોષકનું આયુષ ખૂટે,
સંતદોષક જમથી નવ છૂટે.
સંતનો દોષક સુખ સૌ ખુએ,
સંતનો દોષક નરક મહીં રુએ.
સંતદોષકની મતિ મલીન,
સંતનો દોષક શોભાહીન.

૧. સંતદોષક એટલે સાધુતાનો દેવી, અસાધુ, દુર્જન.

૧૬૮

અષ્ટપદી ૧૩-૧

સંત રૂઠે રાખે નહિ કોય,
સંતનો દોષક સ્થાનબ્રહ્મ હોય.
સંત કૃપાળ કૃપા જો કરે,
નાનક, સંત સંગ નિહક પણુ તરે. [૧૩ : ૧]

૨

સંતના દોષકનું મુખ શ્યામ,
સંતના દોષકનું કાગવાન.^૧
સંતનો દોષક સર્પ અવતરે,
સંતનો દોષક યોનિ તિર્યગ્ પડે.
સંતનો દોષક તૃણુથી બળે,
સંતનો દોષક સૌને છળે.^૨
સંતનો દોષક તેજવિહીન,
સંતનો દોષક નીચ મહીં નીચ.
સંતના દોષકની નહિ ગતિ,
(પણુ) સંતકૃપા, નાનક, હોય ગતિ. [૧૩ : ૨]

૩

સંતનો નિહક મહા આતતાથી,
શાંતિ ન ક્ષણની તેને ભાઈ.
સંતનો નિહક મહા હત્યારો,
સંતના નિહક પર પ્રભુ રૂઠ્યો.

૧. કાગડાનું શરીર=તેને કાળપ લાગે.

૨. છળવું=છળ કરવું, છેતરવું.

૧૬૯

સુખમની

સંતનો નિંદક થાય રાજહીન,
સંતનો નિંદક દુખિયો દીન.
સંતના નિંદકને સહુ રોગ,
સંતનિંદકને સદા વિયોગ.
સંતની નિંદા અતિ ભારી દોષ,
નાનક, સંત ચહે એનો પશુ મોક્ષ. [૧૩ : ૩]

૪

સંતનો દોષી^૧ સદા અપવિત્ર,
સંતનો દોષી ન કોનો મિત્ર.
સંતનો દોષી યમથી દંડાય,
સંતદોષી સૌકોથી તબાય.
સંતનો દોષી મહા અહંકારી,
સંતનો દોષી સદાય વિકારી.
સંતનો દોષી જનમે મરે,
સંતનો દોષી સુખથી ટળે.
સંતના દોષીને નહિ ઠામ,^૨
નાનક, સંત ચહે પામે તે ધામ. [૧૩ : ૪]

૧. દોષી = દોષ દેનાર, દુષ્પવનાર.

૨. મન:શાંતિ, સમાધાન નથી, અજાણો જ રહે છે,
એ અર્થ.

અષ્ટપદી ૧૩-૫

૫

સંતનો દોષી અધવચ મરે,
સંતના દોષીનું કામ ન સરે.
સંતદોષી વનવગડે ભમે,
માર્ગ વિધન તેને બહુ નડે.
સંતનો દોષી અંતરમાં શૂન્ય,
શ્વાસ વિનાના મૃતકની તુલ્ય.
સંતનો દોષી જડથી બાય,
આપે વાળ્યું આપ જ ખાય.
સંતદોષીનો કો નહિ રખવાળ,
નાનક, સંત ભાવે તેનોય ઉધાર. [૧૩ : ૫]

૬

સંતનો દોષી દુઃખે ટળવળે,
મીન જેમ જળ બાહર મરે.
સંતના દોષીની ભૂખ નવ બાય,
જેમ અગ્નિ ઈંધણે ન બુઝાય.
સંતનો દોષી દુઃખી એકાકી,
જેમ અડાઉ તજે તલ ખેતી.

૧. ખેતીમાં બીજ પાકમાં અડાઉ તલનો છોડ ભજે
એને ત્યજી — એકલો પડી રહેવા દઈ બીજો પાક લણાય
છે; આ છોડ એકલો ખેતરમાં દુઃખી નિષ્પ્રયોજન રહે છે
એમ.

સંતનો દોષી ધરમથી રહે,
સંતનો દોષી સદા જૂઠું કહે.
નિંદક ધરથી નિંદા-સ્વભાવ;
નાનક, પ્રભુ ભાવે તે સૌનું થાવ. [૧૩ : ૬]

૭

સંતનો દોષી વિરૂપ બની જાય,
સંતદોષી પરલોક દંડાય.
સંતનો દોષી સદા અનુતાપી,
સંતનો દોષી મરે ન સુખભાગી.
સંતના દોષીની આશ અપૂર્ણ,
સંતનો દોષી મરે મનશીર્ણ.
સંતના દોષીને નહિ આરામ;^૧
પ્રભુ ભાવે તે સૌનું ધામ^૩
કરી કરણી ન છપે ન ભુસાય,
નાનક, સૌ જાણે (પ્રભુ) સતરાય. [૧૩ : ૭]

૧. હમેશ નિષ્ક્રાંત, હત ભાગ્યનો અનુતાપી હોય છે.
એટલે નથી તેને મરણની નિરાંત કે નથી તેને જીવનનું સુખ:
એવી અધવચ દશા ભોગવે છે. એ જ ભાવ પછીની બે
લીટીમાં કરી કહે છે.

૨. જન્મમરણ તથા ચિંતા વગેરેથી

૩. પ્રભુ ઇચ્છે તેમ સૌની સ્થિતિ થાય છે. આ
ભાવ કદા પદની અંત્ય કડીમાં પણ છે.

૮

સૌ ઘટ સ્વામી, તે રચનાર,
સદા સદા એને નમસ્કાર.
પ્રભુની સ્તુતિ કરો દિનરાત,
ધ્યાન ધરો તેનું પ્રતિશ્વાસ.
સૌ કાંઈ થાયે પ્રભુનું કર્યું,
જેમ જેને કરે તેનું (તે) ઠર્યું.
આપની લીલા આપે ધારી
અવર કોણ તે શકે વિચારી ?
કિરપા કરી જેને નામદાન કરે,
નાનક, તે બડભાગી, ખરે. [૧૩ : ૮]

અષ્ટપદી ૧૪

શ્લોક

તને શાણુપ સુબાણુ સૌ,
સમરો શ્રી હરિરાય,
એક આશ હરિ મન ધરો,
દોષ ભરમ ભવ જાય.

૧

મનુષ્યની આશ^૧ વૃથા સહુ જાણુ,
દેનારો એક શ્રી ભગવાન;
જેને દીધે રહે ધરાઈ,
હજી ન તૃણા કરે ચડાઈ.
મારે રાખે એક જ રામ,

૧. મનુષ્ય પાસેથી ટેકાની રાખેલી આશા, આધાર.

અષ્ટપદી ૧૪-૧

માનવ પાસે નહિ કેા હામ.
પ્રભુઆજ્ઞા સમજ્યે સુખ હોય,
નામ પ્રભુનું કંઠ પરોય.
સમર સમર સમર પ્રભુ ભાઈ,
નાનક, વિઘ્ન ન આવે કાંઈ. [૧૪:૧]

૨

મન મહીં સ્તવન કર નિરંકાર,
કર, મન મારા, સત વ્યવહાર.
નામામૃતે નિર્મળ કર જીલ,
સદા સુખી એમ બન તું શિવ.
નેત્રે પેખ ઠાકુરનો રંગ,
સત્સંગે જાય અન્ય સૌ સંગ.
ચરણે ચાલ ગોવિંદનો માર્ગ,
પાપ મટે, હરિજપ હોય સાર્થ.
કર પ્રભુકાર્ય, શ્રવણ હરિકથા,
હરિધર, નાનક, ઉજ્જવળમુખા.^૧ [૧૪:૨]

૩

બડભાગી જન તે જગમાંય,
સદા સદા જે હરિગુણ ગાય.
રામનામ જે કરે વિચાર,
તે ધનવંતો ગણ સંસાર.

૧. હરિના દરબારમાં ઉજ્જવળ મુખ રહેશે — ઉત્તમ ગતિ મળશે.

સુખમની

મન તન જોલે હરિનું નામ,
સદા સદા તે જાણુ સુખવાન.
એક હિ પ્રભુને એક પિછાને,
ઉભય લોક ગતિ તે જન પામે.
નામ સંગ જેનું મન માન્યું,
નાનક, તેણે નિરંજન જાણ્યું. [૧૪ : ૩]

૪

ગુરુપ્રસાદ હોય આતમજ્ઞાન,
તેની હોય તૃષ્ણાનું હાન.
સાધુસંગ હરિના જશ ગાય,
તે હરિજનના રોગો (સૌ) જાય.
નિશદ્દિન કીર્તન કરે વખાણુ,
ગૃહી હોય તોય થાય નિરવાણુ.
એક પ્રભુ પર જેને આશ,
તેનો કપાયે જમનો પાશ.
પારબ્રહ્મની જેને મન ભૂખ,
નાનક, તેને ન લાગે દુઃખ. [૧૪ : ૪]

૫

જે જન હરિનું ચિંતન કરે,
તે સાધુ સુખિયો, ^૧નવ ચળે.

૧. તે ભક્તિ અને ચિંતનથી નવ ચળે.

૧૭૬

અષ્ટપદી ૧૪-૫

જે પર પ્રભુની કિરપા ઠરે,
કહો સેવક તે સાથી ડરે ?
જેવો પ્રભુ તેવું ભક્તને જ્ઞાન,
સૃજનભર્યો સૃષ્ટિ-અધિષ્ઠાન.
શોધો શોધો (જે) પહોંચે સિદ્ધાંત,
ગુરુપ્રસાદ પામે (તે) વેદાંત.
જોળી જોયું : પ્રભુ સૌનું મૂળ,
નાનક, તે સૂક્ષ્મ (અને) વળી સ્થૂળ. [૧૪ : ૫]

૬

નહિ કાંઈ જન્મે કે કાંઈ મરે,
આપ હિ આપ ચરિત સૌ કરે.
દશ્યાદશ્ય આવે ને જાય,
જેમ આદેશે^૧ સૃષ્ટિનો રાય.
જાતે રાય સકળમાં વ્યાપે,
અનેક યુક્તિ રચે થાપે ઉથાપે.
અવિનાશી પ્રભુ એક અખંડ,
ધારણુ કરી રાખે બ્રહ્મંડ.
અલખ, અલેદ અમાપપ્રતાપ,
આપ જપાવે^૨, નાનક જાપ. [૧૪ : ૬]

૧. આદેશવું=આજ્ઞા કરવી, આદેશ આપવો

૨. કૃપા કરીને પ્રભુ જો જપાવે તો હરિ જપી શકાય.

૧૭૭

૧૨

પ્રભુ જાણે તે મુશોભાવંત,
સકળ સંસાર ઊધરે તેને મંત્ર.
પ્રભુસેવક સૌનું ઉદ્ધારણ,
પ્રભુસેવક હઃખનું વિસ્મારણ.
સેવક^૧ સાથ સમાવે કૃપાળ,
ગુરુ-મંત્ર જપી (તે) થાય નિહાલ.
એની^૨ સેવા (તે) બડલાગીને મળે,
જે પર પ્રભુની કિરપા ઢળે.
નામ જાપે હોય મન વિશ્રામ;
નાનક, તે જન ઉત્તમ જાણુ. [૧૪ : ૭]

કરણી તેની^૨ સૌ પ્રભુપ્રીત્યર્થ,
સદા વસે તે હરિ સંસર્ગ.
સહજ બને તેનો કરે તે સ્વીકાર,
સમરથ એક માને કિરતાર.
તે જે કરે મીઠું મન માને,
(તે જન) સાચું પ્રભુનું રૂપ પિછાને.

૧. સેવકને પોતામાં મેળવી લે છે: સાદૃશ્ય બદ્ધે છે.

૨. પ્રભુસેવકની, ઉપર કહ્યા તે ઉત્તમ જનની.

જ્યાં ઊપજ્યો ત્યાં જઈ તે સમાય,
સુખનિધાન પ્રભુ સંગ સુખી થાય.
નિજ જનને પ્રભુ દે છે માન,
નાનક, પ્રભુ^૧ જન એક જ જાણુ. [૧૪ : ૮]

૧. એટલે કે, નિજ જન — ભક્ત અને પ્રભુ એક જ જાણુ: ભક્ત અને ભગવતમાં ફરક નથી.

અષ્ટપદી ૧૫

શ્લોક

સર્વ કળા ભરપૂર પ્રભુ,
જીવદુઃખ જાણુનહાર;
જેને સમરે ઓધરે,
નાનક, તેને ખસિહાર.

૧

તૂટી સાંધે એક ગોપાળ,
સર્વ જીવોનો એ પ્રતિપાળ.
સૌની ચિંતા તે મન કરે,
તો મન વ્યથા કોઈ કેમ કરે?
રે મન મારા, સદા હરિ જાપ,
અવિનાશી પ્રભુ સ્વયંપ્રકાશ.

૧૮૦

અષ્ટપદી ૧૫-૧

જીવનું કયું કાંઈ નવ હોય,
જોઈ વિચારે અનેક વાર તોય.
જે વિષુ તારું ન સરે કાંઈ કામ,
ગતિ પામે, નાનક, હરિનામ. [૧૫:૧]

૨

રૂપવંતાને નવ ઘટે રૂપમોહ,
ઘટ ઘટ વ્યાપે પ્રભુની જ્યોત.
ધનવંતા, ન ઘટે ધનગર્વ,
ધન જે પાસ પ્રભુદીધું સર્વ.
અતિ શૂરા જે કોઈ કહાવે,
પ્રભુશક્તિ વિષુ કહો કેમ કાવે?
જે કોઈ કરે દાતા અભિમાન,
દાતા^૧ પ્રભુ, જાણે એ ગમાર.
ગુરુપ્રસાદ જેનો જાય અહરોગ,
નાનક, તે જન સદા નીરોગ. [૧૫:૨]

૩

જેમ ઘરને હોય સ્તંભ આધાર,
મનને તેમ ગુરુશબ્દ સહાય.
નાવ ચડી પથ્થર જ્યમ તરે,
ગુરુરજ લઈ ભવજળ ત્યમ તરે.

૧. પરંતુ દાતા તો પ્રભુ છે એમ એ ગમાર જાણે.

અંધારે જેમ દીપપ્રકાશ,
ગુરુદર્શન મન હોય વિકાસ.
મહાવનમાં જેમ માર્ગ પમાય,
વન-ભૂલ્યાને અતિ સુખ થાય;
લવ-અટવી તેમ ભૂલ્યો જીવ,
માર્ગ ખતાવે સત્સંગદીવ.
તેવા સંતોની ચહું પગધૂળ,
નાનકની હરિ વાંછા પૂર. [૧૫:૩]

૪

મન મૂરખ, કેમ કરે વિલાપ?
લખ્યું પૂર્વ તેનો અચૂક મિલાપ.
સુખદુખનો છે પ્રભુ દેનાર,
અવર ત્યાગી ચિત્ત તેને ધાર.
પ્રભુ જે કરે સુખ કરી તે માન,
ભૂલ્યો કેમ ભટકે, અજ્ઞાન?
કઈ વસ્તુ આવી તારે સંગ?
તોય લપટાઈ રહ્યો, લોભી પતંગ!
રામનામ જપ હૃદય લગાવ,
નાનક, પત સાથે ઘરે જાવ. [૧૫:૪]

૧. તો આખર સાથે ઈશ્વરને ત્યાં — સ્વધામ જશે,
એ અર્થ.

૫

લેવા જે ચીજ જગ અવતાર,
રામનામ તે મળે સંતદ્વાર.
તજ અભિમાન, હૃદે કર તોલ,
રામનામ, મન દઈ, લે મોલ.
લાલી ખેપ^૨ સંતો સંગ ચાલ,
અવર તજ માયાજંજળ.
ધન્ય ધન્ય તો સૌ કો (જન) કહે,
સુખ ઉજ્જવળ પ્રભુમંદિર પળે.
આ વેપાર કોઈ વિરલા કરે,
નાનક, તેની બલિહારી કહે. [૧૫:૫]

૬

ચરણ સાધુનાં ઘોઈ કર પાન,
સાધુને સમરપ તારી જાન.
સાધુ ચરણરજમાં કર સ્નાન,
સાધુની ઉપર થા કુરબાન.
સાધુસેવ વડલાગી પામે,
સાધુસંગ હરિકીર્તન ગાયે.

૧. મનને કિંમતમાં દઈને રામનામ ખરીદ — એ
અર્થ.
૨. સંતધેરથી રામનામના ખરીદલા માલની ખેપ —
લકિત.

અનેક વિદ્યમાં સાધુ રાખે,
હરિગુણ ગાઈ અમૃતરસ ચાખે.
ઓથ ગ્રહી સંતઘર જે પાળે,
નાનક, તે સૌ સુખને વરે. [૧૫:૬]

૭

મૃતને પણ જીવ એ દેનાર,
ભૂખ્યાનો ભોજન-આધાર.
સર્વ નિધિ તેની દષ્ટિમાં રહે,
પૂર્વનું લેણું સૌ કેને મળે.
સર્વનો કર્તા સર્વસમર્થ,
તે વિણ અન્ય ન હોય હશે અર્થ^૧.
જપ જન તેને સદા દિનરાત,
સૌમાં ઊંચ નિર્મળ એ વાત.
કરી કિરપા જેને કરે નામદાન,
નાનક, તે થાય નિર્મળ જાણુ. [૧૫:૭]

૮

જેને મન પડી ગુરુપરતીત,
તે જન પામે હરિ પ્રભુ ચિત્ત.

૧. અર્થ=ચીજ, વસ્તુ. એ પ્રભુ વિના ખીજું કંઈ છે
જ નહિ, થશેય નહિ.

ભક્ત ભક્ત ત્રિલોક કહાવે,
જેને હૃદય એક પ્રભુ આવે.
સાચી કરણી ને સત તેની રહેણી,
સત્ય હૃદય, સત્ય મુખ કહેણી.
દષ્ટિ સત્ય, સત્ય આકાર,
સત જીવનને સત્ય ૧૫થાર.
સત પરબ્રહ્મ જ જેનું જ્ઞાન,
નાનક, તે (જન) સત્યમાં રંગલતાન. [૧૫:૮]

-
૧. વિસ્તાર; આચારવ્યવહાર ઇત્યાદિનો ફેલાવો.
 ૨. પરબ્રહ્મ જ સત છે એ જ્ઞાનવાળો માણસ સત્ય-
પરાયણ, સત્યમાં સમાય છે.

સર્વનો દેષા, સર્વનો જ્ઞાની,
ગહિર ગંભીર ને સર્વ સુબાણી.
પારબ્રહ્મ પરમેશ્વર ગોવિંદ,
કૃપાનિધાન, દયાલ, ખાવિંદ.
તવ સાધુને ચરણે પડું,
નાનક, મનથી એમ જ ચહું [૧૬ : ૧]

૨

શરણ્ય એ, ભવ-મનસા પૂરે,
લગ્યું ફળે જેવી કરણી મૂળે.
પલકે ધરે પલકે સંહરે,
ઈશિ એવાનો મરમ કોણ કળે ?
સદાનંદ મંગળરૂપ રામ,
સર્વ વસે, સુણ, એને ધામ.
રાજનો રાજ, યોગીનો યોગી,
તપસ્વીશ્રેષ્ઠ, ગૃહી મહીં લોગી.
ધરી ધરી ધ્યાન ભક્ત સુખ પામે,
નાનક, અંત ન (કોઈ) તેનો જાણે. [૧૬ : ૨]

૩

લીલા તેનીને નવ મિતિ માપ,
સકલ દેવ હારે શોધી આપ.

૧. શરણુ ગ્રહણ કરવા યોગ્ય આધાર, શરણુ આપી શકે એવું.

અષ્ટપદી ૧૬

શ્લોક

રૂપ ન રેખા^૧ ન રંગ કાંઈ,
ત્રણ ગુણથી પ્રભુ ભિન્ન;
તેને ગમ પડે, નાનકા,
જે પર પ્રભુ સુપ્રસન્ન.

૧

અવિનાશી પ્રભુ મન મહીં રાખ,
માનવ-પ્રીત, ભવ, તું ત્યાગ.
તેથી પર નહિ અન્ય કશું કોય,
સર્વ-નિરંતર^૨ એક જ સોય.

૧. રેખા, ચિહ્ન.

૨. વચ્ચે કાંઈ અંતર વિના સર્વમાં વ્યાપ એ જ એક છે. તેથી પર અન્ય કશું નથી.

પિતા જન્મ કદી બાણે પુત ?
સકળ પ્રોઈ રહ્યો સૂતરરૂપ.
સુમતિ જ્ઞાન ને ધ્યાન દેનાર,
જીવ, તું દાસ, મન તેને ધાર.
ત્રૈગુણ્યે (માયામાં) જેને ભરમાવે,
જન્મે મરે તે, ફરી ફરી આવે.
જિંચ નીચ સૌ તેનું સ્થાન,
નાનક, જેમ જણાવે બાણી.^૧ [૧૬:૩]

૪

નાના રૂપ નાના જેના રંગ,
નાના વેષ, તોય રહે એકઠંગ.
નાનાવિધ તેણે કીધો વિસ્તાર,
પ્રભુ અવિનાશી એકાકાર.
કંઈ કંઈ ચરિત કરે ક્ષણ માંહી,
વ્યાપી રહ્યો સૌ જગને સાંઈ.
નાનાવિધ કરી રચ્યો પ્રપંચ,
અપની ગતિમિતિ આપ બાણીંત.
સૌ ઘટ તેના, સૌ તેનાં ઠામ,
નાનક જર્પી જર્પી જીવે હરિનામ. [૧૬:૪]

૫

નામ આધાર રહે સૌ જંત,
નામ આધાર (ટકે) ખંડ બ્રહ્મંડ.
નામ આધાર સ્મૃતિ વેદ પુરાણ,
નામ આધાર શ્રવણ જ્ઞાન ધ્યાન.
નામ આધાર આકાશ પાતાળ,
નામ આધાર નામરૂપ આકાર.
રહે સૌ ભવન નામ આધાર,
શ્રવણ સુણી નામ હોય ઉદ્ધાર.
કરી કિરપા (જેને) નામપ્રેમ કરાવે,
નાનક, ગતિ ચોથી^૧ તે પામે. [૧૬:૫]

૬

સતરૂપ તે, સત તેનું સ્થાન,
સત્ય પુરુષ, એક એ જ પ્રધાન.
સત તેની કરણી, સત્ય વચન,
સત્ય (તે) પુરુષ, સૌ માંહી વ્યપંત.
સત્ય-કર્મ, સત્ય તેની કૃતિ,
મૂળ સત્ય, સત જગ-ઉત્પતિ.

૧. પ્રભુ જેમ જણાવે તેમ જીવને બાણ થાય છે.
શુઓ ગીતા (૧૫:૧૫) મતઃ સ્મૃતિજ્ઞાનમપોહનં ચ ।

૧. સ્વપ્ન, સુષુપ્તિ ને જાગૃતિ — એથી પર એવી
તુરીય-આત્મૈક્યગતિ.

સત્ય કરણી નિર્મળથી નિર્મળી,
જે^૧ જાણે તેને કૃણશે લલી.
નામ પ્રભુનું સત્ય સુખદાયી,
શ્રદ્ધા સત, નાનક, ^૨ગુરુ-લાલી. [૧૬:૬]

૭

સત્ય વચન સાધુ ઉપદેશ,
સત તે જન જેને હૃદે પ્રવેશ.
સત્યમાં રતિ ધૂળે જે કોય,
નામ જપત તેની ગતિ હોય.
સત્યરૂપ સ્વામી, કૃતિ (સૌ) સત્ય,
આપ હિ જાણે નિજ મિતિ ગત્ય.
જેની સૃષ્ટિ તે છે કરનાર,
અવર ન જાણે કયેય વિચાર.
કર્તાની મિતિ જાણે ન કોઈ,
નાનક, 'જે તિસ ભાવે હોવે સોઈ.' [૧૬:૭]

૧. આત્મ જેને જ્ઞાન છે તેને તે લલી લાગશે ને તેમ અનુભવાશે પણ.

૨. સત્યશ્રદ્ધા ગુરુ પાસેથી મેળવી. ગુરુલાલી એટલે ગુરુ પાસેથી લાભેલી.

૮

વિસ્મય વિદ્વજ જીવ^૧ જોઈ થાય,
જે જાણે તે ભજે કરી ભાવ.
પ્રભુને રંગ રાચી જે રહે,
તે ગુરુવચને પદારથ લહે.
એ દાતા, હુઃખ દૂર કરનાર,
એને સંગ તરે સંસાર.
સાધુનો સેવક છે વડલાગી,
સાધુસંગ પ્રભુલગની લાગી.
ગુણ ગોવિંદના જે જન ગાય,
ગુરુપ્રસાદ, નાનક, કૃણ ખાય. [૧૬:૮]

૧. આ સૃષ્ટિ જોઈને વિસ્મય, ને તેમાંથી ઉકલ ન જોઈ વિદ્વજતા થાય છે. તેમાં જે પ્રભુને જાણે તે તેને ભાવથી ભજે છે : આમ અર્થ છે.

પ્રભુ પોતે સત, સત તેની ધૃતિ^૧
પોતે ગુણ,^૨ ગુણ તેની કૃતિ.
સત્ય શબ્દ, પ્રભુ વક્તા સત્ય,
સત્ય શ્રુતિ, શ્રવનાર તે સત્ય.
જે સમજે તેને સત્ય સૌ હોય,
નાનક, સત્ય સત્ય પ્રભુ સોય. [૧૭:૧]

૨

સત્યસ્વરૂપ (પ્રભુ) જેણે જાણ્યા હૃદે,
કર્તા મૂળ તે કારણ પ્રીછે.
હોય હૃદે જેને પ્રભુવિશ્વાસ,
તે મન પ્રગટે તત્ત્વપ્રકાશ.
નિર્ભય થઈ તે વસે સંસાર,
જ્યાંથી ઊપજ્યા ત્યાં જ સમાય.
વસ્તુ જો સમ વસ્તુ સમાય,
જેમાં નહિ કે ભેદ કઢાય.
સમજે સાર આ જ્ઞાની વિવેક,
મળ્યે નારાયણ, નાનક, સૌ એક. [૧૭:૨]

અષ્ટપદી ૧૭

શ્લોક

‘આદિ સત્ય, જુગાદિ સત્ય,
છે પણ સત્ય;
કહે નાનક પ્રભુ, હશે પણ સત્ય.’^૧

૧

સત્ય ચરણ, સત સ્પર્શ કરનાર,
પૂજા સત્ય, સત તે પૂજનાર.
દર્શન સત્ય, સત્ય (તેનો) કરનાર,
સત્ય નામ, સત્ય તે ધ્યાનાર.

૧. શ્રી. જપજી(નાનકજી)ના પ્રથમ શ્લોકની અંત્ય કડી અહીં શ્લોકરૂપે લીધી છે. બીજા શ્લોકોની પેઠે તેથી તે રાગબદ્ધ નથી.

૧. ધૃતિ = પોતે ધારે છે તે — વિશ્વ.

૨. પોતે ગુણરૂપ છે અને બીજા તેના થકી ગુણ ધારે છે.

પ્રભુસેવક તેનો આસાકારી,
પ્રભુસેવક તેનો સદા પૂજારી.
પ્રભુસેવકને મનમાં પ્રતીતિ,
પ્રભુસેવકની નિર્મળ રીતિ.
પ્રભુસેવક બાણે પ્રભુ સંગ,
લાગે તેને નામનો રંગ.
સેવકનો પ્રભુ પાલનહાર,
તેની ટેક રાખે નિરંકાર.
તે સેવક જેની પર પ્રભુદયા,
નાનક, શ્વાસશ્વાસ સમરે જન એવા. [૧૭:૩]

નિજ જનની એ ઢાંકે લાજ,
રાખે શિર પર તેને જગરાજ.
દાસ પોતાનો, એને દે એ વડાઈ,
કૃપા કરી દે નામ-જપાઈ.
નિજ સેવકની પત એ રાખે,
તેની ગતિમતિ કોઈ ન ભાખે.
પ્રભુસેવકને કોઈ ન પહોંચે,
પ્રભુનો સેવક ઊંચમાં ઊંચે.
નિજ સેવામાં પ્રભુ જેને ઝાંઝે,
શુભ, નાનક, તેના દશ દિશ હવે. [૧૭:૪]

રજસમ કોઈકો મહી શક્તિ ભરે,
લાખ કોટી લશ્કર પણ હણે.
જેનો પ્રાણુ નવ કાઢે આપ,
તેને રાખે નિજ દઈ હાથ.
મનુષ્ય યત્ન કરે બહુવિધે,
નવ કાંઈ ફળે, વ્યર્થ સૌ રીતે.
હર્તા ભર્તા અવર ન કોઈ,
સર્વ જીવોનો રક્ષક સોઈ.
શાને શોચ કરે જીવ મૂઢ ?
જપ, નાનક, પ્રભુ અલખ નિગૂઢ. [૧૭:૫]

વારંવાર સદા પ્રભુ જપો,
પી અમૃત તન મનને તરપો.^૧
નામરત્ન ગુરુમુખ જે પામે,
અવર કાંઈ તેને દષ્ટ^૨ ન આવે.
નામ તેને^૩ મન ધન, રૂપ, રંગ,
નામ સુખ, હરિ-નામનો સંગ.

૧. તરપવું = તૃપ્ત કરવું.

૨. દષ્ટિમાં.

૩. તેને નામ એ જ ધન, રૂપ, રંગ, સુખ ને સંગ છે.

સુખમની

નામરસે જન જે તરપાય,
તનમનથી તે નામ સમાય.
ઊઠતાં બેસતાં સૂતાં નામ,
કહે નાનક, એ તેનું કામ. [૧૭:૬]

૭

પ્રભુએ ભક્તને દીધું દાન :
રટણ અહોનિશ પ્રભુ-ગુણગાન.
દિલ દઈને જે ભક્તિ કરે,
પ્રભુસ્વરૂપે જઈ તે મળે.
થયું^૧ થતું બેઉ કાળને બાણે,
થનાર^૨ પ્રભુનો હુકમ કરી માણે.
પ્રભુમહિમા કોણ કહી શકનાર ?
એક ગુણ પણ કો કથનાર ?
આઠ પ્રહર જે વસે હરિ પાસ,
કહે નાનક, તે પૂરણ દાસ. [૧૭:૭]

૮

મન મારા, તેની^૩ અહ તું ઓથ,
મન તન તેમાં તારું પરોવ.

૧. જૂત, વર્તમાન.

૨. ભવિષ્ય.

૩. ઉપલા પદમાં કહ્યા તે પૂર્ણ દાસની યા પ્રભુની.

અષ્ટપદી ૧૭-૮

જે જનને થઈ પ્રભુની પિછાન,
તેને છે સૌ ચીજ, નહિ તાણ.
તેને શરણે સૌ સુખ મળે,
તેને દર્શન પાપ સૌ ટળે.
અવર ચાતુરી સૌ તું ત્યાગ,
તે જનની સેવામાં લાગ.
તે જનના તું સદા પૂજ પાપ,
જન્મમરણ, નાનક, તુજ જાય. [૧૭:૮]

અષ્ટપદી ૧૮

શ્લોક

સત્ય પુરુષ જેણે જાણિયો,
સદ્ગુરુ તે કહેવાય;
તેને સંગ શિષ્ય ઉદ્ધરે,
નાનક, હરિગુણ ગાય.

૧

સદ્ગુરુ શિષ્યનો હોય પ્રતિપાળ,
સેવક પર ગુરુ સદા દયાળ.
શિષ્યનો દુર્મતિ-મળ ગુરુ હરે,
ગુરુવચને હરિનામ ઊચરે.
એમ જો શિષ્ય વિકારથી વળે,
સદ્ગુરુ તેનાં બંધન હરે.

૧૯૮

અષ્ટપદી ૧૮-૧

સદ્ગુરુ શિષ્યને નામધન દેય,
તે સાચે બડલાગી છેય.
સદ્ગુરુ ઈહ પરલોક સંભવે,
નાનક, શિષ્યને જીવજેમ સંભાળે. [૧૮ : ૧]

૨

ગુરુને ઘેર સેવક જે રહે,
ગુરુની આજ્ઞા તે મન ગ્રહે.
જાતે ત્યાં શૂન્યવત્ થઈ વસે,
હરિ હરિ નામ સદા ધ્યાય હૃદે.
મન વેચે સદ્ગુરુને પાય,
એ સેવકનું કારજ થાય.
સેવા કરે તે થઈ નિષ્કામી,
તેવાને મળે ઈશ્વર સ્વામી.
જે સેવક પર હોય કૃપાળ,
નાનક, તે પામે શીખ પાર. ૧ [૧૮ : ૨]

૩

વીસ વસા જે ગુરુમન હરે,
પારબ્રહ્મ ગતિ તે જન લહે.
તે સદ્ગુરુ જે ઉર હરિનામ;
અનેક વાર એને કુરબાન.

૧. તે સેવક ગુરુની શીખનો પાર પામશે.

૧૯૯

સર્વનિધાન જીવને દેનાર,
આઠ પ્રહર પ્રહરંગ રમનાર.
પ્રહ્નમાં લક્ષ્મી, લક્ષ્મી માંહી પ્રહ્ન,
એક હિ પ્રહ્ન—એ જ્ઞાન નિર્બ્રમ.
હજાર યુક્તિ કર્યે નવ મળે,
તે ગુરુ, નાનક, બડલાગી રળે. [૧૮ : ૩]

૪

ગુરુદર્શન સદ્ગુણ કરે પુનીત,
પાદસ્પર્શ નિર્મળ ગતિ રીત.
ભેટી ગુરુ જે રામગુણ ગાય,
પારપ્રહ્ન પ્રભુધામે જાય.
સુણી વાણી હોય કર્ણ પ્રસન્ન,
મન સંતોષ લહે આત્માનંદ.
પૂરણ ગુરુ, જેનો અક્ષય મંત્ર;
(તેની) સુધાદષ્ટિથી થાય શીખ સંત.
ગુણ અનંત, કિંમત નવ થાય,
નાનક, જે પરપ્રીત તે સ્વરૂપ સમાય. [૧૮ : ૪]

૫

જીભ એક સ્તવગાન અનેક,
સત્ય પુરુષ એ પૂર્ણવિવેક.

૧. શીખ=શિષ્ય. તે પૂર્ણ ગુરુની સુધાદષ્ટિથી શીખ
સંત થાય.

કહી કહી થાકે, પહોંચે ન પ્રાણી,
અગમ, અગોચર, પ્રભુ નિર્વાણી.^૧
નિરાહાર, નિર્વેર, સુખદાની,
તેની કિંમત શકે કોણ પામી ?
અનેક લક્ષ્મી વંદન નિત કરે,
ચરણકમળ અંતરમાં સ્મરે.
જેની કૃપા એવા પ્રભુ જપે,
નિત, નાનક, તે સદ્ગુરુને નમે. [૧૮ : ૫]

૬

એ હરિસ ચાખે જન કોય,
અમૃત પીને અમર તે હોય.
એવા પુરુષનો નહિ કદી નાશ,
જેને મન પ્રગટે ગુણનાથ.^૨
આઠ પ્રહર હરિનું નામ લેય,
સત ઉપદેશ સેવકને દેય;
મોહમાયાથી જે ન લેપાય,
મન મહીં રાખે એક હરિચાય,
બ્રમ ને મોહ દુઃખ તેનું ટળે,
નાનક, દીવે અંધારું પળે. [૧૮ : ૬]

૧. શાંત, ધીર, રાગદ્વેષાતીત, નિર્વાણરૂપ.
૨. ગુણોનો નાથ, પ્રભુ.

તપતામાં જે ટાઢક કરે,
થાય આનંદ અને દુઃખ ટળે;
જન્મમરણનો મટે અદેશ,
સુણ્યે સાધુનો પૂર્ણ ઉપદેશ.
ભય નાસે નિર્ભય થઈ વસે,
સકળ વ્યાધિ મનમાંથી ખસે.
ઘાસ તેની પર કિરપા ધરે,
સાધુસંગ જે મુરારિને જપે.
સ્થિરચિત્ત થાય, મટે ભ્રમ ગમન,^૧
સુણી, નાનક, (હરિ)ગુણગાન શ્રવણ. [૧૮ : ૭]

નિર્ગુણ આપ, સગુણ પણ સોય,
કળા દેખી જે પર સૌ મોહ્ય.
લીલા તેની સૌ તેણે સજી,
જાતે કિંમત જાતની લડી.
હરિ વિષુ આન ન તારે કોઈ,
સર્વ-નિરંતર-વાસી સોઈ.

૧. જન્મમરણનું ગમન અને ચિત્તનો ભ્રમ એ મટે.

ઓતપ્રોત રહ્યો એ રૂપરંગ,^૧
થાય છતો એ સાધુસંગ.
કરી રચના મહી શક્તિ ધારી,
અનેક વાર, નાનક, ખલિહારી. [૧૮ : ૮]

૧. રૂપરંગમાં, એટલે બ્રહ્માંડમાં અધે તે ઓતપ્રોત સદ્ગુણરૂપે છે. સાધુસંગથી તે છતો થઈ ભક્તને દેખાય છે.
૨. વિશ્વ રચીને તેમાં ચેતનશક્તિ તેણે મૂકી અથવા પૂરી.

અષ્ટપદી ૧૯

શ્લોક

સાથ ન ચાલે ભજન વિભુ,
વિષયો સઘળા રાખ;
હરિ હરિ નામ કમાણી એ,
નાનક, છે ધન સાચ.

૧

સંતોને મળી કરજો વિચાર,
સમરો એક પ્રભુ, નામ આધાર.
અવર ઉપાય સૌ, મિત્ર, વિસારો,
ચરણકમળ મન હૃદયે ધારો.
કારણ કરણ સમરથ એ પ્રભુ,
દેઠ ગ્રહ નામ, શ્રેષ્ઠ વછ^૧ વિભુ.

૧. વછ=વસ્તુ. શ્રેષ્ઠ વસ્તુ — સત્ય વિભુ છે.

અષ્ટપદી ૧૯-૧

એ ધન સંઘર, થા ભાગ્યવંત;
નિર્મળ વાણી ઉચારે સંત.
એક આશ રાખ મન માંહ્ય,
સર્વ રોગ, નાનક, મટી જાય. [૧૯ : ૧]

૨

જે ધન કાળે ચાર દિશ ધાય,
તે ધન હરિ સેવ્યે મળી જાય.
જે સુખને ચાહે નિત, મીત,
તે સુખ હોય સાધુશું પ્રીત.
(જે) શોભાલોભે કરે ભલી કરણી,
તે મળશે થા તું હરિશરણી.
અનેક ઉપાય રોગ નવ ટળે,
હરિ-ઔષધ તેને પરિહરે.
સર્વ નિધિમાં જાંચ (હરિ) નામ નિધાન,
જપ, નાનક, હરિધેર પરવાન.^૧ [૧૯ : ૨]

૩

મન ધાતું દશ દિશ ઠરે ઠામ,
જો પરબોધે હરિનું નામ.

૧. એવું નામ જપ, તો હરિના દરબારમાં તું પ્રમાણુ પડીશ, તને ત્યાં પ્રવેશનો પરવાનો મળશે.

૨. પરબોધવું=પ્રબોધ પામવો; જાણવું.

સુખમની

વિદ્ય ન આવે તેને કાંઈ,
જેને હૃદય વસે હરિ સાંઈ.
તાતો કળિ, શીતળ હરિનામ;
સ્મરી સ્મરી પામો સુખધામ.
ભય વિનશે, હોય પૂરણ આશ;
ભક્તિ કર્યે, હોય આત્મપ્રકાશ.
ધામ વસે જઈ તે અવિનાશ,
કહે નાનક, તૂટે જમપાશ. [૧૬ : ૩]

૪

જન સાચા કરે તત્ત્વવિચાર,
તે કાચા જે ભમે સંસાર.
આવાગમન મટે પ્રભુ સેવ,
અહં ત્યાગ, ભજ શ્રીગુરુદેવ.
મનુષ્યજન્મરૂપી રત્ન ઓધાર,
હરિ હરિ સમર, પ્રાણ-આધાર.
શાસ્ત્ર સ્મૃતિ કરે વેદ વિચાર,
અનેક અવર યત્ને ન ઉદ્ધાર.
હરિભક્તિ કરો મન ધરી, ભાઈ,
મનવાંછિત, નાનક, ફળદાયી. [૧૬ : ૪]

૫

સંગ ન આવે તારું ધન,
તોય ફેસે ક્યાં, મૂરખ જન?

૨૦૬

અષ્ટપદી ૧૬-૫

સુત મિત દાર કુટુંબ પરિવાર,
એથી શેં તું સનાથ થનાર?
(એ બધું) રાજરંગ માયા-વિક્તાર,
એથી કોણ, કહો, છૂટનાર?
હાથી, ઘોડા, રથ અસવાર,
જૂઠો ઠાંઠ, એ જૂઠ પથાર.
દાતાને ન પ્રીછે, અજ્ઞાના,^૧
નામ વિસારી, નાનક, 'પસ્તાના'. [૧૬ : ૫]

૬

ગુરુની શીખ તું લે, નાદાન,
ખિન ભક્તિ કંઈ ડૂળ્યા સુબળ.
હરિભક્તિ કર મનથી, મીત,
થશે નિર્મળું તારું ચિત્ત.
ચરણકમળ રાખો મન માંદ,
જન્મ જન્મનાં કિલ્મિષ બાય.
બલે જપ બીજાંને જપાવ,
કહી સુણી નામ મુક્ત-ગતિ પામ.
સારભૂત સત હરિનું નામ,
સહેજ કર, ભાઈ, નાનક, ગુણુગાન [૧૬ : ૬]

૧. મૂળ શબ્દ વિગાના=પરાયું પણ અર્થ છે. 'અજ્ઞાન' અર્થ અહીં લીધો છે.

સુખમની

૭

શુભ ગાયે ઊતરે મનમેલ,
બાયે વ્યાગ્યું અહંમમ-ઝેર.
હોય અચિત, વસે સુખ સાથ,
શ્વાસ શ્વાસ હરિનામ લે, બ્રાત.
રે મન, શાશ્વત સઘળી છોડ,
સત ધન મળે સાધુની જોડ.
મોડી નામધન કર વ્યવહાર;
(તો) અહીં સુખ, ઇશિવર જયજયકાર.
જે સદ્ભાગી લલાટે લેખ,
નાનક, નિરંતર દેખે (તે) એક. [૧૬ : ૭]

૮

એક પ્રભુનો જપ કર ગાન,
એક સમર એક હિ મન આણ.
એક અનંતનાં કર શુભગાન,
મન તનથી જપ એક ભગવાન.
એક એક હરિ એ એક સ્થિર,
પૂરણ સૌવ્યાપક પ્રભુ ૧ધીર.

૧. ધીર = ધૃતિવાન, નિત્ય.

૨૦૮

અષ્ટપદી ૧૬-૮

અનેક વિસ્તાર^૧ એકથી થયા;
એક આરાધ, વિકાર સૌ ગયા.
મન તનથી પ્રભુમાં જે મગ્ન,
શુરુપ્રસાદ, નાનક, તે પ્રજા. [૧૬ : ૮]

૧. એક પ્રભુએ અનેક વાર સૃષ્ટિનો વિસ્તાર કર્યો છે.
તું તો એકને આરાધ, તો તારા સૌ વિકાર જવાના.

૨૦૯

અષ્ટપદી ૨૦

શ્લોક

ફરી ફરીને, પ્રભુ, આવિયો,
લેવા ઓથ તમારી,
નાનકની, પ્રભુ, વિનતી,
લકિત-લેટ દે તારી.

૧

યાચક હું, યાચું પ્રભુ દાન,
કરી કિરપા દેજે હરિનામ.
સાધુજનોની ચહું પદધૂળ,
પારબ્રહ્મ મારી વાંછા પૂર.

૧. અતેક યોનિમાં ફરી ફરીને મનુષ્યદેહમાં આવ્યો :
એ અર્થ.

અષ્ટપદી ૨૦-૧

સદા સદા હું તુજ ગુણ ગાઉં,
શ્વાસ શ્વાસ, પ્રભુ, તુજને ધ્યાઉં.
ચરણકમળમાં લાગે પ્રીત,
લકિત કરું, પ્રભુ, તારી નિત.
એક ઓથ, એક તું આધાર,
નાનક માગે નામ, પ્રભુ, સાર. [૨૦ : ૧]

૨

પ્રભુની દષ્ટિ મહા સુખદાયી,
હરિરસ પામે વિરલા કેઈ.
જે ચાખે તે મન તરપાય,
પૂર્ણ પુરુષ તે, મન ન ડગાય.
સભર ભરાય પ્રેમરસરાગ,
સત્સંગે ઊપજે પ્રભુ-ચાહ.
ત્યજે આન સૌ, આવે (પ્રભુ)શરણ,
ઊજળે અંતર, અનુદિન મનન.^૨
ખડભાગી જેણે પ્રભુને જાણ્યા,
સુખી, નાનક, જે નામરત થયા. [૨૦ : ૨]

૧. તે રસને જે ચાખે તેનું મન તૃપ્ત થાય અને તે
પૂર્ણપુરુષ થાય છે : તેનું મન વિકારોથી ડગતું નથી.

૨. સર્વ ત્યજી પ્રભુશરણે પડે; તેથી અંતર ઉજ્જવળ
થાય તે હમેશ પ્રભુનું મનન-ધ્યાન થવા લાગે. ઊજળું=

સેવકની મનવાંછા ફળી :
નિર્મળ શીખ સત્ગુરુથી મળી.
સેવક પર પ્રભુ હોય દયાલ,
કરે તેને તે સદાય નિહાલ.
કાપે બંધન, તે મુક્ત થાય,
જન્મમરણદુઃખ ને ભ્રમ બાય.
ઈચ્છા ફળી, શ્રદ્ધા સૌ પૂરી,
રહ્યો સંગ સદા હાજર હરિ.
જેનો તેણે લીધો મિલાવી,
નાનક, નામલક્ષિત તેને હૃદયે વસાવી. [૨૦ : ૩]

કેમ વીસરે જે શ્રમફળ દેત ?
કેમ વીસરે જે રૂઝ-ખૂજ લેત ?
કેમ વીસરે જેણે સૌ કાંઈ લીધું ?
કેમ વીસરે જગજીવન વિભુ ?
કેમ વીસરે : ગર્ભાગ્નિથી રાખ્યો ?
ગુરુપ્રસાદ કોઈ વિરલે દાખ્યો.

૧. જે પ્રભુનો તે છે તેણે તે પોતાના દાસને પોતામાં સમાવ્યો.

૨. કૃત-કર્યાં કર્મની ખૂજ કરે છે તે પ્રભુ.

કેમ વીસરે જે વિષથી કાઢે,—
જન્મ જન્મનો તૂટ્યો સાંધે ?
ગુરુ પૂણે સત્સાર શિખાવ્યો,
દાસજને, નાનક, પ્રભુ ધ્યાયો. [૨૦ : ૪]

સર્જન સુર, કરે આ કામ —
અન્ય ત્યજી જપજો હરિનામ.
સમર સમર સમર સુખ થાય,
બાતે જપ, ને અન્ય જપાવ.
પ્રેમલક્ષિત (દારા), ભાઈ, તરો સંસાર,
વિણ લક્ષિત તન ખોશો છાર.^૩
સૌ કલ્યાણ-મુખ-નિધિ પ્રભુનામ,
હૂળતો પણ પામે વિશ્રામ.
સકળ દુઃખનો થાયે નાશ,
નામ જાયે ગુણ, નાનક દાસ. [૨૦ : ૫]

૧. પાપરૂપી કે જન્મમરણરૂપી વિષ.

૨. અનેક જન્મોથી પ્રભુથી વિખૂટાને પાછો સાંધી આપે એને કેમ વીસરે ?

૩. છારું, રાખોડી; શરીર નકામું રાખમાં ખોશો.

૪. એવો પણ અર્થ કરાય છે કે, 'તે નામ વિના હુબાય, ને તે ગ્રહે વિશ્રામ મળે.'

મનતનની હરિ એક જ આશ:—
 ઊપજે પ્રીત પ્રેમરસખ્યાસ;
 નેત્રોથી દર્શનસુખ-ચાહ,
 સાધુચરણ ધોઈ મનનો વિકાસ.
 ભક્તને તનમનથી પ્રભુરંગ,
 વિરલા કોઈ પામે સત્સંગ.
 એક વસ્તુ દેજે કરી કૃપા—
 ગુરુપ્રસાદ હોય તારી જપા.
 તેની (પ્રભુ) ઉપમા કહી ન જાય,
 નાનક, તે રહ્યો સર્વ સમાય. [૨૦ : ૬]

ક્ષમાવંત પ્રભુ દીનદયાળ,
 ભક્તવત્સલ તે સદા કૃપાળ.
 અનાથનો નાથ, ગોવિંદ ગોપાળ,
 સર્વ જીવોનો એ પ્રતિપાળ.
 આદિપુરુષ કારણ કિરતાર,
 ભક્તજનોનો પ્રાણ-આધાર.
 જે જે જપે તે થાય પુનિત,
 પ્રેમ-ભક્તિ સેવા ધરે ચિત્ત.
 હું નિર્ગુણી અને નીચ અબ્જાણ,
 નાનક, શરણું તું પુરુષ પુરાણ. [૨૦ : ૭]

એક નિમિષ જે હરિગુણ ગાય,
 વૈકુંઠ-સુખ મુક્તિ મળી જાય.
 હરિનું નામ કથા જેને રચી,
 રાજભોગ તેને અનેક વિભૂતિ.
 જીવે જેની જપે હરિ નિત,
 પામે સુખ ભોજનપ્રિય-રીત.^૧
 જેને મન વસે ગુરુનો મંત્ર,^૨
 ભલી કરણી (તેની) શોભા, ધનવંત.
 સાધુસંગ પ્રભુ દેજે નિવાસ,
 સુખ સૌ, નાનક, ત્યાં પરકાશ. [૨૦ : ૮]

૧. ભોજનપ્રિ—સ્વાદીલા માણસની જીભ ભોજનથી
 સુખ માને તેમ ભક્તની જીભને નામસ્વાદ ભાવે તે સુખ મળે.

૨. મંત્ર.

અષ્ટપદી ૨૧

શ્લોક

સગુણ નિર્ગુણ નિરંકાર,
શૂન્ય સમાધિમાં સ્થાયી;
આપે કર્યું સૌ નાનકા,
આપમાં લેય સમાવી.

૧

નામરૂપ જ્યારે નવ કાંઈ હતું,
પાપપુણ્ય ત્યારે કોણ કરતું?
આપે (જો) ધારે શૂન્ય સમાધિ,
કોણ સંગ કહો વેર વિરોધ?
જ્યાં જનનું નહિ વર્ણ કે ચિહ્ન,
શોકહર્ષ કહો કેમ ત્યાં ભિન્ન?

૨૧૬

અષ્ટપદી ૨૧-૧

જ્યાં એક હિ એક બ્રહ્મપ્રતીતિ,
કહો કેમ (હોય) ત્યાં મોહ બ્રમભીતિ?
નિજ લીલા, તે વર્તાવનાર,
નાનક, હૂંબે ન કોઈ કરનાર. [૨૧:૧]

૨

જ્યારે હોય પ્રભુ કેવળ ધણી,
બંધ મુક્ત કહો કોને ગણી?
જ્યાં એક જ હરિ અગમ અપાર,
ત્યાં કોણ કહો નાક નરક જનાર?
જ્યાં નિર્ગુણ પ્રભુ સહજસ્વભાવ,
શિવ-શક્તિ-ભેદ ક્યાં જ લગાવ?
આપ જ જ્યાં એક સ્વયંપ્રકાશ,
કોણ ડરે? કહો કોથી ત્રાસ?
આપ જ નિજનો ખેલ રચનાર,
નાનક, ઠાકુર આગમ અપાર. [૨૧:૨]

૩

(જ્યાં) અવિનાશી સુખ-આસન બેઠ,
જન્મમરણ ક્યાં રહી, કહે, વેઠ? ?
જ્યાં કર્તા પ્રભુ પૂરણ એક,
જમ કોને કહો ત્રાસ ત્યાં દેત?

૧. જન્મમરણરૂપી વેઠ—વેઠવાપણું—પછી ક્યાં રહી?

૨૧૭

અગમઅગોચર જ્યાં પ્રભુ એક,
ચિત્રગુપ્ત પૂછે કોને લેખ ?
નાથ નિરંજન અગાધ અગોચર,
કોણુ મુક્ત, કહો, કોણુ બંદીગર ?
આપ હિ આપ અન્નયમ આપ,
નાનક, નિજ રૂપ ધરે પણ આપ. [૨૧ : ૩]

૪

જ્યાં નિર્મળ એક પુરુષ પવિત્ર,
વિના મેલ કહો ધુએ શું ચરિત્ર ?
નિરાકાર નિર્લેપ નિર્વાણુ,
ત્યાં શું માનઅપમાન અભિમાન ?
જ્યાં કેવળ જગદીશ જણાય,
ત્યાં છળછિદ્રે કોણુ છેતરાય ?
જ્યાં જ્યોતિરૂપ જ્યોત સમાય,
ત્યાં કોને ભૂખ કોણુ તરપાય ?
કરે કારવે સરજનહાર,
નાનક, તેનો નહિ જ સુમાર. [૨૧ : ૪]

૫

શોભા^૧ એની જ્યારે સાથ સમાઈ,
કોણુ મિત (ત્યાં) માતપિતા સુત ભાઈ ?

૧. એટલે કે, સૃષ્ટિપે તે નહોતી પ્રગટી, બધું
અભાકાર હતું.

સર્વ કળામાં પ્રવીણુ પ્રભુ આપ,
હૂંબે કોણુ ચીંને વેદ કિતાબ ?
જ્યાં જાતે એકલ જાણુ વિચારે,
શુભાશુભ કોણુ શુકન નિહાળે ?
જ્યાં આપ હિ ઊંચ, નીચ વળી આપ,
ત્યાં કોણુ ઠાકુર ને કોણુ દાસ ?
વિસ્મિત થાય રચના સૌ ન્યાળી,^૧
નાનક, નિજ ગતિ આપે ભાળી. [૨૧ : ૫]

૬

અછલ આપ જ્યાં રહ્યો અભેદ,
કોને વ્યાપે ત્યાં માયાછેદ ?
આપ જ આપ જ્યાં કરે આદેશ,
ત્રણુ ગુણનો તહીં નહીં પ્રવેશ.
એક હિ એક જહીં ભગવંત,
કોણુ અચિત ત્યાં, કોને (લાગે) ચંતર ?
જ્યાં હોય ખુદમાં જાત-પતિયાર,
ત્યાં કોણુ કહે કોણુ સુણનાર^૩ ?
અનંત અપાર ઊંચમાં ઊંચ,
નાનક, અન્યની ત્યાં નહિ પહૂંચ. [૨૧ : ૬]

૧. ન્યાળી=નિહાળીને. જોઈને.

૨. ત્યાં ચિંતા વગરનો કે ચિંતાવાળો કોણુ ?

૩. જ્યાં એક પ્રભુ — અલ્લ જ સ્વનિષ્ઠ છે, ત્યાં કોણુ
કોને કહે ?

આપે રચ્યો ન્યારે પ્રપંચ આકાર,
ત્રણ ગુણનો ત્યારે કર્યો વિસ્તાર;
પાપપુણ્ય ત્યારે કહાણી બની,
સ્વર્ગનરક વાંછા જીવે જણી.
ઘરખારબાળ ને માયા જંજાળ,
અહંમમ મોહ ભરમ ભયભાર;
સુખદુઃખ અને માનઅમાન,
અનેક પ્રકાર કર્યા બહુ જ્ઞાન.
જાતે ખેલ કરે, ન્યાળે એ જ,
ખેલ સંકેતે ત્યારે, નાનક, એક. [૨૧ : ૭]

લક્ષ્મ વસે તહીં હોય ભગવાન,
પ્રપંચ પ્રસાર તહીં સંત પ્રધાન.
ખેડ^૧ પક્ષનો આપ જ ધણી,
શોભા એની એક જ બની^૨.

૧. ખેડ એટલે સર્જન ને સંહાર, અથવા દેવી અને આસુરી, એવા બે અર્થ અપાય છે.

૨. ખીજો જોટો ન મળે એવી; એણે જ કરેલી, — એમ ખેવડો અર્થ.

કૌતુક ખેલ આનંદ કરે આપ,
રસભોગી તોય નહિ ભોગપાશ.
ફાવે તેને નિજ નામ જપાવે,
ફાવે તેને જગખેલ ખેલાવે.
અનંત અથાગ અગણ્ય અતોલ,
પ્રેરે તેમ હોય, નાનક ખોલ^૧. [૨૧ : ૮]

૧. નાનક ખોલે છે. યા એવા નાનકનો ખોલ છે.

અષ્ટપદી ૨૨

શ્લોક

જીવજંતુનો નાથ એ,
ઘટ ઘટ છે રહેનાર,
નાનક, એક પ્રસર્યો બધે,
હૂળે નહિ બેનાર.

૧

આપ જ કથે, આપ સુણનાર,
આપ હિ એક, આપ વિસ્તાર.
ધરણાએ તે સૃષ્ટિ સભાવે,
ધરણાએ નિજ માંહી સમાવે.
તુંથી લિન્ન નથી, પ્રભુ, કાંઈ,
સૂત્રરૂપ રહ્યો જગની માંહી.

૨૨૨

અષ્ટપદી ૨૨-૧

જે જન્મે પ્રભુ આપ સુઝાવે,
સત્ય નામ તે મન મહીં લાવે.
સમદર્શી તે તત્ત્વનો વેત્તા,
નાનક, તે સૌ સૃષ્ટિ વિજેતા. [૨૨ : ૧]

૨

જીવજંતુ સા તેને હાથ,
દીન-દયાળ અનાથનો નાથ.
જેને રાખે તેને કોઈ ન મારે,
મૂઝો તે જેને મનથી વિસારે.
ત્યજી તેને બીજે કોણુ બાચ ?
સૌને શિર એ નિરંજન રાચ.
જીવની બુદ્ધિ માત્ર જેને હાથ,
અંદર બાહર તે બાણુ સાથ.
શુણુનિધાન અનંત અપાર,
નાનક, દાસ સદા બલિહાર. [૨૨ : ૨]

૩

પૂરણ સભર ભર્યો એ દયાળ,
સા ઉપર એ હોય કિરપાળ.
નિજનું કારજ નિજને જ્ઞાત,
અંતર્યામી સૌમાં વ્યાપ.

૧. મીરાંબાઈએ ગાયું છે તેમ, 'હર હુઠે કંહ જાના'
એ ભાવ.

૨૨૩

પ્રીતે પાળે જીવન બહુભાત,
સૌ સ્યના તે રાખે યાદ^૧.
જે પર ભાવ તેને લે એ મિલાવી,
કરે ભક્તિ શુભગાન એ, ભાઈ;
મન અંદર વિશ્વાસ કરી માન્યો,
કર્તા એણે, નાનક, એક જાણ્યો. [૨૨ : ૩]

૪

હરિની આશ ધરી જે લગે,^૨
વૃથા આશ તેની નવ કરે.
સેવકનો બને સેવા ધરમ,
આજ્ઞા ધારે : મળે પદ પરમ.
એથી પર નહિ અન્ય વિચાર,
જેને મન છે હરિ નિરાકાર;
તોડી બંધ તે થાય નિર્વેર,
પ્રતિદિન પૂજે શુરના પેર.
એમ કર્યે સુખી અહીં ને તહીં,^૩
નાનક, હરિ મળે એને સહી. [૨૨ : ૪]

૧. એવો અર્થ પણ કરે છે કે, સૌ સૃષ્ટિ તેનું જ
ધ્યાન ધરે છે.

૨. લગવું = લાગવું; સ્નેહ કરવો, સંબંધ બાંધવો.

૩. આ લોકમાં અને પરલોકમાં.

૫

સાધુસંગ કરી કરજો આનંદ,
શુભ ગાજો પ્રભુ પરમાનંદ.
રામનામ સાર, કરજો વિચાર,
હૃદય દેહનો થાય ઉદ્ધાર.
અમૃતવચન હરિનાં શુભગાન,
ભવતારણનું એ જ નિદાન.
આઠ પ્રહર પેખે પ્રભુ પાસ,
મટે અજ્ઞાન થાય પરકાશ.
સુભ ઉપદેશ હૃદયમાં વસાવ,
મનવાંછિત, નાનક, કૃપા 'પાવ.' [૨૨ : ૫]

૬

એઉ લોકની લે સંભાળ,
રામનામ અંતર ઉર ધાર.
પૂરણ શુરની દીક્ષા પૂરી,
જે મન વસે, તેની પારખ ખરી.^૧
મન તનથી જપ હરિનું નામ,
હુઃખ દરદ ભય તજે મનધામ.
સત્ય વેપાર કરો વેપારી,
પ્રભુધર પહોંચે ખેપ તમારી.

૧. તેણે ખરી પારખ — સાચું જ્ઞાન મેળવ્યું.

સુખમની

એક ટેક^૧ રાખો મન માંય,
નાનક, ફરી ફરી આવે ન જાય. [૨૨ : ૬]

૭

પ્રભુથી દૂર કહો કોણ ક્યાં જાય ?
બિધરે, રાખણહાર જે ધ્યાય.
નિર્ભય (પ્રભુ) જાયે સકળ ભય ખૂટે,
પ્રભુકિરપાએ પ્રાણી છૂટે.
પ્રભુ રાખે તેને નહિ દુઃખ,
નામ જાયે મન હોયે સુખ;
ચિંતા જાય, મટે અહંકાર,
તેને કો નહિ પહોંચનહાર.
શૂરો ગુરુ જેનું શિરછત્ર બને,
નાનક, સૌ કારજ તેનાં સધે. [૨૨ : ૭]

૮

મતિ પૂરણ, જેની અમૃત દષ્ટિ,
દર્શન તેનાં કરી બિધરે સૃષ્ટિ.
ચરણકમળ છે જેનાં અનુપ,
સકળ દર્શન, સુંદર હરિરૂપ.

૧. ટેકા. મનમાં એક પ્રભુ જ ટેકા—આધાર છે એમ
માનો. અથવા સાચો વેપાર કરવાની જ એક ટેક રાખો.

અષ્ટપદી ૨૨-૮

ધન્ય સેવા, સેવક પરમાણુ.^૧
અંતર્યામી પુરુષ પ્રધાન,
મન જેને વસે હોય નિહાલ,
તેની નિકટ ન આવે કાલ.
સાધુસંગ, નાનક, હરિ ભજ્યા,
અમર થયા (તે), અમરાપદ પાજ્યા. [૨૨ : ૮]

૧. સેવક પરમાણુ છે, સાચો છે. ને તેની સેવાને ધન્ય છે.

અષ્ટપદી ૨૩

શ્લોક

જ્ઞાનાંજન ગુરુએ દીધું,
થયો અજ્ઞાન-વિનાશ,
હરિકિરપાએ સંત ભેટિયા,
નાનક, મન પરકાશ.

૧

સત્સંગે અંતર પ્રભુ દીઠો,
જાપ પ્રભુનો લાગ્યો મીઠો.
સકળ સામગ્રી એક ઘટમાંય,^૧
અનેક રંગઢંગ દીસે ત્યાંય.

૧. એક પિંડમાં આખું બ્રહ્માંડ છે. બીજો અર્થ એમ
પણ કરાય છે કે, એક પ્રભુમાં બધું છે.

અષ્ટપદી ૨૩-૧

નવનિધિ અમૃત પ્રભુનું નામ,
તેનો જો દેહ મહીં વિશ્રામ.
શૂન્ય સમાધિ ને અનહત નાદ,
કહ્યો ન જાય એનો અચરજ સ્વાદ.
તે દેખે જેને આપ દેખાવે,
ને તેને સૂઝ, નાનક, આવે. [૨૩ : ૧]

૨

તે અંદર તે બહાર અનંત,
ઘટ ઘટ વ્યાપી રહ્યો ભગવંત.
ધરણી મહીં, આકાશ, પાતાળ,
સર્વ લોકમાં પૂર્ણ, પ્રતિપાળ.
વન તુણ પર્વત વસે પારબ્રહ્મ,
જેમ આજ્ઞા તેમ કરે સૌ કર્મ.
પવન પાણી વૈશ્વાનર માંય,
ચાર 'કુંઠ' દશ દિશ સમાય.
તેના વિણ હોય નહિ કો કામ,
ગુરુપ્રસાદ, નાનક, સુખ પામ. [૨૩ : ૨]

૩

વેદ પુરાણ સ્મૃતિ મહીં દેખ,
શશી સૂર્ય નક્ષત્રે એક.^૨

૧. આ શબ્દ મૂળનો છે. અર્થ સ્પષ્ટ નથી.

૨. વેદાદિમાં દેખે તો શશીસૂર્યાદિમાં તે એક જ સત્ય
છે એમ જણાશે.

દીધી સૌ તેની વાણી વહે,
આપ અઢોલ કદી નહિ ડગે..
સર્વ કળા કરી ખેલે ખેલ,
મોલ ન મળે, શુણ તેના અમોલ.
સૌ જ્યોતિમાં તે મૂળ જ્યોત,
ધરી રહ્યો સ્વામી આતપ્રોત :
શુરુપ્રસાદ જેના ભ્રમનો નાશ,
નાનક, તેનો આ વિશ્વાસ. [૨૩ : ૩]

૪

સંત જનો સૌ પેખે પ્રહ્મ,
સંતને હૃદે વસે સૌ ધર્મ.
સંતો સુણતા વાણી ખેશ;
સ્નેહ સેવે વ્યાપી સૌતેશ.^૧
જેણે જાણ્યો તેની એક જ રીત—
સત્ય વચન, સાધુ પર પ્રીત;
જે શુજરે તેમાં સુખ લહે,
કરત કરાવત પ્રભુ છે કહે.
અંતર બહાર પ્રભુ એક સોહિ,
પેખી (તેને), નાનક, સૌ કો મોહિ. [૨૩ : ૪]

૧. સર્વવ્યાપી જે સીતાપતિ તેને સ્નેહથી સેવે.

૫

પોતે સત્ય, તેની કરણી સતી,
તે પ્રભુથી સઘળી ઉત્પતિ.
ફાવે ત્યારે તે કરે વિસ્તાર,
ફાવે ત્યારે કરે એકાકાર.
અનેક કળા (તેની) દેખી નવ જાયે,
જે પર ભાવ તેને સંગ મિલાવે.
કોણ નિકટ કોણ તેથી દૂર ?
આપે આપ બધે ભરપૂર.
નાનક, તે જન પ્રભુને પેખે,
અંદર છે ખુદ આપ ઉલ્લેખે.^૧ [૨૩ : ૫]

૬

સર્વ ભૂતમાં આપ વસનાર,
સર્વની આંખે આપ જોનાર.
સકળ સંસાર છે જેનું વાન,
સ્વજશ સુણે તે સૌને કાન.
આવાગમન એક તેનો ખેલ,
આજ્ઞાકારી કર્યો માયાફેલ.
સૌની માંહ અલેખ એ રહે,
જે કાંઈ કહેવું તે પોતે કહે.

૧. કહે, જણાવે, શીખવે, કે બતાવે.

તેની આજ્ઞાએ આવે જાયે,
નાનક, કાવે તેને નિજમાં સમાવે. [૨૩ : ૬]

૭

થાય એનાથી તે નહિ ખૂરું;
કહો, એ વિષુ શું કોણે કર્યું ?
પોતે ભલો, તેની કરણી ભલી,
પોતે જાણે વાત પોતા થકી.
પોતે સત્, સત્ તેની ધરણી^૧,
ઓતપ્રોત રહી તેની કરણી.
તેની ગતિમિતિ કહી ન શકંત,
તેને તુલ્ય કો, જે જાણે અંત ?
તેનું કર્યું બધું પરમાણુ,
શુરુપ્રસાદ એમ, નાનક, જાણુ. [૨૩ : ૭]

૮

જે જાણે તેને સદા સુખ હોય,
આપ મિલાવી લે પ્રભુ સોય.
તે ધનવંત, કુલીન, ખાનદાન,
જીવનમુક્ત, જેને હૃદે ભગવાન.

૧. ધરણી = પોતે જે ધારણ કરે છે તે બધું.

ધન્ય ધન્ય તેનો અહીં જન્મ^૧,
જેને પ્રસાદ તરશે જગ સર્વ.
તેના આબ્યાનું એક જ કામ^૨,
શીખ તેનીએ (જન) ચિત્ત જામે નામ.
પોતે મુક્ત કરે મુક્ત સંસાર,
નાનક, તેને સદા નમસ્કાર. [૨૩ : ૮]

૧. આ કહીઓ શુરુ નાનકને ઉદ્દેશીને છે એમ પણ
અર્થ લેવાય છે.

૨. તેના અવતારનું એક કામ—ઉદ્દેશ એ છે કે તેની
શીખે લોક રામનામ મનમાં ગ્રહણ કરે તે જપે.

અષ્ટપદી ૨૪

શ્લોક

પૂરણ પ્રભુ આરાધિયો,
પૂરું જેનું નામ;
પૂરણના ગુણ ગાધિયા,
નાનક, પૂરણ પામ.

૧

પૂરા ગુરુનો સુણી ઉપદેશ,
પારબ્રહ્મ તારી નિકટ હિ પેખ.
શ્વાસ શ્વાસ સમરો ગોવિંદ,
મન અંદરની ઊતરે ચિત.
આશા અનિત્યનો ત્યાગ તમાશો,
સંતજનોની ધૂળ મન માગો.

૨૩૪

અષ્ટપદી ૨૪-૧

છોડ અહંતા, (પ્રભુને) વિનતી કરે,
સાધુસંગ ભવસાગર તરે.
હરિધનનો ભરી લે ભંડાર,
નાનક, પૂરા ગુરુને નમસ્કાર. [૨૪:૧.]

૨

સાધુસંગ ભજ પરમાનંદ,
વહે યોગક્ષેમ સહજનંદ.
નરક નિવારી ઉધારે જીવ,
ગુણ ગોવિંદ અમૃતરસ પીવ.
ચિત્ત વિચાર નારાયણ એક,
એકરૂપ, જેના રંગ અનેક.
ગોપાલ, હામોદર, દીનદયાળ,
હઃખલજન પૂરણ કિરપાળ.
સમર સમર નામ વારંવાર,
નાનક, જીવનો એ જ આધાર. [૨૪:૨.]

૩

ઉત્તમ યશ ગા સાધુને સંગ,
અમૂલ્ય લાલ છે એ જ રતન.
મુણે કમાયે (તેનો) હોય ઉદ્ધાર,
પોતે તરે, કરે લોક નિસ્તાર.

૨૩૫

સફળ જીવન, સફળ તેનો સંગ^૧,
જેને મન લાગ્યો હરિરંગ.
જય જય શબ્દ અનાહત વાગે,
સુણી સુણી આનંદે, પ્રભુ જાપે.
તે મહાત્મા, મન પ્રગટે ગોપાળ,
નાનક, ઊધરે તે સંગસહાય. [૨૪:૩]

૪

સુણી શરણ્ય, પ્રભુ, શરણે આવ્યો,
કરી કિરપા નિજ માંડી મિલાવ્યો.
મટયું વેર, થયો ચરણની ધૂળ,
સાધુસંગ ગાયા અમૃત-ગુણ.
પ્રસન્ન થયા મુજ પર ગુરુદેવ,
પૂરણ થઈ સેવકની સેવ.
મોહજંજાળ વિકાર સૌ ગયા,
રામનામ સુણી રસના કહ્યા.
કરી પ્રસાદ દયા પ્રભુ ધારી,
નાનક, નીવડી ખેપ અમારી.૨ [૨૪:૪]

૧. તેનું ને તેનો સંગ કરનાર બધાનું જીવન સફળ થાય છે.

૨. મારી ખેપ — ફેરો — ફળ્યો, હું કૃતાર્થ થયો.

૫

પ્રભુની સ્તુતિ કરો સંત મીત,
સાવધાન એકાગ્રે ચિત્ત.
સુખમની^૧ સહજ ગોવિંદ ગુણ નામ,
જે મન વસે તે થાય (ગુણ તથા સુખનો) નિધાન.
સૌ ઇચ્છા તેની પૂરણ થાય,
કીર્તિ જશ પ્રગટે જગમાંય.
સૌથી ઊંચ પામે તે સ્થાન,
વાર વાર નહિ આવે જાય.
હરિધન ખાટી^૨ જાય તે જન,
જે, નાનક, સુખમની સંપન્ન. [૨૪:૫]

૬

ક્ષેમકુશળ, રિદ્ધિ, નવ નિધિ,
બુદ્ધિ, જ્ઞાન, સર્વ રીત સિદ્ધિ;
વિદ્યા, તપ, જોગ ને ધ્યાન,
જ્ઞાન શ્રેષ્ઠ, ઉત્તમ તીર્થસ્નાન;

૧. 'સુખમની'માં સહજ ગોવિંદગુણ ને તેનું નામ તથા મનસુખ ભર્યાં છે. અથવા ગોવિંદગુણ ને નામમાં સહજ મનસુખ પ્રાપ્ત થાય છે.

૨. હરિધન મેળવીને તે જાય છે, — આ જગમાંથી. 'હરિધન છાટ ચલૈ જન સોઈ' એ મૂળ છે.

ચાર પદારથ, મનનો પ્રકાશ,
સૌકો માંહ તોય સૌથી ઉદાસ,
સુંદર, ચતુર, તત્ત્વનો વેત્તા,
સમદર્શી, દરશે એકતા —
આ ફળ પામે જે (સુખમની) મુખ ભણે,^૧
ગુરુ, નાનક, નામ વચન મન સુણે. [૨૪ : ૬]

૭

આ નિધાન (સુખમની) જપે મન કોય,
સહુ યુગમાં^૨ તેની ગતિ હોય.
ગુણ ગોવિંદ નામધૂન વાણી (એમાં છે),
સ્મૃતિ શાસ્ત્ર જે વેદ વખાણી.
સૌ મત-સાર એક હરિનામ,
ગોવિંદ ભક્તનો મન-વિશ્રામ.
કોટિ ગુના સાધુસંગે મટે,
સંતકૃપાએ જમ પણ હટે.
જેને શિર કરમે પ્રભુ લગ્યું,
તેણે, નાનક, સાધુશરણું ગ્રહ્યું. [૨૪ : ૭]

૮

જે મન વસે નામ^૧, સુણે પ્રીત,
તે જનને હરિ આવે ચિત્ત.
જન્મમરણ દુઃખ તેનું નિવારે,
દુર્લભ દેહ તત્કાળ ઉધારે.
નિર્મળ શોભા, અમૃત તેની વાણી,
એક ધૂન મન માંહી સમાણી.
દુઃખ રોગ વિનશે સૌ ભર્મ,
સાધુ^૨ નામ : તેનું નિર્મળ કર્મ.
સૌમાં જાય તેની શોભા બની,
નાનક, એ ગુણ નામ સુખમની. [૨૪ : ૮]

૧. જેને મન 'સુખમની' વસે, એમ અર્થ પણ કરાય.

૨. એનું નામ સાધુ છે — તેને સાધુ કહેવાય; તેનાં કર્મ નિર્મળ હશે.

૧. મનથી જે નામ તે ગુરુનાં વચન સાંભળે તે મુખે ભણે તે આ ફળ પામે. કલશ્રુતિ તરીકે અર્થ છે, જે સ્પષ્ટ છે.

૨. કાલથી પર-એવી વસ્તુને કહેનાર આ ગ્રંથ છે — વાણી છે, ધર્મરહસ્ય છે, એમ દાવો અહીં જોઈ શકાય.

93

ગુરુગ્રંથની મહત્તા

[૧શ્રી. પૂરણસિંગ]

પૌર્વાત્ય દેશોના ધર્મસાહિત્યનાં ભક્તિકાવ્યોની સર્વોત્તમ વિશિષ્ટતા નિઘ્રાણુમાં પ્રાણુ પૂરવાની તેમની શક્તિમાં રહેલી છે. પોતાના હેતુમાં આટલું બધું અત્યંત જીવન બીજું કોઈ સાહિત્ય મારી જાણુમાં નથી. તે એક જ સંદેશો આપે છે, અને તે જીવનનો જ : જેઓ જીવનપૂર્ણ છે તેમને માટે સૌ સારાં વાનાં છે. કેટલાક માને છે કે, એ સાહિત્ય સાવ સાદું પુનરાવૃત્તિથી અતિશય ભરેલું છે. પરંતુ ખજાનામાં એકસમાન, પાણીવાળા ને રોનકદાર તથા એક જોડાના અસંખ્ય હીરાઓ હોય, તેથી શું એ ખજાનો ઓછો સુંદર ગણાશે?

પશ્ચિમના કેટલાક વિદ્વાનો બધા પૂર્વના ધર્મગ્રંથોની સામે પુનરાવૃત્તિનો જે સામાન્ય આક્ષેપ કરે છે તેના જવાબમાં હું અહીં એક ઉદાહરણ આપીશ : પ્રિયતમનો શબ્દ અને તેનો શાતાદાયી જપ આપણાં પ્રેમશુષ્ક હૃદય

૧. શ્રી પૂરણસિંગ કૃત "The Spirit of Oriental Poetry" ગ્રંથ, પાન ૮૨ પરથી.

સુખમની

ઉપર કેવો અમૃતવત વરસે છે! એ સાચું છે કે, જેને અંદર 'પ્રેમબાણ' વાગ્યા હોય છે તેના સિવાય બીજું કોઈ તેની કિંમત નથી સમજી શકતું. તર્કબુદ્ધિ પુનરાવૃત્તિ મહન નથી કરી શકતી: જીવન અને પ્રેમ સિવાય બીજું કોઈ તે ન કરી શકે.

શીખધર્મના મહાન 'ગુરુગ્રંથ'નો દાખલો લો. મારો તેની સાથે અંગત સંબંધ છે. શીખ તરીકે મારી માન્યતા છે ને મને શ્રદ્ધા છે કે, મનુષ્યજાતને આત્મદર્શીઓએ આપેલી ભક્તિકાવ્યની ઉમદામાં ઉમદા બક્ષીસોમાં સૌથી મોહકતમ, પંજાબમાં જેને અમે 'ગુરુગ્રંથ' કહીએ છીએ, તે છે. તે તમામ પ્રજાનો ધર્મગ્રંથ છે; કારણ કે, તે દિવ્ય પ્રેમભક્તિનું ગાન છે; અને જગતના તમામ લોકો એવી જળહળતી ગીતમય ઉપાસના વડે જ જીવે છે. ગુરુગ્રંથ એક જ ગાન છે, એક જ વિચાર છે, એક જ જીવન છે. ભવ્યતાનું મર્મ જ વિશાળ વૈપુલ્ય છે. સમુદ્ર જમીન કરતાં વધારે સાદો નથી? ગમે તે જગાએ તમે તેને અડકો, તે પાણી જ જળાશયે: કોઈ પણ સ્થળેથી તેને તમે જીઓ, તે પ્રીણની કલગીવાળાં તથા નિરંતર નાચતાં મોજાવાળાં જ દેખાશે, — જાણે કે અનંતનું જ હાસ્ય-પ્રતીક! ગુરુગ્રંથ પુનરાવર્તનથી ભરેલો નથી; તેનાં હજાર કોરાં પાનમાં પ્રીતમના હૃદયનું જે એકમાત્ર ગાન છે તે જ દરેક પાને ઉતારેલું છે.

*

*

*

પરંતુ, ગુરુગ્રંથની મને ખાસ હૃદયગત થતી, અત્યાકર્ષક એક બીજી બાબ છે; અને તે એ કે, તેમાં

ગુરુગ્રંથની મહત્તા

“ગુરુ” નહિ પરંતુ તેનો શિષ્ય ગાય છે. ન્યારે વિષયને બાળક ધ્રુવના નાનકડા હૃદયમણિથી આકર્ષાઈને એને દર્શન દીધાં, ત્યારે ધ્રુવ અવાક થઈ ગયો; કારણ કે, તે બાળક હતો અને પધારેલા ઇષ્ટદેવને શી રીતે સત્કારવા તેની તેને ખબર નહોતી. તેણે પહેલું જે માગ્યું તે તેમના નામના સ્તુતિગાનનો વર હતો. આમ પ્રેરણા પામીને પછી ધ્રુવ ઇષ્ટનાં ગુણગાન કરવા લાગ્યો. તે જ પ્રમાણે ‘ગુરુ’ ન્યારે પંજાબમાં અમારી પાસે પ્રગટયા, ત્યારે અમે શિષ્યો મૂક થઈ ગયા: એ અમારા ઇષ્ટદેવને શું કહેવું તે અમને સૂઝ્યું નહિ. ત્યારે ‘ગુરુ’ વહારે આવ્યા ને અમને આ ગ્રંથ આપ્યો: “મારી આ રીતે સ્તુતિ કરજો.” એનાં ગીતો અમારા આત્મામાં જડવામાં આવ્યાં છે, જેથી અમે ન્યારે સાક્ષાત્ પ્રભુ પાસે પહોંચીએ ત્યારે એ એમને ચરણાર્પિત કરી શકીએ. ગુરુગ્રંથની પાર્શ્વભૂમિકા કવિ પોતે છે. ગુરુવાળો ભાગ, અનંત આકાશવત્, તદ્દન મૂક છે. ગુરુગ્રંથ એ અનંત નીરવતાનું પ્રતીક અને વાચક છે. ઝાડોના મંડપ નીચે, નીલ કપડાં પહેરીને, ગુરુ નાનકે શાંત એકા છે. તે પોતે એક ગ્રંથ છે. ન્યારે ન્યારે અમે તેની પાસે જઈએ છીએ ત્યારે ત્યારે અમને કરો શબ્દ સાંભળવા મળતો નથી: માત્ર વહેતા પવનથી હાલેલાં પાંદડાંનો મર્મરાટ કાને પડે છે. પરંતુ, અમારું હૃદય તો એમના શબ્દ માટે તલસે છે. એટલે, જાણે શત્યમાંથી શબ્દ વસે એમ, અદ્દશ્યનું ગાન સંભળાવા લાગે છે: શું થાય છે એની અમને ખબર પડતી નથી. સવાર સાંજ અચાનક આવવા લાગતા સંગીતમાં અમને અમારી ખોવાયેલી બધી વસ્તુઓ

સુખમની

પાછી મળે છે — ગરીબમાં ગરીબ પણ ધનીમાં ધની બનીને બહાર નીકળે છે, અને દરેક જાણમાં એવો તો આત્મિક આપૂર આવી જાય છે કે તે પોતાને અનંત માને છે : બધી કામનાઓ મરી જાય છે ! અને શાશ્વત શાંતિમાં નિમજ્ન થઈ જવાતમા બધે સુંદરતા જુએ છે; ડગલે ને પગલે અને દરેક વસ્તુ માટે ‘વાહ ગુરુ, વાહ ગુરુ’ નો આભાર-શબ્દ ઓડેથી સર્વે જાય છે. આમ ગુરુગ્રંથ સુવર્ણમંદિરના યાત્રીઓનું, પિતાએ પુત્ર માટે લખેલું, અમરકાવ્ય છે. પ્રેમમંદિરનો માર્ગ અનંત છે; સૃષ્ટિને અણુ અણુએ નવું જીવન છે — નવી પ્રેરણા છે; તેમ ગુરુગ્રંથને પાને પાને છે. આમ તો દરેક પાના ઉપર એકસરખી જ સગવડ છે, જેમ દરેક સવારે સરખો જ સૂર્યોદય થાય છે. છતાં, રંગ અને ઝળકે, છાયા અને પ્રકાશના નાનાસરખા પલટાઓથી આગળ પાછળ કેવી અર્થગંભીર અનંતતા વ્યાપે છે !

જે કાંઈ વસ્તુતાએ સુંદર હોય છે તે, આપણા અંતરાત્માને પાંખો અર્પી, તેને મુક્તિ માટેના ઉડ્યનમાં મદદ કરે છે. ગુરુગ્રંથમાં અંતરાત્માને પ્રેમથી પ્રકાશિત કરી, સ્વાનુભાવના તેજ-શસ્ત્રથી આપણાં ઇન્દ્રિય-બંધનોમાંથી મુક્ત કરવાનો સર્વોત્તમ ગુણ રહેલો છે. દરેક ડગલે, અનંતનું આકાશ તેના પ્રત્યેક ગીતરૂપી તારા વાટે આપણી તરફ દૃષ્ટિપાત કરે છે. ગુરુ તો ચાલ્યા ગયા છે. પણ અમારા ઘરનો જે ઓરડો એમનો હતો ત્યાં તે અમારે માટે ઝગઝગાટ બળતા સો દીવા મૂકતા ગયા છે. દરેક દીવાનો સફેદ પ્રકાશ છે; પણ તે જેમ જેમ બળતો જાય છે તેમ તેમ તે અમારાં અંતર ઉપર ‘તેની’ નજર

ગુરુગ્રંથની મહત્તા

અમકાવતો જાય છે. આકાશમાં એક તારો કે ઓરડામાં એક દીવો, અમારા હૃદયાકાશમાં તેણે પ્રગટાવેલા આ અસંખ્ય દીવાની શોભાની તોલે કદી આવી શકે નહિ. વિદ્યાનળના હાથમાંની એક ચિરાગ અસંખ્ય ઘેર ચિરાગ પ્રગટાવી દે છે ત્યારે તેના નામનો જપ અનૂપ જામે છે. વિશ્વમાં એ ઈશ્વરી ન્યોતની સગો સતત વધે જ જાય છે. જીવનપથમાં આમ તેમ આથડતા આથડતા, સાંજે ન્યારે આપણે આપણાં ઘર ભણી પાછાં વળીએ, ત્યારે કઈ વસ્તુ આપણને પુનરાનંદિત કરે છે ? આપણા પ્રિયતમનો તે જ એક ચહેરો ! પ્રિયજનનો ચહેરો ફરી ફરી જોતાં આપણો થાક ઊતરી જાય છે; પણ જંગલ અને શહેરની વિવિધતા અને જટિલતા ઊલટી આપણને ખલાસ કરી નાંખે છે. દરેક નવા મિલન વખતે પહેલાં કદી ન અનુભવેલો એવો નવતર આનંદ અને નવીન સત્ય અનુભવાય છે, એ કેટલું અદ્ભુત છે ! દિવ્ય પ્રેમની મસ્તીમાં એ ને એ જ ચહેરાની નિત્યનૂતનતા અનંત છે.

ગુરુગ્રંથનું દરેક પદ, તેના જેવાં જ તેનાં ખીન્ન સોંકડો પહોની સિકલને જ મળતું આવે છે; પણ તેની ઉપર તેના મહાન નાયકના દરેક જુદા જુદા પ્રસંગની વિશિષ્ટ છાપ હોય છે. અને તેથી, એક જ માટી અને હાડના બનેલા છતાં દરેક માણસની જેમ, તે નવું હોય છે. પ્રીતમની સ્તુતિના પુનરાવર્તનનું અશબ્દ એક્ય કોઈ વિરલ અને ઉત્કટ પ્રેમી જ સમજી શકે; ઊલટો, તે વિવિધતાને સહન જ ન કરી શકે; તેને એક જ ઉપવન, એક જ ગીતનો રસ હોય છે.

સુખમનીની શ્રેષ્ઠતા^૧

[અધ્યાપક ડી. એલ. વાસવાની]

સુખમનીમાં ગુરુ અબ્દુલે પોતાનો અંતરાત્મા ઠાલવ્યો છે. ગુરુ અબ્દુલને મેં ચાર રૂપે ચિંતવ્યા છે: વ્યવસ્થાપક તરીકે, કવિ તરીકે, એક સમન્વયના દષ્ટા તરીકે અને ધર્મના શહીદ તરીકે; અને એમના એ રૂપની ભવ્ય મહત્તા જોઈ હું મંત્રમુગ્ધ થયો છું. તે ૧૬ મા સૈકામાં થઈ ગયા. વીસમી સદીના આપણે ‘વિજ્ઞાન’ અને ‘સંસ્કૃતિ’નું ઉચ્ચાભિમાન ગમે તેટલું કરીએ; પણ ગુરુ અબ્દુલની આગળ આપણે વામનમાત્ર દેખાઈએ છીએ. તેમણે શીખોને એક નતિ તરીકે સંગઠિત કર્યા; અમૃતસરનાં (બાકી રહેલાં) સરોવરો પૂરાં કર્યાં; રામદાસપુર શહેરને વિસ્તીર્ણ કર્યું; હરમંદિરની આયોજના કરી અને તરણતારણ શહેર સ્થાપ્યું. ખીબું એક શહેર સ્થાપવા માટે પણ તેમણે જમીન ખરીદી, જેનું નામ કરતારપુર પાડેલું. અને આવી આવી યોજનાઓ

૧. ‘In the Sikh Sanctuary’ પુસ્તકમાંથી.

સુખમનીની શ્રેષ્ઠતા

અમલમાં મૂકનારો આ પુરુષ કવિ-દષ્ટા પણ હતો. તેમને એ સત્યનું દર્શન થયું કે, કુદરતની વિવિધ શક્તિઓમાં વાસ્તવિક રીતે જેમ એક જ શક્તિ રહેલી છે, (જેને હિંદુ ધર્મશાસ્ત્ર યોગ્ય નામ ‘શક્તિ’ જ આપે છે,) તેમ જગતના વિવિધ ધર્મોમાં પણ એક જ ધર્મ રહેલો છે. એક ઉચ્ચ ભૂમિકાએથી ગુરુ અબ્દુલને હિંદુ ભક્તિ અને મુસ્લિમ સાધનાનો સુમેળ પ્રતીત થયો; અને તેથી, તે દિવસોમાં વિરલ એવી હિંમત દાખવી, તેમણે હિંદુ સંતો અને મુસલમાન ફકીરોની વાણી ‘ગ્રંથસાહેબ’માં એકત્રિત કરી. તેને માટે તેમને ઘણું સહન કરવું પડ્યું: તે વખતની રાજસત્તાએ તેમને રિઆવીને મારી નાખ્યા. પરંતુ એમની દર્શનશ્રદ્ધા એક ક્ષણ પણ વિચલિત થઈ નહિ. તેમણે બાદશાહને સંભળાવી દીધું કે તેઓ ગ્રંથસાહેબમાં જરાસરખો પણ ફેરફાર ન કરી શકે. જો કરે, તો પછી તે સમન્વયનો — મનુષ્ય-માત્રના બંધુત્વનો — જેને ‘વિષ્ણુ વિવિધ રીતે વર્ણવે છે’ એવા એક પરમાત્માનો ગ્રંથ તે ન રહે. પોતાના અંતરાત્માને એવકા નીવડવા કરતાં તેમણે મોત પસંદ કર્યું. હિંમતભરે તેમણે બાદશાહને સંભળાવી દીધું: ‘સત્યને અનુસરતાં આ ક્ષણભંગુર શરીરનો નાશ થાય, તો તેને હું મોટું અહોભાગ્ય માની ખુશી થઈશ.’

આ સંતપુરુષમાં કવિનો આત્મા હતો. તેમનાં પદો પરમ વિશ્વાત્માને — માનવસૃષ્ટિના પરમ ઐક્યને — કવિહૃદયે અર્પેલી અંજલીરૂપ છે.

સત્યને તારી ઉપાસના બનાવ,

શ્રદ્ધાને તારું આસન બનાવ.

સુખમની

તારું શરીર એ દેવસ્થાન છે,
તારો અંતરાત્મા એ પૂજારી છે,
અને પરમપુરુષોત્તમ એ તારો પંથ છે.
દરેકના હૃદયમાં તે રહેલો છે,
દરેક વસ્તુ તેનો 'પસારો' છે.

ગુરુનાં પદોમાં સુમધુર કાવ્યમય અને તાત્ત્વિક રહસ્યપૂર્ણ આવી ઘણી લીટીઓ આપણને ઠેર ઠેર મળી આવે છે. ગુરુ કહે છે કે 'સુખમની' સંતોના હૃદયમાં રહેલું છે. અને ગુરુના હૃદયમાં 'સુખમની' હતું. તેમનું હૃદય પરમાત્માના સાન્નિધ્યથી નીપજતી શાંતિથી પરિપૂર્ણ હતું. સુખમની શબ્દનો અર્થ 'મનની શાંતિ અથવા પ્રસન્નતા' થાય છે. તેથી તેને હું 'શાંતિ — પ્રસન્નતાની ગાથા' કહું છું. ગુરુના હૃદયની આ પ્રસન્નતા આ જગત પરના એમના અંતિમ થોડા દિવસોની વેદનાથી ડહોળાવાને બદલે જાંડી બની હતી. રાજસત્તાએ તેમના શરીર ઉપર અવર્ણનીય અત્યાચારો કર્યા, ત્યારે ગુરુ જે ભાવનાથી તેની સામે ટકી રહ્યા તે ભાવનાથી સહન કરનારાઓ જગતના ઇતિહાસમાં બહુ ઓછા છે. તેમને મતે એ ભાવના 'ત્ર્યંસાહેય'ના સારરૂપ હતી; અને તે તેમણે ત્રણ સુંદર શબ્દોમાં વ્યક્ત કરી છે: સત્ય, સંતોષ અને વિચાર. ગુરુ સત્યને વફાદાર રહ્યા; દુઃખો વખતે સંતોષ રાખી રહ્યા; અને શરીર ઉપરના નિર્બળ અત્યાચારોનો વિચારશસ્ત્રથી તેમણે સામનો કર્યો. એમ કહેવાય છે કે રક્તકણો (Corpuscles) જે પ્રવાહીમાં તર્યા કરે છે, તેમાં લોહ હોય છે. એટલે કે આપણા લોહીમાં લોહ રહેલું છે. તેને લોહ વિના ન ચાલે — જીવન

સુખમનીની શ્રેષ્ઠતા

જ ન ટકી રહે. આધ્યાત્મિક ક્ષેત્રમાં પણ એ વાત સાચી છે: ગુરુ અભુતના આત્મામાં લોહ હતું, તેથી તેમની જીવનજ્યોત જરાય ફરકી નહિ. ઈશ્વરની એવી મરજી દેખાય છે કે, હિંદુસ્તાનનું ભાવિ પાર પડે તે માટે તેના આત્મામાં આધ્યાત્મિક લોહ દાખલ થવું જોઈએ.

હવે હું સુખમનીની કેટલીક વિશેષતાઓ ઉપર આવું. પ્રથમ તો તેમાં મૂઢાગ્રહ કે દાર્શનિક ચર્ચાઓ નથી. જીવનના પ્રશ્નો પરત્વે સુખમનીનું દૃષ્ટિબિંદુ તદ્દન વ્યવહારુ છે. દુનિયા ક્યારે ઘડવામાં આવી, સોયની અણી ઉપર કેટલા જીવાત્માઓ નાચી શકે? — આવી જાતના પ્રશ્નો વિજ્ઞાનયુગ પૂર્વેના ખ્રિસ્તી યુરોપના પંડિતોનું ધ્યાન ખેંચી રહ્યા હતા. ગુરુ આવા પ્રશ્નોને ધાર્મિક જીવન સાથે કશા સંબંધ વિનાના ગણીને તેમના તરફ દુર્લક્ષ્ય કરે છે. હું કહું કે, ધર્મની પ્રાણરૂપ આખતો ઉપરના લક્ષને જોટલે અંશે આવા પ્રશ્નો વિચલિત કરે છે, તેટલે અંશે તેઓ આધ્યાત્મિક જીવનના વિકાસને હાનિકર્તા છે. સુખમની તો જીવનકળાનું શાસ્ત્ર છે.

મારા પર અસર કરતી બીજી આખત તે સુખમનીમાંથી નીકળતો પરમાત્મા પ્રત્યેની ભક્તિનો સૂર છે; અને ત્રીજી આખત તે ગુરુના સાન્નિધ્યનું વાતાવરણ. દરેક પદ 'નાનક કહે છે' એ વાક્યથી જ પૂરું થાય છે. ગુરુ અભુત પોતાની જાતને પ્રથમ ગુરુ નાનકમાં સમાવી દે છે. અને તેથી જેમ જેમ હું સુખમનીનાં પદો વાંચતો જાઉં છું, તેમ તેમ મને વધુ ને વધુ લાગતું જાય છે કે સુખમની એ ઊંડા આધ્યાત્મિક અર્થમાં ગુરુ નાનકની જ વાણી છે.

સુખમની

ગુરુ નાનકનું એક ચિત્ર છે. હું માનું છું કે કોઈ ભક્તહૃદય શીખનું ચિત્રેલું તે છે. તેમાં એમ છે કે ગુરુ નાનક એક વિશાળ વૃક્ષ નીચે બેઠેલા છે, એક બાળુ મરદાના છે અને બીજી બાળુ બાલા છે, અને ગુરુ પોતે જાંડા ચિંતનમાં મગ્ન છે. આવા જ વૃક્ષ નીચે બેસીને ગુરુ અભુતે સુખમની લખાવી હતી. અને સુખમનીનાં પદો વાંચતાં વાંચતાં મને કેટલીય વાર લાગ્યું છે કે, જાણે અનંત જીવનાદર્શ પ્રભુ, ગુરુનાનકના શિષ્યોની પેઠે, જીવાત્માને જીવનવૃક્ષ નીચે બેસવા બોલાવી રહ્યા છે.

ઉપર જણાવ્યું તેમ, સુખમનીનો સંદેશો વ્યવહારુ છે. તે શાંતિ અને શાંતિમાર્ગનું ગાન ગાય છે. તેનો માર્ગ સંન્યાસી ઉદાસીનતાનો નિષેધાત્મક નથી. આ જીવન મારફતે જ આપણે શાંતિ મેળવવાની છે. એક સુંદર પદમાં ગુરુએ સુખમનીમાં કહ્યું છે: “આપણે અહીં ‘વખર’ એકઠી કરવા આવ્યા છીએ.” વખર એટલે માલ, વેપારી માલ; અને એનો સચિતાર્થ જીવનનું રહસ્ય એવો છે. જીવનને ઘણી વાર મુસાફરી કે ભવસાગરમાં પર્યટન કહેવાય છે. પરંતુ ઉપરની કલ્પના મને તેના કરતાં વધુ ભાવાવહ લાગે છે. આપણે આ જીવનમાં વેપાર કરવા, વખર ભેગી કરવા આવેલા સોદાગર છીએ; તેમાંથી ભાગી જવા કે ઉપરતિપૂર્વક તેને તુચ્છારવા નહિ, પણ દેશકાળની માયામાંથી આપણને પોતા તરફ બોલાવતા અનંત વિભુ સાથે અમુક સોદા કરી લેવા આવ્યા છીએ. આપણે સોદાગર છીએ. આપણો ધંધો સમૃદ્ધ બનવાનો છે. જીવન એટલે મુષ્ટિ, તુષ્ટિ — સમૃદ્ધિ.

સુખમનીની શ્રેષ્ઠતા

વિશ્વહૃદયમાંથી આપણે આ પાર્થિવ ક્ષેત્રમાં અનુભવ એકઠો કરવા — આપણી જાતને સમૃદ્ધ કરવા આવ્યા છીએ. વર્ષો અગાઉ જ્યારે હું મેટ્રિકની પરીક્ષામાં પાસ થયો, ત્યારે મેં કોલેજમાં જોડાવાનો વિચાર કર્યો. તે વખતે મારા જન્મરથમાં કોલેજ ન હતી. એટલે મારે મારી માતાથી છૂટા પડી બીજે કેકાણે જવાનું હતું. મારી માતાની આંખમાં આંસુ ભરાઈ આવ્યાં. થોડો વખત તો તેણે મને જવા જ ન દીધો. પછી ધીરજ એકઠી કરીને મને કહ્યું: ‘જા, અને જ્ઞાનભંડારથી સમૃદ્ધ થઈને મારી પાસે પાછો આવજો.’ જે વિશ્વમાતૃહૃદયમાંથી આપણે આવ્યા છીએ, તેણે પણ આપણને અહીં એમ જ, અનુભવ એકઠો કરી સમૃદ્ધ થઈ, તેની પાસે પાછા જવા મોકલ્યા છે. જીવન એ કમાણી છે: આપણે અહીં વખર એકઠી કરવા આવ્યા છીએ.

આ વખર સાધના વિના નથી મળતી. જીવાત્મા જ્યારે જીવનનાં કર્તવ્યો અદા કરે છે, ત્યારે જ તે સમૃદ્ધ થાય છે. અહીં શ્રીકૃષ્ણનો મહાન ઉપદેશ યાદ કરવા જેવો છે: ‘કર્તવ્યકર્મ કર.’ ઉપનિષદના ઋષિઓની જેમ ગુરુઓ માનતા કે આ જગતનો કાંઈક હેતુ છે. ‘ત્ર્યંબકસાહેબ’માં આપણે વારંવાર વાંચીએ છીએ કે, ‘તેનું નામ સત છે’, ‘તે હૂંપો છતાં પ્રગટ છે ને પોતાનું ખેતર સાચવે છે.’ સાચે જ, તે પોતાનાં બાળકો ઉપર ખેતરમાં નજર રાખી રહ્યો છે; કાંઈ પોતાની નિયત જગા ન છોડે એમ તે ધરે છે. બીજી જગાએ ‘ત્ર્યંબકસાહેબ’માં કહ્યું છે: ‘જેણે આ જગત સંભર્યું છે, તેણે જ માણસનું આવડું-જવું પણ

સંગતું છે; —જેથી માણસો જીવનની શાળામાં કેળવાય અને હુઝોથી તવાઈ તથા ટિપાઈને તેના દરબારમાં જળહળે.

જીવનની શાળામાં આપણને ત્રણ પાઠ શીખવા મળે છે. પહેલો પાઠ આત્મનિગ્રહનો મળે છે. છોકરાએ નિરાળમાં જઈ જાન મેળવવું હોય, તો તેણે આત્મનિગ્રહ શીખવો જ રહ્યો. એકાગ્રતા એ એક પ્રકારનો આત્મનિગ્રહ જ છે. પછી છોકરો મોટો થઈ માણસ બને છે. હવે તેણે તેની પત્નીનો વિચાર કરવો રહ્યો. ધીમે ધીમે તે શીખે છે કે લગ્ન એ મોજ માટે નથી, પણ તે તો સાધના છે. ત્યારે જે સ્વાર્થી વાસનાઓ જાગે છે તે બધી માણવાની નહિ પણ દયાવતા જવાની હોય છે. મોટામાં મોટો પાઠ તો એ શિખાય છે કે જીવન એટલે સેવા છે. પતિ હવે કુટુંબનો પિતા થાય છે. બાળ માંદું પડે છે; માતાપિતાએ રાત ઉપર રાત જાગીને તેની શુશ્રૂષા કરવી જાઈએ — પોતાના પ્રિય બાળકને કારણે તપવું જોઈએ. બાળકે પણ મોટા થયા બાદ, પોતાનાં વૃદ્ધ માતાપિતા માટે ઘણી વસ્તુઓ તજવી થટે છે. આમ જીવનનો એક મોટામાં મોટો પાઠ તો એ શિખાય છે કે, જીવનની બધીસોમાં બીજાનો પણ ભાગ છે : આદર્શની વેદિ ઉપર તેમની આદુતિ અર્પવાની છે.

આમ સાધના એ મનુષ્યની કેળવણી અને વિકાસની પ્રથમ રીત છે. સુખમનીમાં બીજી એક રીત પણ બતાવવામાં આવી છે : સાધુસંગ-સત્સંગ. સાધુ કોને કહેવો એ પ્રશ્નનો જવાબ સુખમનીએ કેટલાંક સુંદર પદોમાં આપ્યો છે.

આજના નવજીવાનો દલીલ કરે છે કે, બુદ્ધિ અને ધર્મનો મેળ ખાતો નથી. તેમને ગુરુ કહે છે : વિચાર તો

કરો જ; પણ તે સાધુપુરુષની સોયતમાં. ધર્મ બુદ્ધિવિરોધી નથી; અને સુખમનીમાં તો ધાર્મિક જીવનમાં વિચારમનના મહત્ત્વ વિષે અપ્રતિમ સૌંદર્યથી ભરેલાં અનેક પદો છે. ચિંતનમનન વિનાનો ધર્મ વહેમ થઈ જાય. માટે વિચાર તો કરવો જ જોઈએ. પરંતુ, ગુરુ કહે છે તેમ, તે આપમેળે નહિ, પણ પરમતત્ત્વ સાથે એકતાર બનેલા સાધુઓ-મહાપુરુષો-ની સોયતમાં. સત્યની શોધમાં મહાપુરુષોની પ્રેરણાની જરૂર છે. વાતાવરણની અમર વિચારને વિકસિત થવામાં બહુ મદદ કરે છે. સાધુપુરુષની સોયતના વાતાવરણમાં ચિંતનક્રિયાને મદદ મળે છે. તેનાથી ચિત્તની વધુ મહત્ત્વની, પણ જાગૃત ભૂમિકાથી પર રહેતી, એવી ઉચ્ચ ભૂમિકા ઉત્તેજિત થાય છે અને આપણે વધુ સારી રીતે વિચાર કરી શકીએ છીએ. સુખમનીમાં કહ્યા પ્રમાણે, સાધુની સંગતમાં માણસના હૃદયમાં જ્ઞાન પ્રગટે છે.

સુખમનીમાં કેળવણીની એક ત્રીજી પદ્ધતિનો પણ ઉલ્લેખ છે. તેને હું ‘અંતરંગ સાધન’ એવું નામ આપું. સુખમની ધ્યાન-મહિમા વારંવાર ગાય છે. પરમાત્મા દૂર નથી, પણ અંદર છે, હૃદયગૃહમાં તેની કળા વિલસી રહી છે. આપણે તેને જોઈ શકતા નથી તે એ કારણે કે, ‘પ્રિયતમ જાગે છે ત્યારે આપણે ડાંઘીએ છીએ.’ અને થોડાઘણા જાગીએ છીએ ત્યારે પણ આપણે હમેશા ઘરમાં રહેલી નિત્ય વસ્તુને શોધવા, આર્થિક રાજના પેલા વીરોની જેમ, બહાર ફાંફાં મારીએ છીએ. બાકી પ્રીતમ તો ક્યારનો આપણા હૃદયમંદિરમાં વિના આમંત્રણે આવી બેઠો છે, અને આપણને તેની ઉપાસના કરવાનું શીખવવા માટે તેણે ત્યાં

અવાવરુ પહેલા જીવનદીપને ક્યારનો પ્રગટાવી રાખ્યો છે. પણ આપણે તો તેને શોધવા બહાર જ હવાતિયાં માર્યા કરીએ છીએ.

ધ્યાનમાર્ગની આ આખતમાં સુખમનીએ એ વસ્તુઓ ઉપર ભાર મૂક્યો છે: પહેલી તે ઈશ્વરનું નામસ્મરણ.... નામનું સ્મરણ કરવું એટલે તેના વાચ્યાર્થના ભાવનું ઉત્થાન કરી જીવનક્યતો મેળ સાધવો. નામસ્મરણ ભાવપૂર્વક થવું જોઈએ. હૃદયમાં જે ભાવ ન હોય તો માત્ર નામોચ્ચાર આપણને જીવનાધારની નજીક નહિ લઈ જઈ શકે. ભાવ વગરનું સ્મરણ વૃથા છે. વધુ ઊંડા ઊતરી જોઈએ તો ભાવ વિનાનું સ્મરણ એ આધ્યાત્મિક અશક્યતા જ છે. એવો કોણ છે જે તેનું 'નામધન' હૃદયમાં પ્રાપ્ત કરે અને છતાં પ્રેમથી દ્રવિત ન થાય, ઈશ્વરનાં ચરણકમળનાં દર્શન કરે અને છતાં ભક્તિપૂર્વક નમન ન કરે?

ગ્રંથસાહેબનાં કેટલાંય પદોમાં પરમાત્મા પ્રત્યેના પ્રેમનું હૃદયદ્રાવક ગાન છે:

‘જોડેલે હાથે નાનકે તારા દરબારમાં આવ્યો છે; હે પ્રીતમ! તેને મુક્તિ આપ. પાણીવિહોણું માછલું તારા વિના કેમ જીવશે? હરણ પારધીનું ગાન સાંભળવામાં આણની પણ પરવા નથી કરતું અને પ્રાણ પાથરી દે છે.

‘મારી આંખો અંધ જ નથી થતી: પ્રીતમની પ્રેમવિદ્યુજ હું રાતદિન એનાં જ દર્શન ઝંખું છું. હે રાત્રી! તું પ્રિયતમના મારા પ્રેમ જેટલી લાંબી થા! અને હે નિદ્રા! તું ટૂંકી થા, જેથી હું સતત તેના ચરણને સ્પર્શી શકું.

‘મારાં તન મન પ્રીતમને ઝંખી રહ્યાં છે; તેને જોયા વિના મને કેમ કરીને કળ વળશે? તેના વિના એક ક્ષણ પણ હું નથી રહી શકતી. ચાતક જેમ, હું તેને માટે તલસું છું.

‘હું તે મનમોહનની શોધમાં રખડું છું. મારી આંખો તેના રંગે રંગાઈ ગઈ છે, એ જ તેમાં વસ્યો છે, પછી એક ક્ષણ પણ તે ક્યાંથી જ પે? તેના વિના એક ક્ષણ દિવસ જેટલી લાંબી લાગે છે; અને રુદન કરતાં કરતાં હાથ ધસ્યા કરું છું.’

પ્રીતમ માટે આવો ઉત્કટ પ્રેમ ગુરુઓમાં હતો. સુખમનીમાં પદે પદે આવા પ્રેમનું ગાન ભરેલું છે. મારું હૃદય એ ગ્રંથમણિ સાથે બંધાયેલાં વર્ષો વીતી ગયાં છે. ઘૂંટણિયે ગળડતો બાળક હતો, ત્યારે મેં તેનું સાદું સંગીત સાંભળ્યું છે; જરા મોટો થતાં, પૂરું ન સમજવા છતાં, તેના ગાનથી હું વિચિત્ર રીતે હલમલ્યો છું: અને પુખ્ત વયે પહોંચ્યા પછી, અનેક વાર મને લાગ્યું છે કે, ભગવદ્ગીતા અને સુખમની એ એ એવાં પુસ્તકો છે કે જેમને દરેક હિંદી નવયુવાનોએ અવશ્ય ભાણવાં જોઈએ. બ્યાપક રાષ્ટ્રભાવનાં પાઠ્યપુસ્તકો તરીકે એ બહુ સારું વાચન નીવડે. થોડાં વર્ષો અગાઉ સિંધના કોલેજ વિદ્યાર્થીઓ માટે ધર્મવિષયક પાઠ્યપુસ્તક સૂચવવાનું મને કહેવામાં આવેલું, ત્યારે વસ્તુતઃ મેં હિંદી યુવાન માટેના મહાગ્રંથોમાંના એક તરીકે સુખમનીનો ઉલ્લેખ કર્યો પણ હતો. આ ગ્રંથનો સંદેશ સર્વ પ્રજાઓ માટે છે એમ હું માનું છું. સામાન્યવાદ અને સંકુચિત રાષ્ટ્રવાદને આધુનિક જગતે

સુખમની

ઉચ્ચ સ્થાને ચડાવી માર્યા છે. દ્રેષ અને કલહની શ્રેયસ્કારિતાની શીખ વધવા લાગી છે. અને યુરોપમાં તો હિંસાને રાષ્ટ્રીય જીવનના કાયદા તરીકે ખુલ્લી રીતે જાહેર કરવામાં આવે છે; પરાયૈવૃત્તિને નબળા લોકોએ ફેલાવેલી અહંકારભાવના છે એમ ખેશરમ કહેવાય છે. પ્રેમ, સ્વાર્પણ અને નમ્રતાને 'ચાંડાળ (ગુલામ) વૃત્તિ' તરીકે નિંદવામાં આવે છે. આજના સંસ્કૃતમન્ય જગતને આધ્યાત્મિક સંદેશાની અત્યંત જરૂર છે. એ સંદેશો સુખમનીમાં છે. તેનો સંદેશો શાંતિનો છે, ગમે તેમ પણ કાર્યસિદ્ધિ અને ખુનામરકીનો નથી; આધ્યાત્મિક આદર્શવાદનો છે, ઉદામ સામ્રાજ્યવાદનો નથી; સ્વાર્પણની ભાવનાનો છે, સ્વૈશ્વર્યનો નથી; ખીજા માટે ધસાનાર પ્રેમનો છે, ખીજાનું પચાવી પાડનાર અને તેને ગુલામ બનાવવા તાકતી સત્તાનો નથી. આજ ભારતમાતાની વેદના અસીમ છે. તેવે વખતે, હું હિંદુસ્તાનના યુવાનોને વીનવું છું કે, તેઓ તેની મુકિતને માટે એવું આચરણ કરે અને મહન કરે કે જેથી 'અવિશ્વાસી' પાશ્ચાત્યોને ખાતરી થાય કે, ભારતવર્ષ હજી મરી નથી ગયું — તેનાં બાળકોની શિરાઓમાં હજી ઋષિઓનું જ્ઞાન અને ગુરુઓનું ગાન વહેતું છે.

૩

સુખમનીનો રાગ

સુખમનીના રાગ વિષે પ્રાસ્તાવિક નિવેદનમાં જણાવ્યા પ્રમાણે, પંચમરે શાસ્ત્રીની તદ્વિષયક નોંધ અહીં ટૂંકમાં ઉતારું છું.

ગૌરી રાગિણી બહુ પ્રાચીન છે. તેને માલકંસ રાગની ભાયાં કહેવાય છે. અનેક પ્રકારે તે આજ સંગીતજોમાં જાત છે. પરંતુ, સુખમનીનો રાગ તે નથી — ગૌડી છે. પંજન્યમાં શીખ મંદિરોમાં તેને ગાવાનો ઘણો પ્રચાર છે. તે સવારનો રાગ છે. પરંતુ, આજ તેનાં લક્ષણ સંગીતજોમાં અજાણ્યાં છે. 'ગૌડી' શબ્દ 'ગૌડ'નું સ્ત્રીલિંગ છે. અને ગૌડ રામ જાત છે. તેમ જ એને મળતો આશા રાગ — પ્રભાતનો — છે. ખેડ રાગોમાં શુદ્ધ સ્વરો છે, અને બંને રાગોનું મિશ્રણ 'આસા-ગૌડ' કે 'આસા-ગૌડી' કહેવાય. આમાં બધા સ્વરો શુદ્ધ છે. 'સુખમની'ને શીખો સવારના જ ગાય છે એટલે અને આ રાગની સરળતા પણ છે, તે પરથી 'સુખમની'ને એ મિશ્ર-રાગમાં સ્વરબદ્ધ કરવાનો નીચે પ્રયત્ન છે.

સુખમની

‘આસા-ગૌડી’ સંપૂર્ણજનિતનો રાગ છે. તેમાં મુખ્ય સ્વર ધૈવત છે, તેથી સવારે ગાવામાં વિશેષ દીપે છે. સંવાદી ઋષભ છે. એ માંડ રાગ સાથે ઘણો મળતો આવે છે; પરંતુ આ રાગમાં ધૈવત પર મુકામ હોવાથી માંડથી તે જુદો પડે છે. આપણું ગુજરાતી ગાયન “હંસા રે રાજ” અથવા “પદો રે પોપટ રાજ રામનામ” એ આવગીત આ આસા-ગૌડી રાગમાં છે.

આ રાગમાં મધ્ય અને તાર સપ્તકમાં વધારે વિસ્તાર
હોય છે, મંદ્ર સપ્તકમાં નથી કરવામાં આવતો. અને તેના
સ્વરો અત્યંત સાદા છે, તેથી લોકસંગીતમાં તે કીક રીતે
ખેંસી શકે એવો છે. 'ગૌરી' થી આ રાગનો મોટો ભેદ તો
એ છે કે, ગૌરી સાયગેય છે ને તેમાં રી-વ ધ્રામળ
હોય છે.

હવે આસાગૌડીના સ્વરો જોઈએ.

તાલ દીપચંદી

स्थायी

- प - घ - म - ग - - रे - रे - ग - सा - - रे - ग - सा - रे -
 - रे - ग - म - प - घ - सा - सा - सा - सा - नि - सा - घ - प -
 - प - घ - म - ग - - रे - सा - - रे - ग - म - प - घ -

अंतर।

[illegible]

सुखमनीने राग

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

पदस्वरलिपि

રાગ આસાગૌડી, તીનતાલ

सा सा सा सा सा सा सा र सा नी ध ध .
 तुं हा कु र मा री वि न ती - त ने
 प ध प म ग रे रे सा रे रे स स .
 ल - व का - य सौ - ता री क ने

सा सा सा सा सा सा | सा ध रे सा ती ध ध
 मा त पि ता तुं हुं आ ण - ड - ते रे
 प ध प म ग रे रे सा रे ग ग ग रे सा
 ता - री कृ पा मां हुं सु - भी - ध णे रे.

सा सा सा सा सा सा | घ रे सा नी ध . ध |
 को छ न व न्न छे ता - रे - अं त
 प ध प म ग रे रे | सा रे ग रे रे सा . सा |
 छा या - थी - छां यो - - ल ग वं त

અને એ પ્રમાણે આગળ ચાલવું.

શુદ્ધિપત્ર

પાન	લીટી	બૂલ	શુદ્ધિ
૧૩	૬	દાર	દાર
૧૬	૧૩	(૪ : ૩)	(૪ : ૨)
૩૧	૧૪	—નું	—તે
૫૭	૨	ખલે	ખલાસુ
૭૦	૬	તેમણે ઊંધતા	તેમને ઊંધતા
૮૧	૨૩	જે કો મુંજે	જેકો મુંજે
૧૧૩	૧૧	કર્યો	કર્યો
૧૧૯	૭	આલે	આલ્યું
૧૨૬	૭	ધન્ય ધન્ય જન	ધન્ય ધન્ય (જન)
૧૩૭	૨, ૪	(Indent કરેલું)	(૨૬ કરે)
૧૪૫	છેલ્લી	રતી	રતિ
૧૭૭	૨	સાથી	શાથી
૧૮૫	૬	જીવનને	જીવન ને

This book may be kept a fortnight.



BK2388

BL
1254
.S35
.A7

દેરાણ, મ.પ. ત્ર.
રૂબાન.

Signature

Issue Date

BL
1254
.S35
.A7

PK

1936

.P82

.A7

BK-2388

